

مخنارات السرائيلية



June - 2009

السنة الخامسة عشر. العدد ١٧٤ يونيو ٢٠٠٩



ترجمات عبرية

تقييم إسرائيلي سلبى لزيارة "باباروما" للأراضي المقدسة

الصراع يحدد على طبيعة الدولة الفلسطينية

المتشددون اليهود يتظاهرون من أجل "الاحتشام" في إسرائيل

الاتحاد الأوروبي: "تحسين العلاقات مع إسرائيل مرهون بقبول حل الدولتين"

جهاز الأمن الإسرائيلي يواصل ابتزاز مرضى قطاع غزة

الناخب الإسرائيلي بين ولايات الحروب وخيارات السلام

مختارات اسرائيلية

مجلة شهرية تصدر عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام
العدد ١٧٤ - يونيو ٢٠٠٩

مدير المركز
د. عبد المنعم سعيد

رئيس مجلس الإدارة
مرسى عطا الله

رئيس التحرير
د. عماد جاد

مدير التحرير
أيمن السيد عبد الوهاب

وحدة الترجمة

عادل مصطفى
محمد اسماعيل
مدحت الغرباوي
أسامة أبو رفاعى

د. أشرف الشرقاوي
منير محمود
كمال أحمد
سيد رشاد

د. يحيى عبد الله
محب شريف
شريف حامد
محمود صبرى

الإخراج الفني
مصطفى علوان

المستشار الفني
السيد عزمي

الآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأى
مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام

مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة - جمهورية مصر العربية
ت: ٢٥٧٨٦١٠٠ / ٢٥٧٨٦٢٠٠ / ٢٥٧٨٦٣٠٠ فاكس - ٥٧٨٦٠٢٣٢

المحتويات

٤	المقدمة..... د. عماد جاد
	أولاً : الدراسات
٥	١- كتاب "نقطة اللاعودة" (القسم الخامس - ٣)..... رونين برجمان
١٤	٢- كتاب "عدم المساواة" (الجزء الثالث عشر)..... أورى رام - نيتسا بركوفايتش
	ثانياً: الشهادات
٢١	١- المغناطيس البشري..... جدعون مارون وعوديد شالوم
٢٥	٢- الشاباك يبرز مرضى غزة..... نير يهف
٢٧	٣- المحرقة النازية في أعين الأطفال..... كرميت سابير - فايتس
	ثالثاً: الترجمات العبرية
	* عملية السلام في ظل حكومة نتياهو:
٣٠	١- أعضاء كنيست عرب ضد الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية..... ران فرحي
٣١	٢- صراع يعوق بلورة السياسة الخارجية الجديدة..... رونى سوفير
٣٢	٣- لب النزاع..... أورى هايتر
٣٣	٤- أوهاام ليرمان..... افتتاحية هاآرتس
٣٤	٥- ليس ثمة وجبات مجانية..... افتتاحية هاآرتس
٣٥	٦- أكاديميون يطالبون ليرمان بعدم الموافقة على إقامة دولة للفلسطينيين..... هيئة تحرير موقع omedia
٣٥	٧- يشاي: "سأبذل قصارى جهدى لدفع الاستيطان في مدينة داوود"..... رونى سوفير وعلى واكد
٣٧	٨- الاتحاد الأوروبي: "تحسين العلاقات مرهون بحل دولتين لشعبي"..... دانا تسيمرمان
٣٧	٩- استمع إلى أوباما يا نتياهو..... افتتاحية هاآرتس
٣٨	١٠- نتياهو: "على استعداد للدخول في جدل مع أوباما"..... يوآف يتسحاق
٣٩	١١- دعوا الفلسطينيين يرفضون..... بن درور يميني
٣٩	١٢- مباحثات مصرية إسرائيلية من أجل تحقيق سلام إقليمي..... شلومو تسيونا
٤٠	١٣- الكتل اليمينية تطالب نتياهو بعدم الموافقة على إقامة دولة فلسطينية..... أريك بندر
٤١	١٤- المفاوضات عقبة على طريق السلام..... عكيفا إلدار
٤٢	١٥- رئيس يستطيع ورئيس وزراء لا يريد..... ألوف بن
٤٣	١٦- السلام أكثر تعقيداً من حل الدولتين..... د. حاييم شاين
	* زيارة بابا الفاتيكان لإسرائيل:
٤٤	١- مرحباً بزيارة البابا، ولكن...!!..... زهير أندراوس
٤٥	٢- خيبة أمل من زيارة البابا بنديكت لمتحف ياد فاشيم..... بوغاز بيسموط
٤٦	٣- بابا الفاتيكان يعلن التزامه بالمصالحة بين المسيحيين واليهود..... يائير إتينجر
٤٧	٤- إهدار الفرصة..... هيئة تحرير هاآرتس
٤٨	٥- البابا بنديكت السادس عشر يزور السلطة الفلسطينية..... ليلى جاليلي
٤٩	٦- نتياهو يطالب البابا بشجب سلوك إيران..... بنحاس وولف
٥٠	٧- بالغ الاحترام للبابا الذي كشف نفاق اليهود..... بنى تسيفر
	* ميزانية ٢٠٠٩:
٥١	١- تخفيض حتمي..... افتتاحية هاآرتس
٥٢	٢- غضب اجتماعي بشأن الميزانية..... هيئة تحرير ידיעות أחרونات
٥٣	٣- صفقة أكثر شمولاً..... زئيف كلاين
٥٤	٤- صراع كبير على أموال قليلة..... عاموس هرثيل
٥٥	٥- يشيدون بالميزانية في الائتلاف ويهاجمونها في المعارضة..... ليران دنش
	* شئون حزبية:
٥٦	١- باراك يقلل كابل..... أتيل شومفلي
٥٧	٢- تبرع بالأعضاء..... يوناتان شيم أور

* علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية:

- ١- اليهودى الفائز بجائزة نوبل العالم العربي..... ناتاشا موزجوفيا ٥٨
- ٢- إسرائيل تستدعى سفيرها في سويسرا إعراباً عن احتجاجها..... ران فرحي ٦٠
- ٣- نتنياهو يبعث برسائل شكر لكل من قاطعوا مؤتمر دربان..... إيتسيك وولف ٦١
- ٤- هل السلام مع الأردن في خطر بسبب تلوث مياه نهر الأردن؟..... نير يهف ٦٢
- ٥- انخفاض معدل العداء للسامية خلال عام ٢٠٠٨..... ليثات عيزر ٦٢
- ٦- باراك: "المناورات المشتركة بين سوريا وتركيا مثيرة للقلق"..... يهوشع برنر ونير يهف ٦٣
- ٧- ليبرمان يحذر: "الدول العربية ستبدأ حملة تسليح محمومة"..... إيتسيك وولف ٦٤
- ٨- ألمانيا: "ليبرمان يرى في الأوروبيين مجموعة من الجبناء"..... آساف أونى ٦٤
- ٩- رغم الأزمة المالية ستواصل واشنطن دعمها الأمنى لإسرائيل..... يتسحاق بن حورين ٦٥
- ١٠- أوباما يقترح مبادرة سلام بين إسرائيل و٥٧ دولة إسلامية..... عكيفا إلدار ٦٥
- ١١- إسرائيل تفتح سفارة جديدة لها في تركمانستان..... إيلي بردنشتاين ٦٦
- ١٢- أى تطبيع هذا؟..... عوديت عيران ٦٧

* المجتمع الإسرائيلي:

- ١- مشكلة الصرف الصحى في إسرائيل..... عامير بن دافيد ٦٨
- ٢- أوقفوا زحف التمييز..... افتتاحية هآرتس ٧٠
- ٣- إقالة ٨٣ ألف عامل خلال ثلاثة أشهر..... ميخال جرينبرج ٧١
- ٤- تظاهرة للحريديم من أجل الاحتشام في أتوبيسات النقل العام..... أفيشاي بن حاييم ٧١
- ٥- عدد سكان إسرائيل عشية عيد الاستقلال الـ ٦١..... هيئة تحرير موقع walla ٧٢
- ٦- نسبة المواليد عند الدروز أقل من اليهود..... إيريس بار طال ٧٣
- ٧- أنفلونزا الخنازير تصل إسرائيل..... ميتال يسعور ٧٣
- ٨- إسرائيل تبحث عن دواء لأنفلونزا الخنازير في الهند..... رونى ليندر جنتس ٧٤
- ٩- إجراءات لسحب جنسية ٤ من عرب إسرائيل..... هيئة تحرير ידיعوت أحرونوت ٧٥
- ١٠- حذار من سحب الجنسية..... افتتاحية هآرتس ٧٥
- ١١- الجريمة تواصل الاحتفال..... إيتسيك سابان ٧٦
- ١٢- تقليص حصص المياه سيقضى على الزراعة..... إيلان بيرتس ٧٧
- ١٣- لم تكن هناك محاكمة عادلة..... حاييم مسجاف ٧٨
- ١٤- تذكروا مأساة يهود إثيوبيا..... آيانو برادا سنباتو ٧٩
- ١٥- شرطة إسرائيل: "الآن نتعقب من الفضاء"..... آفى أشكنازي ٨٠

* حوارات:

- ١- حوار مع رئيس الأركان السابق "دان حالوتس"..... داني كوشمارو ٨١
- ٢- حوار مع "د. تسفى سيلع" رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية..... كوى بن سمحون ٨٢
- ٣- حوار مع عداء الماراثون الإسرائيلى "إيتان حرمون"..... ليثات روتن ملهاد ٨٦

* استطلاعات:

- ١- مقياس الحرب والسلام لشهر أبريل ٢٠٠٩..... إفرايم ياعر وتمار هيرمان ٨٨
- ٢- ٧٨٪ من الجمهور يؤيدون حل دولتين لشعبين..... نير يهف ٩٠
- ٣- ٦٧٪ من الإسرائيليين يؤيدون ضرب المنشآت النووية الإيرانية..... عيدان يوسف ٩٠
- ٤- ٥٨٪ من اليهود يؤيدون حل دولتين لشعبين..... هيئة تحرير ידיعوت أحرونوت ٩٢

* شخصية العدد:

- السفير الإسرائيلى الجديد لدى الولايات المتحدة "د. مايكل أورين"..... ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعى ٩٣

رابعاً: رؤية عربية:

- ١- الناخب الإسرائيلى بين ويلات الحروب وخيارات السلام..... طلعت رضوان ٩٤
- ٢- قراءة إستراتيجية في الموقف الإسرائيلى من الحرب على غزة..... لواء أ.ح متقاعد/ حسام سويلم ٩٨
- خامساً: مصطلحات عربية..... إعداد: وحدة الترجمة ١١١

الصراع على طبيعة الدولة الفلسطينية

عادة تكون الزيارة الأولى لرئيس الوزراء الإسرائيلي إلى العاصمة الأمريكية واشنطن بمثابة "احتفال" بتجديد التأكيد على متانة العلاقات بين البلدين، وعلى استمرار التعهد الأمريكي بأمن الدولة العبرية، وأيضاً مجموعة من الرسائل لدول المنطقة مؤداها أن واشنطن تضمن أمن إسرائيل وتفوقها النوعي على كافة دول المنطقة، وأن من يريد تطوير العلاقات مع واشنطن عليه "إرضاء" إسرائيل. وعادة ما يصطحب رئيس الوزراء الإسرائيلي، في أول زيارة له إلى العاصمة الأمريكية واشنطن، وفد ضخم من آل بيته ومستشاريه ومساعديه، وعدد من الوزراء، ويعقد عدد من اللقاءات المهمة في مراكز صنع القرار في واشنطن وأيضاً نيويورك، وهو نفس ما فعله بنيامين نتنياهو في زيارته الأولى لواشنطن بعد أن فاز بالمنصب عام ١٩٩٦ على حساب مرشح حزب العمل، رئيس إسرائيل الحالي شمعون بيريس.

ملاحظ المشهد تبدلت بالكامل هذه المرة، فعندما بدأ نتنياهو يستعد لزيارة واشنطن ولقاء الرئيس باراك أوباما بدت ملامح المشهد مختلفة تماماً، فالقلق باد على الجميع، والوفد جرى تقليصه إلى أقل عدد ممكن، نتنياهو اصطحب زوجته فقط وترك أبناءه، كما قرر عدم زيارة نيويورك، وانهمرت المقالات في الصحف الإسرائيلية تحذر نتنياهو من أن يترك انطباعاً سلبياً لدى الرئيس الأمريكي باراك أوباما، وطالبوه بأن يصمت ويستمع أكثر مما يتكلم، وهناك من حذره من الحديث أكثر من ثلث الوقت الذي سوف يقضيه مع الرئيس أوباما، قالوا له إن الوقت المخصص ساعة، عليه أن يصمت ثلثي الساعة ويتحدث عشرين دقيقة فقط.. باختصار كان التوتر بادياً على الجميع، فلأول مرة تكون الزيارة الأولى لرئيس الوزراء إلى الولايات المتحدة عبء ثقيل، ويتابعها الجميع من تل أبيب بقلق واضح، فالرئيس الأمريكي الجديد لديه رؤية مغايرة تماماً لرؤية الإدارات السابقة، فهو يرى أن صورة الولايات المتحدة الأمريكية تضررت بشدة في المنطقة نتيجة غلبة المكونات الإسرائيلية على أجندة السياسة الخارجية الأمريكية تجاه المنطقة، وأن النتيجة الطبيعية لذلك كانت تورط واشنطن في المنطقة وكرهية شعوبها لها. وبدا واضحاً أن أوباما حمل تقديرات أقرب إلى ما جاء في دراسة ستيفن والت وجون ميرشايمر قبل عامين بعنوان "اللوبي الإسرائيلي والسياسة الخارجية الأمريكية"، وهي الدراسة التي خلصت إلى أن مشكلة واشنطن الجوهرية في الشرق الأوسط أنها سعت إلى تطبيق الرؤية الإسرائيلية لا الأمريكية، فقالوا أن غزو العراق كان مصلحة إسرائيلية، وأن تصعيد العداء مع إيران هدف إسرائيلي، فواشنطن يمكن أن تسوى خلافاتها مع طهران عبر المفاوضات، بل أنها قفزوا إلى القول بأن إيران نووية تمثل مشكلة لإسرائيل لا للولايات المتحدة، ومن ثم فإن الأخيرة يمكنها أن تتعايش مع إيران نووية. وقالوا أيضاً أن مصالح واشنطن تتمثل في تمكين الشعب الفلسطيني من إقامة دولته المستقلة، وأن على واشنطن أن تضغط في هذا الاتجاه وتعمل على إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة.

باختصار، يبدو واضحاً أن الدولة الفلسطينية المستقلة باتت حقيقة واقعة، ويبقى بعد ذلك أن توقيت إعلانها سيتوقف على تبلور موقف فلسطيني مشترك، وتوافق قيادات الدول العربية المعتدلة على الرؤية، ونجاح هذه القيادات في توفير شبكة دعم لتوجهات إدارة أوباما ومساعدتها على تحقيق هذه الرؤية.. أما نتنياهو فهو شخصية غوغائية، مراوغة، ولكنه برجماتي أيضاً يقبل الضغط ويتراجع أمامه، جاء عام ١٩٩٦ بشعار إسقاط اتفاق أوسلو، فوق اتفاق الانسحاب من الخليل واتفاق واي ريفر عام ١٩٩٨.. قبل التوقيع قال إنه لن يغادر واشنطن إلا ويده الجاسوس جوناثان بولارد، والأخير لا يزال يقبع في السجن لقاء خيانة بلده رغم حصوله على الجنسية الإسرائيلية.

♦ دراسات ♦

١

نقطة اللاعودة

الاستخبارات الإسرائيلية في مواجهة إيران وحزب الله القسم الخامس: لبنان، صعود حزب الله

بقلم: رونين برجمان - ترجمة وإعداد: محمد إسماعيل

(٣)

إنهم يصبون الزيت على النار

منذ اندلاع الانتفاضة الثانية أصبحت إيران وحزب الله الممولين الرئيسيين للإرهاب الفلسطيني في المناطق، وكان الرد الإسرائيلي هو سرقة البنوك في وضح النهار.

«صاحبنا من طيبة فجّر من جديد». كانت هذه هي الجملة التي يمكن سماعها مرة بعد أخرى في أروقة الاستخبارات الإسرائيلية خلال السنوات الخمس من ٢٠٠١ - ٢٠٠٦. كان المقصود بصاحبنا هو قيس عبيد، الذي كان عميلاً سابقاً لدى الاستخبارات الإسرائيلية. فبعد أن تجاوز الخطوط الحمراء وأشرف على اختطاف إحنان تنباوم احتل قيس عبيد مكانة متقدمة في العمل التنفيذي للوحدة ١٨٠٠. وهي نفس الوحدة التي أنشأها حزب الله، بالاشتراك مع إيران، لدعم الإرهاب الفلسطيني في المناطق. وبفضل ميزانية سخية، ومكتب وبعض المساعدين، وأجهزة تليفونات محمولة وأرضية، وجهاز كمبيوتر وإنترنت تحول عبيد إلى أهم مقال عمليات تخريبية وأكثرهم تأثيراً في المناطق، وبات صاحب أولوية قصوى في قائمة المطلوب تصفيتهم من قبل الاستخبارات الإسرائيلية. وبسبب بعده الجغرافي وقرار رئيس الوزراء أريئيل شارون بعدم استهدافه خوفاً من سيناريو سقوط السفارة في عقاب اغتيال موسوى، كان عبيد أيضاً هو متعهد الهجمات التخريبية الوحيد (فيما عدا محمد ضيف، الذي تعرض لإصابة بالغة وتم تحييده نسبياً) الذي بقي على قيد الحياة دون أى إصابة حتى ذلك الحين.

وهناك عدة نماذج لنشاطه: في عام ٢٠٠٤ اعتقل عدد من كبار النشطاء الإرهابيين، أدلوا خلال التحقيقات التي أجراها معهم جهاز الشاباك بالأموال التي حصلوا عليها من الوحدة ١٨٠٠ نظير عمليات إرهابية. أحمد سارى حسين من طولكرم، الذي كان متورطاً في الهجوم الانتحاري في أحد متزهات نتانيا في ٣٠ مارس ٢٠٠٣، وأصيب فيه ٣٢ مواطناً، تقاضى ١٠,٠٠٠

شيكلم من رئيس الجهاد الإسلامى فى طولكرم آنذاك، الذى تسلمهم من ناشط حزب الله؛ وائل غنام، وتلقى عضو تنظيم من مخيم طولكرم للاجئين، من مكتب عبيد ٧,٠٠٠ دولار لتجهيز عبوات ناسفة، و١,٥٠٠ دولار لشراء سلاح و١٠,٠٠٠ دولار لتمويل عمليات؛ فى الثامن من سبتمبر ٢٠٠٤ اعتُقل أربعة من كبار المطلوبين فى التنظيم فى نابلس. كان أحدهم، موسى سامي محمد السروجي، الذى كان متورطاً فى تخطيط وتنفيذ عدداً كبيراً من الهجمات الانتحارية فى إسرائيل. وتم تمويل نشاطه أيضاً على يد عبيد؛ وفى مساء الثانى من يوليو ٢٠٠٤ تم إلقاء القبض فى رام الله على خلية التنظيم وهى فى الطريق للقيام بعملية انتحارية بعبوة ناسفة تزن ١٢ كيلوجرام. وكانت الخلية قد أرسلت من قبل أعضاء التنظيم من مخيم بلاطة للاجئين فى نابلس، وعلى رأسهم عبد المنعم صلاح راجح سناكره، الذى يُشرف عليه أحد رجال عبيد. والقائمة طويلة.

فى مرات عديدة ساعدت تنظيمات قائمة أعضاء الوحدة ١٨٠٠. من ذلك على سبيل المثال، فى حالة عضو التنظيم فارس خليلي، البالغ من العمر ٢٦ عاماً، وألقى القبض عليه فى نابلس فى ٣١ أكتوبر ٢٠٠٣. خليلي الذى اعترف بالمشاركة فى عمليات إطلاق نار ووضع عبوات متفجرة، قال إنه قبل شهر من اعتقاله توجه إليه عثمان يونس، عضو كبير فى التنظيم من نابلس، الذى اعتقلته إسرائيل فى هذه الأثناء. اقترح يونس إعارة اسمه ورقم تليفون خليلي لعضو حزب الله فى لبنان، ووعد به بأن يرسل له اللباني أموال مقابل نشاطه العسكري. وبعد عدة أيام بدأ خليلي يتلقى مكالمات من عضو حزب الله، أحد رجال الوحدة ١٨٠٠، أعطاه من خلالها توجيهات للقيام بعمليات تخريبية فى مناطق الضفة الخط الأخضر. وأرسل اللباني إلى خليلي الأموال عن طريق حساب صديقه فى بنك القاهرة - عمان. وبهذه الطريقة حصل من حزب الله على حوالى ٣,٠٠٠ دولار، وهو مبلغ محترم جداً فى ظروف المناطق.

إيران نفسها وفرت دعماً مادياً كبيراً لمنظمات فلسطينية عن طريق 'صندوق الشهداء'، الذى يساعد أيضاً حزب الله. ومنذ اندلاع الانتفاضة الثانية أظهرت إيران توافقاً تاماً مع الأنشطة الإرهابية التى تم تنفيذها ضد جنود ومواطنين إسرائيليين. وفى ديسمبر ٢٠٠١ صرح السفير الإيراني لدى سوريا، شيخ الإسلام، إن «سياسة إيران تجاه معارضة الأمة الفلسطينية وتأييد الانتفاضة لن تتغير أبداً». وورد فى بيان أصدره الحرس الثوري فى أبريل عام ٢٠٠٢: «إن قلوب رجال الحرس الثوري يملؤها الكراهية والعداء للقتلة الصهاينة ومؤيديهم، وإنهم على أهبة الاستعداد لأمر الزعيم للتضحية بالمال والنفس دفاعاً عن الفلسطينيين». لوقت طويل جداً كانت إيران تعتبر السلطة الفلسطينية الطرف الخائن الذى يسعى للتوصل إلى تسوية سياسية مع إسرائيل. وازداد انعدام الثقة بين الأطراف مع تقدم عملية السلام. وبعد توقيع اتفاق 'واي ريفر' (*) فى أكتوبر ١٩٩٨ هاجم الزعيم الروحي لإيران، خامنئي، عرفات، وقال إنه سيحل محل إسرائيل فى قمع الفلسطينيين. وقال عنه خامنئي بالحرف «إنه شخص حقير وخائن، غارق حتى أذنيه فى وحل الأنانية والمادية، ليس جديراً بأن يكون نموذجاً لحكمة حركة المعارضة الفلسطينية، دون الحديث عن خداعه لقيادتها». ولم يتأخر من بعده لسكرتير العام لحزب الله حسن نصر الله وقال: «منذ اللحظة التى قرر فيها إلقاء السلاح والانتقال إلى طريق المفاوضات حول القضية الفلسطينية أثبت عرفات أنه يهودى».

وقد أحدثت الانتفاضة الثانية تغييراً فى العلاقة مع السلطة الفلسطينية، وخاصة تجاه عرفات. فى أكتوبر عام ٢٠٠٠ قال الزعيم الروحي خامنئي فى حديث مُتلفز: «إننا نعتبر فلسطين جزءاً منا، كما أن تأييد ودعم الأمة الفلسطينية مصدر فخر للشعب الإيراني... على الشعب الفلسطينى مواصلة الجهاد المبارك والوقوف فى مواجهة عدو الإسلام... وعلى قوات حماس والجهاد الإسلامى وفتح الاستمرار فى الكفاح على قلب رجل واحد... الحل الوحيد: تخفيف مصدر الأزمة، المتمثل فى النظام الصهيونى، المفروض على المنطقة». كما أصدر خامنئي فتوى شرعية تجيز التعاون مع السلطة ومنظمة فتح.

وأعربت إيران بالمقابل عن تأييدها الثابت والمعلن للهجمات الانتحارية. وقرر وزير الخارجية الإيراني كمال خرازى أن الهجوم على صالة استعراض الدولفين فى تل أبيب فى الأول من يونيو ٢٠٠١، الذى قتل فيه ٢١ شخصاً، غالبيتهم من الشباب، ليس عملاً إرهابياً لأن إسرائيل 'قوة احتلال'. وبجانب هذه الأقوال ترددت أصوات منفردة فى إيران تُندد بالهجمات الانتحارية. كان من أبرزها ما صرح به الصحفى أحمد زيداى فى مقابلة مع صحيفة 'بنيان' الإصلاحية. وحظيت إدانة الهجمات الانتحارية بحملة انتقاد غاضبة فى الصحافة الإيرانية وأثارت موجة من الجدل والملاسنة بين زيداى وبين شخصيات أخرى محسوبة على دوائر الإصلاحيين. وقد أصدر آية الله حسين على مُنتظري، الوريث المبعد للخومينى، والمفروض عليه إقامة جبرية منذ عام ١٩٩٦، فتوى شرعية دعا فيها الفلسطينيين للتوصل إلى تسوية حول مسألة المناطق المحتلة واللاجئين، رغم عدالة موقفهم. وقد تلت هذه الفتوى فى المجلس الإيراني، لكن أحداث الجلسة مُنعت رقابياً فى وسائل الإعلام الإيرانية، فيما عدا البث المباشر فى قناة البرلمان أثناء القراءة. وتقدير الاستخبارات الإسرائيلية. «ما وراء السطور أن إيران تحظى بتشجيع كبير من اتجاه السلطة للإرهاب، وترى فى الوضع الراهن فرصة تاريخية لإضعاف إسرائيل».

وبقراءة المواد الكثيرة المتوفرة التى جمعتها أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية عن ضلوع إيران وحزب الله فى الإرهاب

الفلسطيني تتضح بعض الاستنتاجات الأساسية: أولاً، التأييد لا يستنفد جهداً كبيراً بالنسبة لحزب الله ويُعد من صغائر الأمور بالنسبة للاستخبارات الإيرانية، ولكن من وجهة نظر الفلسطينيين فالأمر يعنى مساهمة ضخمة وغير مسبوقه؛ ثانياً، كان الصراع المسلح بالفعل يهدر الكثير من الدماء حتى بدون تدخل إيران، ولكن وكما قال منسق استخباري كبير في الشاباك (جهاز الأمن العام)، وجاء دخولها وحزب الله إلى الساحة كان بمثابة صب الزيت على النار؛ ثالثاً، على عكس الماضي، فإن إيران وحزب الله لا يفرقان بين منظمات دينية وعلمانية. فالمستعد للقيام بهجمات انتحارية، محل ترحيب ومباركة؛ رابعاً، كانت أموال حزب الله وإيران تقف وراء الهجمات الانتحارية الأشد فتكاً - على سبيل المثال، العملية الانتحارية المزدوجة في تل أبيب يناير ٢٠٠٣، التي راح ضحيتها ٢٣ قتيل من المدنيين الإسرائيليين و١٠٥ جريح. وحسب تقديرات الشاباك، فقد وصلت نسبة تورط حزب الله في مثل هذه العمليات عام ٢٠٠٤، ٢١٪ من إجمالي الهجمات الإرهابية. بينما في عام ٢٠٠٥ كانت النسبة ٩٠٪ من الهجمات بتمويل جزئي على الأقل من إيران أو حزب الله؛ خامساً، كانت الحالة الاقتصادية في مرات عديدة هي الدافع للإقدام على تنفيذ الهجمات الانتحارية، وليس بالضرورة دافع أيديولوجي. فكثير من النشطاء الميدانيين يجدون في هذا الطريق مصدراً معقولاً للرزق. بل إن المهاجمين الانتحاريين يوافقون على القيام بالمهمة مقابل ضمان أن تُعنى المنظمة الإرهابية التي تُرسلهم باسمها بأسرهم من الناحية الاقتصادية؛ سادساً، على عكس التشديد على قضايا الأمن الميداني والتقسيم إلى تخصصات في حزب الله، أو في أنشطة إيران في الخارج، إلا إنه فيما يتعلق بالفلسطينيين فقد رفع الحرس الثوري ومُغنية أيديهم من البداية. لقد أدركوا أن الاستخبارات الإسرائيلية نجحت في الاختراق عميقاً داخل السلطات الفلسطينية ففضلوا الكم على الكيف، على فرضية، فرضت نفسها في نهاية المطاف، مفادها أن هجوماً ما 'سيتسلل' من تحت أنف الشاباك. ولهذا السبب لم يحاول قيس عبيد على الإطلاق إخفاء اسمه وطبيعة نشاطه عبر الاتصالات الهاتفية، والفاكس والانترنت التي كان يُجريها مع سكان المناطق وعرب إسرائيل. ومن مكتبه في بيروت كان يوزع النقود، عن طريق حوالات بنكية لأقربائه، ويُضيف علاوة على كل هجوم يتم تنفيذه. وكان عبيد يستقبل القناة الثانية الإسرائيلية في مكتبه ويحصل على تقارير فورية حول هذه الهجمات. وبهذه النظرة السطحية تم تجنيد بالجملة للفلسطينيين الذين لديهم صلة بالإيرانيين أو بأعضاء حزب الله، على خلفية أن إسرائيل ستبحث عنهم بعد ذلك.

إلى جانب نشاط قيس عبيد ورجال الوحدة ١٨٠٠ التابعة لحزب الله تم أيضاً تجنيد فلسطينيين بشكل مباشر عن طريق إيران. ومنذ بدأت إنتفاضة الأقصى توجه مئات المصايين الفلسطينيين للعلاج الطبي في إيران. وأثناء وجودهم هناك أنشأت معهم عناصر مختلفة علاقة كان الهدف منها استخباري وعملياتي. وشمل هذا النشاط جمع معلومات عن إسرائيل والمناطق، وتجنيد بنية أساسية معاونة لتنفيذ عمليات إرهابية وتهريب الأسلحة إلى المناطق. وتلقى بعض المصايين تدريبات عسكرية أثناء وجودهم في إيران، والبعض الآخر تم تجنيده للقيام بتحديد فلسطينيين آخرين لتنفيذ عمليات عسكرية. وبهذه الطريقة ثبتت إيران موطأ قدم لها في المناطق.

توجه المصابون الفلسطينيون من المناطق إلى الأردن، ومن هناك انتقلوا بطائرات عسكرية ومدنية إلى إيران. لم تُحتم جوازات سفرهم ولم تُطلب منهم تأشيرة. ونُقلوا من هناك إلى مستشفيات عسكرية في طهران وأُعد لهم استقبال رسمي وبمشاركة شخصيات إيرانية كبيرة، وزعماء حزب الله وحماس والجهاد الإسلامي. كل هذا بجانب سلسلة زيارات لأماكن إيرانية مختارة، ومشاهدة مواد دعائية. وحصل كل مُصاب كذلك على مصروف جيب من اللجنة الشعبية الإيرانية، وإمكانية إجراء اتصالات تليونية بالضفة وهدايا من البرلمان الإيراني.

كانت لبنان طوال الوقت ساحة مفضلة للنشاط. من ذلك على سبيل المثال، استثمر حزب الله الزيارات العائلية لسكان المناطق إلى لبنان حتى يُجنّد نشطاء بين صفوفه.

كانت وحدة خاصة من الجيش الإسرائيلي بالتعاون مع الوحدة التنفيذية التابعة للشاباك قد اعتقلت في نابلس في فبراير عام ٢٠٠٥ خلية كانت تنفذ مهمة لحزب الله. واتضح من خلال تحقيق الشاباك مع وسام ناصر، أحد المعتقلين، أنه أثناء توجهه في زيارة عائلية إلى لبنان تم تجنيده لصالح حزب الله عن طريق أقربائه المقيمين في لبنان. وضمن عملية التجنيد تلقى تدريباً عسكرياً، شمل إطلاق النار واستخدام وسائل تجسس مختلفة. وخلال التدريب تعلم كيفية جمع المعلومات بهدف شن هجمات على شخصيات مهمة. وكانت من بين مهامه أيضاً تصوير الحواجز العسكرية، وقواعد الجيش والمستعمرات. أرسل ناصر الصور إلى همزة الوصل به في لبنان. وعند عودته إلى المناطق تم تزويده بجهاز GPS مُهرب داخل الكاسيت المتصل بولاعة السيارة، الذي بواسطته طلب منه تحديد أماكن نقاط وحواجز عسكرية في منطقة نابلس. وهذه المعلومات أيضاً أرسلت لعنصر الاتصال في لبنان.

اعتقل الشاباك كذلك علام محمود كوكا، الذي استخدمه حزب الله بهدف التخطيط للهجوم على نوادي الرقص والفنادق في

القدس. كما حاول كوكا تنفيذ هجمات انتحارية ضد أهداف إسرائيلية في أوروبا. وفي نهاية عام ٢٠٠٢ خطط لاغتيال السفير الإسرائيلي لدى ألمانيا شمعون شتاين. ومن أجل هذا الغرض طلب من صديقة لبنانية مقيمة في ألمانيا تصوير مقر السفارة الإسرائيلية في برلين من الجهات الأربع. بالإضافة إلى أنه حاول تنفيذ عملية مماثلة في إحدى الدول الآسيوية. استغل كوكا معرفته بأردنى يعمل في الصين ورتب نفسه للسفر إلى الأردن ومن هناك إلى الصين بهدف اغتيال السفير الإسرائيلي في بكين يتسحاق شيليف. وبدأ بطرح الفكرة أمام مستخدميه في حزب الله، لكنه اعتُقل قبل أن يشرع في تنفيذ فكرته.

أحياناً كان حزب الله يختار أن يرسل لمهام الهجمات مقاتلين من أصل لبناني بالتحديد. في ٥ يناير ٢٠٠١ اعتقل الشاباك جهاد شومان، وهو مواطن بريطاني - لبناني، أرسل لتنفيذ هجوم في إسرائيل من قبل حزب الله. وعُثر في غرفته في الفندق على مبلغ مالي كبير، وكيبا (غطاء الرأس اليهودي)، ومؤقت، وثلاثة موبايلات. في يونيو ٢٠٠٢ اعتُقل في إسرائيل فوزي أيوب. لبناني شيعي عمره ٣٨ عاماً، عضو وناشط قديم في حزب الله، شارك في عمليات مختلفة للمنظمة في لبنان وخارجها. وقد أصيب في هذه العمليات عدد كبير من المدنيين. كما اشترك أيوب في عمل وحدة الأبحاث الخاصة التي أنشأها عماد مغنية، سرية النخبة التابعة لحزب الله. وفيما بعد سافر إلى كندا وأقام هناك عدة سنوات. وأثناء وجوده في كندا حافظ على علاقته بكبار مسؤولي المنظمة في لبنان بل ونفذ بعض المهام لصالحهم. ولدى عودته من كندا كلفه مسؤولو المنظمة بمهمة سرية وخطيرة في إسرائيل. وبعد سلسلة من التدريبات العنيفة كان المفترض أن يتوجه من لبنان إلى دولة أوروبية، ويترك فيها جواز سفره الأصلي ليحصل على آخر مزور من أجل الدخول إلى إسرائيل. كما كان من المفترض أن يكتسب سمناً شخصياً جديداً ويُدمر أى إشارة إلى أصله اللبناني، وبعد ذلك عليه أن يتوجه إلى دولة أوروبية ثالثة ومنها يطير إلى إسرائيل. وكذلك جرى تدريبه للحفاظ على قواعد التصرف المتحفظ أثناء وجوده في إسرائيل، أن يتحدث اللغة الإنجليزية فقط ويتنكر لهويته العربية.

وصل أيوب إلى إسرائيل في أكتوبر ٢٠٠٠، بعد وقت قصير من اندلاع انتفاضة الأقصى، بواسطة جواز سفر أمريكي مزور. نزل في فندق بوسط القدس. وبعد بضعة أيام توجه إلى الخليل، وهناك التقى بشخص كان من المقرر أن يجمع معه أسلحة من نقطة سرية. إلا أنه اعتُقل في الخليل من قبل الفلسطينيين، وبعد إطلاق سراحه استمر في مخططة ومن ثم اعتُقل في نهاية المطاف على يد الأجهزة الأمنية الإسرائيلية.

مع اندلاع الانتفاضة الثانية كان وضع الجهاد الإسلامي مُتدنياً على المستوى العملي. وتأكدت الاستخبارات الإسرائيلية أن تصفية زعيم التنظيم، فتحى الشقاقى، قد أدت بالفعل إلى اضمحلاله، وربما إلى نهاية التنظيم. غير أنه قبل اندلاع الانتفاضة، وبالتوازي مع محاولة إيهود باراك التوصل إلى اتفاق نهائي مع عرفات في كامب ديفيد، قررت إيران إيقاف الجهاد. وفي وثيقة داخلية سرية لجهاز الأمن العام الفلسطيني بتاريخ ١ يونيو ٢٠٠٠ ذكر أنه عشية خروج الجيش الإسرائيلي من لبنان شارك خليفة الشقاقى، د. رمضان شلح، في جلسة مع السفير الإيراني بدمشق، شيخ الإسلام. وخلال الاجتماع طلب السفير الإيراني من الجهاد الإسلامي ومن حماس تنفيذ عمليات إرهابية 'داخل فلسطين' دون إعلان المسؤولية عن ذلك.

وبعد وقت قصير من اندلاع الانتفاضة الثانية بدأ الجهاد تنفيذ المزيد من الهجمات ضد مدنيين وجنود. وعلى عكس حماس، على سبيل المثال، فإن الجهاد الإسلامي يُعتبر منظمة ليس لها تقريباً حضور اجتماعي أو أهداف جماهيرية، وهي جميعها تقريباً منظمة عسكرية تنفيذية. إنها منظمة صغيرة، يصعب اختراقها وجمع المعلومات عنها، ومُعرضة لتأثير هائل من إيران. وقد ربطت إيران الجهاد بحزب الله في لبنان، الذي نقل نشاطه للمنظمة خبرتهم في إنتاج المواد الناسفة، وتركيب عبوات التفجير، وتهريب الأسلحة والأموال. في أبريل ٢٠٠١ زار شلح طهران، والتقى مع علي خامنئي وحصل منه على وعود بزيادة ميزانية منظّمته بنسبة حوالى ٧٠٪ لمتطلبات تجنيد الشباب الفلسطينيين لتنفيذ عمليات انتحارية. وأشاد خامنئي بشجاعة رجال المنظمة، وخاصة الانتحاريين.

على السعدى، وثابت مرداوى هما من كبار المسؤولين بالجهاد الإسلامي في منطقة جنين، جرى اعتقالهما في عملية 'الجدار الواقى'. اعترف السعدى بتورطه في عدد كبير من الهجمات على أرض إسرائيل: تفجير سيارة مُفخخة في الخضير (٢٥ مايو ٢٠٠١)؛ تفجير عبوة ناسفة في صندوق قمامة في الخضير (٢٠ يونيو ٢٠٠١)؛ محاولة تفجير انتحاري في بنيمينا (١٦ أغسطس ٢٠٠١)؛ تفجير انتحاري عند مدخل مستعمرة شلوحوت (٧ أكتوبر ٢٠٠١)؛ تفجير انتحاري عند مفترق شيك بوست بالقرب من حيفا (٩ أكتوبر ٢٠٠١). إنها قائمة مجرد قائمة جزئية. واعترف مرداوى أيضاً بتورطه في عدد لا يُحصى من الهجمات. ويقول الشاباك إن الاثنان ذكرا خلال التحقيق انهما كنا على اتصال دائم بالدكتور رمضان شلح، سكرتير عام الجهاد الإسلامي في دمشق. وقال الاثنان انهما اعتادا تلقى أموال كبيرة من قيادة المنظمة في دمشق، أموال هي إجمالاً نتيجة تمويل الاستخبارات الإيرانية.

لقد أصبح الجهاد الإسلامي، بالتمويل السخي من إيران، إحدى المنظمات الأكثر تشدداً ودموية بين المنظمات الإرهابية، في الوقت الذي حافظت فيه منظمات أخرى على الهدوء النسبي. وفي وقت ما بعد الظهيرة في ١٩ يناير عام ٢٠٠٦ فجر سامي عبد الحافظ عنتر نفسه، وهو مخرب انتحاري عمره ٢٢ عاماً، في منصة لبيع الشاورمة داخل المحطة المركزية القديمة في تل أبيب. وقد أصيب في الهجوم ٣١ شخصاً، أحدهم إصابته متوسطة والباقي خفيفة. كان الانتحاري طالباً في السنة الثانية بكلية التربية الرياضية في جامعة النجاح بنابلس (وهي بؤرة تجنيد الشباب للقيام بهجمات انتحارية) وعضو في صفوف الذراع الطلابي للجهاد الإسلامي في فلسطين. وأعلن الذراع التنفيذي (العملياتي) للجهاد الإسلامي في فلسطين المسؤولية عن الهجوم وهدد بعمليات أخرى. وقد وقع الهجوم في اليوم الذي توجه فيه الرئيس الإيراني محمود أحمدى نجاد لزيارة تستغرق يومين إلى دمشق، التقى خلالها بالرئيس السوري وزعماء المنظمات الإرهابية التي تدعمها سوريا وإيران.

ردت إسرائيل بسلسلة واسعة من الاعتقالات والتصفيات ضد زعماء الجهاد الإسلامي في المناطق، وكذلك خارجها. ففي ٢٦ مايو ٢٠٠٦ قتل في صيدا محمود المجدوب (أبو حمزة)، الذي يعتبر من كبار المسؤولين التنفيذيين بالجهاد في لبنان. كان المجدوب قد أفلت على مدى عشر سنوات من كل المحاولات التي استهدفتة ونجا من محاولتين لاغتياله، حتى تمكنت منه سيارة مفخخة.

إن جميع العمليات التي عُرضت هنا وتم تنفيذها في لبنان أو عبرها، على الأقل في إطارها العام، كانت دائماً بعلم وبموافقة صامتة من الاستخبارات السورية في لبنان. وقد قال نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام في نوفمبر ٢٠٠١: "لن ننجح أبداً أن نتفوق على إسرائيل في السلاح وفي المعونات الدولية. وتأتي أهمية المقاومة في استخدامها سلاح لا تملكه إسرائيل - سلاح إرادة المقاومة والاستشهاد. وقد ثبت أنها لا تستطيع مجازاة هذا السلاح". وقال أيضاً الرئيس السوري بشار الأسد عبارات مشابهة.

حاولت إيران تهريب كميات كبيرة من الأسلحة إلى المناطق. من ذلك مثلاً، أن قوات الأمن الأردنية اعتقلت في يونيو ٢٠٠١ ثلاثة نشطاء من جهاز الأبحاث الخاصة التابع لمغنية وبجوزتهم ٢٥ صاروخاً ١٠٧ ملم، تم نقلهم من لبنان عبر سوريا إلى الأردن بهدف نقلهم إلى المناطق. وأطلق سراح الثلاثة وأعيدوا إلى لبنان في مايو ٢٠٠٢. لكن أكبر عمليات التهريب كانت تتم بحراً. في ٦ مايو ٢٠٠١ تحفظت إسرائيل على سفينة الأسلحة 'ستوريني'، التي كانت في الطريق إلى تهريب أسلحة من لبنان إلى مناطق السلطة الفلسطينية بواسطة حزب الله والجبهة الشعبية بقيادة أحمد جبريل. ووجد على متنها كميات مهولة من الأسلحة، ومنها صواريخ، قذائف مدفعية، وأسلحة خفيفة وذخيرة.

وقال رجال 'ستوريني' إنه حتى تم اعتقالهم كانوا قد نجحوا ثلاث مرات باستخدام السفينة في تهريب أسلحة إلى مناطق القطاع وكذلك باستخدام سفينة أخرى اسمها 'كليسو ٢'. وفي رحلتها الأخيرة أبحرت 'ستوريني' من ميناء طرابلس اللبناني متوجهة إلى قبالة شواطئ سيناء لإفراغ حمولتها. قام سلاح البحرية الإسرائيلي بتوقيفها على مسافة حوالي ١٥٠ ميل غرب صور. ووجد على السفينة عشرات الحاويات وبها صواريخ كاتيوشا، وصواريخ مضادة للطائرات من طراز ستريلا، وصواريخ مضادة للدبابات، ومدافع هاون، وأسلحة خفيفة وذخائر. واعترف أحمد جبريل علناً، أن منظمته هي التي كانت مسئولة عن شحن الأسلحة. وقال أحد أفراد الطاقم، وهو لبناني اسمه دياب محمد رشيد قويطة، خلال التحقيق معه إن الأسلحة قد عُبت بالحاويات في سوريا، ثم نُحلت داخل حافلة ركاب تحمل لوحات سورية بعد أن أفرغت من مقاعدها، ونقلت بمعرفة رجال حزب الله إلى طرابلس في الشمال اللبناني. كان حزب الله يتولى إدارة عملية شحن الأسلحة كعملية عسكرية محضة، شارك فيها حوالي ٢٥ من نشطاء المنظمة. بعضهم آمن الساحل والمحاور المؤدية إليه، وبعضهم الآخر شاركوا في عملية الشحن والتحميل على السفينة.

وبدأ من أكتوبر عام ٢٠٠٠ أدار عادل مغربي، المتعهد الرئيسي لشراء الأسلحة للسلطة الفلسطينية، اتصالات مع عناصر إيرانية وعناصر من حزب الله حول عملية تهريب أسلحة على نطاق واسع لصالح السلطة الفلسطينية. في ٢٩ ديسمبر ٢٠٠١ أبحرت السفينة 'كارن إيه' متجهة إلى قناة السويس. وبعد اجتياز القناة كان من المقرر أن تتصل بثلاثة قوارب وتسلمهم الأسلحة. وطبقاً لما هو مخطط، فهذه القوارب كانت ستُفرغ في نقطة معينة في البحر حمولتها، وبعد ذلك تأتي قوارب أخرى فتجمعها وتسحبها إلى الشاطئ. ولكن قبل أن تصل 'كارن إيه' إلى القناة تمكن من السيطرة عليها مقاتلو الكوماندوز البحرية، فقيدوا بحبال من طائرات مروحية واعتقلوا دون مقاومة أعضاء طاقمها الأربعة، من القوة البحرية الفلسطينية. كانت الغنيمة التي وُجدت على السفينة كبيرة جداً وكان من الممكن، لو وصلت لهدفها، أن تدفع بالمناطق إلى مستويات جديدة من العنف. ومن بين ما وُجد عليها:

* أربع قاذفات صواريخ ١٢٢ ملم. و٦٢ صاروخ لها، ذات مدى ٤, ٢٠ كيلومتر.

* ست قاذفات صواريخ ١٠٧ ملم. و ٢٨٣ صاروخ لها، ذات مدى ٩,٥ كيلومتر.
 * عشرة مدافع هاون ١٢٠ ملم. و ٧٠٠ قذائف هاون لها، ذات مدى ٦,٢٥ كيلومتر.
 * ١٩ مدفع هاون ٨١ ملم. و ١٩ قذائف هاون لها، ذات مدى ٥,١ كيلومتر.
 * عشرة مدافع هاون ٦٠ ملم. و ١٥٩ قذيفة هاون لها، ذات مدى ١,٧ كيلومتر.
 * ست قاذفات صواريخ 'ساند' (وهي صواريخ مضادة للطائرات من الجيل الأول) وعشرة صواريخ ذات مدى ٣ كيلومترات وقدرة اختراق ٤٥٠ ملم.

* ١١٩ صاروخ 'تاندن' ل-RPG-٧، ذات مدى فعال ٣٠٠ متر وقدرة اختراق ٤٥٠ ملم.
 * ٢٠٩ صاروخ 'نادر' RPG-٧، ذات مدى يفوق ٤٠٠ متر وقدرة اختراق حوالى ٣٠٠ ملم.
 * ٥١ قاذفة RPG-٧.
 * ٣٤٦ صاروخ مضادة للدبابات تكلا RPG-١٨ ذات مدى ٢٠٠ متر وقدرة اختراق ٣٧٥ ملم.
 * ٢١١ لغم مضاد للدبابات إيرانية الصنع (الجيل أ-١) YM-٣.
 * ٣١١ لغم مضاد للأفراد إيرانية الصنع YM-١.
 * حولى ٢,١٠٠ كيلوجرام متفجرات.

* ٣٠ بندقية قناصة من طراز 'دراجونوف' ٦٢, ٧ ملم. مزودة بترلسكوب تصويب مداه الفعال ٨٠٠ متر.
 * ١٨ مدفع رشاش ٦٢, ٧ ملم.، مداه يتجاوز ألف متر.
 * ٧٣٥ قنابل يدوية.

* ٢١٢ بندقية كلاشينكوف و ٤٠٧, ٨٠٠ رصاصة لها.
 * ٢٩١, ٤٠٠ رصاصة لدراجونوف ومدفع PK ٦٢, ٧.

بالإضافة إلى ذلك تم ضبط قارين مطاطين ومحركات من طراز ياماها، ومعدات غوص كبيرة، وكبسولات صواريخ وكميات كبيرة من متفجرات عادية وكهربية. والصواريخ التي ضبطت على السفينة تضع المدن الكبرى في إسرائيل في مدى المنظمات الإرهابية الفلسطينية. ووجود هذه النوعية من الأسلحة كان يمكن أن يخلق نوعاً من توازن الرعب بالصيغة اللبنانية أمام إسرائيل، يقود بالتالى دون شك إلى رد حاد للغاية من قبل الجيش الإسرائيلي.

كانت الاتصالات الخاصة بعمليات إبحار 'كارين إيه' قد أجراها رجال القوة البحرية الفلسطينية خاصة مع حزب الله. أما السلاح نفسه فتم تحميله من جزيرة كيش الإيرانية، وهى نفس الجزيرة التى استخدمتها حصرياً أسرة الشاه المخلوع كمكان للترويح والاستجمام، وطبقاً للشهادات أفراد طاقم السفينة، فإن شخصيات إيرانية رسمية كانت حاضرة أثناء شحن الخزانات السفلية الخاصة التى أخفيت تحت السفينة فى كيش. وقال عمر عكاوى، قبطان السفينة كارين إيه، إنهم شرحوا له أنه من أجل تهريب الأسلحة لابد من خزانات سرية خاصة، لا يمكن صنعها فى لبنان بل فقط فى إيران.

وتؤكد الاستخبارات الإسرائيلية أن بحوزتها أدلة دامغة أن الحرس الثورى، وبموافقة شخصية من الزعيم الروحى خامنئى، يقف وراء عملية التهريب. وقد أزيلت وحيت علامات ماركات الأسلحة للحيلولة دون التعرف على مصادرها، غير أن الخبراء الذين فحصوا السلاح حددوا بكل وضوح أن جزءاً منه إيراني الصنع. ويقولون فى إسرائيل أيضاً، إنه من غير المحتمل أن تتم عملية بهذا الحجم الكبير على أراض إيرانية دون غطاء من جهات على أعلى مستوى. واستناداً إلى معلومات أخرى جمعتها شعبة الاستخبارات العسكرية (أمان)، أنه تم التوصل بين إيران والسلطة الفلسطينية فى عام ٢٠٠٢ إلى اتفاق سرى، يتم بموجبه ومقابل هذه المعونات العسكرية إنشاء بعثات وقواعد للحرس الثورى الإيرانى فى الضفة الغربية وغزة.

لقد أصر تنظيم حماس على مدى سنوات أن يعمل بمفرده. والتزم زعيمه، الشيخ أحمد ياسين، خطأ صارماً ضد النشاط فى الخارج والاستعانة بأطراف دون حماس وتنظيمات المواجهة التابعة لها. فلم يُستخدم باسم حماس أو تحت شعارها أى فصيل لأى تنظيم أو حتى ناشط فى أى منظمة خارج حدود فلسطين. وفضل ياسين أن يُستخدم الانتشار الواسع لأفرع التنظيم فى الخارج، الذين عملوا أساساً فى الدعوة - لجمع التبرعات لاستخدام بعضها فى أنشطة إرهابية أيضاً داخل المناطق. يقول محقق ياسين فى الشاباك، ميخا كوبي (شقيق دافيد كوبي رجل الشاباك فى لبنان) أنه دُهِش من قدرة التنظيم والرؤية التنظيمية والتخطيطية لرجل ضعيف قعيد كرسى متحرك. لقد أراد ياسين نشاط التنظيم فى الخارج شرعياً وغير مزعج بقدر الإمكان ولذلك اهتم أولاً بتنفيذ أعمال غير قانونية (فيما عدا غسيل الأموال فى بعض الأماكن)، وأن تظهر أعمال حماس دائماً فى صورة حركة النضال الشرعى ضد الاحتلال الإسرائيلى فى المناطق. وكان حزب الله وإيران تتوقان للتقرب من الشيخ ببحماس كبير، ولكنه بصفة عامة كان يرفض ذلك بلباقة. وكان أعضاء حماس يقولون "إننا على ما يرام، شكراً" وجمعوا بأنفسهم ملايين الدولارات. وأثبت منهج

الشيخ ياسين نجاعته. وحتى ١١ سبتمبر، وكجزء من سياسة أوروبا حتى اليوم، لم تنجح إسرائيل في إقناع الأطراف الغربية، ولا حتى مسئولى الإدارة الأمريكية، بأن حماس منظمة إرهابية حقيقية، ستكون في نهاية المطاف مصدر خطر عليهم أيضاً. في بداية ٢٠٠٤ ظهر تطور مهم. فجأة بدأت حماس في تلقي مساعدات وأموال من حزب الله. حدث ذلك في أعقاب الضغط الهائل من الشباك والجيش الإسرائيلي. بعد تصفية ياسين في مارس من نفس العام زاد بشدة تأثير زعماء حماس من خارج المناطق، خاصة في دمشق وطهران، على حساب الزعامة المحلية في المناطق، وبدأ معهم تدفق الدعم المالى واللوجستى من إيران وحزب الله. وتجلت ذروة هذا التقارب، على الأقل حتى نهاية ٢٠٠٦، في زيارة رئيس الوزراء الفلسطينى من قبل حماس إسماعيل هنية، لطهران. ولدى عودته من هناك في ١١ ديسمبر أعلن هنية أن إيران تعهدت بمنح حكومته ٢٥٠ مليون دولار خلال عام ٢٠٠٧. وحسب الموقع الإلكتروني لـ حماس، فإن المبلغ مقسم على النحو التالى: ١٠٠ مليون دولار سيُمنح كمساعدة مباشرة للحكومة؛ ٤٥ مليون دولار لتمويل الرواتب ومساعدات لعائلات الأسرى الذين تحتجزهم إسرائيل؛ ٦٠ مليون دولار للعاطلين عن العمل؛ ٢٠ مليون دولار لبناء المنازل التى دمرتها إسرائيل و ١٥ مليون دولار للمكتبات وخطط التعليم. وأثناء تلك الزيارة قال هنية في خطبة القاها أمام آلاف الطلاب في جامعة طهران "إن إيران هى العمق الإستراتيجى للفلسطينيين. يريد الصهاينة منا أن نقبل قطعة من الأراضى ونقبل الاتفاقات التى وُقعت مع العدو الصهيونى سابقاً. ونحن لن نعترف أبداً بالحكومة الصهيونية. سنواصل الجهاد حتى تحرير القدس".

وإذا كانت تأييد ودعم الفلسطينيين قد بدأ على استحياء، فإنه بمرور السنوات بدأ زعماء حزب الله في التفاخر بذلك علناً. في ٢٧ أبريل عام ٢٠٠٦، وفي مقابلة لجريدة 'السفير'، عندما سُئل نصر الله هل حزب الله يزود أطراف فلسطينية بالسلاح، أجاب أنه في بداية المواجهة الحالية قدمت منظمته الأسلحة للمنظمات الفلسطينية، ولكن بعد الكشف عن محاولة تهريب عبر الأردن وتمخض عن عملية التهريب مشاكل سياسية، طلب الفلسطينيون من حزب الله "تقديم أموالاً لهم وسيدبرون هم أمورهم". وأضاف نصر الله أن الفلسطينيين لديهم القدرة على الحصول على أسلحة وتصنيعها، بما في ذلك الصواريخ، "لكنهم يحتاجون للدعم المالى، والسياسى والإعلامى. ونحن لا ننكر أننا نساعدهم في ذلك".

وبالإضافة للمساعدة العسكرية تبرز كذلك المساعدة الدعائية من حزب الله للمنظمات الإرهابية الفلسطينية. ولخدمة هذا الغرض تستغل المنظمة بقوة وسائل الإعلام التى تملكها (خاصة قناة المنار التلفزيونية) لبث الدعاية الإعلامية الموجهة للجمهور المستهدف على نطاق واسع في العلم العربى، وخاصة للفلسطينيين في المناطق. وبرز التأكيد الإعلامى على تشجيع استخدام العنف، وخاصة العمليات الانتحارية، ونسف أى محاولة للتهدة. كما استغلت 'المنار' ما يربط المنظمات الإرهابية الفلسطينية من علاقة بسوريا وإيران لإلقاء المسئولية على الهجمات التى ينفذونها. وفي مقابلة مع تلفزيون المنار قال نصر الله إنه إذا أراد الفلسطينيون إيصال قضيتهم للرأى العام العالمى، فالطريق إلى ذلك هو الهجمات الانتحارية التى تطيح بأجساد الرجال والنساء في شوارع تل أبيب والقدس.

في ١ ديسمبر ٢٠٠٣ اعتقل الشاباك في خان يونس شادى أبو الحسين، الذى خطط وتقريباً نفذ أيضاً هجوماً بواسطة نموذج طائرة مفخخة، مُحملة بمواد متفجرة في أحد المستعمرات الإسرائيلية بالقطاع، والأمر كله بدعم الاستخبارات ايرانية. وخلال التحقيق ذكر الحسين أنه اكتشف إمكانية التجند في صفوف حزب الله بعد مشاهدته لقناة المنار، وفيها ظهرت عناوين البريد الإلكتروني ورقم تليفون للمُهتمين بالانضمام إلى المنظمة. وفي نهاية المطاف نشأت علاقته بحزب الله عن طريق خاله، حسن دُقياق، المقيم في لبنان ويعمل بالمنظمة. وجرت اتصالاته أيضاً عن طريق الإنترنت والبريد الإلكتروني.

لقد أصبح قادة حزب الله مثلاً يُحتذى لفلسطينيين كثيرين، ليسوا بالضرورة متدينين. على سبيل المثال، وُجدت في قيادات كثيرة تابعة للتنظيم صور حسن نصر الله. هذه المظاهر جعلت مسئولين كبار في الجيش الإسرائيلى يبررون فيما مضى معارضة الانسحاب الإسرائيلى من جنوب لبنان. وبموجب هذه النظرة، فياسر عرفات وفلسطينيون كثيرون آخرون اعتبروا الخروج إسرائيلى من لبنان دليل على صحة نظرية جحور الفئران المنسوبة لنصر الله، وسعوا لنقلها إلى المناطق.

حاولت إسرائيل عدة مرات أن تواجه تمويل إيران وحزب الله للإرهاب الفلسطينى. حتى سنة ٢٠٠٠ كان الاهتمام بتمويل الإرهاب محلياً، ونابعاً بشكل عام من تلميحات وربما انفعالات رجل استخبارات أو آخر، وليس من خلال قرار مؤسسى. ولم يتعرض المוסاد لقضايا الأموال وكان لدى الشاباك قسم صغير به مراجع حسابات واحد ومساعدته، دون توثيق وبحث اقتصادى حقيقى. ولم يتم تدريب منسقى الاستخبارات على متابعة وجمع معلومات بهذا الخصوص. وفي غرف التحقيقات لا يسأل المحققون عن الأموال.

وحدث التغيير بعد بضعة أشهر من تسلم آريئيل شارون منصب رئيس الوزراء. استدعى شارون سرّاً رفيقه المقرب منه منذ أيام عمليات التصفية في غزة خلال السبعينات، عقيد (احتياط) ميئير داجان وطلب منه إنشاء كيان جديد يعمل من داخل

ديوان رئيس الوزراء، ويتبع مباشرة رئيس الوزراء. جهاز جديد لجمع المعلومات، يُعنى بأموال الإرهاب. وكان الاسم الكودي للجهاز الجديد: 'جلجل' (اسم وهمي). ووُضعت مكاتبه في مكان مغلق توفر له السرية. ولجدية الأمر، طلب شاربون في المقابلة الأولى من داجان محاولة تحديد وضبط منظومة تمويل عرفات، ولكن وبسرعة فائقة وسّع داجان النشاط أيضاً ليشمل أموال المنظمات الأخرى، وخاصة تمويل حماس وجهات إسلامية أخرى. واستدعى ضابط شاب ومجتهد يُدعى أودي ليفي من مكتب منسق العمليات في المناطق، كانت آخر المهام التي اضطلع بها إعداد عدد غير قليل من التقارير المحذرة من التنامي الاقتصادي لحماس، وعينه نائباً له.

في 'جلجل' عملت أيضاً مجموعة من المحامين ومراجعي الحسابات. وكان للجهاز مجموعتان من الإدارة. 'إدارة جلجل الكبيرة' وتضم ممثلين لوزارة العدل، والضرائب، ووزارة المالية وجهات أخرى. 'إدارة جلجل الصغيرة' وتضم فقط ممثلين كبار من داخل جهاز الاستخبارات. وعندما عُيّن داجان رئيساً لقيادة مكافحة الإرهاب استمر قائداً على 'جلجل'. وعندما عُيّن رئيساً للموساد خلفه السيد (أ) بشكل رسمي كرئيس للجهاز السري.

وفي أعقاب الأبحاث التي قامت بها 'جلجل' اعتُبرت خارجة عن القانون جميع المنظمات التي حصلت على أموال من حماس أو أموال إيرانية. بالإضافة إلى طرح سلسلة من الأفكار لتعطيل هذا النشاط. بعض هذه الأفكار، كانت وحشية للغاية. ففي إحدى المرات اقترح داجان إضرام النار في مركز الحاسبات الخاص بالمؤسسة المالية الأوروبية، التي تحتفظ بالأموال الإيرانية وتتولى غسلها. ووضع ممثلو شعبة الاستخبارات العراقية وقالوا، إنه إذا انكشف تورط إسرائيل في هذه العملية، فسيستج عنه بالغ الضرر بالدولة.

لم يكن نشاط 'جلجل' وجهاز مواز له يعمل من داخل الـ "سى آى إيه" غائباً عن أعين الإيرانيين. في فبراير ٢٠٠٦ رصدوا في إسرائيل والولايات المتحدة نشاطاً مكثفاً قام به الإيرانيون لتهريب احتياطاتها من العملة الصعبة من أوروبا. وحسب هذه المعلومات، كانت بعض تطورات الأحداث السابقة قد أثارت في إيران مخاوف كبيرة من تجميد حسابات بنكية إيرانية في الغرب، سواء بسبب دعم وتأييد الإرهاب أو بسبب العقوبات المنتظر فرضها مع استمرار تطوير المشروع النووي الإيراني.

وفي نهاية ٢٠٠٠ أقيمت دعوى قضائية خاصة ضد إيران في إيطاليا باسم مجموعة من ضحايا الإرهاب. وأدت هذه الدعوى إلى تجميد حسب بنكي للحكومة الإيرانية برصيد حوالى نصف مليار دولار. ولكن بسبب خلل بيروقراطي ما في الإجراءات المفترض تنفيذها نجح الإيرانيون في سحب الأموال وهربوها. وخافوا في إيران أن تتكرر هذه القصة في بلدان أوروبية أخرى. وبعد استشارة محافظ البنك المركزي الإيراني واقتصاديين إيرانيين كبار أمر قادة النظام في طهران تحويل وبأسرع ما يمكن أرصدة العملات الصعبة من أوروبا إلى بنوك في دول يُعتبر خضوعها أقل للمؤسسات الدولية. جزء من الأموال تم تحويله إلى حسابات بأسماء شخصية، أو لشركات وهمية، وليس باسم الحكومة الإيرانية، حتى يصعب تحديد مكانها ومصادرتها.

وكان التورط الشديد لحزب الله في تمويل الإرهاب الفلسطيني هو الذى حرك عملية 'الشعلة الخضراء' في فبراير ٢٠٠٤. وقد استمرت عملية جمع المعلومات لتنفيذ هذه العملية لمدة عام ونصف. جزء من هذه المعلومات جمعتها الاستخبارات الإسرائيلية في إطار التحقيق الذى أجرته بعد الأنباء التي ترددت عن تحويل الأموال وكان متورطاً بها يوسى جنوسر. وأمر شاربون 'جلجل' بفحص حسابات السلطة وجنوسر. وعند فحص ومراجعة حسابات ياسر عرفات اتضحت المزيد من المعلومات عن تورط حزب الله وإيران في العملية برمتها. وكانت المشكلة الأساسية في تنفيذ عملية 'الشعلة الخضراء' هي كيفية مصادرة الأموال. هذه الحسابات كانت داخل دولة إسرائيل، وكان من السهل استصدار أمر من المحكمة ومصادرة الأموال. إلا أن الأمر كان يتصل ببنوك عربية لها فروع في مناطق السلطة الفلسطينية. لكنهم في الشاباك والجيش الإسرائيلي وجدوا حلاً بسيطاً، أثار ردود فعل سلبية للغاية في العالم ووسائل الإعلام: انتشرت قوات خاصة من الشاباك والشرطة والجيش الإسرائيلي في الفرعين: بنك 'القاهرة عمان' والبنك العربي في رام الله. منذ البداية تقرر أن ينحسر دور الجنود في التأمين وألا يمسوا أية أموال. قال مصدر فلسطيني أن الانتشار جاء مبالغاً تماماً: "لقد تعودنا على الانتشار والاقتحام من نوع آخر. لكن لم يسبق لهم دخول البنوك". وطلب رجال الشاباك من الموظفين المذهولين مساعدتهم في البحث في حسابات على الحاسب الآلى. كان الإسرائيليون لديهم قوائم مُعدة سلفاً. لقد أرادوا معرفة أرصدة هذه الحسابات. قال مصدر عسكري كبير إن بعض الموظفين رفضوا التعاون في البداية، ولكن في النهاية 'اقتنعوا' بفكرة الإفصاح عن الأرقام المطلوبة. وأكد المصدر أنه لم تُستخدم القوة بالمرّة مع الموظفين. بعد أن اتضحت الأرصدة لكل من الحسابات المطلوبة توجه رجال الشاباك والشرطة إلى خزانة البنك وأخرجوا منها عداً ونقداً ما يساوى قيمة المبلغ الوارد بكل حساب، والواقع أنهم تركوا البنك يعيد حساباته مستوعباً هذا الدرس القاسى. إنها طريقة جديدة لمصادرة الأموال. ابتكار إسرائيلي أصلى. وبهذه الطريقة جُمعت ٣٧ مليون شيكل بعملات مختلفة. وقد صودرت أموالاً إجمالية من حوالى ٤٠٠ حساب بنكي مختلف، معظمهم ينتمون لجهات متباينة، خاصة حماس والجهاد الإسلامى.

وقال مصدر عسكري كبير شارك في التخطيط والتنفيذ لعملية 'الشعلة الخضراء'، إن "إحدى الظواهر المهمة التي رصدوها في العلاقة بين العناصر الإرهابية في المناطق وبين القائمين على تشغيلهم والممولين في لبنان وإيران هي التجارة، تعاملات تجارية بين الطرفين. إنها بالفعل كأنهم يعقدون صفقات. كم يساوي هجوم انتحاري، وكم يساوي إطلاق نار في طريق عام أو داخل أحد الأنفاق وفي أي مستوى أو مرحلة يحصل المهاجم على المال، أو يحصل عليه أقرباؤه في حالة موته. كم قبل وكم بعد العملية".

ونظراً لما حظيت به عملية 'الشعلة الخضراء' بانتقاد واسع حتى من جانب عناصر استخباراتية إسرائيلية، ناهيك عن الانتقادات التي ترددت في أنحاء من العالم للطريقة التي تمت بها مصادرة الأموال وهي الأقرب إلى عمليات السطو على البنوك، فقد تقرر عدم العودة لتنفيذ عمليات من هذا النوع مرة أخرى.

هوامش:

(*) وقعت السلطة الفلسطينية مع الحكومة الإسرائيلية هذه الاتفاقية والتي تُعرف باتفاق إعادة الانتشار الثاني ونصّت على: انسحاب إسرائيلي من ١٣٪ من أرض الضفة؛ إطلاق سراح ٣٠٠٠ معتقل فلسطيني؛ السماح بتشغيل مطار غزة؛ السماح بطريق آمن بين الضفة والقطاع. كما تضمن الاتفاق شروطاً تلزم بها السلطة الفلسطينية على رأسها محاربة الإرهابيين من قوى المقاومة ومصادرة أسلحتهم تحت إشراف المخابرات الأمريكية، وإزالة أية نصوص معادية لإسرائيل من الميثاق الوطني الفلسطيني.

دراسات

٢

كتاب عدم المساواة (الجزء الثالث عشر)

تحرير: أوري رام - نيتسا بر كوفيتش ترجمة وإعداد: د. أشرف الشرقاوي

(١)

البيئة

بقلم: داني رابينوفيتش

يلعب حلم التنمية المتواصلة التي تستمر بأي ثمن، معتمدة على العقلانية العلمية، دوراً رئيسياً في الأخلاقيات الحديثة. بدأ هذا الدور منذ بداية الثورة الصناعية واستمر في القرن العشرين، ولم يتراجع حتى مع بدايات القرن الحادي والعشرين. وفي تاريخ الحركة الصهيونية تحول حلم التنمية إلى عنصر أساسي في الهوية الجماعية والفردية. وأصبح هذا المصطلح يقف على قدم المساواة مع مجموعة من المصطلحات الإيجابية مثل التقدم والعصرية والتحديث والنمو والازدهار والتفاؤل والأمل في مستقبل أفضل.

وصف عالم الإنثروبولوجيا «كانت بولدينج» (١٩٦٨) التوتر الذي ينشأ نتيجة للتنمية السريعة، في ظل عدم وجود موارد اقتصادية كافية على الكرة الأرضية، من خلال الوصف المستفز لسفينة فضاء تجري إدارتها بطريقة رعاية البقر (cow boys). ظهرت طريقة رعاية البقر الأمريكيين في القرن التاسع عشر في بيئة كانت تعتبر غير محدودة، وفيها جبهات مفتوحة على مصراعيها. والمقصود بالجبهة هو الجبهة حسب مفاهيم عالم الاجتماع الأمريكي جاكسون تيرنر (١٩٢٠)، والتي تمتلئ بالموارد الطبيعية التي لا يتطلب استغلالها دفع أي ثمن كالمياه والهواء والأعشاب البرية والأشجار والفحم والموارد الأخرى. وقد جرت العادة على النظر إلى هذه الموارد على أنها تأتي من معين لا ينضب، يتسم بالخلود والاستقرار، وعدم القابلية للتلوث والفساد. والأهم من ذلك أن استغلال هذه الموارد لم يكن له ثمن اجتماعي أيضاً. وبالتالي لم يكن نجاح أحد رعاية البقر يأتي على حساب الآخر، بل العكس. كان الازدهار الذي تحققه المجموعة عبارة عن تراكم للنجاحات التي حققها أفرادها. وكان هذا النموذج يسعى إلى تحقيق أقصى قدر من الفائدة من القيمة المضافة عن طريق استغلال الموارد الطبيعية لتحقيق أقصى قدر من النمو في أقل فترة زمنية. وظهرت مبادئ اجتماعية تركز قيمياً مثل الفردية والحرية الشخصية والاستعداد للعمل الجاد وتحمل المخاطر والعناد والإصرار وبالطبع القدرة على الإنتاج والشهية المفتوحة للاستهلاك. وأصبح هذا التراكم من الخبرات جزءاً من الشخصية الذكورية التي أثرت كثيراً على الهوية الأمريكية وعلى التاريخ الأمريكي.

غير أن بولدينج يتساءل: ما الذي يمكن أن يحدث عندما يجري نقل هذه الطريقة بدون تمييز وبغض النظر عن قيود البيئة..؟ إن أسخف مثال يمكن ضربه بالطبع هو مثال سفينة الفضاء التي تدار بطريقة رعاية البقر. فسفينة الفضاء هي بيئة هشة ومحدودة، يمكن فيها حساب سعة تخزين وإنتاج المنظومات التي تساعد على الحياة، مثل المياه والأكسجين والغذاء والطاقة. كذلك فإن قدرتها على التخلص من النفايات محدودة، ومن الممكن أن يؤدي حدوث أي انهيار فيها إلى كارثة. وبالتالي فإن قواعد استخدام

الموارد المخصصة لطاقم السفينة لابد أن تكون قائمة على الترشيح وتحديد الأنصبة وإعادة الاستخدام وعلى إدارة عملية إخلاء النفايات السامة بحرص.

يزعم بولدينج، والحق معه، أن الكرة الأرضية أصبحت أكثر شبيهاً بسفينة الفضاء منها بيئة الوفرة الطبيعية في الغرب الأمريكي في القرن التاسع عشر. وفي مقابل ذلك فإن الجنس البشرى لا يزال يتصرف فيها بطريقة رعاية البقر. وبذلك فإنه يقترب بها من الأزمة. هناك تشابه كبير بين الكارثة البيئية على سطح الكرة الأرضية وبين الوضع في سفينة فضاء تدار بعدم مسئولية وعدم فهم. فهناك نقص شديد في الهواء النقي ومياه الشرب والغذاء والطاقة المستخدمة للتسخين أو للتبريد.

وفي المجال البيئي هناك تمييز هام بين الأزمة الناتجة عن فناء الموارد الطبيعية وبين الانهيار البيئي الذي يصفه خبراء البيئة بأنه قدرة البيئة على إدماج وإقصاء عناصر التلوث والمواد الخطيرة مع الحفاظ على توازن بيئي ثابت. ويتفق العلماء المهتمون بشئون البيئة الآن على تزايد الخطر البيئي الذي يهدد بإفناء الكرة الأرضية بسبب تناقص قدرة البيئة على استيعاب عناصر التلوث وليس بسبب نفاذ الموارد. وعلى سبيل المثال فقد تسببت أزمة الطاقة التي شهدتها العقد السابع من القرن العشرين في مزيد من التأكيد على فناء الموارد الطبيعية، ولاسيما من الوقود الخام (كالبترول والفحم والغاز الطبيعي). غير أن أبرز الإخفاقات الموثقة بالطبع كان الفشل المتواصل في تثبيت ومنع استخدام الغازات المسببة للانبعاث الحراري للغازات الكربونية من الكرة الأرضية إلى الغلاف الجوي، بسبب النشاط البشرى الذي شهدته القرون الأخيرة. تسبب هذا الفشل في تكديس خطير لغاز ثاني أكسيد الكربون، الذي أصبح تركيزه في الغلاف الجوي الآن يفوق تركيزه فيه عشية الثورة الصناعية بنسبة نحو ٣٠٪. تعد الغازات الكربونية بصفة عامة من أهم أسباب الانبعاث الحراري، حيث تخلق هذه الغازات ما يمكن وصفه بأنه «سقف زجاجي» أو حاجز غير مرئي يعيق خروج الحرارة المرتفعة الناتجة عن هذه الغازات والمنبعثة من الكرة الأرضية إلى خارج الغلاف الجوي. وتسمى هذه الظاهرة بظاهرة الدفيئة التي تسبب في ارتفاع تدريجي لدرجة حرارة الكرة الأرضية. يتسبب هذا الانبعاث الحراري حتى لو كان تدريجياً وبطيئاً في الإضرار بالموارد الطبيعية وبالحياة النباتية الطبيعية وبالحيوانات والقدرات الزراعية. ويتسبب هذا في ذوبان كتل الجليد في القطبين، فيما يهدد برفع منسوب المياه في المحيطات ويمثل خطورة على الممتلكات وعلى مساحات زراعية شاسعة وقدرات حياتية.

هذه التطورات لها معاني اجتماعية عميقة وبعيدة الأمد، ولم يبدأ الباحثون في الإدلاء برأيهم بشأنها سوى مؤخراً. ومن الممكن أن نخمن أن أي انهيار بيئي بالمفهوم المادي سوف تسبقه أزمات اجتماعية وسياسية. فعندما تتلقى جماعة إنسانية معلومات مؤكدة عن اقتراب أزمة بيئية، تتوقف عن التعامل مع الخطر على أنه شيء نظري. حيث تصبح النقطة التي يصبح فيها الخطر مؤكداً نقطة البداية لأزمة اجتماعية واقتصادية حقيقية تدهش قوتها الكثيرين. وفي سفينة الفضاء الافتراضية التي تحدث عنها بولدينج، عندما يتحول خطر تلوث المياه والهواء والغذاء من خطر نظري إلى خطر حقيقي، تظهر بشكل شبه فوري توترات لا يمكن احتماؤها بين طاقم رواد الفضاء. وتظهر منافسة شرسة في القدرة على الوصول إلى الموارد، ويحدث انقلاب في تركيبة السلطة وفي النسيج الاجتماعي القديم، ويختفى التعاون والثقة المتبادلة. وفي الحالات المتطرفة من الممكن أن يظهر صراع عنيف وغير عقلاني، وحرب يشارك فيها الجميع ضد الجميع، فيما يسبب كارثة حتى قبل أن تبدأ الأزمة البيئية في حصاد ضحاياها.

ومهما كان مقدار التوفيق في التشبيه الذي يضع رعاية البقر في سفينة فضاء، لابد أن نعترف بمحدودية هذا التشبيه، وبالفوارق الهامة بين سفينة الفضاء التي يتحدث عنها المثال وبين الكرة الأرضية التي يشبهها بها. ففي سفينة الفضاء لا يكاد يكون هناك أي تفاوت بين أفراد الطاقم. فهناك مساواة بين الجميع في القدرة على الوصول إلى الموارد والقدرة على استغلالها وفي مستوى المعيشة والمسئولية عن نشأة التلوث ومهمة إقصاء هذا التلوث. وفي مقابل ذلك فإن الأزمة البيئية التي تشهدها الكرة الأرضية ترتبط بشدة بالفوارق المتزايدة بين الفقراء والأغنياء في استغلال الموارد ودفع ثمن الضرر. حيث بدأت الممارسات العنيفة في استغلال الموارد والإضرار بالبيئة تفرز توترات جغرافية سياسية. وأصبحت الأمور المتعلقة بالعناصر البيئية تحتل مكانة رئيسية في تشكيل ملامح العلاقات بين القارات وبين الدول والتكتلات والجماعات السكانية بل وبين الطبقات داخل الدولة الواحدة.

تشغل مسألة العدالة البيئية الباحثين في مجالي العلوم السياسية والفلسفة البيئية منذ أواخر الثمانينات. وهناك اتجاه إلى تزايد الثمن الاجتماعي للمشكلات البيئية مع تفاقم المشكلة البيئية العالمية. ومع ذلك ورغم الاعتراف المتزايد بأن الأزمة من الممكن أن تتفجر دون أن تعطى إنذاراً قبل تفجرها بوقت كاف في مجالات معينة (مثل المياه وتجميع المخلفات السامة)، وفي مناطق جغرافية معينة (مثل العالم الثالث والأحياء الفقيرة في الدول الصناعية)، لا يزال الخطاب البيئي السائد في مجالات العلوم الدقيقة بعيداً عن تناول مشكلة التفاوت بين الدول وبين الطبقات داخل الدولة الواحدة.

يرتبط إفراز أخطار بيئية ارتباطاً وثيقاً بمستوى المعيشة وبطريقة المعيشة، وهي أشياء لا توجد مساواة في تقسيمها بين الدول أو داخل الدولة الواحدة. حيث يمثل سكان الولايات المتحدة أقل من نسبة ٥٪ من سكان العالم. ولكن محطات الطاقة

والمشروعات الصناعية والمركبات في الولايات المتحدة تنفث نحو ربع ما ينفثه العالم من ثاني أكسيد الكربون سنوياً. وتقع على عاتق أربعة من الشركات متعددة الجنسية المسئولية عن نسبة ١٠٪ من الكمية التي ينفثها العالم سنوياً. وهذه الشركات هي موبيل أكسون وشل والبتروال البريطانية وشفرون تكساكو. وتكاد ملكية هذه الشركات الأربعة تكون قاصرة على شخصيات في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية.

اخترع الباحثان الكنديان ووكرنيجيل وريس مصطلحاً جديداً هو مصطلح «أثر القدم البيئي» (Rees and Wackerenegel، ١٩٩٤) كمفتاح لحساب التأثير النسبي للفئات المستهلكة المختلفة (التي تعيش حياتها بطرق مختلفة) على الموارد الطبيعية في الكرة الأرضية. كانت الفكرة الأساسية هي أن الاستهلاك البشري للموارد يعتمد على استغلال مساحة معينة من الأرض، وأن من الممكن حساب المساحة التي يستغلها كل إنسان. حيث يتطلب الاستهلاك السنوي من الحيوانات والنباتات القيام بإنتاج المزيد من المنتجات الزراعية ومساحات المراعي، التي يتم من خلالها استغلال عدد معين من الدونات. ويتطلب استغلال الثروة السمكية استخدام مساحة معينة من البحار والمحيطات. أما المساحة الخاصة بالطاقة فهي مساحة الغابات المطلوبة للحفاظ على نسبة ثاني أكسيد الكربون ثابتة بعد استهلاك الطاقة. وبينما يجري استخدام مساحات من أراضي البناء بغرض السكن والعمل فإن مساحات المحميات الطبيعية يجري استخدامها للحفاظ على الأنواع المختلفة من الحيوان والنبات للمدى الطويل.

تعتبر مجموعة آثار الأقدام البيئية التي يتركها الفرد في إجمالها عن أسلوب معيشته. ووفقاً لحسابات ووكرنيجيل وريس فإن الفرد الأمريكي المتوسط يستهلك مواد خام وطاقة يستخدم في خلقها نحو ١٠٠ دونم. ويصل استهلاك الفرد في أوروبا الغربية واليابان إلى ٥٠ دونم. وفي دول العالم الثالث مثل الهند والصين يبلغ متوسط استهلاك الفرد ما يتراوح بين نحو ١٠ إلى ١٥ دونماً. ويبلغ المتوسط العالمي للفرد نحو ٢٢ دونماً (وفقاً للبيانات التي أوردتها أتينجر، ٢٠٠١).

هذا الكلام له معنى واضح. حيث يجري الاستمتاع باستنزاف الموارد الطبيعية وإحداث التلوث بشكل يتسم بعدم المساواة الواضح. تعيش الدول الصناعية والطبقات الثرية التي تستهلك بكثافة عالية بطريقة تتسم بالراحة التي تكفلها التكنولوجيا من خلال استهلاك شريحة كبيرة من الاحتياطي العالمي. وتحقق الشركات الكبرى التي تكاد ملكيتها تكون قاصرة على مواطني الدول الصناعية مكاسب هائلة من وراء أسلوب المعيشة القائم على الإسراف في الاستهلاك، وعلى ممارسات تتسبب في التلوث وفي تدمير الموارد.

وتزيد المفارقة التي ينطوي عليها عدم المساواة، الذي يبدأ بالأنماط الاستهلاكية وباستهلاك الموارد، عندما نلاحظ انتشار الآفات البيئية على وجه الكرة الأرضية وداخل بعض الدول. تعد القدرة على تحريك ونقل المواد الخام وأدوات الإنتاج والسلع من دولة لأخرى ومن قارة لأخرى أحد الجوانب الهامة والحاسمة في العولمة. ويتيح هذا الأمر للشركات الكبرى تقسيم خطوط الإنتاج الكبيرة الكلاسيكية إلى وحدات فرعية أو خطوط فرعية، ونشرها حسب احتياجها في مواقع مختلفة في شتى أنحاء الكرة الأرضية، حيث يتحدد الموقع النهائي لها وفقاً لحسابات التكلفة والملاءمة. وتوافق المناطق والمدن على القيام بالكثير للفوز بشريحة من استثمارات الشركات الكبرى. فتوافق على تطوير البنية الأساسية وعلى فرض قيود على النقابات المهنية وتخفيض المواصفات الخاصة بالبيئة لتصبح في أدنى وأرخص مستوياتها مقارنة بالدول النامية الأخرى. ويرتبط ثمن الانضمام إلى الخريطة الاقتصادية العالمية الجديدة في كثير من الحالات بإنشاء صناعات مسببة للتلوث وخطيرة ومستغلة. لا غرابة إذن أن بدأت الدول الصناعية اعتباراً من نهاية القرن العشرين عملية تنظيف لأراضيها وأجوائها، وأن التدهور الرئيسي في مجال البيئة يجري الآن في دول العالم الثالث. ومن بين أبرز الأمثلة التي تدلل على ذلك تخزين السفن القديمة في الهند وإنتاج الألمونيوم بجوار مناجم النحاس في الفلبين وبوليفيا، وتصدير مفاعلات لإنتاج الطاقة النووية إلى دول العالم الثالث، وما إلى ذلك من أمور.

* عدم المساواة في مجال البيئة في إسرائيل:

في إسرائيل أيضاً هناك عدم مساواة في توزيع الامتيازات والأضرار المرتبطة بالحياة ذات الطبيعة الاستهلاكية. وبما أننا سبق أن ذكرنا أن مستوى المعيشة هو أفضل وسيلة تعبر عن مستوى التلوث واستغلال الموارد، فإن تزايد التفاوت الموثق في مستوى المعيشة في إسرائيل له مغزى واضح يعبر عن عدم المساواة في مجال البيئة. كانت نسبة العشرة بالمائة الأكثر ثراءً في إسرائيل تنفق على شراء الأغذية ضعف ما تنفقه نسبة العشرة بالمائة الأكثر فقراً في عام ١٩٧٩ ثم زاد الفارق بنسبة ٢٥٪ عام ١٩٩٧. كما كان الفارق بين الطرفين أكبر في مجال استهلاك السلع المعمرة، حيث يزيد متوسط عدد أجهزة التكييف التي تسبب استهلاكاً للطاقة في الصيف لدى الأغنياء ٨ مرات عن متوسط عددها لدى الفقراء. وفي مجال التليفون المحمول يزيد متوسط عدد الأجهزة - التي تسبب تلوثاً للبيئة وتلوثاً صحياً - لدى الأغنياء ٢، ٤ مرة عنه لدى الفقراء. وفي مجال ملكية السيارات وهي من أهم العناصر المسببة للتلوث هناك فارق كبير بين الطرفين في إسرائيل. ففي عام ١٩٩٩ كانت نسبة ملكية سيارة واحدة على الأقل

بين الأسر الغنية (٨٩٪ من الأسر) تزيد عن ستة أمثال النسبة لدى الأسر الفقيرة. في بلدة سفيون في عام ١٩٩٥ كانت هناك ٥٣١ سيارة لكل ألف مواطن وفي أوفاكيم ٩١ وفي قلنسوة ٩٦. ولكن كان عدد الكيلومترات التي تقطعها سيارات الفقراء كبيراً للغاية بحيث توازن بين الطرفين في معادلة التلوث الناجم عن السيارات.

وفي مجال القمامة المنزلية تكاد إسرائيل تصل إلى المستوى المتعارف عليه في الولايات المتحدة. في عام ١٩٩٨ وصل معدل القمامة المنزلية للفرد في إسرائيل إلى ١,٨٦ كيلوجرام يومياً مقارنة بنحو ١,٩٩ كيلوجرام يومياً في الولايات المتحدة عام ١٩٩٧. غير أن مراجعة هذه المعلومة بين الطوائف المختلفة في إسرائيل توضح عمق عدم المساواة. ففي بلدة كفار شمرياهو بلغ معدل القمامة الصلبة للفرد نحو ٧,١٨ كيلوجرام يومياً، وفي سفيون ٥,٨٢، وفي تل أبيب ٣,٧٤، وفي رامات هشارون ٢,٩٦، وفي بات يام ١,٥٨، وفي قلنسوة ١,١١، وفي كفار قاسم ٠,٧٧، وفي بلدة رهط البدوية في النقب بلغ معدل القمامة ١٤٠ جراماً فقط للفرد يومياً. كانت نسبة الأوراق والمواد البلاستيكية مرتفعة للغاية في القمامة في المناطق الغنية بينما في المناطق الأكثر فقراً كانت نسبة القمامة العضوية أكثر ارتفاعاً. إن عدم المساواة في مجال القمامة يصبح أكثر أهمية لو أخذنا في اعتبارنا القرار الصادر في نهاية العقد التاسع من القرن العشرين بنقل موقع تجميع القمامة الصلبة من حيريا في منطقة جوش دان إلى منطقة دودايم في النقب، غير بعيد عن مدينة رهط. وهناك وضع مماثل فيما يتعلق بالنفايات السامة، حيث يقع موقع تجميع وتخزين وإحراق النفايات السامة في إسرائيل في رامات حوفيف في النقب، حيث تحترق النفايات السامة ويفرز جزء منها أبخرة سامة، بعيداً عن التجمعات السكنية اليهودية ولكن قريباً من التجمعات البدوية التي يقيم فيها الآلاف معرضين لمشكلات بيئية شديدة الخطورة.

كشفت البحوث التي أجريت في العقد الثامن من القرن العشرين أن الأمراض التنفسية تزداد انتشاراً بين الأطفال والكبار الذين يسكنون في المناطق الملوثة وبالقرب منها. حيث يزيد انتشار هذه الأمراض أكثر في منطقتي حيفا ويفنا اللتان تقعان قرب محطات الطاقة ومعامل تكرير البترول التي تطلق غازات أكاسيد الكبريت. وفي عام ١٩٩٤ تم رصد وضع مماثل بين الأطفال في منطقة بيت شيمش الذين يقيمون في منطقة محاجر وصناعة.

يصور لنا تخصيص موارد المياه في إسرائيل أيضاً عدم المساواة العرقية والطبقي. فقد بلغ متوسط استهلاك الفرد من المياه ٢٨٢ لتر يومياً في إسرائيل، وهو أربع أمثال متوسط استهلاك الفرد من المياه بين الفلسطينيين في المناطق المحتلة الذي يقتصر على ٧٠ لتر للفرد يومياً. وهناك تفاوت واضح في استهلاك المياه داخل حدود إسرائيل أيضاً حيث يبلغ متوسط استهلاك الفرد من المياه في القدس نحو ١٩٢ لتر يومياً، وفي سفيون التي تمتلئ بالحدائق الخاصة وأحواض السباحة والسيارات الخاصة التي كثيراً ما تحتاج إلى غسيل يبلغ متوسط الاستهلاك ٩٠٤ لتر يومياً. وفي أم الفحم يصل متوسط استهلاك الفرد إلى ١١٠ لتر يومياً. بينما لم يتم توصيل كثير من البدو وعشرات البلديات الفلسطينية التي لا تعترف بها الحكومة الإسرائيلية في المنطقة الجنوبية لشبكة المياه على الإطلاق، وتعتمد هذه الأماكن على مياه مخزنة أو منقولة في حاويات.

قام سكان حي «يدرمبام» في بلدة رأس العين - وهم مهاجرون قدامى من اليمن، وصل بعضهم إلى إسرائيل عام ١٩٤٩ - باستثمار جميع ما كان لديهم من مدخرات في العقد الثامن من القرن العشرين في شراء أراضٍ وبناء بيوت جديدة. ولم يكتشفوا أن طريق إسرائيل السريع (أوتوستراد إسرائيل) سوف يمر في حيهم بمسارته الخمسة سوى في وقت متأخر. ولم تكن لديهم سوى قدرة محدودة على إدارة صراع مؤثر وتجنيد السلطات التي تمثلهم مثل البلدية للعمل لصالحهم. ولم يكن الأمر قاصراً عليهم وحدهم. فهناك عدد من المداخل الكبيرة على امتداد الطريق، من المفترض أن تلتهم مساحات شاسعة من الأرض وتقتل مساحات أخرى تبلغ مئات أو آلاف الدونمات، سوف تقام بقرب المناطق العربية التي يقيم بها سكان فقراء (مثل مدخل كفار قاسم) أو قرب بلدات المهاجرين.

أما الأمثلة العكسية فهي مدخل الطريق بجوار كفار شمرياهو (طريق رقم ٢) ومدخل الطريق المجاور للقرية الخضراء عند مشارف رامات هشارون. تأخر تمهيد مدخل الطريق في كفار شمرياهو، الذي تم بناؤه في منتصف العقد التاسع من القرن العشرين، لفترة طويلة بسبب معارضة المواطنين الذين كانوا يخافون من الضوضاء والتلوث. وقامت الأسر الغنية باستئجار كبار المحامين وتشكيل جماعات ضغط في الكنيست، وتسببوا في تأخير البناء وفي جعل السلطات تبنى المدخل تحت سطح الأرض، وبذلك قاموا بتحسين الوضع النسبي لمنطقتهم مقارنة بما كان عليه الوضع قبل ذلك. وتسببت آلية مماثلة في جعل مدخل القرية الخضراء تحت الأرض بعد ضغط من السكان الأقوياء والأثرياء جنوب رامات هشارون.

إذا نظرنا على الموضوع من زاوية أكثر رحابة سنجد أن هذا الطريق لن يخدم سوى أصحاب السيارات الخاصة والأثرياء من سكان الضواحي، التي شهدت حركة بناء فيلات في العقد التاسع من القرن العشرين. أما سكان المناطق النائية وخاصة كبار السن والفقراء والعرب والنساء والشرقيين فلن يفيدوا شيئاً من هذا الطريق. ولكنهم سيخسرون، إذ أن الاستثمار في السكك

الحديدية والمواصلات العامة المدعمة - التي كان من الممكن ان تجعل سكنهم قريباً من وسط البلاد - سوف يتأخر بسبب الاستثمار في هذا الطريق. ويزيد من وضوح عدم المساواة المصاحب للتخطيط لشبكة المواصلات العامة في إسرائيل أمران: الأول أن طريق إسرائيل السريع أو أوتوستراد إسرائيل مثله في ذلك مثل المحاور المرورية الأخرى المخطط لتمهيدها في إطار الخطة الهيكلية العامة رقم ٣ (في مجال المواصلات) تطرح على المستثمرين في تجارة الأراضي فرصاً كبيرة، والثاني أن شركات الوقود الكبرى تتعاون مع شركات تجارة الأراضي الكبرى (مثل شركة أفريقيا إسرائيل) في التخطيط لإقامة مراكز تجارية وترفيهية على طول الطريق.

وكما هو الحال في أماكن أخرى في العالم ينجح الأثرياء في إسرائيل مثل قدامى المهاجرين وسكان البلدات الغنية في إبعاد مواقع النفايات والأشياء التي قد تقلل من قيمة الأرض بعيداً عن بلداتهم. وهناك اتجاهان تؤثر فيهما هذه الظاهرة - التي يستخدم لوصفها في الولايات المتحدة مصطلح «NIMBY» ومعناه «Not IN My Back Yard» (أى ليس في فناء الخلفي) - حيث يؤدي إبعاد المشروعات الصناعية الملوثة للبيئة بعيداً عن المناطق الغنية إلى تثبيت وضعها كمناطق خالية من الملوثات الصناعية بما يرفع من قيمة العقارات في تلك المنطقة، وفي نفس الوقت فإن جعل المواقع الملوثة للبيئة في مناطق فقيرة يكرس من تدنى وضع هذه المناطق ويكرس وجود الجدار العازل الناتج عن «الفصل العنصري التخطيطي».

إن رصد التطورات التي تسببت في وضع كثير من المؤسسات والمصانع غير المرغوب فيها في إسرائيل حيث هي على مر التاريخ التخطيطي الإسرائيلي يكشف عن صورة مماثلة. فبضغط من مواطني منطقة «رامات أيف ج» تم نقل المقابر التي كان يجري التخطيط لإقامتها هناك إلى منطقة حولون. ويجري التخطيط لنقل منشأة الغاز في جللوت إلى أشدود لإخلاء المكان لبناء مزيد من الأحياء الراقية في شمال تل أبيب. كما فضلت شركات المحمول إقامة محطات التقوية التي يصدر عنها قدر كبير من الإشعاع الضار في عصفية وفي البلدات التي يتجمع فيها مهاجرون جدد وفي القرى الريفية وما إلى ذلك بعيداً عن المواطنين الأثرياء الذين لديهم اتصالات، كما يجري بناء المؤسسات الخاصة بالمرضى النفسيين والمؤسسات الاجتماعية الأخرى على الدوام في المناطق المتاخمة للسكان الفقراء. ونظراً لعجز السكان الفقراء عن مواجهة أجهزة التخطيط المعقدة يبرز المثال التالي. فقد قام سكان منطقة عين كيريم الذين يريدون زيادة الفصل بين منطقتهم وبين المناطق الشعبية في القدس بتقديم مخطط إلى لجنة التخطيط أعدوه من تلقاء أنفسهم. ويتضمن المخطط الإعلان عن مناطق تفصل بينهم وبين الأحياء الأخرى واعتبار هذه المناطق حدائق قومية ومحميات طبيعية لتكون بمثابة حزام أخضر. ويدعو المخطط إلى التقليل من سير الحافلات في منطقتهم، فيما يعد خطوة واضحة تسعى للتصدي للسكان الأقل ثراء الذين يحتاجون لركوب المواصلات العامة لمنعهم من السكن في الحي.

وأخيراً فإن البيئة هي مورد حيوي في طريقه للفناء، واستهلاك هذا المورد يتسبب في إفراز مخلفات سامة. كما يتسبب عدم المساواة الاجتماعية في عدم مساواة، ليس فقط في توزيع الامتيازات - التي يحصل الأثرياء على أكبر شريحة منها - وإنما أيضاً في عدم المساواة في توزيع الأضرار لتحصل الفئات الفقيرة والضعيفة على أكبر شريحة منها.

(٢)

ما بعد الاستعمار

بقلم: يهودا شنهاف وحنان حافير

هل تعد الصهيونية حركة استعمارية..؟ شغل هذا السؤال ولا زال يشغل باحثين من نظم مختلفة. هناك من يزعمون أن الحركة الصهيونية تصرفت كاستعمار من نوع خاص منذ البدايات الأولى للاستيطان اليهودي في فلسطين في القرن التاسع عشر، والذي بلغ ذروته عام ١٩٤٨. ويشير آخرون إلى أن الاستعمار بدأ في يونيو ١٩٦٧ مع الاحتلال الإسرائيلي للمناطق. وأياً كان الأمر فإن النظرة البحثية الممحصة التي تسعى لرصد تأثير الاستعمار على المجتمع الإسرائيلي والثقافة الإسرائيلية لا بد بحكم طبيعتها أن تكون نظرة عن بعد. بحيث تنظر إلى المجتمع وتحقق من مدى انطباق معايير الاستعمار عليه ومن علاقته بأنظمة استعمارية في أماكن وأزمنة أخرى. تعد نظرة اتجاه ما بعد الاستعمار إلى الاستعمار مصدراً لتحليل نقدي يفرض النظر إلى موضوع البحث باستخدام التصنيفات التي يفرزها هذا الموضوع ذاته. ويمكن لنظرة ما بعد الاستعمار أن تكون أداة تحليلية عظيمة القيمة للتعرف على آليات قوة المجتمع والثقافة وخاصة بسبب الغرابة المبدئية لمصطلح الاستعمار الذي يحمل بين طياته هو الآخر قدراً

من الإنكار والرمزية.

وعلى سبيل المثال من الممكن النظر للاحتلال الإسرائيلي لأراضي الضفة الغربية وقطاع غزة من منظور ما بعد الاستعمار وبمفهومين مختلفين لهذا المصطلح. ينظر المفهوم الأول إلى الاحتلال الإسرائيلي على أنه من مخلفات أوضاع الاستعمار العالمي الذي تحررت منه للتو شعوب آسيا وأفريقيا. ولكن من المفهوم الآخر فإن نظرة ما بعد الاستعمار تشير إلى المسافة التي ينظرون منها إلى ظاهرة الاستعمار. فمفهوم ما بعد الاستعمار لا يتشكل من الناحية الزمنية فحسب، وإنما من ناحية نظرية تشير إلى وجود ابتعاد عن أفكار ومفردات الاحتلال التي تنتشر في المجتمع الإسرائيلي وتطمس السياق الاستعماري الذي ظهرت فيه.

لا يرتبط فكر ما بعد الاستعمار بالأمور المتعلقة بالاحتلال والقمع العسكري فحسب. فالمبادئ الاستعمارية تتداخل مع جوانب عديدة أخرى لما يُطلق عليه اسم «المجتمع الإسرائيلي». ومن بين هذه الجوانب طرق استقدام وتشغيل العمالة المهاجرة وأساليب البناء والسكن وتوزيع السكان على الأرض، وتركيب طبقات الصفوة المحلية، والعلاقة بينها وصلتها بالأجهزة التي تحقق الثراء، وأساليب الحديث عن الهجرة والعلاقة بين مشكلات عودة اليهود وغير اليهود، وأساليب تنظيم الاقتصاد المحلي وإدارة الفقر، والتنظيم الثقافي للعلاقات الجنسية بأنواعها، وأساليب التعامل مع الديانة والقومية، وأساليب الحديث، والفئات المسيطرة على النواحي اللغوية والأدبية في المجتمع الإسرائيلي، وهي أمور يقدم لنا فكر ما بعد الاستعمار إمكانيات جديدة للحديث عنها تكسو هذه الظواهر بمظاهر الاغتراب وتقضيها عن التصنيفات المتعارف عليها في الخطاب السياسي المحلي.

ترجع جذور فكر ما بعد الاستعمار إلى المواقف المناهضة للاستعمار التي اتخذها مفكرون سود مثل دو بوا «Du Bois» أو زعماء بارزون في العالم الثالث مثل المهاتما غاندي وجواهر لال نهرو وباتريس لومومبا. لقد ركز هؤلاء الزعماء - الذين كافحوا من أجل تحرير شعوبهم من السيطرة الاستعمارية الطويلة والمباشرة - في كتاباتهم على الطريقة التي كان الغرب يستخدمها لقمع المستعمرات الخاضعة للاحتلال. وهناك من يرون أن تاريخ الصراع يمتد في الفترة من بداية المد الاستعماري في القرن الخامس عشر وحتى اليوم وهناك من يرونه قاصراً على الفترة التي تلت تحرر المستعمرات من الاستعباد السياسي، وخاصة بعد نهاية الحرب العالمية الثانية.

يشير المناهضون للاستعمار في كلامهم إلى تلك اللحظة التاريخية التي فرض فيها الغرب على العالم رؤيته بشأن الدولة والقومية والمدنية والجنسية والعلوم والتكنولوجيا والأدب، وصور نفسه على أنه متبني وجهة نظر عالمية تسعى للتقدم والحداثة. وقد تبنى هذه الرؤية لما بعد الاستعمار - التي توصف أيضاً بأنها «وجهة نظر العالم الثالث» - باحثون في مجالات العلوم السياسية والاقتصاد والتاريخ وأغلبهم من الماركسيين الجدد. اهتمت وجهة النظر المذكورة بقضايا كبيرة تمثل هذه المرحلة البحثية، مثل الرق، وتدفق رأس المال والعمالة، والعلاقة بين الطبقات، والجغرافيا، وأساليب السيطرة الاستعمارية، ونظرية التبعية التي ركزت على استغلال الدول «المتقدمة» للدول «النامية»، والعلاقات المتداخلة بين الفقراء والأغنياء على المستوى العالمي.

أرجع فرائنس فانون عالم النفس الأسود الذي كان يؤيد الكفاح من أجل تحرير الجزائر هذه النظرة الأولية من الناحية التاريخية إلى فكر ما بعد الاستعمار الذي وصفناه آنفاً. كتب فانون في أحد كتبه (١٩٦١) وعنوانه «المستضعفون في الأرض» ما يلي: «عندما أبحث عن الإنسان من خلال التقنيات والمعادلات الغربية لا أرى سوى طوفان من القتل وفيض من إنكار كل ما هو إنساني». في هذا الكتاب لا يترك فانون فرصة للمصالحة بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال. ولكنه على العكس من ذلك يؤكد أن أي عملية طرد للاستعمار لا بد أن تكون مصحوبة بالعنف. ولكن مع هذا لا شك أن فانون وضع أيضاً الأساس للأساليب الفكرية التي اتسمت بها المرحلة الثانية التي يطلق عليها اسم «دراسات ما بعد الاستعمار». كان أول كتاب نشره وهو كتاب «بشرة سوداء وأقنعة بيضاء» الذي نشره عام ١٩٥٢ يتناول الوعي بأمور اللون والهوية الذاتية وحوار النظرات بين الأسود والأبيض وكذلك مسألة التقليد التي توقف عندها «هومى بابا» في وقت لاحق.

كانت نقطة التحول في الخطاب الاستعماري هي كتاب «الاستشراق» الذي نشره إدوارد سعيد للمرة الأولى عام ١٩٧٨. يزعم سعيد أن الاستشراق كمؤسسة وكأسلوب فكري وكنظام وكآلية للممارسات البيروقراطية يقوم على التمييز بين الشرق والغرب. وبالتالي فقد ساعد الاستشراق في تحديد ملامح أوروبا والغرب من خلال تحديد ملامح مناقضة لها من ناحية الصورة الذهنية والأفكار والشخصية والتجربة الوجدانية. استخدم سعيد مصطلح الاستشراق سواء كمصطلح له معنى تاريخي ومادى محدد (ترجع بدايته إلى أواخر القرن الثامن عشر) أو كممارسة بلاغية ترتبط بالمرحلة الثانية لفكر ما بعد الاستعمار. يمثل كتاب سعيد حلقة الوصل بين المرحلة الأولى وهي رؤية العالم الثالث والمرحلة الثانية وهي دراسات ما بعد الاستعمار التي ظهرت بطرق مختلفة في العقد الثامن من القرن العشرين ولم تكن قاصرة على مجالات الاستشراق والإنثروبولوجيا وإنما امتدت إلى مجالات الأدب والتاريخ والعلوم السياسية والفلسفة. وربما كان كتاب «The Empire Writes» للباحثين بيل أشكروفت وجارت جريفيت وهيلين تيفين هو الذي تضمن النص الأول لدراسة أكاديمية من دراسات ما بعد الاستعمار في

مجال الأدب الإنجليزي (وقد تسبب في تطور هذا المجال بعد أن نُشر أول كتاب فيه) كما أشار الباحثون إلى علاقة هذا المجال بالدراسات الثقافية.

بينما تؤكد الدراسات الثقافية على تعدد الخطاب وتكشف عن مجمل العلاقات بين التكنولوجيا والقوة، تركز دراسات ما بعد الاستعمار على الشكل الرئيسي لعلاقات القوة، وهو «علاقات العالم الأول مع العالم الثالث» و«العلاقات القائمة على الاستعمار» أو «العلاقات بين الشرق والغرب». وبينما تشير الدراسات الثقافية بصفة عامة إلى نماذج تحليلية تتكرر بتنوعات تاريخية وسياسية مختلفة يركز اتجاه ما بعد الاستعمار في الدراسات الثقافية على جانب واحد في علاقات القوة (وهو العلاقات بين العالم الثالث والعالم الأول) ويقوم من خلال ذلك بتقييم باقى علاقات القوة (القائمة على النوع أو اللغة أو الطبقة أو الرأسمالية أو الهوية الجنسية على سبيل المثال). وبينما في الدراسات الثقافية لا يجري حسم الأمر لصالح مجموعة معينة أو لصالح علاقات تاريخية معينة فإن رؤية ما بعد الاستعمار تعتمد على خيار استراتيجي واحد (يمثل في نفس الوقت حسماً لصالح فئة معينة فيما يعتبر حسماً سياسياً) في الإطار الثقافي لما بعد الحداثة أو غيره. يطرح مركز دراسات ما بعد الاستعمار، في الجامعات الغربية الراقية، التساؤل عن مدى إمكانية إجراء البحث باستقلالية، مع الابتعاد الفعلي عن الأيديولوجية، وعن الانحياز للغرب، حتى من حيث النظرة النقدية الأساسية للمرحلة الثانية من دراسات ما بعد الاستعمار.

حتى نهاية العقد السابع من القرن العشرين كانت كلمة «post» (ما بعد) تتناول محور الزمن وتعني الإشارة على الفترة التي تلت نهاية الاستعمار. ولذلك كانت النظرية في بدايتها تناقش ما بعد الاستعمار مع التأكيد على الفصل بين ما بعد وبين الاستعمار. ولكن المعنى الضمني لكلمة «ما بعد» أدى إلى طمس الحقيقة التي تفيد بأن الاستقلال الوطني للدول التي كانت خاضعة للاستعمار لم يؤد إلى إلغاء سيطرة العالم الأول. وكان من الممكن أن نفهم من التفسير الضمني أن الاستعمار هو مسألة تتعلق بالماضي، وهو تفسير قد يطمس السيطرة العالمية الحالية على النظام العالمي حتى لو لم يكن ذلك بشكل معلن كما كان الحال في الماضي. ولهذا السبب أصبح مصطلح «ما بعد الاستعمار» يثير النقد بعكس مصطلح «الاستعمار الجديد» نظراً للتشكيك في مدى حساسيته لعلاقات القوة في ظل الوضع السياسي المعاصر.

أضف إلى هذا أن النقد الموجه لتحليل إدوارد سعيد ظهر في بداية العقد الثامن من القرن العشرين في نفس الفترة التي شهدت تكثيف الكفاح ضد النظام العنصري في جنوب إفريقيا قد أثار تساؤلات بشأن التوقيت الذي ظهرت فيه الأفكار النظرية التي تعتمد على التمييز القاطع بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال بما لا يشير إلى مقاومة الخاضع للاحتلال للقائم بالاحتلال فحسب، وإنما يشير أيضاً إلى تعاونه معه. أدت هذه المشكلة وغيرها إلى التعجيل بالانتقال إلى المرحلة التالية من فكر ما بعد الاستعمار، التي تم فيها إقصاء التفسير الرمزي لهذا المصطلح، بحيث بدأ تعبير «ما بعد» يعبر عن تحرك فكري أكثر مما يعبر عن تحرك زمني. وبهذا المفهوم لم يعد مصطلح «ما بعد الاستعمار» يتناول الفترة التالية لنهاية عصر الاستعمار، وإنما أصبح يعبر عن محاولة للتخلص من المفردات الاستعمارية ومن أسلوب الحديث الاستعماري سواء حدث هذا منذ مائة عام أو الآن. وبالتالي، فإن نظرية ما بعد الاستعمار لا تسعى للزعم بأن عصر الاستعمار قد انتهى وإنما تسعى لتطوير خطاب يتحدث بلغة مختلفة عن تلك التي يتحدث بها الاستعمار والكشف عن المبادئ الاستعمارية داخل تكوينات تكنولوجية مختلفة. ويمثل هذا التحول اللفظي أيضاً اتساعاً في نطاق البحث المادي ليتجاوز الأمور المتعلقة بالاقتصاد السياسي والسياسة والتاريخ ويبحث في مجالات أكثر لينا، ترتبط بالدراسات الثقافية مثل الأمور المتعلقة بالجسد والجنس والثقافة اللون والطبقة الاجتماعية والهويات الأخرى. والأدهى من ذلك أنه بسبب الاعتراض على العداء بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال ركزت وجهة نظره على أقليات لها طابع عرقي، تمثل جزءاً لا يتجزأ من المجتمعات الغربية ذاتها مثل السود في الولايات المتحدة وإنجلترا وفرنسا.

تسبب هذا التغيير في المصطلحات الذي أدى بالفعل لتسوية بعض الخلافات النظرية في عقبات جديدة. وكما زعمت إيلا شوحات فإن الغموض التاريخي لمفهوم مصطلح «ما بعد» يطمس العناصر الزمنية في التاريخ. أضف إلى هذا أن وجود أغلبية العالم الآن في عصر ما بعد الاستعمار المباشر، جعل مصطلح ما بعد الاستعمار من الممكن أن يصبح تصنيفاً عالمياً، وهو ما تسبب في منع تسييس الفوارق الجغرافية السياسية القائمة بين المجتمعات التي تختلف فيما بينها في التاريخ والثقافة. لم يهتم التطور النظري الذي يسعى لتطوير هذا الخطاب بالمشكلة الثقافية وزعم وجود تنوع في الهويات التي قد تسبب أيضاً في التنازل عن الماضي الطائفي المشترك.

شهادات

المغناطيس البشري

بقلم: جدعون مارون وعوديد شالوم
يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٤/١٧

قصة حياة عميل الموساد الأسطوري "شالوم بردا"

بردا. فالراحل عوفاديا هو ضابط جمع المعلومات الأسطوري في بدايات الموساد. نوع من العملاء الذي يقال عنهم "مغناطيس بشري"، حيث كانت لديه تلك الميزة النادرة لجذب الناس وكسبهم - أى تجنيدهم بلغة المخابرات - وهذا شئ لا يكتسبونه في أى مدرسة أو مسار إعداد لأى جهاز استخبارات، وإنما هى ميزة فطرية يولد المرء بها.

هناك تدريب معروف يخضع له المرشحون للعمل في الموساد، ويكون بمثابة اختبار قبول: يأخذون المرشح لمقهى، ويشير المعلم إلى أحد الجالسين في المقهى، ويطلب من المرشح أن يتصادق مع هذا الشخص ويستخلص منه فى وقت وجيز بياناته الشخصية، بما فى ذلك رقم بطاقته الائتمانية. وتعد قدرة المرشح على الارتجال ونوعية المعلومات التى يحصل عليها عنصرا هاما فى تحديد قرار قبوله من عدمه.

خضع بردا لهذا الاختبار فى بداية عقد الستينيات، حيث كان يخدم فى ذلك الوقت فى الشرطة، فيما كان عوفاديا يعمل ضابطا لجمع المعلومات فى الموساد. قبل انضمامه للموساد، كان عوفاديا يخدم فى الشرطة أيضا، وهناك تعرف على بردا ولمس فيه الموهبة والكفاءة. كان هذا قبل سنوات من تشكيل جهاز التجنيد فى الموساد باختبارات القبول الشاقة التى تنطوى على تحديات، وكانت إسرائيل حينها دولة صغيرة، حيث الجميع يعرفون بعضهم بعضا، وكان الموساد يعمل فى ذلك الوقت بطريقة "صديق يجلب صديق".

عرف عوفاديا أن بردا يتمتع بالمميزات المطلوبة فى الموساد، وقرر ترشيحه للانضمام إلى الجهاز. وللوقوف على قدرته على التكيف مع الظروف الميدانية حتى فى الخارج، اصططحبه عوفاديا إلى دول قريبة كان يعرفها جيدا وجند فيها الكثير من المصادر. توجه عوفاديا إلى فندق كان يعرف أن هناك مجموعة

فى قمرة الخاصة بالقطار الذى اجتاز أوروبا، غط "شالوم بَرْدَا" فى نوم عميق. كان يسافر طيلة حياته بالقطار قاطعا القارات والدول، ومنتحلا شخصيات لا حصر لها. وبكفاءة لا نظير لها، كان يتحدث عددا من اللغات ويوقع بمحادثيه وكأنه ساحر موهوب ويستقى المعلومات المطلوبة ويسارع بكتابة التقارير بلغته الإبداعية الفريدة من نوعها.

غير أن هذا ليس إلا الفصل الثالث والأخير فى قصة حياة العميل شالوم بردا، الذى ربما كان أكبر وأهم ضباط جمع المعلومات فى تاريخ الموساد. حينها، فى مطلع عقد التسعينيات، وفى رحلة عودته إلى بيته بعد انتهائه للتو من مهمة معقدة، لم يتخيل "بردا" أن حياته المهنية على وشك الانتهاء بهذه الطريقة. لا أحد يدرى ماذا دار برأسه عندما دخل شاب إلى قمرة فجأة، ودعاه لاحتساء فنجان من القهوة كان قد وضع فيه مادة مخدرة. وعلى أية حال، فقد انقلبت حياة بردا منذ تلك اللحظة، وعاش بعدها سنوات من المعاناة والألم.

قبل عام، رحل شالوم بردا عن عالمنا، ووارى جثمانه الثرى فى مقابر مستعمرة كوخاف يائير، حيث عاش السنوات الأخيرة من حياته. وقد كتبت أسرته فى نعى العزاء: "شالوم بردا - الرجل والأسطورة".

خصص الموساد حافظتين لنقل المعزين، الذين كان من بينهم شموليك جوردين، الرئيس السابق لوحدة "تسوميت" وقائد بردا، وكذلك عدد من قدامى ضباط جمع المعلومات وأصدقائه من الأيام الخوالي. ألقى جوردين كلمة لثناء بردا، وتحدث رفاهه عن نواذرهم معه، وعندما قص أحدهم قصته مع ليثون عوفاديا، انفجر الجميع فى الضحك. إن قصة ليثون عوفاديا هى فى الوقت نفسه قصة شالوم

من الضباط العرب ينزلون فيه. وبالفعل، كانت توجد مجموعة من الضباط تجلس في بهو الفندق عندما وصلا. صعد عوفاديا إلى غرفته لوضع أغراضه وطلب من بردا أن ينتظره في الأسفل. وكان يقصد بذلك تكليفه بمهمة مصادقة واحد من هؤلاء الضباط. ولكن عندما نزل من غرفته بعد نحو عشرين دقيقة، سمع صوت ضحكات تدوى في المكان، وفوجئ برؤية بردا يجلس بين الضباط. وعندما اقترب عوفاديا من طاولتهم، قام بردا بتعريفه على الضباط برتبهم ومناصبهم، وكأنهم من أصدقائه القدامى.

* اليبديش مع العربية:

كلما تحدثنا مع الأشخاص الذين كانوا يعرفون بردا، ازدادت الصورة وضوحاً: شالوم بردا كان جاسوساً بالفطرة. الرجل، الذي نكشف النقاب هنا للمرة الأولى عن بعض أعماله وشخصيته الغامضة والمثيرة، كان رجل ميدان من الطراز الأول، وعرف كيف يتكيف مع أي بيئة أو وسط عاش فيه. مغناطيس بشري من نوعية عوفاديا العظيم. الناس كانت تنجذب إليه مثلما تنجذب النحلة إلى رحيق الزهرة. جنرالات كبار وعمال بسطاء وقعوا في شباكه.. على سبيل المثال، في إحدى عمليات التجنيد المعقدة التي قام بها، نجح في تجنيد أحد أقارب زعيم دولة عربية. وكان هذا المصدر بمثابة كنز استخباري من الدرجة الأولى، وظل لسنوات طويلة يزود إسرائيل بمعلومات حيوية عن بلده. وربما يكون هذا هو السبب في رفض الرقابة نشر أي صور له، رغم وفاته منذ عام تقريباً.

كان "بردا" يتميز بضحكته الصاخبة التي أصبحت بمثابة علامة تجارية مميزة له. كان قصير القامة، عريض المنكبين، لديه صدر كصدر مصارع وبطن كبيرة، كما كان لديه شارب كبير، وكان يرتدي دائماً قميصاً مفتوحاً يكشف عن شعر صدره، وسلسلة ذهبية تتدلى من رقبته.

منذ بداية طريقه في الموساد، جمعته صداقة قوية مع تسفكيا ملحين، الذي ألقى القبض على أدولف إيجمان. يقول مسئول سابق في الموساد: "لقد كانا مثل الحلة وغطائها. كان ملحين المسئول عن تشغيل بردا. الأول يوزع الأوامر باليبديش، والثاني يرد عليه بالعربية".

كان الاثنان ينتميان للجيل القديم، الذي كانت الفراسة والحدس هما أداة العمل الرئيسية بالنسبة لهما. رجال ذوى حنكة وفطنة وقدرة على الارتجال، وكان الموساد هو كل حياتهم. كان ملحين رجلاً عبقرياً مبدعاً وحرفياً ماهراً لا تستعصى عليه أي خزانة أو باب. كان الاثنان يتقاسمان العمل، حيث يقوم بردا بإلهاء الحارس وتهيئة المكان للملحين وفريقه. كانت هذه صداقة مهنية، صداقة من النوع الذي يفهم فيه الاثنان بعضهما بعضاً بمجرد الإشارة. إنهم فنانو استخبارات

من النوع الذي يبحث عنه الموساد باستماتة الآن. كان لبردا ألف وجه، وكان يتلون كالحرباء. وعندما وصل ذات مرة إلى هدف ما في أوروبا، فوجئ باكتشاف أن الصورة التي في جواز سفره لا تشبهه إطلاقاً. يقول صديق له في الموساد: "على الفور، انسحب شالوم من الطابور، وذهب إلى دورة المياه ومزق جواز السفر إلى قطع صغيرة ثم أكلها. وبعد ذلك قال إنه فقد جواز سفره، وبطريقة ما نجح في الصعود إلى الطائرة".

في عشية العيد الأخير، نُشرت في الصحف إعلانات عن حاجة الموساد إلى عملاء جدد. وقد حددت الإعلانات الصفات المطلوبة في المتقدمين: "ضابط جمع المعلومات هو بمثابة مخرج ومؤلف سيناريو ولاعب في واقع يخلقه هو بنفسه... متطلبات المنصب: الفضول، والتفكير الإبداعي، والقدرة التمثيلية، والقدرة على الاختلاق والارتجال، والقدرة على العمل بشكل مستقل، والمرونة في التعامل مع الثقافات المختلفة بشكل يتيح له تنفيذ عمليات معقدة لجمع معلومات استخبارية. يتطلب المنصب البقاء في الخارج لفترات متتالية والوجود في مناطق معادية... كما يتطلب المنصب الإجابة التامة للغات أجنبية".

يقول أحد قادة بردا السابقين: "هكذا بالضبط كان شالوم بردا؛ ممثل قدير، وفنان مبدع، وشخص غير بمفرده الواقع الميداني وممكن الوحدات السرية من العمل بحرية دون أي عوائق".

* لا نتحدث إلي:

عندما جلسنا في الأسبوع الأخير مع ضباط موساد سابقين، سمعنا منهم عن الشخص، ولكننا وجدنا أنهم جميعاً لا يعرفون قصة حياته بشكل دقيق. الناس عرفته كمصري، ولبناني، وسوري بل وروماني أيضاً. صحيح أنهم كانوا يعرفون أين خدم وعرفوا بعضاً من أعماله، ولكن بردا، الذي لم يترك ذيولاً وراءه، كان بمثابة أسطورة تسير على قدمين.

وُلد شالوم بردا عام ١٩٣٠ في مدينة بنغازي الليبية لأسرة ثرية. كان والده، رافائيل، تاجر أقمشة وغنم، ولكن عند غزو القوات الإيطالية لليبيا، اضطرت الأسرة إلى ترك منزلها الكبير والانتقال إلى "جادو" - الجيتو اليهودي الواقع على أطراف المدينة.

وبمرور الأيام، حكى بردا لزوجته وأبنائه عن طفولته السعيدة، وعن علاقات الجيرة الطيبة مع العرب، وكيف أن الحياة أصبحت كابوساً بعدما أرسل كل اليهود إلى الجيتو. كان الجنود الإيطاليون يطوقون الجيتو من كل جوانبه، وهو ما دفع سكانه اليهود إلى تنظيم مسيرات احتجاجية من آن لآخر. وفي إحدى المظاهرات، ذهب بردا مع أبيه، وفجأة أُلقيت قبلة يدوية على المتظاهرين. سقط أبيه مغشياً عليه

والدماء تسيل من جسده. كان بردا حينها في الرابعة عشرة من عمره.

توفي الأب متأثراً بجراحه، وبقيت صورته وهو ممدد على الأرض وغارق في دماؤه محفورة في ذاكرة الابن. وبعد فترة، أصيب بردا بالشلل، وقد أكد جميع الأطباء الذين فحصوه أنه لا يوجد سبب عضوي لمرضه. وبعد نحو عامين، شفى وعاد سليماً. وقد أدرك فيما بعد أن شلله هذا كان بسبب الصدمة الناتجة عن رؤيته لأبيه وهو يحتضر أمام عينيه.

قرر بردا بعد ذلك ترك أسرته والهجرة إلى إسرائيل. وقد ساعده ابن عمه، يوسف، الذي كان يعمل في مصلحة حكومية ليبية، في تسهيل خروجه من ليبيا، حيث رتب له أوراق مزيفة لجندى في الجيش البريطاني. فور وصوله إلى إسرائيل، أرسل إلى مستعمرة "آييليت هسحر" التي كانت مخصصة لإعداد وتدريب المهاجرين الجدد من الشباب. كان بردا الليبي الوحيد بين مجموعة من الشباب والشابات المهاجرين من المجر، وهناك التصق به لقب "بنغازي". وفي نهاية فترة الإعداد، التحق بالبلماح وقاتل في لواء هرتيل.

عندما هاجرت أمه وأخاه إلى إسرائيل، استقر بهما المقام في ضاحية جباليا في يافا. وفي إحدى زيارته لأمه، تعرّف بردا على حنا - مهاجرة جديدة من رومانيا في السابعة عشرة من عمرها كانت تجلس على شاطئ البحر مع بنات أخيها. تذكر حنا هذا اللقاء قائلة: "تعمد أن يصطدم بي في محاولة للفت انتباهي. وبعد الظهر، انتظرني عند منزلنا في شارع ٦٠ وقدم لي علبة شيكولاتة، وطلب مني أن أقبل اعتذاره. ومنذ ذلك الحين، لم نفرق أبداً" - بالطبع تقصد باستثناء رحلات العمل التي لا حصر لها.

بعد انتهاء حرب التحرير (١٩٤٨)، عمل بردا فنياً في سلاح الطيران. ولكن بعد فترة ما، ترك الجيش والتحق بالشرطة. وبفضل إجادته التامة للغة العربية، تم إلحاقه بوحدة مكافحة المخدرات التابعة لمنطقة تل أبيب، والتي كانت معنية بإحباط صفقات المخدرات مع تجار المخدرات الأردنيين. كثيراً ما اجتاز بردا الحدود إلى الضفة الغربية منتحلاً شخصية تاجر مخدرات لإبرام صفقات تهريب، وكان التسليم يتم على الحدود، وهناك كانت تنتظر قوات من الشرطة لإلقاء القبض على تجار المخدرات متلبسين.

تذكر زوجته حنا كيف كانت تتوسل له ألا يفعل ذلك مرة أخرى، مذكرة إياه بأنه لديه أسرة وطفلة صغيرة، وكيف أنها فرحت عندما أبلغها ذات يوم أنه تلقى عرضاً للالتحاق بالموساد. وتقول: "لم أكن أعرف ماذا يعنى ذلك. اعتقدت لسذاجتي أن المغامرات والمخاطر قد ولت بلا رجعة".

يقول الأشخاص الذين كانوا يعرفونه إنه كان عربياً أكثر من غربياً، وأنه كان يمسك بناصية اللغة بكل فروعها: اللغة

الأدبية، واللهجة العامية، واللهجات المصرية واللبنانية والسورية والليبية والعراقية. وقد درس القرآن دراسة معمقة، وكان دائماً يحتفظ في سيارته بسجادة صلاة صغيرة ومسبحة. وبالإضافة إلى ذلك، كان يجيد الفرنسية والإيطالية وتعلم اللغة الرومانية من زوجته.

في عام ١٩٦٣، كلف بردا بأول مهمة عمل طويلة في فرنسا. وقد أرسل لأسرته كي تلحق به. تذكر ابنته الكبرى، سارة، رحلتهم البحرية إلى ميناء مارسيليا، حيث كان أباهما في انتظارهم هناك. وتقول: "كأطفال، كنا نعرف أن أبي يقوم بعمل سري. لم نعرف ما هو، ولكن كان بيننا اتفاق ونحن نتجول في الخارج: إذا قابل أبي شخصاً غربياً وأشار لنا بحركة متفق عليها، نقوم بالتحدث مع هذا الشخص الغريب باللغة التي يتحدثها".

وتضيف الابنة قائلة إنها في أحد الأيام كانت تتجول مع أبيها في شوارع مدينة ما، وعندما اقتربا من سفارة إحدى الدول العربية، طلب أبيها منها أن تنتقل إلى الجانب الآخر من الرصيف، وأن تسير حتى نهاية الشارع بمفردها، دون أن تنظر إليه. وتقول: "كان عمري حينها تسع أو عشر سنوات، ولم أفهم سبب طلبه هذا. بدا لي الأمر وكأنه لعب أطفال، ولكن بعد سنوات فهمت السبب".

وفي مرة أخرى، قابل صديقة له من أيام البلماح صدفة. تفاجأت الصديقة من مظهره الغريب وسألته: "بنغازي، ماذا تفعل هنا...؟". ولكنه تظاهر بأنه لا يعرفها وأدار لها ظهره ومضى في طريقه.

* إنها ليست امرأة، هذا رجل:

يقول ضابط جمع معلومات قديم: "لكي نفهم قدرات هذا الرجل، علينا أن نتخيل أن عصاة تخطط للسطو على خزانة بنك، ولكن لديهم مشكلة بسيطة ألا وهي وجود حارس على الحجرة التي بها الخزانة. ولذا، فإنهم يرسلون شخصاً لإقناع الحارس بترك مكانه. يبدو هذا أمراً خيالياً، ولكن هذا الرجل توجه إلى الحارس وأقنعه بطريقة لطيفة، وبسحره المعهود، بأن يترك المكان، بل وأن يذهب معه إلى مطعم. قدرات بردا هذه مكنتنا من القيام بأكبر العمليات جراً. هذا الرجل كان يستطيع جعل الناس يفعلون أشياء تختلف تماماً مع طبيعتهم".

يحكى أصدقاؤه أنه في إحدى العمليات، جلس بردا مع مجموعة من الأشخاص في إحدى العواصم الأوروبية، وكان عليه تأخيرهم لبضع ساعات حتى يفرغ فريق الموساد من مهمته. كان بردا قد قابلهم للمرة الأولى قبل بضع ساعات فقط، ونجح في التقرب منهم وإقناعهم بالخروج معه في نزهة. أظف الوقت، وفي كل مرة يستأذن بردا منهم لإجراء اتصال من هاتف عمومي لمعرفة ما إذا كان فريق الموساد قد انتهى

من مهمته أم لا. وبعد عدة اتصالات، ارتاب "الأصدقاء الجدد" في أمره، وأصروا على معرفة الشخص الذي يتحدث معه، فقال لهم إنها صديقه... ولكنهم أصروا على سماع صوتها للتأكد، فتوجه بردا بصحبة أحدهم إلى الهاتف، واتصل به (هـ)، المسئولة الكبيرة في الموساد. أعطى بردا الهاتف للرجل، ولكن (هـ) كانت تتميز بصوتها الرجولي. قال له الرجل: "أنت تكذب. أنت تتحدث مع رجل". ولكن بردا حافظ على هدوئه وقال له إنها بحة مؤقتة، وأنها فتاة جميلة وجذابة، وتعهده بأنه سيعرفه عليها في فرصة أخرى.

يقول مسئول سابق في الموساد: "مجده الحقيقي يعود إلى نوعية محددة جدا من العمليات الخاصة. لقد كان رجلا جامحا، يتمتع بسحر فائق. قدرته في السيطرة على مخ الهدف كانت كنزا عظيما".

كان الناس الذي يعملون معه يحبونه جدا، وكانوا يتمنون أن يكونوا مثله. كان يعرف كيف يشرب ويأكل في أي مدينة أوروبية، حتى في البلدات الصغيرة، حيث كان يعرف كل الأماكن التي تقدم أطعمة وشرابا جيدا. تقول حنا إن بردا بدأ التدخين فقط عندما التحق بالموساد، لأن العرب، حسبما قال لها، يحبون التدخين. وحينها، اشترى لنفسه ولاعة جميلة، ودخن أفضل أنواع السيجار الكوبي والسجائر الأجنبية.

في هذه النوعية من العمل الاستخباري، يكون العميل مكشوفًا تماما: فإما أن تجند الهدف أو لا. لا توجد حلول وسط. كان بردا "يطبخ الهدف" - أي يحدده أولا، ويدرسه جيدا ثم يسويه على نار هادئة إلى أن يقع في شباكه. المهم بالنسبة له هو أن ينسج الخيوط حول الهدف، أما البقية فكانت لا تعنيه في شيء، إذ لم يشارك غالبا في استجواب المصدر واستقاء المعلومات منه.

يقول أحد قدامى المسئولين في الموساد: "لا يوجد في الموساد الآن رجال مثل بردا، وهذا لسبب بسيط جدا، وهو أنه لم تعد هناك هجرات من الدول العربية. لقد ولد هناك وعاش بين العرب وعرفهم جيدا. يمكن القول إنه كان يعرف عن العرب أكثر مما يعرفون عن أنفسهم".

ويقول مسئول آخر: "أولا يأتي المظهر الخارجي، والابتسامة الساحرة، والعيون البراقة، والشارب والساعة الذهبية في اليد. وبعد ذلك موهبته في فتح حوار مع أي إنسان وكسبه بسرعة".

ويقول ناحيك نافوت، النائب الأسبق لرئيس الموساد: "كان بردا يعرف كيف يلعب على قلب الجانب الآخر. أحد العناصر الحيوية التي يجب توافرها في ضابط التجنيد هي القدرة على خلق ثقة متبادلة، وبردًا كان خبيرا في إيجاد هذه الثقة".

* التكنولوجيا تحل محل العنصر البشري: في الأسبوع القادم، تحيي الأسرى الذكرى الأولى لرحيل بردا. في منزلهم الكبير، تحكي زوجته حنا كيف رافقته طيلة حياته في السراء والضراء، متنقلة معه من دولة لأخرى، وقاسمته لحظات النجاح والانكسار على حد سواء.

تحدث حنا بهدوء وبطء، وهي تحاول من ناحية الحفاظ على الغموض الذي اكتنف حياة زوجها، ولكنها في المقابل تريد أن يعرف الجميع ماذا فعل زوجها من أجل الدولة. وتقول حنا إن العام الأخير من حياة زوجها كان قاسيا جدا. نجحت التكنولوجيا في هزيمة بردا. كان الموساد من أول المؤسسات التي أدخلت الحاسب الآلي في معاملاتها، فيما كان بردا ينتمي للجيل الذي ليس لديه أي فكرة عن الحاسب الآلي أو البريد الإلكتروني. وعندما بدأ ضباط جمع المعلومات الآخرون في الاستعانة بكل أنواع الأجهزة الحديثة والدقيقة التي ساعدتهم في الحفاظ على أرواحهم وتأمين سلامتهم، واصل بردا الاعتماد على الطرق التقليدية. يقول مسئول سابق في الموساد: "عندما كان الموساد مؤسسة صغيرة، كان الجميع يتواصلون شفهايا أو بقصاصات من الورق. وفجأة، أصبح الموساد مؤسسة تكنولوجية عملاقة، وشعر بردا بأنه ضائع نوعا ما. العالم تغير، وكذلك العرب".

وبينما حصل الكثير من الضباط والعلماء على جوائز عن دورهم في العمليات الناجحة، لم يحصل بردا على أي جائزة، وذات مرة قال لزوجته حنا: "انظري، الجميع يحصلون على جوائز على حسابي. أنا أفعل، وهم يحصلون على الأوسمة". فردت حنا قائلة: "كلهم يعرفون أنه بدونك ما كان شيئا ليتم".

يقول ضابط موساد كبير: "كان الوضع مريح لنا مع تسفكيا ملحين. ولكن جاء جيل جديد من القادة الشباب لم يفهموا دائما المزايا الخاصة المتوافرة في شالوم. لم يفهموا أنه لا بديل عن العنصر البشري حتى في العالم التكنولوجي". وكثيرا ما كان بردا يقول: "أنا أدخل إلى عقل العربي وأفكر بطريقة تفكيره مثل الصياد الذي يفكر عندما يذهب للصيد بنفس تفكير السمك".

* وسام أخير من الرئيس:

والآن، نصل إلى الفصل الأخير في حياة شالوم بردا، الذي يبدأ بمطلع عقد التسعينيات، شالوم في طريق عودته إلى منزله في الخارج بعد أن أتم بنجاح عملية مضنية. وكمادته، بحث شالوم عن قمرة شاغرة في القطار الذي سيقله إلى منزله، لكي يختل بأفكاره. وعندها، دخل الشاب الذي أشرنا إليه سابقا، وسرعان ما وجد الصياد صيدا سهلا. وضع الشاب مخدرا لبردًا في القهوة، وسرق حافظته وأوراق هويته. كانت حنا تنتظره في البيت، وعندما تأخر اتصلت بالسفارة. وهكذا

راح بردا ضحية لسارق صغير لا يعرف قيمة الأوراق التي سرقها. بقى بردا في عربة القطار ولم ينزل في المحطة المقررة، وواصل القطار إلى نهاية الرحلة. تجمع الناس حوله صائحين "يوجد رجل ميت في الداخل". وصل رجال الشرطة إلى المكان، وتبعتهم سيارة إسعاف. فتش رجال الشرطة في ملابسه واطلعوا على جواز سفره وقاموا بالاتصال بالسفارة. كان من حسن حظه أنهم لم يجدوا كل الأوراق التي كانت معه، والتي سرقها الشاب.

في ساعة متأخرة من الليل، سمعت حنا طرقا على الباب، وعندما فتحت وجدت أمامها رجلا من السفارة. كان بردا يجلس إلى جانب مقعد السائق في سيارة تابعة للسفارة، وكان شبه غائب عن الوعي. أخذته حنا إلى المستشفى، وهناك وجدوا في دمه بقايا المادة المخدرة، وتبين من الفحوصات الطبية أنه أصيب بجلطة دماغية خلال تلك الساعات.

وهنا بدأ التدهور. تقول حنا: "بدأت المعاناة. بدأ شالوم يلطم نفسه وحاول رويدا رويدا العودة إلى ما كان عليه". كان الزوجان لا يزالان في الخارج، ولكن بردا فقد ثقته بنفسه التي كانت المحرك الرئيسي له. وفجأة، أصبح يخشى تنفيذ عمليات بمفرده.

كان يرأس الموساد في تلك الفترة شبتاي شافيط. زار شافيط بروكسل واستدعى بردا لمقابلته، وقال له "تقرر إحالتك إلى المعاش". شعر بردا بصدمة ولكنه حاول التماسك. أضاف شافيط قائلا: "ليس لدى خيار. لا أستطيع تعيين طبيب لمرافقتك في كل عملية". وهكذا انتهت حياة بردا المهنية في هذا اللقاء.

اعتكف بردا في منزله لعام كامل بعدها، ولكن في منتصف

عقد التسعينيات، خطط الموساد لعملية معقدة وجريئة، وقرر قائد العملية تكليف بردا بالمشاركة فيها، وقال له: "لا يوجد من هو أجدر منك بهذه المهمة". للحظة، عادت إليه الرغبة في الحياة. كانت هذه من أكثر العمليات تعقيدا وجرأة في تاريخ الموساد، ولا تزال إسرائيل تستفيد من ثمارها حتى يومنا هذا، وقد حصل فريق العملية، ومن بينهم بردا، على أوسمة تقدير من رئيس الدولة.

كانت هذه آخر عملية لبردا، حيث عاد بعدها إلى بيته واستسلم للاكتئاب. كان أصدقاؤه في الموساد يزورونه في البيت ويحاولون الشد من أزره، ولكن الرجل الذي اشتهر بضحكته المدوية لم يكن يرغب في الحياة.

حقق الموساد في السنوات الأخيرة نجاحات عملياتية منقطعة النظير، ولكن يحتمل أنه أصيب بكثير من أجهزة الاستخبارات الأخرى في العالم بمرض الاعتماد الزائد على التكنولوجيا على حساب العنصر البشري. وكان السير ريتشارد ديرلاف، الرئيس السابق للاستخبارات البريطانية المعروفة باسم المكتب السادس، قد زار إسرائيل قبل نحو عامين، وحل ضيفا على معهد دراسات الأمن القومي التابع لجامعة تل أبيب. وقال ديرلاف في محاضراته: "لا غنى عن العنصر البشري. لكي نعرف ما يحدث حقا ولكي نؤسس تقديرات استخبارية جيدة، تكون الوسائل التكنولوجية الأكثر حداثة متوقفة على وجود مصدر بشري ذي كفاءة".

إذن، ربما يعودون في الموساد الآن إلى المصادر البشرية، وإلى الإعلانات عن الحاجة لضباط جمع معلومات يكونون بمثابة ممثلين ومخرجين وكاتبين سيناريو، لأنهم حتى في الموساد تحت قيادة مثير داجان يتوقون لأصحاب كفاءة من نوعية شالوم

بقلم: نير يهف

المصدر: www.walla.co.il

٢٠٠٩/٥/٤

الشاباك يبتز مرضى غزة

يتضح من التقرير الذي أصدرته اليوم منظمة «أطباء لحقوق الإنسان» أن الشاباك يواصل انتهاج سياسة «ابتزاز المرضى كشرط لخروجهم من غزة لتلقى العلاج». وبحسب المنظمة، فقد شهدت الآونة الأخيرة ارتفاعا في عدد المرضى الفلسطينيين الذين تم استجوابهم كشرط للسماح لهم بالمغادرة لتلقى العلاج.

كما تقول المنظمة في تقريرها إن الشاباك بدأ أيضا في استجواب المرضى القصر، وتصوير المرضى بالإكراه، واحتجاز المرضى لفترات زمنية غير محددة أثناء الاستجواب، وما إلى ذلك. وعلاوة على ذلك، يتحدث كثير من المرضى

فتح محقق الشاباك (جهاز الأمن العام) الباب وقال: «هل تود أن تجيب على الأسئلة أم لا..؟ إذا أخبرتنى مَنْ مِنْ أفراد عائلتك ينتمى لحماس وَمَنْ للجهاد الإسلامي، سأسمح لك بالعبور إلى المستشفى». قلت له: «ليس لدينا كهؤلاء في العائلة». في الساعة الرابعة والنصف عصرا، قال المحقق: «يكفي، خذوه وأعيدوه إلى غزة». كان هذا جزءا من شهادة (و)، فلسطيني من غزة يعاني من حصوات في الكلى. تم استجوابه وإعادته إلى غزة في ديسمبر ٢٠٠٨ بعد أن كان يحمل خطاب تحويل لتلقى العلاج في مستشفى سانت جوزيف في القدس الشرقية.

عن تدهور المعاملة التي يحظون بها من المحققين، وعن تعرضهم لسيل من الإهانات والسباب أثناء استجوابهم. وبحسب الشهادات، يتم إعادة المرضى الذين يرفضون التعاون إلى غزة ولا يحصلون على تصريح بالخروج للعلاج.

ويتبين من التقرير أنه في الأشهر ما بين يناير ٢٠٠٨ ومارس ٢٠٠٩ تم استدعاء ما لا يقل عن

٤٣٨ مريضاً للمثول أمام محققى الشاباك عند معبر إيريز، وذلك كشرط للنظر في طلبهم المغادرة لتلقى العلاج. ويمثل هذا الرقم ارتفاعاً حاداً في عدد المرضى المطلوبين للتحقيق. وجاء في التقرير: «إذا كان في يناير ٢٠٠٨ تم استدعاء ٤٥، ١٪ من المرضى الخارجين من غزة للتحقيق، فإن النسبة وصلت في يناير ٢٠٠٩ إلى ١٦٪ من مجموع المرضى».

* «قسوة منهجية»:

يتبين من شهادة (ر)، وهو مريض تم تحويله لتلقى العلاج في أحد مستشفيات القدس الشرقية، أن الشاباك طلب منه التعاون كشرط للسماح له بالخروج للعلاج. ويقول: «سألني المحقق عن شخص باسم حيدر، وشخص آخر باسم ضياء، وفي النهاية سألني ما إن كنت أعرف أشخاصاً ناشطين في حماس. قلت له: «أنا لا أحب الانشغال بالسياسة وبكل هذه الأمور». فقال المحقق لي: «أعرف أنك لا تريد الإجابة على أسئلتى والعمل معنا، إذا فلتعد إلى غزة».

ويرد في شهادة أخرى أن محققين من الشاباك استجوبوا أيضاً قاصرة في السابعة عشرة من عمرها - مصابة بمرض السرطان وتلقى العلاج في مستشفى تل هاشومير - وهددوها بأنها إذا لم تجب على أسئلتهم، فسوف تعود إلى غزة. وبحسب شهادة الفتاة، استمر الاستجواب لمدة ساعة تقريباً وسُئلت عن أبيها وعمها وأماكن عملهما. و فقط في نهاية اليوم، في نحو الساعة الخامسة عصراً، سُمح لها بالدخول إلى إسرائيل لتلقى العلاج.

تقول هداس زيف، مدير عام منظمة «أطباء لحقوق الإنسان»: «عندما يُسمح لجهة سرية، لديها ميول واضحة للجوء لأساليب مشكوك فيها، بالعمل دون رقابة وإشراف، تكون النتيجة هي القسوة المنهجية. صُممت محكمة العدل العليا، والمستشار القانوني للحكومة وغيرهم يجعلهم جميعاً



شركاء في القمع».

وقد دعت المنظمة الجهات الرسمية المسؤولة عن مراقبة سياسة الشاباك إلى ممارسة صلاحياتها والعمل على إلغاء الربط بين الخروج للعلاج، والتعاون مع الشاباك أثناء عمليات الاستجواب عند معبر إيريز.

* «اتهامات لا أساس لها من الصحة»:

في تعقيبهم على هذا التقرير، قال المسؤولون في

الشاباك إنهم لا يشترطون منح تصريح الدخول لإسرائيل للأغراض الإنسانية باستعداد المرضى للتعاون معهم، وينفون تماماً الادعاءات حول «ابتزاز» المرضى، واحتجازهم لفترات طويلة، وتصويرهم بالإكراه، وإهانتهم والتحقيق مع قصر.

وجاء في تعقيب الشاباك: «موقف الشاباك يتحدد بناءً على ملابسات بعينها، ومن منطلق الموازنة بين تقدير المخاطر التي تنطوي على دخول مريض لتلقى العلاج والحاجة الطبية. وفي نهاية المطاف، تتم الموافقة على دخول معظم من يقدمون طلبات لتلقى العلاج في إسرائيل، رغم الملابسات الأمنية المعقدة، ورغم الأمثلة الكثيرة التي يتبين منها استغلال تصاريح الدخول لغرض القيام بأنشطة إرهابية».

ويقول مسئولو الشاباك إن المتقدمين بطلبات لدخول إسرائيل يجتازون إجراءً لتقدير مدى خطورتهم، وأن هذا الإجراء يعد أداة حيوية ومهمة للبت في قرار دخولهم إلى إسرائيل من عدمه. كما يؤكدون في الشاباك على أن «هذا الإجراء لا يهدف بأي حال من الأحوال إلى جمع معلومات استخباراتية، وإنما هو مجرد أداة للحصول على معلومات مهمة تتعلق بمقدم الطلب، وذلك لاتخاذ قرار بشأنه».

ويسوقون في الشاباك مثلاً لتجسيد الخطورة المنطوية على إصدار تصاريح دخول لإسرائيل بقصة «وفاء البص»، التي اعتُقلت في يونيو ٢٠٠٥ عند معبر إيريز، وهي توضع على جسدها حزاماً ناسفاً، وكانت البص تحمل تصريحاً طبياً لتلقى العلاج في أحد المستشفيات الإسرائيلية، وخططت لتنفيذ عملية انتحارية هناك. كما يتحدثون في الشاباك عن «فاطمة الزق» و«روضة حبيب»، اللتين خططتا في مايو ٢٠٠٧ للدخول لإسرائيل وتنفيذ عمليات انتحارية في נתانيا وتل أبيب، ولكن تم اعتقالهما عند معبر إيريز، وكان بحوزتهما تصريحاً طبيين مزيفين.

المحرقة النازية في أعين الأطفال

بقلم: كرميت سابير - فايتس
معاريف ٢١/٤/٢٠٠٩

أن الرأي السائد حتى الآن بأن معاناة الأطفال الناجين من المحرقة النازية لم تحظ بأذان صاغية غير صحيح، حيث جُمعت آلاف الشهادات من أطفال يهود ناجين من المحرقة في السنوات التالية للحرب، وتتيح هذه الشهادات فهم أفضل للمعاناة التي عاشها هؤلاء الأطفال، وتتيح إطلالة نادرة على



”في سبتمبر ١٩٣٩، غطت سحابة الحرب السوداء العالم بأسره. كنت في العاشرة من عمري، فتاة مدللة لأسرة ثرية. لم أكن أعرف أن هناك عالماً آخر يضطر فيه الناس للعمل الشاق من أجل كسرة خبز يابسة، ولكن يبدو أن القدر كان يعدني لدرس قاس عن الحرب... سفاح ألماني أخذ أمي مني، وانطلقت السيارة

مع المحكوم عليهم بالإعدام إلى الطريق الذي لم يعودوا منه. في ذلك اليوم، رأيت دخاناً يتصاعد من المدخنة، فعرفت أنهم هنا! يحرقون أمي الحبيبة.

”أجبرت على قضاء الليل كله في مصنع للذخيرة، إلى جانب آلة لتصنيع الطلقات التي ستقتل من يفترض بهم أن يحرروني. فقدت طابعي الإنساني، لم أعد أهتم بالبشر، لم أتأثر بتأوهات وصرخات ملايين الضحايا. عشت لنفسى فقط. وفي النهاية قررت الهرب...

”لم يصدق أحد في الجيش الأمريكي قصتي، فكيف يستطيع إنسان لديه عقل غير أن يصدق حدوث أشياء مروعة كهذه...؟ أصبحت وحيدة بعد أن حرمني السفاحون الألمان من كل أهلي. فقدت من لا يمكن لأحد أن يعوضني عنهم“ (شهادة صوفيا مونتنس، ١٦ عاماً، من مواليد عام ١٩٢٩. مكان جمع الشهادة: ملجأ أطفال. الرقم في مؤسسة ياد فاشيم: 3668M49E).

حتى وقت قريب، اعتدنا الاعتقاد أن شهادات الأطفال الذي عاشوا المحرقة النازية قد جُمعت بعد أن أصبحوا كباراً؛ أى بعدما نضجوا وابتاتوا مؤهلين للحديث عن ذلك، وذلك لكي يصفوا هذه الذكريات المروعة بأعين ناضجة وفهم واع. غير أن دراسة جديدة تكشف النقاب عن شهادات تم جمعها من الأطفال منذ بداية عام ١٩٤٥؛ أى بعد فترة وجيزة من انتهاء الحرب، ويتبين من هذه الدراسة أنه كان يوجد حينها من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال يجب أن تجمع في وقتها.

وفي أعقاب هذه الدراسة والشهادات التي تعرضها، يتبين

هذه التجربة من وجهة نظرهم. جُمعت هذه الشهادات بطريقتين: عن طريق كتابة موضوعات إنشائية أو من خلال مقابلات. وبمرور السنين، وصلت هذه الشهادات إلى الأرشيفات الكبرى مثل أرشيفات مؤسسة ياد فاشيم (١)، ومتحف ”بيت لوحي هجيتاوت“ (٢)، ومنظمة الثقافة اليديشية (YIVO) التي تتخذ من نيويورك مقراً لها، ومركز التاريخ اليهودي في بولندا.

* من البيت إلى معسكر بيرجن - بيلسن:

جاءت فكرة جمع الشهادات بمبادرات فردية ومنظمة، ولكن الاهتمام بالأطفال ظل على كل المستويات محفوظاً لليهود، من منطلق الإدراك بأن الأطفال الناجين هم مستقبل الشعب اليهودي. كان إسرائيل كابلن، من مقاطعة كاوناوس الليتوانية، ومن الناجين من المحرقة النازية، من مؤسسي اللجنة التاريخية للناجين من المحرقة النازية في ميونيخ. وفي أواخر عام ١٩٤٦، توجهت اللجنة برئاسته بطلب إلى أساتذة المدارس في مخيمات اللاجئين، وإلى قادة الحركات الشبابية تدعوهم فيه إلى أن يقوموا بجمع الشهادات من تلاميذهم. وقال كابلن لجامعي الشهادات: ”ليس من المهم في كتابات الأطفال الحصول على حقائق وتواريخ دقيقة... ما يهمنا هو نظرة الطفل، وأسلوبه، ومعرفة ما حدث له، وكيف أثرت هذه الأحداث فيه. الجانب النفسي والتعليمي هو ما يعيننا في الأساس“.

غير أن دعوة كابلن لم تلقَ حماسة كبيرة، حيث زعم كثير من المدرسين حينها أن ”مثل هذا النوع من الكتابة لا يحظى

بقبول لدى الأطفال لأنه يعيد فتح الجروح التي اندملت". ورغم قناعة كابيلن بأن هذا يعد بمثابة نبش في جروح قديمة، إلا أنه كان يرى أن هذا فصل مهم وعميق في حياتهم لا يجب إغفاله، ودعا كابيلن المدرسين إلى إنشاء "أرشيف يضم كل كتابات الأطفال".

كما عملت اللجنة التاريخية المركزية للناجين من المحرقة النازية في بولندا بدأب على جمع الشهادات، وكان من بينها شهادات لمئات الأطفال. وقد وردت هذه الشهادات مجمعة في كتاب "أطفال يتهمون" الذي صدر عام ١٩٤٧، حيث استضاف معد الكتاب الأطفال وكتب الشهادات على لسانهم بضمير المتكلم، ثم أخذ توقيعهم عليها. وقد أتاح هذا الأسلوب - رغم عيوبه الواضحة - التعبير عن هؤلاء الأطفال الذي تحدثوا شفويا أفضل من الكتابة.

وكان للملاحظات التي أضافها جامعوا الشهادات دور مهم جدا في توضيح المشاعر التي اعترت هؤلاء الأطفال. فعلى سبيل المثال، كتب جامع الشهادات، فايس، ملاحظة في عام ١٩٤٥ عن فتاة تدعى دنيا برمان (١٥ عاما) التي فقدت أسرتها: "خرجت بانطباع أن كل ما روته الفتاة صادق تماما. إنها تتصرف كإنسان ناضج. تعتمد على نفسها بشكل كامل وتعرف ما تريد وتدير شئونها الخاصة بشكل متقن. إنها نشطة ومجتهدة جدا، ولكن ليس لديها صبر على الدراسة. إنها سطحية بعض الشيء ولا تقبل التوجيه والإرشاد".

وإلى جانب الجهود الرسمية، ظهرت العديد من المبادرات الفردية، معظمها من قبل رجال تعليم، مثل الشخص الذي كان يعمل في التدريس في إحدى مدن بولندا المحررة، والذي جمع شهادات كل الأطفال الناجين في فصله، وكذلك أيضا هيلنا كاجين، الناجية من معسكر بيرجن - بيلسن، والتي أسست في أواخر عام ١٩٤٥ مدرسة في المعسكر المحرر، وجعلت التلاميذ يكتبون موضوعات إنشاء تحت عنوان "طريقى من البيت إلى المعسكر".

هذا ويعمل برنامج "أصوات الأطفال الناجين: شهادات للأطفال من المحرقة النازية" في جامعة بار إيلان على دعم وتأييد من لجنة المطالبات اليهودية من ألمانيا، ويتم في إطاره بلورة قيم تعليمية لتدريسها في الجامعات الأمريكية والأوروبية اعتمادا على الشهادات التي تم جمعها من الأطفال. ويشارك في هذا البرنامج البروفيسور يوئيل فالترز، ورئيس الكلية الأكاديمية "جاليل معرافي" (الجليل الغربي)، وكذلك الأستاذان ريتا هورفيت، وكيرن جولدفيرد من جامعة بار إيلان.

ويوضح الدكتور بوغاز كوهين، رئيس برنامج دراسات المحرقة النازية في الكلية الأكاديمية "جاليل معرافي"، وهو أيضا من الطاقم الذي أعد الدراسة الجديدة: "تمثل هذه

الشهادات مصدرا فائق الأهمية لمعرفة ما حدث في المحرقة النازية. ومع ذلك، أتوخى الحذر من القول بأنها تمثل مصدرا تاريخيا. إنها مصدر يجسد حقيقة المحرقة بشكل قوى جدا. إنها تحليل ينتمى لمجال الصدمة والمجال الأدبي. إنها بمثابة ثورة. لم تظهر هذه المادة فجأة، وإنما نحن الذين لم نلتفت لها من قبل. كل ما قمنا به هو أننا جمعنا الأجزاء وحصلنا على الصورة كاملة".

* "مسألة حظ":

"في الثاني عشر من أغسطس ١٩٤٤، حُررنا على أيدي الجيش الأحمر. لدى خروجنا من الحظيرة، افترقنا عن بنات أسرتنا، وبكىنا. ولكن مصائبنا لم تنته عند هذا الحد. بعد تحريرنا بأسبوع، أيقنت أختى الصغيرة حقيقة وضعها الصحي، وتوفيت. وبعد يومين من ذلك، نقلنا أمى وابنة أختى إلى المستشفى في مدينة بياالستوك البولندية. وبعد أسبوع، توفيتا. من المؤلم والمؤسف جدا التسليم بالحقيقة المفزعة بأنه لم تعد أمى لي". (شهادة ميئر ماركيتس، التلميذ في الفرقة الثالثة - الرقم في مؤسسة ياد فاشيم 983M49E).

تعد شهادات الأطفال هذه أفضل تجسيد لفظائع وآثام المحرقة النازية. وكان الكثير من الباحثين قد طرحوا في السابق مزاعم بأن النازيين أداروا حربا ضد الأطفال اليهود بهدف إبادتهم، حيث كرسوا جهودا خاصة للمساس بالأطفال لمعرفةهم بأنهم يمثلون مستقبل الشعب اليهودي. أما الآن، فقد أصبحوا كبارا في السن، كبارا جدا. إنهم على وشك مغادرة الحياة، وكل ما تبقى هو أن يجدوا أحدا ينصت لهم.

باءت كل محاولات التوصل إلى قاسم مشترك بين الأطفال الذين جُمعت شهاداتهم بالفشل. وكان الجدل حول هذه المسألة قد بدأ عام ١٩٤٥، خلال يوم دراسي نظمته الجمعية التاريخية في بولندا. ويوضح الدكتور كوهين قائلا: "كان هناك من قال إن نجاة هؤلاء الأطفال من المحرقة يظهر قدرتهم على الصمود وحسن تدبيرهم للأمور، فيما ذهب آخرون إلى القول بأن هؤلاء الأطفال كانوا أطفال شوارع، وأن مسألة نجاة طفل من عدمه لا تكون غالبا متوقعة عليه. إنك لا تستطيع القول إن الأطفال الذين نجوا كانوا أكثر فطنة وحنكة من الأطفال الآخرين - إنها مسألة حظ وظروف. الأمر الوحيد المشترك بينهم هو أنهم أطفال لديهم تجارب طفولية وملاحظات طفولية، ولكن الأمر البارز في شهادات الأطفال هو أنها لا تعكس أى غضب".

يضيف الدكتور كوهين: "ليس هذا فحسب. فما نراه في هؤلاء الأطفال هو أنهم وآباؤهم لم يكونوا دُمى. إنهم يقصون قصصا مذهلة عن نجاتهم، وهذا يؤكد أنهم لم يساقوا كالخراف للذبح، وإنما كانوا مهتمين جدا بالبحث عن حلول".

* "لن ننسى التجربة النازية ما حينئذ":

"قبل الحرب، عندما كان أبى وأمى لا يزالان على قيد الحياة، كنت أعيش حياتى فى منتهى السعادة، حيث كنت أخرج مع والدى إلى المتنزهات ونسافر فى رحلات، ولكن عندما اندلعت هذه الحرب المروعة والدامية، انتهى كل شئ. قُتل أبى. إبان الغزو الألماني، اختبأت مع والدتى وعمتى فى مخبأ تحت الأرض. اختبأنا قبل بدء العملية العسكرية، التى راحت أمى الحبيبة ضحية لها. بقيت مع أخى، يتيان... بعد التحرير، أصبحت أريد العودة إلى وطننا - أرض إسرائيل. أريد أن أشارك فى بناء الدولة اليهودية". (الموقعة أدناه: رفكا براندس - الرقم فى مؤسسة ياد فاشيم: 4582M49E).

وحتى فى الأيام التى أعقبت الحرب، كان من الصعب أن نجد فى المجتمع اليهودى شخصيات محل إجماع: فمن اختار التضامن مع بطل مثل موردخاى أنيلفيتش (٣)، حصل على مطبوعات دورية من مسئولى حركة "هشومير هتساير" (الحارس الشاب)، كتب فيها أن "أنيلفيتش منا". أما الأطفال، فى المقابل، فقد كان من الممكن أن يتضامنوا مع أشخاص دون أن تكون لهم آراء سياسية.

فى عام ١٩٤٦، أرسل بنيامين تنباوم، وهو أديب من مواليد بولندا، بمبادرة من حركة "الحارس الشاب"، لجمع شهادات عن البطولات التى قام بها يهود بولندا. يقول الدكتور كوهين: "عندما وصل إلى هناك، رأى الأطفال وحاول إقناع الحركة بأنه لا يوجد ما يمكن كتابته عن الكبار، وأنه يمكن من الأطفال تأليف كتاب قوى جدا، ولكن قادة الحركة لم يتحمسوا لذلك".

عاد تنباوم إلى إسرائيل بشهادات ألف طفل وبكتاب "واحد من المدينة واثنين من الأسرة"، الذى صدر عن دار نشر "هبعاليم". طرح تنباوم سؤالاً فى كتابه عن "الشئ المميز فى هذه السير الذاتية"، وأجاب بقوله: "باستثناء الواقع التاريخى المسرود، تتيح هذه القصة إطلالة مباشرة ونادرة على مشاعر الأطفال ونظرتهم للأحداث. ولكن ينقصها عنصر

النقد الذاتى الذى لا يتأتى إلا فى سن متأخرة. ولكن عيبها هو ميزتها أيضا، فالمؤلفون الشباب يتحدثون بلغة الحقائق، أى سرد حقيقى للأحداث والوقائع".

ولكن ترى ماذا تعلم العالم من هذه الحرب...؟ بحسب الأطفال، ليس كثيرا. "كنت فى الثامنة عندما بدأت هذه الحرب الوحشية لدينا. عدنا بعد عامين إلى مدينتنا، ولكن الوضع لم يكن كما وصفوا لنا. حملتنا أمى على ظهرها، لأن أبى كان يعانى من صعوبات فى المشي. كنا جميعا منهكين وخائري القوة، وفى الطريق أعطانا الأهالى ما فى متناولهم، لأننا كنا شبه عرايا. ورويدا رويدا استعدنا قوتنا. كان أخى يعانى من لين فى عظام الرقبة، بينما كنت أعانى من لين فى العمود الفقرى، ولكن التغذية الجيدة والشمس والحرية فعلت مفعولها، وأصبحنا جميعا أصحاء. الأمراض نسيت، ولكن الحياة النازية لن ننساها ما حينئذ".

(١) ياد فاشيم: مؤسسة إسرائيلية رسمية أقيمت فى عام ١٩٥٣ بموجب قرار الكنيست الإسرائيلية كمركز أبحاث للهولوكوست ولتخليد ذكرى ضحاياها، وتقع على جبل هرتسل فى الجزء الغربى من القدس، وهو عبارة عن مجمع يحتوى على متاحف ومعارض، ومعاهد للتعليم وللأبحاث. تم اختيار اسم "ياد فاشيم" نسبة إلى فقره فى سفر أشعياء: "إنى أعطيهم فى بيتى وفى أسوارى نصبا واسما". "نصب واسم" هى الترجمة إلى العربية لتعبير "ياد فاشيم" الواردة فى النسخة العبرية الأصلية لسفر أشعياء.

(٢) "بيت لوجمى هجيتاؤوت" (بيت مقاتلى الجيتوهات): متحف لتخليد ذكرى ضحايا أحداث المحرقة النازية والبطولات اليهودية، تأسس فى أبريل عام ١٩٤٩، ويقع فى منطقة الجليل الغربى بإسرائيل.

(٣) موردخاى أنيلفيتش (١٩١٩ - ١٩٤٣): قائد التمرد اليهودى فى جيتو وارسو، والذى لقى حتفه فى معركة بطولية ضد النازيين الذين سيطروا على الجيتو.

ترجمات عبرية

١

عملية السلام في ظل حكومة نتنياهو

أعضاء كنيست عرب ضد الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية ■ بقلم: ران فرحي
المصدر: www.omeia.co.il ٢٠٠٩/٤/٢١

قومية هم الأصحاب الأصليون لهذه الأرض.

كما أكد صرصور أنه «لا يجب حتى مجرد الإنصات إلى مثل هذا الاقتراح من جانب إسرائيل».. وأضاف أن الإنصات إلى مثل هذا الاقتراح قد «يقوض الأسس التي نستند إليها عند المطالبة بحق الفلسطينيين في دولة مستقلة حقيقية ويجعل فلسطيني ٤٨ ضيوفاً في وطنهم».

ويعتقد صرصور أن المفاوضات الفلسطينية سيصمم على رفض المطلب الإسرائيلي قائلاً: «أتمنى أن يستمر الموقف الفلسطيني في رفضه، مع التأكيد على أن تغيير موقف الرفض سيواجه معارضة شديدة من الشارع الفلسطيني والعربي والإسلامي، ولن يجد سبيله إلى التنفيذ، ولن يكون ذا قيمة».

وقال عضو الكنيست محمد بركة (حداش) أن «الرئيس الفلسطيني محمود عباس وعده وآخرين من أقرانه العام الماضي برفض ما أطلق عليه «يهودية دولة إسرائيل»، وأشار إلى أن الاعتراف بيهودية الدولة معناه «الحكم بالموت على حقوق المواطنة المتساوية للعرب في إسرائيل، بل ويعرضهم لخطر الطرد ويمثل تراجعاً للفلسطينيين عن حق العودة». والحقيقة أن هذا الظهور لقيادات عرب إسرائيل من سباتهم



بعد بضعة أيام من الرد المتسرع من جانب قيادة السلطة الفلسطينية التي رفضت بشدة المطلب الإسرائيلي بالاعتراف بإسرائيل كدولة للشعب اليهودي، جاء رد الفعل ذاته من جانب أعضاء كنيست عرب. فقد دعا عضو الكنيست إبراهيم صرصور (راعـم- تاغل) إلى رفض المطلب الإسرائيلي، وأوضح أن الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية يعني «القضاء تماماً على فرص

حق اللاجئين في العودة، وأن هذا الاعتراف غير مقبول أخلاقياً وسياسياً».

وأكد أعضاء الكنيست أنفسهم أنهم جميعاً متفقون «على رفض وصف إسرائيل بالدولة اليهودية». وتوجه أعضاء الكنيست العرب إلى السلطة الفلسطينية عدة مرات «من أجل التأكيد على رفض ومعارضة هذا الوصف، وذلك في أعقاب تصريحات إسرائيليين طالبوا الفلسطينيين بالاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية، الأمر الذي أصبح شرطاً لاستئناف المفاوضات».

كما أشار عضو الكنيست صرصور إلى أن الاعتراف المطلوب من الفلسطينيين بإسرائيل كدولة يهودية «يشكل رفضاً لحقيقة أن الفلسطينيين في إسرائيل الذين يبلغ عددهم مليون و٢٠٠ ألف شخص (*) ويمثلون اليوم أقلية

الطويل كان أمراً ضرورياً لكي نوضح لشعب إسرائيل نوايا العرب من وراء عدم الاعتراف بإسرائيل، والخطط التي تحاك، والتي تتمثل في القضاء على دولة إسرائيل كدولة للشعب اليهودي عن طريق تنفيذ «حق العودة».

من حق ننتياهو أن نقول إنه بفضل نطق هؤلاء بالحقيقة واضحة جلية. لذلك، يجب على ننتياهو أن يستمر في طرح هذه المسألة حتى يتمكن المزيد والمزيد من الإسرائيليين من التيقظ والانتباه.

جديرٌ بالذكر أن تصريحات عضوى الكنيست العرب جاءت مع الاحتفال بفعاليات ذكرى أحداث النازي، وتزامناً مع خطاب ذلك الإيراني المعادى للسامية والمعادى للصهيونية ومنكر المحرقة النازية.

(*) عدد السكان العرب في إسرائيل في آخر إحصاء سكاني، صدر عشية ذكرى قيام دولة إسرائيل الـ ٦١، هو مليون و٤٩٨ ألف نسمة، يمثلون ٢٠٪ من إجمالي سكان الدولة.

صراع يعوق بلورة السياسة الخارجية الجديدة

بقلم: روني سوفير
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٤/٢٢

التي يديرها كل من باراك وليبرمان. فقد قال وزير الدفاع، حسب ما نشرته يديعوت أحرونوت هذا الأسبوع، أن صيغة سلام إسرائيلية إقليمية على أساس مبادرة السلام العربية هي الصيغة التي يجب على ننتياهو أن يحملها معه إلى البيت الأبيض في الثامن عشر من مايو.

وخلال مناقشات داخلية أُجريت أمس الأول قال وزير الدفاع: «إن

وجود مشروع إسرائيلي لتسوية إقليمية شاملة هو مفتاح السياسة الخارجية الإسرائيلية خلال السنوات القادمة، ومحور رئيسي لحماية مستقبل إسرائيل في المنطقة. يجب على إسرائيل أن تبلور مع الولايات المتحدة الأمريكية تفاصيل هذه المبادرة الشاملة، وكذلك حماية المصالح الأمنية الإسرائيلية والطابع اليهودي للدولة بدون وجود حق العودة».

أما ليبرمان، الذي لا يزال يخشى مواجهة علنية، قال خلال نقاش في وزارة الخارجية في الآونة الأخيرة إنه يرفض المبادرة العربية. ووزير الخارجية الإسرائيلي بذلك يكون قد بعث برسالة مزدوجة، مرة لشحذ المواجهة مع باراك الذي يحمل هو ورئيس الدولة شمعون بيريس هذه الفكرة، ومرة ثانية يوجه هذه الرسالة للولايات المتحدة الأمريكية بعد أن أعرب المبعوث الأمريكي جورج ميتشيل عن تأييده ودعم بلاده لهذه الفكرة خلال زيارته لإسرائيل الأسبوع الماضي.

وقد احتدم الصراع هذا الصباح بعدما نشرت المقابلة التي أجراها ليبرمان مع إحدى الصحف الصادرة في موسكو قبل أسبوعين، والتي قال فيها: «إن الولايات المتحدة الأمريكية



لا تزال السياسة الخارجية الإسرائيلية في مرحلة التبلور، ولكن يبدو أن المواجهة الصعبة التي يشهدها المطبخ السياسي المصغر هي ما تجعل من الصعب بلورة السياسة الخارجية الإسرائيلية. فخلال المناقشات المخصصة لهذا الموضوع، وكذلك في عدة تصريحات علنية، يؤيد وزير الدفاع إيهود باراك طرح مبادرة إسرائيلية تركز إلى المبادرة العربية وتعتمد عليها،

بينما يعارض وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان بشدة مبادرة السلام العربية.

ويبدو أن مفتاح الحل في يد رئيس الوزراء ننتياهو. يتبين ذلك من ضغوط الرئيس الأمريكي باراك أوباما عليه للنهوض بالمفاوضات مع الفلسطينيين انطلاقاً واعتماداً على المبادرة العربية، ويبدو أن ننتياهو يميل إلى توجه إيهود باراك في هذا الخصوص.

وعلى الرغم من ذلك، فإن ننتياهو في هذه المرحلة لم يحسم بشكل رسمي وواضح رأيه إزاء هذا الموضوع باستثناء ما أعلن عنه فيما يتعلق بأهمية فرض قيود على الكيان الفلسطيني حال قيامه. من ذلك يمكن أن نفهم ونذكر أنه من الواضح حتى بالنسبة لنتياهو أنه في لقاءه مع أوباما في البيت الأبيض سيضطر إلى الإعلان عن أنه في آخر المطاف ستقوم دولة فلسطينية إلى جانب الدولة اليهودية.

تعود بداية الصراع المحتدم بين باراك وليبرمان إلى تلك المناقشات الداخلية التي تجرى على مستوى المطبخ السياسي الثلاثي، ولكنها وصلت إلى الذروة خلال الحملة الإعلامية

ستقبل كل قراراتنا».

ظهر هذا الصراع في الوقت الحالي على خلفية محاولة رئيس الوزراء نتنياهو بلورة خطة سياسية إيجابية يمكنه عرضها على الرئيس الأمريكي باراك أوباما خلال لقائه معه بعد ٢٦ يوماً. من الواضح بالنسبة لنتنياهو أنه لن يكون هناك مفر في نهاية المطاف من إقامة دولة فلسطينية إلى جانب إسرائيل. كذلك فهو متنبه ومتيقظ للضغوط الأمريكية الشديدة التي تم التعبير عنها أمس الأول خلال تصريحات أوباما أثناء لقائه مع الملك عبد الله عاهل الأردن، ومن بين ما قاله أوباما: «من غير الممكن الحديث إلى ما لا نهاية. يجب على إسرائيل أن تبدأ في الانتقال إلى مرحلة الفعل. يجب على كلا الطرفين تقديم حسن النوايا».

أنصت نتنياهو إلى هذه التصريحات، وأدرك أن الرئيس الأمريكي يساند بشكل علني الموقف الذي يمثلته إيهود باراك. وفي هذه المرحلة، فإن نتنياهو يرفض الإعلان عن أي من الموقفين سيساند: موقف باراك أم ذلك الموقف الذي يتمسك به ليبرمان. وعلى الرغم من ذلك، فإن مسؤولين رفيعي المستوى في الليكود يقولون إنه بلا شك سيكون مطالباً في نهاية الأمر بقبول الموقف الذي سيسمح بإقامة دولة فلسطينية إلى جانب إسرائيل.. هذا بواسطة استمرار الاتصالات مع العناصر المعتدلة.

* الخطوط الحمراء لنتنياهو:

بشكل رسمي لم يتحدث نتنياهو بشيء يمكن أن نفهم منه أنه يقبل بصيغة الدولتين للشعبين في إطار مشروع

إقليمي إسرائيلي استناداً إلى المبادرة العربية. ولكن ما تحدث به للوزراء خلال مناقشات داخلية تشهد على التوجه العام الموجود. وعلى حد قول مسؤول رفيع المستوى في حزب الليكود فقد أوضح رئيس الوزراء خلال هذه المناقشات أنه يجب عليه الذهاب إلى واشنطن، وهو يحمل في يديه موقفاً إيجابياً فيما يتعلق بالمسألة الفلسطينية.

ومع ذلك فقد قدم رئيس الوزراء تصوراً مبدئياً للخطوط الحمراء التي يمكن وضعها لهذه الدولة الفلسطينية المستقبلية، وأوضح نتنياهو مخاطر قيام هذه الدولة على المستوى الاستراتيجي، وكان من بين ما تحدث عنه في هذا السياق: وجود كيان فلسطيني منزوع السلاح الثقيل، يخضع مجاله الجوي للسيطرة الإسرائيلية، أن تكون الحدود مع هذا الكيان خاضعة للسيطرة الإسرائيلية، وكذلك قيود تفرض عليه في حال قطع عهود أو أقام تحالفات مع دول مثل إيران.

على الرغم من ذلك، فإن هؤلاء المسؤولين رفيعي المستوى الموجودون بالقرب من الدوائر التي تحدث معها نتنياهو يقولون إنه لا يجب الحديث الآن عن خطة أو مبادرة تتحدث عن إما الحصول على كل شيء أو لا شيء، كما فعل أولمرت وشارون وباراك قبله عندما كانوا رؤساء للوزراء. قال هؤلاء: «ربما ما سيحمله نتنياهو معه إلى البيت الأبيض سيكون مجرد فكرة عامة تركز على اتفاقات مؤقتة، ولكن لا يجب أن نبقى ما يمكن أن نتفق عليه رهناً لما لا يمكن أن نتفق عليه. ومن ثم، فإن الصيغة المناسبة التي يجب على رئيس الوزراء أن يتبعها هي صيغة خطوة بخطوة».

لب النزاع

بقلم: أورى هايتنر
المصدر: www.amedia.co.il
٢٠٠٩/٤/٢٢

وفقاً لهذا النهج المنطقي، فلماذا نطلب من الفلسطينيين اعترافاً بدولة إسرائيل..؟ فهل المجر تطلب من رومانيا اعترافاً كهذا..؟ ولماذا أصلاً طلبت إسرائيل في اتفاق أوسلو اعترافاً من الفلسطينيين..؟ ولماذا طلبت إسرائيل من الفلسطينيين في اتفاق أوسلو أيضاً تغيير الميثاق الفلسطيني (وهو الالتزام الذي تهرب منه الفلسطينيون بذكاء، دأبهم في ذلك دأب كل الالتزامات الأخرى)؟..

إسرائيل ليست في حاجة إلى اعتراف الفلسطينيين وهي لا تطلب إذنهم للاستمرار في الوجود والبقاء. ولكن حينما يكون الحديث عن سلام - وبالطبع سلام يُلزم إسرائيل بتقديم تنازلات مؤلمة عن أجزاء من الوطن - فيكون من

يتعامل الإعلام الإسرائيلي مع مطالبة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو، للفلسطينيين بالاعتراف بدولة إسرائيل كدولة الشعب اليهودي بنوع من السخرية والنقد، حيث عُرض هذا المطلب من ناحية على أنه محاولة لوضع العراقيل أمام المفاوضات مع الفلسطينيين لتفريغها من محتواها، كما عُرض من ناحية أخرى على أنه تعبير عن الضعف وعدم الثقة في هوية الدولة.

يارون لوندون، على سبيل المثال، تساءل في برنامجه التلفزيوني «لوندون إت كيرشيناوم»، ما إن كانت المجر تطلب من رومانيا الاعتراف بمجريتها..؟! وبالفعل، هناك منطق في هذا النقد. ولكن إن واصلنا السير

الضروري حل النزاع من جذوره، لأنه إذا استمر لب النزاع قائما، فأى نوع من السلام سيكون حينها...؟ وإن لم يكن هذا السلام حقيقيا، فمقابل ماذا قدمت إسرائيل التنازلات...؟! إن لب النزاع يكمن في رفض الفلسطينيين القبول بحق الدولة اليهودية في الوجود - وكان هذا ما دفعهم إلى رفض قرار الأمم المتحدة بتقسيم أرض إسرائيل الغربية إلى دولة عربية وأخرى يهودية - صغيرة ودون اتصال إقليمي - وقرروا في صبيحة اليوم التالي شن هجوم دام بهدف إبادة الاستيطان اليهودي في أرض إسرائيل، بعد ثلاث سنوات فقط من المحرقة النازية. ولهذا السبب أيضا تعرضت دولة إسرائيل في يوم تأسيسها إلى غزو من قبل الجيوش العربية بهدف منع إقامتها وإبادة مواطنيها. ولهذا السبب أيضا تواصل حربهم ضدنا كل يوم دون توقف منذ ٦١ عاما. إن رفضهم القبول بحقنا في الوجود هو السبب الرئيسي في نقضهم لكل الاتفاقات بيننا، وهو السبب في طرحهم المستمر لادعاء «حق» العودة في محاولة لإغراق إسرائيل بملايين اللاجئين، وبالتالي القضاء عليها ديموجرافيا.

إن النزاع بيننا وبين الفلسطينيين ليس مجرد خلاف حدودي بين دولتين، ولهذا تحولت كل منطقة سلمتها إسرائيل للفلسطينيين إلى قاعدة للهجوم علينا. وحتى عندما انسحبت إسرائيل من كل غزة حتى الشبر الأخير واقتلعت كل المستعمرات وطردت كل اليهود من هناك، كان الرد هو تكثيف الإرهاب على أمل أن تنتقل العدوى التي أصابت

جوش قطيف إلى سديروت والمستعمرات المحيطة بغزة. وبما أن لب النزاع هو رفض الفلسطينيين القبول بحق الدولة اليهودية في الوجود، فإن النزاع لن ينتهي قبل أن يعترف الفلسطينيون بهذا الحق، والتعبير العملي للقبول بحق الدولة اليهودية في الوجود هو التنازل عن حق العودة. نتناهب على حق تماما في هذا المطلب، وأتمنى أن يكون التنازل عنه كشرط مسبق للتفاوض هو من منطلق العمل بمبدأ عدم وضع شروط مسبقة للمفاوضات، وليس ترجعا أو تنازلا عنه. يمكن التنازل عن هذا المطلب كشرط للتفاوض، ولكن أيضا إذا تنازل الفلسطينيون عن أى مطالب كشرط للمفاوضات، وذلك حتى تصبح المفاوضات دون شروط مسبقة فعلا، ولكن في المفاوضات نفسها، يجب على إسرائيل أن تتمسك بهذا المطلب بصرامة.

وبالنسبة للادعاء بأن مطلب نتناهبو مطلب عبثي وغير جوهري هدفه عرقلة المفاوضات، فيكون السؤال الذي يطرح نفسه حينها هو ما الضير إذا في أن يعلن الفلسطينيون اعترافهم بإسرائيل كدولة يهودية...؟ فإذا كانوا يريدون التقدم بسرعة في المفاوضات، فلماذا «لا يلعبون هذه اللعبة»، و«يلقون لنتناهبو بعظمة»...؟.

والإجابة على هذا السؤال واضحة، وهي أنهم ليسوا مستعدين للاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية لأنهم غير مستعدين فعلا للاعتراف بحق الدولة اليهودية في الوجود. فعلى ماذا سيتفاوضون إذا...؟.

أوهام ليبرمان

افتتاحية هاآرتس ٢٣/٤/٢٠٠٩



لم يؤد تعيين «أفيجدور ليبرمان» وزيرا للخارجية إلى اعتدال في موقفه السياسية، أو إلى تليين موقفه الاستقوائي لحل مشاكل الدولة. فالنهج السياسي الذي عرضه في مقابلة مع صحيفة «موسكوفسكي كومسوموليتس»

الروسية يشهد بأن وزير الخارجية وأهم فيما يتعلق بالوضع السياسي لإسرائيل، ومتشبت بمعارضته للحل الوسط مع الفلسطينيين، مما يضعه في أقصى يمين حكومة «بنيامين نتانياهو».

فإسرائيل، طبقا للرؤية الواهمة لـ «ليبرمان»، قوة عظمى، قادرة على فرض سياستها على الولايات المتحدة الأمريكية: «أمريكا توافق على كل قرار لنا»، ودورها الدولي هو «التقريب

بين أمريكا وروسيا» على حد قوله للصحيفة.. يوسع وزير الخارجية من قوس التهديدات على إسرائيل وصولا إلى باكستان وأفغانستان، اللتين تقلقانه أكثر حتى من إيران. وهو يرغب في تعزيز تداخل «موسكو» في الشرق الأوسط كشريك استراتيجي لإسرائيل. وفي تطرقه إلى الفلسطينيين يعرض «ليبرمان» حل الدولتين بوصفه «شعارا جميلا بلا مضمون» مكررا موقفه، الذي يلغى عملية «أنابوليس»، ويتعامل فقط مع «خريطة الطريق» كوثيقة ملزمة «لا يعرفها الفلسطينيون حتى النهاية» في رأيه. يعارض «ليبرمان» أيضا مبادرة السلام العربية بسبب البند الذي يدعو بشكل مبطن إلى عودة اللاجئين الفلسطينيين.

يفضل وزير الخارجية إذا تجنب الدخول في عملية سياسية مع الفلسطينيين والتعامل مع التهديدات التي تواجه إسرائيل من خلال ألعاب قوى بين قوتين عظميين تسعيان إلى التأثير في المنطقة، وهو كما يبدو غير متحمس لمواقف الرئيس الأمريكي، «باراك أوباما»، الذي يطالب الطرفين بـ«خطوات بناءة للثقة»، والذي أوضح أيضاً أول أمس أنه لن يكتفى بالكلام بدون أفعال.

كان من الممكن أن نعتبر تصريحات «ليبرمان» بمثابة طرفة أو

حماسة لوزير خارجية جديد، لو أنه لم يكن زعيم الكتلة الثانية من حيث الحجم في الائتلاف، والشريك السياسي الأرفع لرئيس الحكومة. إن «ليبرمان» يتمتع في الواقع السياسي الحالي بحق «الفيتو» على خطوات «نتنياهو» السياسية. لذا، ينبغي أن تقلق مواقفه كل من يؤيد عملية سلام قائمة على حل وسط، وعلى تطبيع وضع إسرائيل في الشرق الأوسط.

تدل التصريحات المتكررة من جانب «ليبرمان»، على أن تعيينه وزيراً للخارجية كان خطأً سيسبب ضرراً لمصالح إسرائيل السياسية.

افتتاحية هآرتس ٢٧/٤/٢٠٠٩

ليس ثمة وجبات مجانية

ستقودها إلى تعاون استراتيجي مع إسرائيل. لكن المجتمع الدولي، وعلى رأسه الرئيس «أوباما»، ينتظر من «نتنياهو» أن يواصل العملية السياسية التي ورثها عن «إيهود أولمرت»، وأن يجمد البناء في المستعمرات، وأن ييسر الحياة على الفلسطينيين في الضفة وقطاع غزة.. كما أن الدول العربية، الملتزمة بالقضية الفلسطينية، ستجد صعوبة في التعاون مع حكومة إسرائيلية تواصل الاحتلال وتعارض التسوية. وقد قالت وزيرة الخارجية الأمريكية، «هيلاري كلينتون»، إن إسرائيل ستخسر تأييد دول عربية في مواجهة إيران، إذا لم تدفع السلام قدماً مع الفلسطينيين.

يعرف «نتنياهو» كدبلوماسي وسياسي محنك أنه «ليس ثمة وجبات مجانية» في الحياة السياسية. ولذا، فإن من الأجدي له أن يصغى إلى «هيلاري كلينتون»، وألا يذهب إلى «واشنطن» خالي الوفاض. وبدلاً من المطالب واللاءات التي ستواجهه بمعارضة أمريكية، عليه أن يقدم التزاماً واضحاً بفكرة الدولتين، وأن يؤيد مبادرة السلام العربية كأساس لتسوية إقليمية، وأن يوقف توسيع المستعمرات، وأن يعمل على تدعيم الاقتصاد الفلسطيني.

بهذه الرؤية فقط يستطيع نتنياهو أن يحشد دعم المجتمع الدولي لهدفه الرئيسي، ألا وهو لجم التهديد الإيراني.

رئيس الحكومة، «بنيامين نتنياهو»، منهك في بلورة سياسته عشية توجهه إلى البيت الأبيض والاجتماع مع الرئيس «باراك أوباما». ويتضح من تصريحاته أنه يريد وقف العمليات السياسية التي قادها من سبقوه، والتي استهدفت إقامة دولة فلسطينية في المناطق (الفلسطينية) والتوصل إلى تسوية سلمية مع سوريا، وبدلاً منها يضع رئيس الحكومة قائمة من المطالب سيقدمها للرئيس «أوباما»: أولوية معالجة التهديد الإيراني، واعتراف الفلسطينيين بإسرائيل كدولة للشعب اليهودي، واستمرار البناء في المستعمرات، ورفض الانسحاب من الجولان.

هو لا يمانع في أن «يحكم الفلسطينيون أنفسهم» في نصف الضفة، تحت إشراف أمنى إسرائيلي.. وبالطبع سيثير نهج «نتنياهو» هذا، والمدعوم بتصريحات وزير الخارجية «أفيجدور ليبرمان»، معارضة في المجتمع الدولي. فقد كرر «أوباما» وكبار مسئولى إدارته التزامهم بـ«حل الدولتين». وفي الاتحاد الأوروبي ثمة دعوات لتجميد أى تطور للعلاقات مع إسرائيل، إذا ما تنكرت لتعهدات الماضي.

من ناحية أخرى، يرى رئيس الحكومة أن إسرائيل أمام ساعة سياسية مواتية غير مسبقة، بسبب القلق المتزايد لدول عربية مثل مصر، والسعودية، والأردن من التهديد الإيراني،

أكاديمون يطالبون ليرمان بعدم الموافقة على إقامة دولة للفلسطينيين

للسامية وتأثيرها الهدام. في المقابل، نحن الذين عشنا في الاتحاد السوفيتي سابقاً، ندرك جيداً العداء التقليدي للشعب اليهودي على مر التاريخ وفي وقتنا المعاصر أيضاً. ولذلك، لا يخطر على بالنا أن نقوم أحداً، وهو أكبر شخصية في صفوفنا، بتأييد الرغبة الأمريكية الحالية في إقامة دولة فلسطينية، والتي ستنتهي، كما ندرك جميعاً، بمساعي معادية للسامية، داخل المجتمع الفلسطيني بالتعاون مع مجتمعات إسلامية أخرى، تهدد الدولة اليهودية الصغيرة وسكانها، الذين ينتظرون جميعهم منك، أيها الوزير ليرمان، أن توفر لهم الحماية... ندعوك أن تعلن على الملأ أن إقامة دولة فلسطينية هو أمر مستحيل وذلك من منطلق ضرورة حماية شعبنا داخل وطننا الصغير.

فيما يلي أسماء بعض الموقعين على الخطاب:

البروفيسور أمريتوس نينا فوجل (التخنيون).

البروفيسور كيكورين كونسطنطين (جامعة تل أبيب).

البروفيسور جردسكيل سرجي (جامعة بن جوريون).

جولوباش يوري (فنان من القدس).

إيلانا بيكر (التخنيون).

الدكتور بوشتب يفجيني (التخنيون).

أرسل مجموعة من المثقفين والأكاديميين والمفكرين، معظمهم من الاتحاد السوفيتي السابق، خطاباً عاجلاً إلى وزير الخارجية أفيجدور ليرمان فور الانتهاء من احتفالات عيد الاستقلال (ذكرى حرب ١٩٤٨) وناشدوه ببذل قصارى جهده للحيلولة دون إقامة دولة فلسطينية. وغداة اليوم التالي هاتف أحد مساعدي وزير الخارجية صاحبة الفكرة البروفيسور نينا فوجل من حيفا، وأعرب عن تقديره للموقعين على الخطاب، وتعهد بأن يتم عرض مضمون الخطاب للنقاش على الوزير وطاقم عمله في أقرب فرصة. وقد قالت البروفيسور فوجل إن معظم المهاجرين من روسيا، الذين يعتبرون أكثر وأكبر الفئات ولاءً للوزير ليرمان، يعارضون بشدة إقامة دولة فلسطينية في «يهودا والسامرة» (الضفة الغربية).

وفي الخطاب كتب هؤلاء المفكرون ذوو الأصول الروسية يقولون: «إقامة دولة فلسطينية تعني سيادة تامة، ودائمة، وأجنبية ومعادية للشعب اليهودي، كل هذا داخل حدودنا التاريخية وبجوار أكبر المدن في دولتنا.. ربما تكون الإدارة الأمريكية محقة في ميلها لإقامة دولة فلسطينية في الوقت الحالي، ولا يمكننا أن ندينها لهذا السبب، لأن الكثير من أعضاء الإدارة الأمريكية لا يدركون حجم المشاعر المعادية

بقلم: روني سفير وعلى واكد

يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٥/٤

يشاي: "سأبذل قصارى جهدي لدفع الاستيطان في مدينة داوود"

الشائكة المتعلقة بالسيادة على القدس كما لو أنها تمثل بداية لعاصفة جديدة. يأتي هذا على خلفية اللقاء المتوقع للجنة المحلية للتخطيط والبناء بالقدس يوم الثلاثاء المقبل لمناقشة المشروع التخطيطي لمدينة داوود. يقطن مدينة داوود الواقعة في قلب حي السلوان العربي في الوقت الحالي نحو ٥٠٠ مستعمر يهودي في نحو سبعين منزلاً مملوكاً لهم. ويشهد المكان إجراءات عمليات حفر أثرية الغرض منها العثور على آثار تعود لفترات قديمة، وبذلك يتم إثبات التاريخ اليهودي للمكان. ووعده يشاي بالعمل بكل قوته وجهده كوزير للداخلية من أجل تنظيم وتسهيل عمليات الاستيطان اليهودي إلى جانب الاستيطان الفلسطيني في مدينة داوود.

تنذر مبادرة وزير الداخلية لتطوير وتنمية المستعمرات اليهودية في مدينة داوود بتصعيد المواجهة مع الفلسطينيين في هذا الشأن. كان إيلي يشاي وزير الداخلية الجديد ونائب رئيس الوزراء تحدث خلال لقاء مغلق، عُقد مؤخراً مع المستعمرين اليهود الذين تملكوا منازل في قرية السلوان في القدس الشرقية، قائلاً: "إن من حقنا أن نسود هذه المدينة، وأن نسود في كل مكان بالقدس التي كانت مصدر ازدهارنا". وفي رد فعل على هذه التصريحات، قال مسؤول فلسطيني رفيع المستوى: "هذه حكومة مستعمرين ومستعمرات وليست حكومة مفاوضات".

تبدو تصريحات رئيس حزب شاس حول إحدى النقاط

إن مثل هذه الخطط والمشروعات تتناقض مع سياسة الحكومة السابقة برئاسة إيهود أولمرت الذي كان يشجع تقديم تنازلات مفرطة فيما يتعلق بالقدس، بما في ذلك إعادة أحياء ومخيمات لاجئين حول المدينة للسيادة الفلسطينية.. فضلاً عن ذلك، كان أولمرت على استعداد لتسليم ملف مستقبل الحوض المقدس للمدينة للجنة دولية.

* مشروع تخطيطي للفلسطينيين أيضاً:

على الرغم من التصريحات المثيرة للوزير يشاي، والتي نشرت هنا للمرة الأولى، فقد تحدث يشاي في جلسات مغلقة عن أن هدفه ليس فقط العمل من أجل المستعمرين اليهود الذين تملكوا منازل في مدينة داوود، بل أيضاً الاهتمام بترتيب مشروع تخطيطي للسكان الفلسطينيين في المنطقة، والذين يعانون من الإهمال على مدى سنوات طويلة.

وخلال اللقاء الذي عقده مؤخراً مع المستعمرين اليهود في مدينة داوود، قال يشاي: "الآن عندما أصبحت مسؤولاً عن وزارة الداخلية فإنني أخطط للمضي قدماً بكل قوتي في ملف مدينة داوود. إن أي مشروع تخطيطي للمدينة سيتضمن استيطاناً يهودياً ومشروعاً سياحياً يهودياً كبيراً، وإنني أنوى المضي في هذا الملف بكل قوتي. إن مدينة داوود هي أساس وجودنا، إنها رمز سيادتنا والاستيطان اليهودي فيها حق من حقوقنا. فمن هناك ازدهرنا كشعب".

يعطى يشاي أهمية كبيرة للاستيطان اليهودي في القدس الشرقية خاصة في الأماكن اليهودية التاريخية. كان يشاي قد قام في الماضي بجولة في مدينة داوود وحظي بتجاوب طيب مع سكان المنطقة، بل إنه استخدم صوراً للمدينة داوود في إطار حملته الانتخابية.

وأعلن مكتب يشاي إن "وزير الداخلية يؤمن يقيناً بحق إسرائيل في الاستيطان في كل مكان تتمتع فيه دولة إسرائيل بالسيادة". ومع ذلك، فإنهم يؤكدون في مكتب الوزير أنهم لا يعتزمون التطرق إلى موضوع الاستيطان في مدينة داوود أو أي استيطان آخر بشكل قاطع.

لقد بدا إن أودي رجونيس، المتحدث باسم جمعية العاد، التي تعمل من أجل استئناف الاستيطان اليهودي في مدينة داوود، متحمس من الخطط والمشروعات التي قدمت عندما قال: "إن محبي القدس يدركون أنه مهما يمر الوقت، فإن



المدينة القديمة الحقيقية هي مدينة داوود، حيث كتب داوود الملك "المزامير"، وكتب سليمان الملك "نشيد الأناشيد"، وهناك كتبت أسفار آرميا وإشعيا".

وأوضح رجونيس إن عمليات الحفر في المكان تعد ضرورية ومهمة فقال: "على مدى ١٥٠ عاماً يحفرون في مدينة داوود ولا يزالون يعرفون القليل للغاية عن المكان. لذلك، فإننا نرغب في الاستمرار في عمليات الحفر. فكلما نحفر أكثر نعرف أكثر". وقد أوضح رجونيس أنهم في جمعية العاد يباركون تصريحات يشاي حول طرح

مشروع تخطيطي للسكان الفلسطينيين أيضاً في المكان، قائلاً: "إننا نعتقد أن كل أمر يجب أن يتوافر فيه مبدأ المساواة، فلا يمكن أن تكون الأماكن السياحية لليهود فقط. إن التخطيط يجب أن يشمل كل من يعيش في المكان". * مسؤول فلسطيني رفيع المستوى: "تصريحات حمقاء وخطيرة"

وفي رد الفعل على تصريحات الوزير يشاي، قال حاتم عبد القادر، مستشار رئيس الوزراء الفلسطيني سلام فياض لشؤون القدس، لصحيفة ידיعوت أحرونوت: "إن هذه التصريحات تبرهن على أن الحكومة الحالية في إسرائيل هي حكومة مستعمرين واستيطان وليست حكومة مفاوضات".

وأضاف قائلاً: "إنها تصريحات حمقاء سيكون لها انعكاسات خطيرة على الوضع في القدس وعلى الوضع السياسي. إن سكان حي السلوان لن يقفوا مكتوفي الأيدي إزاء أية محاولة لفرض أمر واقع على الأرض".

وأضاف مستشار فياض متهماً الإسرائيليين أنهم حتى الآن يسيطرون بشكل غير قانوني على منازل وممتلكات فلسطينية في حي السلوان قائلاً: "كل شيء غير قانوني وحتى المزاعم بوجود آثار يهودية في المنطقة لم يتم إثبات وجودها على الإطلاق علمياً. لذلك، فإن الإسرائيليين انتقلوا من مرحلة البحث عن الآثار والأطلال لمرحلة خلقها وإيجادها".

كما تحدث عبد القادر عن أن القدس الشرقية بالكامل تعد جزءاً من الأرض الفلسطينية فقال: "يجب على يشاي أن يخرج من رأسه مصطلح القدس الموحدة لأنها ليست موحدة في الواقع ولن تكون". وناشد عبد القادر المجتمع الدولي التدخل والتعامل مع هذه الحكومة على أنها حكومة لا تحترم القانون وتتناقض سياساتها مع القانون الدولي والاتفاقيات.

بقلم: دانا تسيمرمان
يديعوت أحرونوت ٦/٥/٢٠٠٩

الاتحاد الأوروبي: تحسين العلاقات مرهون بحل دولتين لشعبيين

السنوات التي كنت موجوداً فيها هنا رأيت أنه في مناسبات كثيرة أظهرت فيها إسرائيل ضبطاً للنفس، لكن المؤسف هو أن الأمر لم يكن على هذا النحو في حالات أخرى، مثلما حدث خلال عملية الرصاص المنصهر.

وأردف أوزال بأن التوقع الثاني مرتبط بالفلسطينيين: «فنحن نتوقع أن تحافظ أية سياسة تضعها إسرائيل على فكرة قيام دولة فلسطينية تسمح للسكان الفلسطينيين بالعيش بسلام إلى جانب إسرائيل». مشدداً على أنه يتعين على هذين التوقعين أن يدفعاً إسرائيل إلى تنفيذ خطوات عينية، من بينها تجميد النشاط الاستيطاني.

ولفت إلى أن خطة خريطة الطريق لا تميز بين توسيع المستعمرات بصورة عامة وبين توسيعها نتيجة الزيادة الطبيعية في السكان، مشدداً على أنه ينبغي تجميد الاستيطان بشكل كامل.. وقال أوزال في المؤتمر الصحفي: «خلال فترة ولاية رئيس الحكومة الإسرائيلي السابق إيهود أولمرت لم يكن هناك مثل هذا التجميد، وهذا الأمر لم يتماش مع المطلوب من إسرائيل فعله وفقاً لخريطة الطريق».

اختتم أوزال بقوله إن الوضع الأمني في الضفة الغربية تحسن كثيراً وأثنى على الجهود التي تبذلها السلطة الفلسطينية في هذا المجال قائلاً إنه «يجب الثناء على الجهود والنتائج التي تظهر في الضفة بفضل أفعال القيادة الفلسطينية برئاسة محمود عباس ورئيس الحكومة سلام فياض، وبفضل إقامة أجهزة أمنية فاعلة من خلال تعاون أوروبي وأمريكي وإسرائيلي».

أكد سفير الاتحاد الأوروبي لدى إسرائيل «راميرو سيبريان أوزال»، خلال لقاء مع صحفيين في القدس اليوم، أن الاتحاد يربط تحسين مستوى علاقاته مع إسرائيل بموافقة الأخيرة على دفع العملية السياسية بينها وبين الفلسطينيين استناداً إلى حل «دولتين لشعبيين».

صرح أوزال بأن استمرار عملية تحسين مستوى العلاقات بين إسرائيل والاتحاد الأوروبي مرهون بالسياسة الخارجية التي ستقرها حكومة إسرائيل الجديدة، وذلك على أمل أن تبقى هذه السياسة قائمة على الحل المتمثل في «دولتين لشعبيين» كحل للنزاع الإسرائيلي الفلسطيني، مشيراً إلى أن «هذا الأمر مذكور بصورة واضحة في ملحق استنتاجات مجلس وزراء الاتحاد الأوروبي الذي انعقد في ديسمبر ٢٠٠٨». وأضاف أن أوروبا تنتظر بفروغ الصبر انتهاء حكومة إسرائيل من بلورة سياستها الخارجية الجديدة.

من جهة أخرى، أشار سفير الاتحاد الأوروبي إلى أن «العلاقات العادية» بين الاتحاد الأوروبي وإسرائيل لم تتغير «وهذه علاقات جيدة للغاية والأمور تسير بشكل طبيعي كالمعتاد».. وقال إن «وزير الخارجية الإسرائيلي أفيجدور ليبرمان طلب منا طلباً، بدا لي مشروعاً، وهو ألا نقف ومعنا ساعة توقيت رياضية». وعلق: «لا توجد لدينا ساعة توقيت رياضية، لكن لدينا توقعات واضحة من حكومة إسرائيل، وأحد هذه التوقعات هو أن تبدى الحكومة الجديدة ضبطاً للنفس عندما تمارس حقها في الدفاع عن النفس، فخلال

افتتاحية هآرتس ٦/٥/٢٠٠٩

استمع إلى أوباما يا نتنياهو

الحل الوحيد وينبغي على جميع الأطراف الوفاء بالتزاماتهم، مهما تكن صعبة». وقد لاقت أقواله دعماً من خلال رسائل مماثلة من جانب وزيرة الخارجية، «هيلاري كلينتون»، ومستشار الأمن القومي، الجنرال «جيم جونز»، الذي قال إن الموضوع الفلسطيني «في صدارة الأولويات».

تؤثر الإدارة الأمريكية إلى «نتنياهو»، بأن عليه أن يقدم لـ «أوباما» خطة جادة لتسوية سلمية، في صلبها إقامة دولة

في الوقت الذي يستعد فيه رئيس الحكومة، «بنيامين نتنياهو»، للسفر إلى الولايات المتحدة للاجتماع مع الرئيس «باراك أوباما»، فإن البيت الأبيض يبعث برسالة حازمة إلى إسرائيل حول ما يتوقعه من نتنياهو. في خطابه أمام مؤتمر «إيباك» بواشنطن قال كبير موظفي البيت الأبيض، «رام إيمانويل»: «هذه هي لحظة الحقيقة بالنسبة لإسرائيل. الولايات المتحدة ملتزمة بمبدأ دولتين لشعبيين. هذا هو

فلسطينية إلى جانب إسرائيل - وبأنه ليس من المجدي بالنسبة له أن يُضيع وقت الرئيس «الغالي» في محاولات عبثية للالتفاف على «حل الدولتين»، الذي يحظى بقبول المجتمع الدولي، أو أن يضع عراقيل وشروط مسبقة للمفاوضات.

يضع «نتنياهو» على رأس جدول أعماله معالجة المسألة الإيرانية، والإدارة الأمريكية توضح له أن بلورة جبهة في مواجهة التهديد الإيراني ترتبط بالتقدم على المسار

الفلسطيني. على «نتنياهو» أن يصغى إلى رسالة «أوباما»، وأن يرى فيها فرصة لدفع العملية السياسية بمساعدة رئيس أمريكي نشط ومتدخل في الأمر، ويتمتع بقوة سياسية ومكانة دولية. على «نتنياهو» أن يبحث عن سبل للتعاون والتفاهم مع «أوباما»، بدلا من أن يذهب إلى «واشنطن» كرافض للسلام، يحاول إحباط سياسة الولايات المتحدة



الأمريكية في المنطقة.

لقد مرت هذا الأسبوع عشر سنوات على التاريخ المستهدف للتسوية الإسرائيلية الفلسطينية الدائمة، الذي تم النص عليه في اتفاقيات «أوسلو» وضيّع. من الأجدى لـ «نتنياهو»، الذي كان آنذاك رئيساً للحكومة، أن يعي الدرس من تضييع الفرصة السابقة، وأن يستغل الفرصة الثانية التي أتاحت له ليقود الدولة إلى تحقيق تسوية مع الفلسطينيين،

وبذلك يستطيع تحقيق حلمه و«يدخل التاريخ»، على حد قول رئيس الدولة «شمعون بيريس».

سيتعين على «نتنياهو» أن يُقدم على مجازفة سياسية، ولكن إذا استمر في المراوغات والذرائع، في محاولة للحفاظ على شركائه اليمينيين إلى جانبه، فسيذكر التاريخ بوصفه من ضيّع الوقت سُدى في الحكم.

نتنياهو: «على استعداد للدخول في جدل مع أوباما»

بقلم: يواف يتسحاق
المصدر: www.nfc.co.il
٢٠٠٩/٥/٨

حزب الله. وقد انتقد نتنياهو ما تردد مؤخراً بين كبار مسؤولي الإدارة الأمريكية، حول ربط مسألة التصدي للبرنامج النووي الإيراني بتوصل إسرائيل إلى اتفاق مع الفلسطينيين. وكان من بين هؤلاء المسؤولين «رام إيمانويل» اليهودي الأمريكي، الذي يحمل الجنسية الإسرائيلية، ويعد من كبار مستشاري الرئيس أوباما.

وقد أكد رئيس الوزراء أن الحكومة الإسرائيلية على استعداد لإجراء مفاوضات فورية مع الفلسطينيين، بدون شروط مسبقة، وذلك بهدف التوصل إلى تسويات مناسبة في مقابل فقط الحصول على اعتراف الفلسطينيين بدولة إسرائيل كدولة يهودية. ورغم ذلك، لا يجب على حد قوله ربط ذلك بالتصدي للبرنامج النووي الإيراني. كما قال نتنياهو إن إيران تشكل خطراً على إسرائيل، لأنها إذا استطاعت تصنيع قنبلة نووية فإن ذلك سيؤدي إلى انهيار الأنظمة الحاكمة في الدول العربية، وسيتم استبدالها بأنظمة راديكالية ستقضي على أي فرص للتطبيع مع إسرائيل.

أعرب رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو خلال لقائه بمراسلي صحف ناطقة باللغة الروسية، عن استعداده للدخول في جدل مع الرئيس الأمريكي باراك أوباما، وأنه لن يقدم أي تنازلات فيما يتعلق بالقضايا الحساسة بالنسبة لإسرائيل.. أدلى نتنياهو بهذه التصريحات رداً على تلميحات مسئولون كبار في الحكومة بأنهم يتوقعون منه أن يقدم تنازلات لصالح الفلسطينيين، خاصة أنه يسعى إعلامياً للحصول على دعم ناخبين رئيس حزب إسرائيل بيتينو، وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان.

وشرح نتنياهو أنه يعتزم خلال لقائه القادم بالرئيس أوباما، أن يوضح له أهمية هضبة الجولان في حماية حدود إسرائيل الشمالية. وعلى حد قوله، إن الحديث يجري عن منطقة استراتيجية بالنسبة لأمن إسرائيل، لذلك ليس لديه أي نية للتنازل عن الجولان أو الانسحاب من أراضيها.. وقال إنه يجب على إسرائيل الاحتفاظ بالجولان تحسباً لوقوع مواجهات عسكرية مع سوريا، خاصة أن سوريا مازالت تتحالف استراتيجياً مع إيران، وتعمل على تسليح

دعوا الفلسطينين يرفضون

بقلم: بن درور يميني
معاريف ٩/٥/٢٠٠٩

ولكن لم يمر يوم واحد إلا وخرج علينا الأمين العام لجامعة الدول العربية، عمرو موسى، بتصريح نفى فيه تماماً أى نية لإدخال تعديلات على المبادرة العربية، وبذلك أصبحت اللعبة الحقيقية هي: من سيفسد الخطة...؟ هل ستكون إسرائيل...؟ أم ربما الخلافات في الجانب الفلسطيني...؟ وهل سيكون المستعمرون هم من سيملون الرفض...؟ أم ربما الفلسطينيون الذين رفضوا حتى الآن كل المقترحات...؟ هل الفشل سيُلقي على كاهل إيران أم على اليمين الإسرائيلي...؟ إن احتمالات تطبيق المبادرة تكاد تكون معدومة، خاصة إذا لم يتم إدخال تعديلات بشأن المطالبة بإبادة إسرائيل (المسماة «حق العودة»). ولكن الويل لنا إذا سُجل إفشال هذه المبادرة باسمنا، فهذه ستكون خطوة أخرى نحو دمار إسرائيل.

بدا هذا الأسبوع أن المبادرة العربية على وشك تغيير جوهري، حيث ستعرض على إسرائيل بدون بند «حق العودة»، وهو ما يعد انعطافاً تاريخياً. فهل هناك احتمالية للمبادرة العربية بدون حق العودة...؟ المعطيات الأساسية صعبة، إذ إن الفلسطينيين منقسمون؛ وفي غزة توجد ذراع لإيران؛ والإسلام الراديكالي بقيادة حماس يهدد بالسيطرة على الضفة أيضاً مما يتيح لصواريخهم الوصول إلى مطار بن جوريون وشل الحياة اليومية في إسرائيل؛ ورواد صناعة الكذب يتنقلون من محفل لآخر من أجل الترويج لإبادة دولة إسرائيل - باسم الرؤية المفزعة لحل «الدولة الواحدة».

بقلم: شلومو تسيونا
ودانييل سريوطي
يسرائيل هايوم ١٢/٥/٢٠٠٩

مباحثات مصرية إسرائيلية من أجل تحقيق سلام إقليمي

لن تتم. قال رئيس الوزراء للرئيس المصري إنه مهتم باستئناف المسيرة السياسية مع الفلسطينيين كجزء من مشروع إقليمي يكون لمصر فيه مكان مهم بصفتها رائدة العالم العربي. قال نتنياهو لمبارك: «إن ما نطمح إليه أن تقوم دول عربية بتقديم المساعدة بشكل إيجابي من أجل دفع السلام مع الفلسطينيين، وكذلك المصالحة مع إسرائيل». وقد انضم للقاء مبارك ونتنياهو الوزير بنيامين بن اليعيزر، ومن الجانب المصري شارك لفيف من الشخصيات من بينهم رئيس الوزراء المصري أحمد نظيف، ورئيس المخابرات عمر سليمان، ووزير الخارجية أحمد أبو الغيط.

وفي نهاية اللقاء ألقى الزعيمان تصريحات مشتركة، حيث قال مبارك إن «نتنياهو أعرب له عن التزام حكومته بالعمل من أجل السلام. وقد أكدت له ضرورة الالتزام باتفاق الدولتين بهدف منحه أفقاً واضحاً، وأن يؤدي إلى قيام دولة



سيقوم رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو خلال زيارته لواشنطن يوم الاثنين القادم بتقديم ملامح الخطة السياسية لحكومته. وتتضمن ملامح خطة نتنياهو السياسية اقتراحاً بالبدا فوراً في المفاوضات من أجل تحقيق سلام إقليمي يكون ملزماً للفلسطينيين ودول عربية بالحوار مع إسرائيل.

يعتقد نتنياهو أن شراكة دول عربية معتدلة في هذا الأمر (مثل الأردن ومصر والمملكة العربية السعودية) سيسمح في المقابل بدفع ودعم الاقتصاد الفلسطيني وتقوية المؤسسات الأمنية التابعة للسلطة.

وقد التقى نتنياهو أمس الأول في شرم الشيخ مع الرئيس المصري حسني مبارك ونسّق معه إطار خطته السياسية. كان الزعيمان قد التقيا على انفراد لما يزيد على ساعة. وكان من المقرر أن يقوم رئيس الوزراء بزيارة الأردن والتنسيق أيضاً مع الملك عبد الله ملك الأردن، ولكن يبدو أن هذه الزيارة

فلسطينية تعيش إلى جانب إسرائيل في سلام وأمن». * «لنبن مستقبلاً للأمل»:

أشار نتنياهو إلى اتفاق السلام المستقر مع مصر، وقال: «إننا نرغب في توسيع دائرة السلام قبل أي شيء مع جيراننا الفلسطينيين. إننا نرغب في استئناف الحوار بيننا وبين الفلسطينيين بأسرع وقت ممكن، وأتمنى أن يُستأنف الحوار خلال الأسابيع المقبلة». وأعلن نتنياهو أن «إسرائيل تطمح لتحقيق سلام مع الفلسطينيين ومع كل الدول العربية. كلنا نعيش في هذه المنطقة وجميعنا أبناء إبراهيم. وكما أن جذور ماضيها مرتبطة بجذور ماضيكم، فكذلك مستقبلنا مرتبط بمستقبلكم».

كما بحث مبارك ونتنياهو أيضاً جبهة المعتدلين في الشرق

الأوسط في مواجهة إيران. وقد علّق نتنياهو قائلاً: «إننا نرى قوى متطرفة تهدد الاستقرار في الشرق الأوسط. إن الصراع ليس بين الشعوب ولا بين الأديان، بل بين المتطرفين والمعتدلين... ونظراً لأن إسرائيل ومصر ترغبان في بناء مستقبل من الأمل والسلام فيجب علينا أن ندرس التعاون بيننا وندعمه ونقويه». وقد تحدث مسؤول سياسي رفيع المستوى عن أن الانطباع السائد عن هذا اللقاء هو أن الزعيمين على استعداد للتعاون بعيد المدى فيما يتعلق بالمسألة الإيرانية.

وقال الوزير بن اليعيزر بعد اللقاء، إن مبارك كان يبدو مرتاحاً من اللقاء، وقد لوحظ أنه تم استعادة الثقة بينه وبين نتنياهو.

بقلم: آريك بندر
المصدر: www.nrg.co.il
٢٠٠٥/٥/١٤

الكتل اليمينية تطالب نتنياهو بعدم الموافقة على إقامة دولة فلسطينية

أثناء انعقاد جلسة الكنيست بكامل هيئتها، لشن هجوم شديد على فكرة إقامة دولتين لشعبيين و«دعم» نتنياهو قبيل توجهه للولايات المتحدة.

ومن ناحية أخرى، نظم عضو الكنيست داني ياتوم (الليكود) لقاءً مع المقربين من نتنياهو الأعضاء في الليكود وفي الكتل البرلمانية الائتلافية، وأرسلوا تلميحاً واضحاً لرئيس الوزراء بعدم التخلي عن فكرة دولتين لشعبيين.

* العاهل الأردني: الالتزام بإقامة دولة فلسطينية وفي غضون ذلك، توجه اليوم رئيس الوزراء إلى الأردن في زيارة مفاجئة وسرية لمقابلة العاهل الأردني الملك عبد الله. وخلال اللقاء، قال العاهل الأردني لنتنياهو إنه يتعين عليك إعلان التزامك بحل دولتين لشعبيين.

وقد ضغط الملك عبد الله على نتنياهو قائلاً: «يجب عليك إعلان التعهد بحل دولتين لشعبيين وقبول المبادرة العربية في أسرع وقت، واتخاذ كافة الخطوات الضرورية للتوصل إلى حل».

وحتى الآن، يمتنع نتنياهو عن الإعلان عن تأييده لحل دولتين لشعبيين، مضيفاً إلى ذلك مطلب من الفلسطينيين بأنه يتعين عليهم الاعتراف بدولة إسرائيل كدولة يهودية، وإلا لن يكون هناك تقدم في المفاوضات بين الطرفين.

قبيل لقاء نتنياهو يوم الأحد القادم مع الرئيس الأمريكي باراك أوباما، بدأت الكتل اليمينية تشعر بالغضب، في ضوء المخاوف من استسلام نتنياهو للضغط وإعلان تأييده لمبدأ إقامة دولتين لشعبيين، حيث قالت الكتل الائتلافية لرئيس الوزراء «لا تتنازل وأرفض إقامة دولة فلسطينية».

وفي البيان الصادر اليوم عن حزب البيت اليهودي، توجهت الكتلة بطلب لمقابلة رئيس الوزراء قبيل زيارته السياسية للولايات المتحدة. وقد أعلنت الكتلة أنه يجب على نتنياهو التعهد برفض فكرة إقامة دولتين. وجاء في البيان الصادر عن الكتلة: «كما نعرف، فإن كتلتنا البرلمانية لديها موقف سياسي واضح يرفض إقامة دولة فلسطينية في يهودا والسامرة (الضفة الغربية)، وفكرة إقامة دولتين لشعبيين الحمقاء. لذا، نحن نريد التعهد بأن يكون هذا موقف حكومتك، حسبما أعلنت أكثر من مرة».

كما صرح عضو الكنيست أورى أورباخ (البيت اليهودي) أن «كتلته لن تكون عربية تُسحب في القطار المتجه نحو إقامة دولة فلسطينية. لم نختر بيبي كى يبيع لنا شعارات حزبي حداث (الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة) وكاديا».

كان أربعة أعضاء كنيست عن الليكود، منهم تسيبي حوتوفلي، وأوفير أكونيس، قد استغلوا الفرصة أول أمس

المفاوضات عقبة على طريق السلام

أوسلو.. وعلى ذلك، سيقضي نتنياهو ومحمود عباس ما تبقى من أيامهما في التفاوض حول التسوية الدائمة دون التوصل لحل جذري.. فبدون وسيط فعال ونشط يضع على الطاولة خطة مفصلة فإن حل الدولتين الذي يطرحه أوباما سيلقى نفس المصير الذي لقيه حل الدولة الفلسطينية لدى بوش. بدون قائد أمريكي مزود بالعصا والجزرة، وآلية رقابة، وجدول زمني مفصل، ستطوى مبادرة الرئيس الأمريكي في غياهب النسيان.. وبدون كل هذه الأمور ستسخر إيران من مبادرة السلام العربية التي باعها قادة مصر والأردن وسوريا لأوباما.

إقناع الفلسطينيين والإسرائيليين بأن قواعد اللعبة قد تغيرت فعلاً، يستوجب من أوباما مطالبة نتنياهو أولاً بتطبيق الاتفاق الذي وقعه مع ياسر عرفات وبيل كلنتون. للتذكير: في الاتفاق الذي وقع في منتجع واي في أكتوبر ١٩٩٨ تعهد نتنياهو بتسليم الجانب الفلسطيني ١٣٪ من مناطق "ج" (الخاضعة للسيطرة الإسرائيلية الأمنية والمدنية)، بواقع ١٪ من المنطقة "أ" (سيطرة فلسطينية كاملة) و١٢٪ من المنطقة "ب" (سيطرة أمنية إسرائيلية وسيطرة مدنية فلسطينية). نتنياهو تعهد أيضاً باستئناف المفاوضات حول المكانة الدائمة للمناطق (الفلسطينية).

نتنياهو سيدعى بالتأكيد أن احترام هذا الاتفاق سيؤدي إلى سقوط حكومته، ولكن في كتابه «أسرار حكومة»، كشف داني نافيه، سكرتير حكومة نتنياهو الأول ومبعوثه للمفاوضات مع الفلسطينيين، النقاب عن أنه في ذروة محادثات واي ريفر، استلم نتنياهو استطلاعاً سرياً يظهر أن ٤٦٪ من الجمهور اليهودي يؤيده مقابل ٣٥٪ يؤيد باراك. ولكن نتنياهو تهرب من تنفيذ الاتفاق، وتنازل عن فرصة إقامة حكومة وحدة، وتراجع أمام اليمين المتطرف، وفقد ثقة الرئيس الأمريكي، وخسر الحكم في آخر المطاف.. فهل يتكرر السيناريو؟؟.

عشية توجهه لقمة واشنطن، ادعى رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو في معرض دفاعه عن نفسه أنه رغم أن رؤساء حكومة إسرائيليين ثلاثة قد تبنا صيغة «دولتين لشعبيين»، إلا أن الصراع الإسرائيلي الفلسطيني بقي على حاله، بل وازداد حدة.

من الأجدر به ألا يجرب هذا الادعاء في مواجهة الرئيس باراك أوباما. خطوات أوباما الأخيرة والرسائل التي يطلقها أعوانه تشير إلى أن العبرة التي استخلصوها من فشل الخطوة التي تم الإقدام عليها في البيت الأبيض في سبتمبر ١٩٩٦ تختلف تماماً عن تلك التي توصل إليها نتنياهو.

الإدارة الأمريكية، خلافاً لنتنياهو، لا تلقى بالمسؤولية الأساسية على الجانب الفلسطيني. وفي أحسن الأحوال تلقى بالمسؤولية على الطرفين بصورة متساوية. الاستنتاج الذي خرج به أوباما هو أنه لا يجب خسارة مزيد من الوقت في البحث عن حل جديد للصراع، وأنه من الأفضل التركيز على إيجاد روافع جديدة للحل القديم. معنى ذلك، حشد وسائل جر، ووسائل تطبيق، تكون أكثر نجاحاً من تلك التي استخدمتها الإدارتان السابقتان.

ولكن من المحتمل أن تأتينا بشارة أكثر سوءاً من عدم استعداد نتنياهو في لقائه مع أوباما لقبول حل الدولتين لشعبيين، ألا وهو اتفاق الرئيسين على تعيين «طواقم عمل تمهد الأرض لاستئناف المفاوضات» على أساس حل الدولتين.. وهذه الصيغة هي التي ستمكن رئيس الوزراء الإسرائيلي القادم من القول بأن هذه الصيغة البائسة قد قادت رؤساء حكومات إسرائيليين وثلاثة رؤساء أمريكيين إلى طريق مسدود.

كما أن تبني أوباما آليات على شاكلة «طواقم العمل» و«خريطة الطريق» و«بيان أنابوليس»، قد يُدخله التاريخ كرئيس أمريكي قام بدق المسار الأخير في نعش اتفاق

رئيس يستطيع ورئيس وزراء لا يريد

الخطوة دبلوماسية مع إيران. نتنياهو مستعد لهذا، وهو سيقول فقط لأوباما أن الزمن آخذ بالنفاذ.. خلف التفهم يوجد خلاف: نتنياهو يلمح بأن إسرائيل ستهاجم المنشآت النووية الإيرانية، وأوباما بعث إلى إسرائيل برئيس الـ"سي.آي.إيه" للتحذير من الآثار الجسيمة لعملية إسرائيلية كهذه، ولكن في الأشهر القريبة القادمة لن يحدث شيء. وعليه، فإن إيران لن تكون نقطة خلاف في لقاء اليوم.

* المستعمرات هي اللغم:

مشكلة نتنياهو ستكون في المسألة الفلسطينية. في ٤ يونيو - الموعد كثير المعنى - سيلقى أوباما خطاباً في القاهرة، يعرض فيه رؤاه للشرق الأوسط وسيبدل «رؤى بوش» من يونيو ٢٠٠٢، حين عرض «حل الدولتين». أوباما سيكون حازماً وأكثر التزاماً من سابقه بالاستقلال الفلسطيني، ونتنياهو سيحاول التأثير على مضمون الخطاب، بحيث لا يضعه في زاوية المواجهة مع أمريكا أو في مشاكل ائتلافية في الداخل. الأشخاص الذين شاركوا في الاستعدادات للزيارة أخذوا الانطباع بأن نتنياهو يبحث عن صيغة تسمح له بأن يتجاوز الخلاف في موضوع «الدولتين».. القلق كله من طلب الإدارة كبح جماح المستعمرات وإخلاء البؤر الاستيطانية. هذا هو اللغم الحقيقي بين إسرائيل وأمريكا. رئيس الوزراء يعرف أن الكونجرس لن يؤيد إسرائيل إذا ما أصرت على مواصلة توسيع المستعمرات، واللوبي اليهودي أوضح لنتنياهو بأنه لن يتحطم في معركة خاسرة كهذه. أما إذا سار نتنياهو نحو تقديم تنازلات في مسألة الاستيطان، فسيغضب رفاقه في الليكود وفي الائتلاف.

لذا، فإن نتنياهو سيحاول إيجاد صيغة ترضى الإدارة الأمريكية، دون أن يضطر للإعلان عن تجميد المستعمرات وخسارة الائتلاف، وسيكون مشوقاً أن نرى إذا كان أوباما سيحاول لى ذراعه والدخول في مواجهة مع إسرائيل توقف البناء «بما في ذلك الزيادة الطبيعية»، أم سيفضل السير على وتيرة نتنياهو.

الانطباع الذي خلقتة المنشورات المبكرة قبيل اللقاء بين نتنياهو والرئيس أوباما في البيت الأبيض اليوم، كان انطباعاً يوحى بـ«صدام الجبابرة»، على اعتبار أنه انعطافة تاريخية في علاقات إسرائيل والولايات المتحدة، إن لم يكن في تاريخ الشرق الأوسط.

هذا الانطباع ينبع من سببين: هالة الزعامة التي تلف الرئيس أوباما، والأمل الذي بُعث بانتخابه في «تغيير» بعيد الأثر في السياستين: الخارجية والداخلية الأمريكية؛ وعودة نتنياهو إلى الحكم بعد عشر سنوات من الغياب، مفعم بالإيمان بأن التاريخ كلفه بمنع «الكارثة الثانية» التي ينطوي عليها البرنامج النووي الإيراني.

أوباما يستقبل نتنياهو اليوم في الغرفة البيضاوية، حيث يتوقع مؤيدوه منه أن يُظهر لإسرائيل العصا، وأن يخرجها من المناطق (الفلسطينية)، وهم يؤمنون بأن المكانة الخاصة لأوباما بين الجمهور الأمريكي، الأغلبية الصلبة لحزبه في الكونجرس، وضعف اللوبي اليهودي، تخلق هذه المرة فرصة - ربما لا تعود ثانية - من القوة السياسية التي ستؤدي إلى إنهاء الاحتلال والمستعمرات وإقامة فلسطين المستقلة.

نتنياهو من جانبه جاء للقاء بقناعة أن هذه هي فرصة حياته، وهو سيجلس على الكرسي المخطط إلى جانب أوباما، وسيحاول إقناعه بأن يركز جهوده على منع القنبلة الإيرانية لا الدولة الفلسطينية. فمن جانب نتنياهو، إيران هي الموضوع الأول، والثاني والثالث على جدول الأعمال، وكل الموضوعات الباقية - الفلسطينيون، وسوريا... الخ - توجد بعيداً في أسفل الجدول. إذا ما سار أوباما نحوه في الموضوع الإيراني، فإن نتنياهو سيكون أكثر مرونة في المسائل الأخرى.

في حاشية نتنياهو كانوا راضين عن المقابلة التي منحها أوباما لمجلة «نيوزويك»، والتي أظهر فيها تفهماً للنظرة الإسرائيلية تجاه إيران كتهديد وجودي. اعترف الرئيس في حديثه بأنه لا ينبغي عليه أن يُملى على إسرائيل احتياجاتها الأمنية، ولكن كحليفة (يقصد الولايات المتحدة)، عليها أن تعطي فرصة

السلام أكثر تعقيداً من حل الدولتين

ومنتديات تجمع في كل ليلة اللطفاء الذين يصعب عليهم الإغفاء لمعاناة اللاجئين الفلسطينيين الذين طردوا من الشيخ مونيس، الذي أصبح اليوم جامعة تل أبيب.

سيدرك أوباما أيضاً أن ليس الجدل في قضية شيلا، أو كريات أربع أو آريئيل. فالجدل هو في يافنه وأشكلون ورعنا وأراضي الكيبوتسات في كل أنحاء البلاد التي نشأت على أراض تركها العرب في حرب الاستقلال للعودة والحصول عليها بعد القضاء على الكيان الصهيوني. هذه هي الحقيقة البسيطة الواحدة ولا يوجد سواها. يجب تكرارها بلا انقطاع. لن ينشأ أبداً سلام بغير حل «مشكلة» تل أبيب وحق العودة إليها. ليس أكثر مواطني إسرائيل على استعداد للانتحار الجماعي لإرضاء مطالب الفلسطينيين.

أنا أثق ببنيامين نتياهو. فهو بخلاف عدد من رؤساء الحكومات الذين سبقوه له رؤية تاريخية. فهو يدرك جوهر النزاع الإسرائيلي - العربي على حقيقته. ولا تغره شعارات فارغة فحصت مرة بعد أخرى وجلبت علينا كوارث كثيرة. إن من يملك اقتناعاً داخلياً عميقاً فقط هو من يستطيع أن يقنع الزعماء المستقيمين في العالم بعدالة طريقنا. وإذا لم ينجح في الإقناع أيضاً، فإننا قد اعتدنا منذ وقت طويل الوقوف على ضفة النهر ووقوف العالم الصامت على الضفة الثانية.. وفي النهاية عزلتنا لن تخيفنا.

اقترح على أعدائنا كما على أصدقائنا، ألا يقف اليهود في امتحان وجودي آخر. ففي اللحظة الحرجة نصبح جميعاً شعباً واحداً متكلاً مضمماً. لا يوجد لنا بلد آخر أو مكان ننتقل إليه من هنا.. لذا، نؤكد أن السلام سيأتي من الجرأة والقوة لا من الاستكانة والضعف.

أي خيبة أمل وأي كآبة.. لم يوجد في اللقاء بين بنيامين نتياهو وباراك أوباما «انفجار»، أو «مواجهة شديدة» أو «عدم ثقة»، أو «عدم ود»، وسائر النبوءات السوداء التي قذفنا بها ساسة حادو الألسنة مع العاملين معهم، حتى أنهم صوّروا لنا أن مستقبل دولة إسرائيل أصبح معلقاً بنتائج هذا اللقاء.

لقد أوضح بنيامين نتياهو للرئيس أوباما أن لدولة إسرائيل الصغيرة، التي هي بيت الشعب اليهودي الوحيد، مصالح وجودية وأنه من أجل العيش في الشرق الأوسط داخل بحر من الأعداء، توجد حاجة إلى أجهزة دفاع وردع من الطراز الأول. مع كل الاحترام للفلسطينيين، ليسوا خطراً وجودياً على دولة إسرائيل. إن كفاحهم الدموي لعودة اليهود إلى صهيون الحديثة الذي بدأ بالسكاكين ووصل إلى الصواريخ، يستطيع أن يقلق، لكنه لا يستطيع جعل دولة اليهود تستسلم.

إن إيران هي العنوان المعلق على الحائط، عنوان باللونين الأحمر والأسود، والرئيس أوباما يقرأه كل يوم في تقارير الاستخبارات التي يتلقاها. صحيح أن للولايات المتحدة مصالح في العراق والخليج العربي، لكنها ليست خطراً وجودياً على أكبر قوة في العالم. يدرك كل إنسان نزيه، والرئيس أوباما هو كذلك، معنى المعضلة الوجودية الإسرائيلية.

لا أشك في أن بنيامين نتياهو وافق باراك أوباما على وجود مشكلة شديدة جداً في قضية المستعمرات. فاليهود يسكنون أراضي كان جزء منها للعرب ذات مرة. لكن ماذا نفعل وأكبر مستعمرة وهي تل أبيب، أصبحت اليوم مدينة عمرها مائة سنة (تأسست سنة ١٩٠٩)، تعج بالحياة بلا انقطاع، في مركزها شارع ديزينجوف الذي يشتمل على حانات

ترجمات عبرية

٢

زيارة بابا الفاتيكان لإسرائيل

بقلم: زهير أندراوس (*)
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٥/١١

مرحبا بزيارة البابا، ولكن...!!

هل سمع قداسة البابا ما قاله وزير السياحة، ستاس ميسزينكوف، المنتمى إلى حزب الفاشي ليرمان، بأن إسرائيل ستستغل زيارة قداسته لدفع مصالح دولة اليهود في كل أرجاء العالم...؟

كما سيتفضل قداسته بزيارة رام الله المحتلة، وسيلتقى أيضا بـ"الرئيس" الفلسطيني، محمود عباس، الذي يحتاج إلى تصريح من الدولة المحتلة قبل سفره إلى الخارج. وكنا نتوقع أن يقوم بنديكت السادس عشر بزيارة غزة، التي تفرض إسرائيل حصارا عليها منذ أكثر من سنتين. كنا نأمل أن يحاول عباس إقناع قداسته بزيارة غزة للوقوف عن كثب على الجرائم التي ارتكبتها إسرائيل في عملية "الرصاص المنصهر"، وهي الجرائم التي وضعت الأمم المتحدة بشأنها تقريرا لاذعا نُشر قبل أيام معدودة.

لقد أكد التقرير بما لا يدع مجالا للشك أن إسرائيل نفذت جرائم أثناء العملية وقصفت مراكز كان بداخلها لاجئين فروا من منازلهم، وهو ما يتنافى قطعيا وكل المواثيق الدولية. قصفت هذه المنازل على أيدي الجيش الإسرائيلي، الذي يحصل على العلم والتكنولوجيا والدعم من الدول المسيحية وفي مقدمتها الولايات المتحدة الأمريكية.

أليس للأطفال الفلسطينيين أحلام، قداستك... لماذا تفرق بين دم ودم...؟ ١٥٠٠ فلسطيني - معظمهم من الأطفال - قتلوا في العملية التي ساهمت أوروبا المسيحية فيها. واجبك الأخلاقي أن تزور مؤسسة "ياد فاشيم" وأن

كإنسان، وكعربي، وكفلسطيني، وكمسيحي كاثوليكي، فإنني أرحب بزيارة البابا إلى الأراضي المقدسة، ولكن واجبي الوطني يحتم على أيضا التعبير عن بعض التحفظات على هذه الزيارة.

تأتي زيارة الحبر الأعظم، التي وُصفت بأنها دينية، في توقيت غير جيد بالمرّة. فهو يزج بنفسه وبملايين المسيحيين الذين يخضعون لإمرته في حقل الغام اسمه الشرق الأوسط. فهل يعلم قداسته أنه يوم الجمعة المقبل الموافق ١٥ مايو - وبينما يكون متجولا هنا - سيحيي أبناء الشعب العربي الفلسطيني الذكرى الواحد والستين ليوم النكبة...؟

قد يقول قائل إن قداسته لا يتدخل في السياسة، ولكن إذا كان الحال كذلك، فكيف يمكن أن نفسر لأنفسنا لقاء رئيس الكنيسة الكاثوليكية بشمعون بيريس، رئيس دولة اليهود والمسئول عن مذبحتين في حق الأبرياء في قرية قانا اللبنانية...؟! ولماذا التقى برئيس الوزراء الإسرائيلي، بنيامين نتنياهو، الذي يقول إن العرب في إسرائيل هم قبلة ديموجرافية موقوتة، ويطلب من العالم الاعتراف بها كدولة لليهود فقط...؟ هل الحبر الأعظم منتبه لمعنى ذلك...؟ إن قادة الدولة التي يزورها لا يريدون عربا أو مسلمين أو مسيحيين بين ظهرائهم، ويعدون العدة لتنفيذ عمليات ترانسفير لايت (خفيفة) يتم من خلالها "نقل" أبناء البلد الفلسطينيين من الأرض التي تفيض عسلا ولبنا إلى كيان لا أحد يعلم إن كان سيقام أم لا.

الحاكمة في العراق - بالتعاون مع "محرري" العراق من الأمريكان والبريطانيين - ضد أبناء البلد المسيحيين، والذين كانوا يعيشون في سلام وأمن تحت حكم صدام حسين، المسلم السني الذي يُطلق عليه في الغرب "المتحضر" اسم سفاح بغداد.

إنني إنسان مؤمن.. صحيح أنني لم أزر كنيسة منذ نحو ربع قرن، ولكنني أحفظ الوصايا العشر شفهيًا. فربما يوضح لنا قداسته كيف تتوافق سياسته مع وصية "لا تقتل" في الوقت الذي يتعرض فيه الأبرياء للقتل بمنتهى السهولة..؟!.

(*) كاتب المقال رئيس تحرير صحيفة "مع الحدث" العربية الصادرة في إسرائيل.

تتعاطف مع ضحايا المحرقة النازية من اليهود الذين قُتلوا على أيدي أبناء شعبك وبلدك - بتعليمات الطاغية أدولف هتلر. ولكن بموازاة ذلك، نحن نتعجب لماذا لا تجد أنه من الواجب الاعتذار للأمة الإسلامية التي هاجمتها بعد بضعة أشهر من توليك منصبك، وزعمت أن الإسلام هو دين انتشر بحد السيف، بل هاجمت النبي محمد..؟ مرت ثلاث سنوات ولا توجد أي إشارة على أنك تنوى الاعتذار. ربما لأنه لا تزال تسيطر عليك فكرة أن مندوب يسوع في الأرض معصوم من الخطأ.

هناك سؤال ساخر شائع في إسرائيل: ماذا فعلت من أجل الدولة..؟ وأنا أود أن أتوجه للحبر الأعظم بسؤال أعتقد أنه جوهري: ماذا فعل قداسته من أجل المسيحيين في الشرق الأوسط..؟ هل سمع عن المذابح التي ترتكبها السلطة

بقلم: بوغاز بيسموط
يسرائيل هايوم ٢٠٠٩/٥/١٢

خبة أمل من زيارة البابا بنديكت لمتحف ياد فاشيم

الصباحية والآخر للفترة المسائية..؟ كيف يمكن إبداء لامبالاة هكذا..؟ ربما يكون السبب أن البابا هو الذي كتب كلمته التي ألقاها في متحف ياد فاشيم، أما الكلمة التي ألقاها في مطار بن جوريون فقد كتبها أحد مستشاريه، كما أبلغنا أحد أعضاء الوفد المرافق.

تكمُن مشكلتنا جميعاً في أن جوزيف راتسينجر - الذي كان ضمن صفوف حركة هتلر يوجند (حركة الشبيبة النازية)، وخدم في «الفيرماخت» (قوات الدفاع الألمانية)، صحيح رغماً عنه، وإن كان هذا لن يغير من الأمر شيئاً - كان يفضل عدم إلقاء كلمة في متحف ياد فاشيم، ومن ثم بدت كلمته باردة.

كانت هناك مشكلتان أمام بنديكت السادس عشر كان يجب عليه التغلب عليهما عند هبوطه على الأرض المقدسة: المشكلة الأولى تكمن في أن سابقه في هذا المنصب، يوحنا بولس الثاني، تحدث في نفس المكان عام ٢٠٠٠ عن «القتل العمد» للضحايا وليس عن «وفاتهم» كما فعل خليفته بالأمس. وبينما تطرق البابا يوحنا بولس إلى المنفذين ولقبهم بالنازيين، لم يُشر بنديكت إليهم في كلمته.

صحيح أن هناك «ملايين الضحايا اليهود»، ولكن لم يذكر



للأسف أن البابا بنديكت تفوه بالكلام الذي كنا نتوقعه.. تقريباً كله. صحيح أنه فور هبوطه وخلال مراسم استقباله قال البابا: «خلال زيارتي سأحظى بفرصة عظيمة لإحياء ذكرى ضحايا أحداث النازية البالغ عددهم ستة ملايين يهودي». وأضاف أن «العداء للسامية يظل برأسه القبيحة في أنحاء كثيرة من العالم، ويجب بذل

قصارى الجهد لمحاربته أينما كان»، إلا أنه في متحف ياد فاشيم (مؤسسة تخليد ذكرى ضحايا أحداث النازية اليهود)، في ساحة «تذكر» - المكان الذي كنا ننتظر من البابا الألماني جوزيف راتسينجر أن يتطرق فيه بشكل شخصي لأحداث النازية، ويطلب المغفرة (وهو الأمر الذي تجيده الديانة المسيحية)، ألقى بنديكت كلمة تنم عن الوعي، والإحساس والرحمة، والفكر، ولكنها لم تحمل معان شخصية.

في هذه الساحة اختفت عبارات «العداء للسامية»، و«الستة ملايين»، وظهرت عبارات «لم يتم قتلهم عن عمد» وإنما «لقوا مصرعهم». ولا غرابة في أن يشير رئيس متحف ياد فاشيم، الحاخام يسرائيل مثير لاو، بالأمس إلى تضييع «فرصة تاريخية».

كيف يمكن إعداد خطابين مختلفين، أحدهم للفترة

عدد. ويقول الحاخام لاو: «إنه لم يعرب عن حزنه ولم يذكر العدد ستة ملايين». كان من المهم ذكر هذا العدد صراحة، لأنه غير واضح للأسقف ويليامسون ناكراً النازية، على سبيل المثال، فهو يعتقد أن الرقم يتراوح بين ٢٠٠ إلى ٣٠٠ ألف فقط، وأنهم لم يلقوا حتفهم في معسكرات الإبادة النازية، وهذه الشخصيات على شاكلة ويليامسون تثبت أن عدم الإشارة إلى العدد ستة ملايين ليست مجرد سقطة كلامية.

والمشكلة الثانية للبابا هي جوزيف راتسينجر، الذي نشأ في بيئة نازية ويبدو أنه اشمئز منها. ولكننا كنا ننتظر ممن انضم إلى حركة الشبيبة النازية في سن الرابعة عشرة رغماً عنه، وهرب من «الفيرماخت» (قوات الدفاع الألمانية) كما تحكى سيرته الذاتية، أن يطلب المغفرة، وأن يعرب عن موقفه الشخصي.

ولكن على الجانب الآخر، ليكن من الواضح أن البابا ليس معادياً للسامية، ففي خطابه قال: «والأهم من ذلك هو أن أسماء الضحايا محفورة في ذاكرة الرب. صحيح أنهم ضحوا بحياتهم، ولكن اسمهم سيظل باقياً للأبد». .. هذا ما قاله وهو يعنيه حقاً.

قبل الزيارة أبلغني الحاخام لاو أن هناك شيئين على كفة الميزان، وهو يقول: «في الكفة الأولى هناك البابا الذي كان الذراع اليمنى للبابا يوحنا بولس، وفي الكفة الثانية هناك قضية ويليامسون وموقف الفاتيكان في مؤتمر دربان الثاني عندما دعا البابا للمشاركة فيه ولم يغادر وفده القاعة عندما ألقى أحمدي نجاد كلمته». وقبل خطاب البابا قال الحاخام

لاو إن «الخطاب مساء اليوم هو فرصة لتصحيح الخطأ». وبعد الخطاب قال: «أشعر بضيق الفرصة».

لم يكن الحاخام لاو بمفرده.. «هناك أشياء مهمة في خطاب البابا، لكنه لم يتحدث بوضوح عن العداء للسامية ومحاربتها»، ذلك ما قاله رئيس مؤسسة ياد فاشيم، أفنير شاليف، الذي أعرب عن خيبة أمله من خطاب البابا «المتحفظ».

كما أعرب رئيس الكنيسة، راؤوفين ريفلين، الذي قاطع بالأمس مراسم استقبال البابا في مطار بن جوريون وفي المقر الرئاسي، عن خيبة أمله من تصريحات البابا في متحف ياد فاشيم، وهو يقول: «لقد حدث الأمر الذي كنا نخشاه. حضرت إلى ساحة تذكّر باعتباري يهودياً، ولأسمع طلب المغفرة والعفو ممن ألحقوا بنا كارثة، ومن بينهم الألمان والكنيسة، لكنني للأسف لم أسمع أى كلمة عن ذلك».

رغم ذلك، فقد وضع البابا إكليل من الورود في الساحة وصافح ستة ناجين من أحداث النازية. وكان من الواضح أن هذه مهمة صعبة للغاية بالنسبة له. فقد كشفت حركات الجسد. في المقابل، أبدى الحاخام لاو حميمية وود.. ولكن يبدو أن الانتماء لمعسكر الشيطان (حتى ولو كان لفترة مؤقتة، ورغماً عنه) ليس أقل سهولة من الانتماء لجانب الضحايا.

وقد أوجز البروفيسور شيفح فايس، رئيس مؤسسة ياد فاشيم سابقاً، الزيارة بصورة جيدة قائلاً: «فتحنا له الأبواب.. والآن يجب عليه أن يفتح لنا قلبه».

بابا الفاتيكان يعلن التزامه بالمصالحة بين المسيحيين واليهود

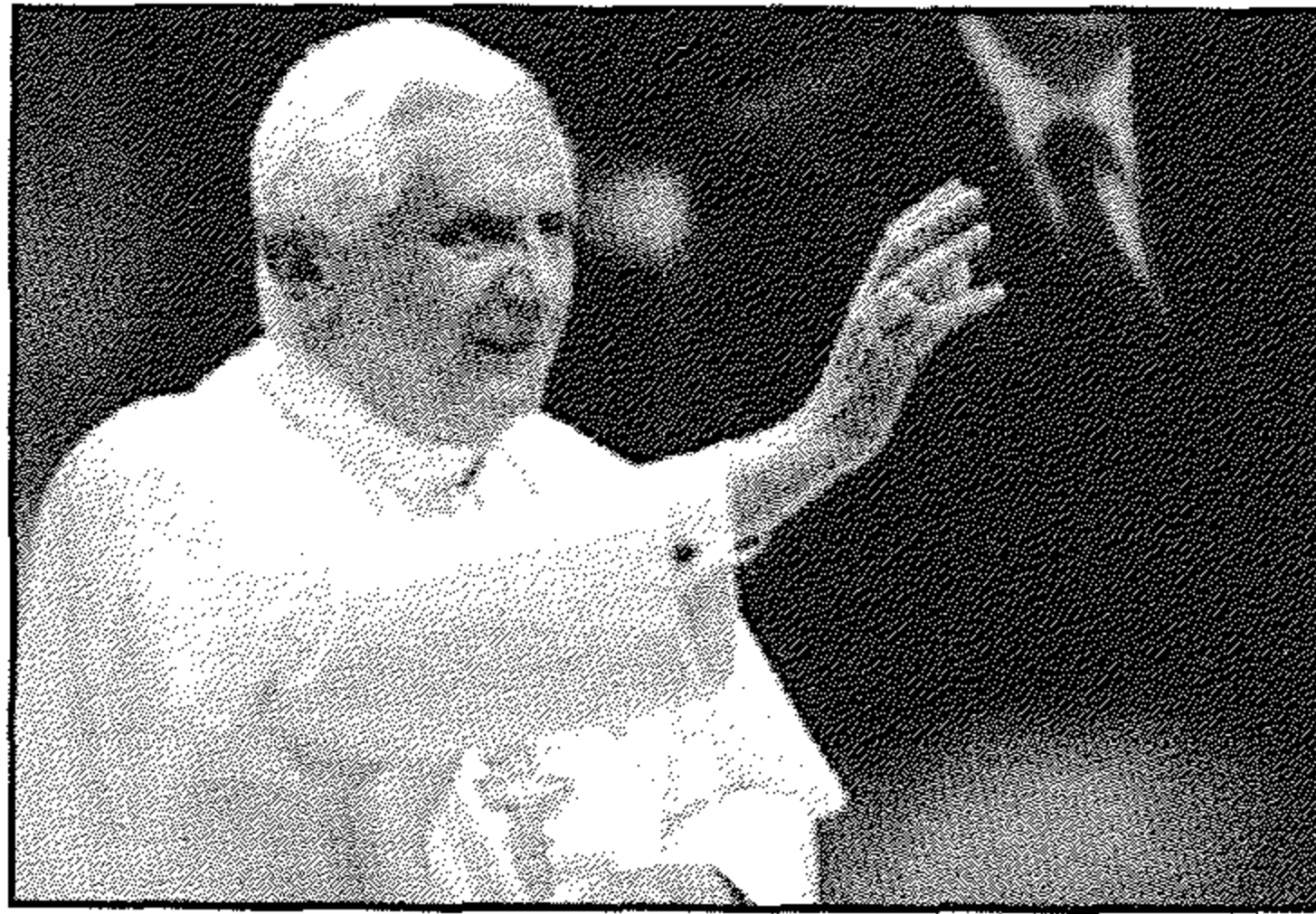
بقلم: يائير إتينجر
هاآرتس ١٢/٥/٢٠٠٩

سنوات عديدة، لنجا الكثيرون من الأبرياء، وتمت الحيلولة دون انتشار الكراهية في العالم».

وقد وجه متسجر الشكر للبابا على أنه منع عودة الأسقف البريطاني «ريتشارد ويليامسون»، منكر الكارثة النازية، إلى الكنيسة، وكذلك على الرسالة التي وجهها إلى الرئيس الإيراني. وبصفتي نجلاً لأسرة معظمها هلك

في الكارثة النازية المرعبة، أشعر بالامتنان للبابا على هذا الموقف.

وقال حاخام السفارديم الأكبر شلومو عمار أثناء اللقاء



التقى اليوم الثلاثاء البابا بنديكت السادس عشر مع كبار حاخامات إسرائيل وقال: «إن الكنيسة ملتزمة بالمصالحة التامة بين المسيحيين واليهود. سأصلي لكي يهدينا الله بحكمته وهكذا نمضي بموجب الأمر الإلهي ونحب لأصدقائنا ما نحبه لأنفسنا».

وأثناء اللقاء في مقر الحاخامية،

قال حاخام الأشكناز الأكبر يونا متسجر: «لقد خطر على بالي أنه لو حدث مثل هذا اللقاء التاريخي الذي يلتقي فيه رمز أكبر ديانة في العالم مع رموز الديانة اليهودية في القدس، منذ

إنه لم يوجد شعب تعرض للاضطهاد مثل الشعب اليهودي وكان الهدف واضحاً وهو إبادة. ولكن شعب إسرائيل سيظل باقياً. أنت يا من تمثل شريحة عريضة من المؤمنين وتعلم ما هو العهد القديم، ينبغي عليك أن تنقل رسالة مفادها أن شعب إسرائيل يستحق البعث، وأن يمنحونا أبسط الحقوق، وهو البقاء على هذه الأرض. نحن نصلّي أن يضع الرب في قلوب كل زعماء العالم المحبة والسلام». وقد طالب كلا الحاخامين من البابا تحديد يوم ثابت سنوياً، يتحدثون فيه في الكنائس ضد معاداة السامية ويمدحون الشعب اليهودي.

✽ البابا عند الجدار: «القدس هي مدينة السلام» وكان البابا في وقت سابق من اليوم قد زار ساحة الجدار الغربي في القدس، وخلال الزيارة ألقى كلمة قصيرة باللاتينية، وبعد ذلك دس صلاة مكتوبة بين شقوق الجدار.

وفي بداية المراسم ألقى وزير السياحة ستاس ميسجنيكوف كلمة قصيرة باللغة الانجليزية دعا فيها للتقريب بين المسيحية واليهودية، وبعده ألقى حاخام الجدار شموئيل راينوفيتس التحيّة. وبعد التحيّة، ألقى البابا كلمة قصيرة باللاتينية، وصف فيها القدس بأنها مدينة السلام المقدسة لليهود والمسيحيين والمسلمين. ودعا رب المسيحيين واليهود لسماع دعوة المظلومين والمعوزين. وفي نهاية خطابه،

دس البابا صلاة مكتوبة بين شقوق الجدار. ولكن حتى في هذا الوضع، لم يعلق البابا بشكل واضح على الكارثة النازية كما توقع الكثيرون منه.

وخلال زيارة البابا إلى ساحة الجدار الغربي أطلق الفلسطينيون من ساحة المسجد الأقصى بالونات تحمل ألوان العلم الفلسطيني، حلقت فوق الجدار وفوق الحى اليهودي، وفي وقت لاحق التقى البابا مع كبار الحاخامات. وكان البابا قد زار أمس متحف «يد فاشيم» وألقى هناك خطاباً، حيث قال: «أقف صامتاً أمام النصب الذي شيد لإحياء ذكرى ملايين اليهود الذي لقوا حتفهم في مأساة مخيفة وهي الكارثة النازية. لقد فقدوا حياتهم ولكنهم لم يفقدوا أسماؤهم أبداً: فهي محفورة في قلوب أقاربهم، وقلوب أصدقائهم الذين نجوا بحياتهم، وفي قلوب كل من يصر على عدم السماح لمثل هذه الكارثة بتدمير الجنس البشري مرة أخرى».

وقد أعربوا في «يد فاشيم» أمس عن خيبة أملهم من خطاب البابا، فقال الحاخام يسرائيل لاو رئيس مجلس «يد فاشيم» إنه لم يصدر أى اعتذار علني: «لقد ألقى البابا خطاباً مؤثراً، ولكن كان ينقصه شيئاً ما. فقد خلا من أى ذكر للألمان أو النازيين، ولم تتردد كلمة ندم واحدة». وقد انتقد لاو البابا على أنه لم يذكر بوضوح الست ملايين يهودي الذين لقوا حتفهم في الكارثة النازية.

إهدار الفرصة

هاآرتس ١٣/٥/٢٠٠٩

بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

الأرض المقدسة كانت من الممكن أن تدعم موقف الفاتيكان في المسيرة السياسية والحد من أضرار قرارات البابا التي أثارت خلافاً، سواء بشأن رفع البابا بيوس الثاني عشر - الذي اتهم بالتخاذل ضد المحرقة النازية لليهود في الأربعينيات من القرن الماضي - إلى مرتبة القديسين، أو بشأن إعادة الأسقف ريتشارد ويليامسون، منكر المحرقة النازية، للكنيسة.

ولكن بسبب الأهمية السياسية لزيارة البابا، وبسبب تاريخه الشخصي عندما كان شاباً في ألمانيا النازية وعضواً في تنظيم «الشبيبة النازية»، فقد كانت الرحلة تستحق استعداداً أكثر دقة. قد تكون صور البابا في الأماكن المسيحية المقدسة، في نظر مريدى البابا الكاثوليك، أكثر إثارة للمشاعر من أى شيء، ولكن من وجهة نظر من استضافوه كان حدث «ياد فاشيم» هو أهم ما في الزيارة. كان يجب أن يكون واضحاً للفاتيكان،

رب كلمة لم تُقل تكون أكثر ضرراً من ألف كلمة قيلت بالفعل. هذا ما حدث أول أمس للبابا بنديكت السادس عشر في خطابه الذي ألقاه في متحف ياد فاشيم (لتخليد ذكرى أحداث النازي).. ووقتها تلاشت كل ما فعلته إسرائيل لاستقباله: الاستعدادات الدقيقة التي سبقت الزيارة، والترتيبات الأمنية المعقدة الخاصة بتحركاته، والملايين التي تم رصدها لاستضافته.. تلاشى كل هذا بعد أن غابت عن لسانه كلمة «المغفرة».

لقد كانت زيارة البابا فرصة جيدة لتحسين علاقات إسرائيل بالفاتيكان ودفع الحوار بين الأديان. فقدوم البابا في هذا الوقت دعم من الوضع الدولي للحكومة الإسرائيلية الجديدة، عشية مغادرة نتنياهو البلاد متوجهاً لواشنطن للقاء الرئيس الأمريكى باراك أوباما. وترى الكنيسة أن رحلة الحج إلى

أن أى إشارة فى أقوال البابا أو أى عرق يظهر على وجه رئيس الكنيسة الكاثوليكية فى متحف ذكرى المحرقة النازية سوف يتم رصدته بمتتهى الدقة. وقد أخفق منظمو الزيارة فى هذا الاختبار، فبنديكت لا يتمتع بشهرة عالمية ولا تلف حوله جماهير غفيرة كسابقه يوحنا بولس الثانى، ولذا كان عليهم أن يبذلوا مزيداً من الجهد حتى يفهموا الجمهور الذى تحدث إليه هذه الحقيقة.. وللأسف تلاشى مفعول أقواله المهمة بشأن إدانة المعاداة للسامية وإنكار المحرقة النازية أمام رسالته الفاترة فى متحف ياد فاشيم.

إن زيارة البابا تشير إلى عدم وجود حوار حقيقى بين إسرائيل والفاتيكان، وأنه من الصعب محو رواسب عمرها مئات السنين. وقد بدا واضحاً أن الاستعدادات اللوجيستية لمثل هذه الزيارة ليست كافية، وأن المهم هو إجراء حوار دبلوماسى يسبق المحافل الرسمية، للحيلولة دون وقوع مشاكل وضمان النجاح. لقد أثار البابا بنديكت السادس عشر خلال رحلته إلى أفريقيا ضجة كبيرة بسبب الأقوال التى تفوه بها، وفى القدس أثار خيبة أمل بسبب الأقوال التى لم يتفوه بها.

البابا بنديكت السادس عشر يزور السلطة الفلسطينية

بقلم: لى جاليل
هاآرتس ٢٠٠٩/٥/١٣

مبادرات ملموسة لتدعيم الوجود المسيحى فى الأرض المقدسة، وكذلك عرض فرص جديدة لمن يرغبون فى الهجرة. جدير بالذكر أنه خلال زيارته، أكد البابا على قلقه من ذوبان الطائفة المسيحية فى إسرائيل، وفى المناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية.

كما سيؤكد البابا بنديكت السادس عشر، على أن الطائفة

المسيحية تلعب دوراً هاماً فى هذه المنطقة. وفى خطابه اليوم سيدعو البابا أتباعه ليكونوا جسراً للحوار والتعاون وصياغة تراثاً من السلام بدلاً من الخوف والعنف اللذين سيطرا على المنطقة.

وفى خطاب سابق على هذا الخطاب، قال البطريرك اللاتينى للقدس، إن فصل بيت لحم عن القدس هو أحد الأمثلة المعبرة عن «وضع» الشعب الفلسطينى تحت الاحتلال.

كان البابا قد اشترك بعد ظهر أمس فى قداس بالقرب من كنيسة جت شموينيم بالقدس، حيث صلى المسيح آخر صلاة له قبل صلبه. وفى خلفية المسرح كانت هناك صورة ضخمة للمسيح يودع تلاميذه قبل صلبه، تحت شجرة الزيتون التى بكى بالقرب منها بدموع من الدماء، وحيث تحولت معاناة المسيحيين، الأخذ عددهم فى التضاؤل فى المدينة التى تحتفى فيها هويتهم بين اليهود والمسلمين، إلى استمرار مباشر لآلام المسيح.

وقال بنديكت السادس عشر للآلاف من أتباعه: «أشعر



فى ثالث يوم لزيارته للمنطقة، توجه البابا بنديكت السادس عشر إلى بيت لحم ليحل ضيفاً على السلطة الفلسطينية. وفى حراسة مشددة، قام رئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن)، باستقبال البابا. وفور وصوله إلى مقر أبو مازن، صرح البابا بأن «الكرسى المقدس يؤيد الحق الفلسطينى فى دولة مستقلة».

وبعد ذلك سيقوم البابا صلاة جماعية فى ساحة كنيسة المهد، وسيزور مستشفى للأطفال، ويعقد جلسة عمل مع رئيس السلطة أبو مازن.

وذكرت مصادر فى السلطة أنه خلال اللقاء بين البابا وعباس، سيتم طرح مسألة عملية السلام التى وصفوها بأنها تمر حالياً بمرحلة من الجمود. وعلى ضوء لقاء البابا مع رئيس السلطة، صرح حاتم عبد القادر، مستشار رئيس الوزراء الفلسطينى سلام فياض لجريدة هاآرتس، بأنه «من غير الممكن فصل الجانب السياسى عن هذه الزيارة، حيث سنتحدث مع البابا عن سلوك الحكومة الإسرائيلية تجاه الفلسطينيين فى القدس، ومحاولة محو الهوية الفلسطينية الإسلامية والمسيحية من المدينة. وسنطلب من البابا أن يؤكد موقف الفاتيكان المؤيد لإقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس».

وفى الخطاب الذى سيلقيه خلال القداس فى بيت لحم، سيؤكد البابا المسيحيين فى المنطقة بأن تطلق الكنيسة الكاثوليكية

بمدى الإحباط والألم والمعاناة التي يعيشها الكثيرون منكم بسبب الصراعات في المنطقة». وأعرب عن تفهمه لملاسات مغادرة الكثير من الشباب المسيحي للقدس، وتضاؤل الحياة الروحانية في المدينة. ومع ذلك، لم يفته الطلب من إسرائيل قائلاً: «أدعو السلطات إلى احترام وتدعيم الوجود المسيحي هنا».

* جدول زيارة البابا للسلطة الفلسطينية:

- (٩:٠٠) - استقبال في مقر رئيس الوزراء في بيت لحم.
- (١٠:٠٠) - إقامة صلاة جماعية في ساحة كنيسة المهدي.
- (١٦:٠٠) - زيارة مستشفى الأطفال.
- (١٨:٠٠) - لقاء مع رئيس السلطة الفلسطينية في مقره.

وخلال زيارته لإسرائيل، أقام البابا بنديكت السادس عشر في مقر سفير الفاتيكان في جبل الزيتون بالقدس. وأوضحت مصادر رسمية في الفاتيكان أن هناك بروتوكولا محددا بشأن ترتيبات استضافة البابا خلال زيارته خارج الفاتيكان، وأن البروتوكول ينص على عدم إقامة البابا في فندق أو في منازل استضافة رسمية تابعة للدولة التي يزورها.

وأضافت هذه المصادر أنه في حالة عدم وجود تمثيل رسمي للفاتيكان في الدولة التي يزورها الكرسي المقدس، ففي هذه الحالة يقيم البابا في أحد الأديرة التابعة للكنيسة الكاثوليكية. وقال وديع أبو نصار المستشار الإعلامي للفاتيكان إن «البروتوكول الخاص بهذا الشأن واضح منذ عشرات السنين».

نتنياهو يطالب البابا بشجب سلوك إيران

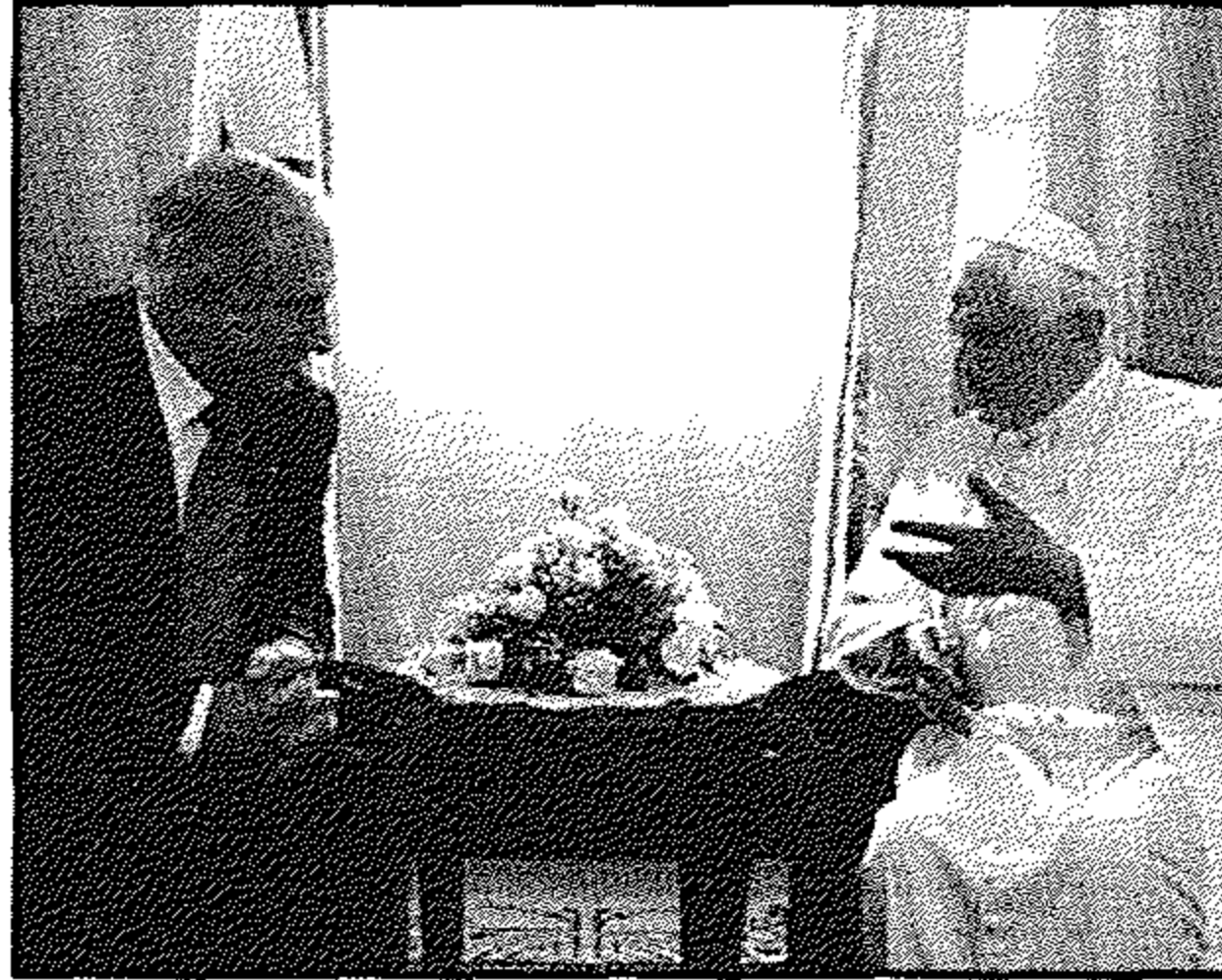
بقلم: بنحاس وولف
المصدر: www.walla.co.il
٢٠٠٩/٥/١٤

جيد أمر يبحث على التفاؤل على خلفية التوتر الذي ساد المدينة أثناء الزيارة السابقة التي قام بها البابا يوحنا بولس الثاني للمنطقة.

كما أردف لومباردي أن البابا كان سعيداً جداً بزيارته للمنطقة، وعلى الرغم من أن الزيارة كانت تحيطها تعقيدات سياسية ودينية، إلا أنها أسهمت في إحلال السلام في المنطقة لأنها وحدت الجيل الجديد من

الشباب، حيث دعاهم البابا إلى نبذ العنف والإرهاب.. وعلى الرغم من ذلك يعتقد البابا أن المسؤولية الرئيسية عن السلام والأمن تقع أولاً وأخيراً على عاتق إسرائيل والفلسطينيين. وعلى حد تعبير لومباردي، ينبغي على الجانبين الاستعانة بالمجتمع الدولي وجهات أخرى مثل الفاتيكان لدفع عملية السلام.

وفيما يتعلق بمصير الأماكن المقدسة قال لومباردي إن "أفضل وضع بالنسبة لنا هو الذي يسهل فيه على أبناء الديانات السماوية الثلاث الوصول إلى القدس والأماكن المقدسة في إسرائيل، وهذه هي الرسالة التي حاولنا بعثها، وهدف اللقاء الذي سيجمع بين البابا ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو هو بحث سبل دفع عملية السلام، وكذلك تقوية العلاقات الشخصية بين الزعيمين".



التقى اليوم رئيس الوزراء «بنيامين نتنياهو» مع البابا «بندكت السادس عشر» في الناصرة. وقد طالبه نتنياهو خلال اللقاء بشجب العداء للسامية والكراهية التي تظهرها إيران تجاه إسرائيل. ومن جانبه طلب البابا مناقشة قضية الأماكن المقدسة للمسيحيين.

قال نتنياهو إنه حث البابا خلال لقائه في الناصرة على الحديث علناً ضد الرئيس الإيراني محمود أحمدى نجاد:

«لقد طلبت منه (البابا) كشخصية أخلاقية، أن يجعل صوته مسموعاً عالياً ضد التصريحات الآتية من إيران والمتعلقة بنيتهم تدمير إسرائيل». وأضاف نتنياهو: «لقد أخبرته أن من غير الممكن في بداية القرن الحادي والعشرين أن تكون هناك دولة تقول إنها ستدمر الدولة اليهودية، وأن يصمت العالم دون أن يدين هذا الأمر». وقد أعرب نتنياهو عن سعادته من رد فعل البابا، مضيفاً: «لقد قال إنه يدين كل أشكال معاداة السامية والكراهية ضد دولة إسرائيل وضد الإنسانية ككل».

وكان المتحدث باسم الفاتيكان، الأب فريديريكو لومباردي، قد عقد مؤتمراً صحفياً في فندق «جولدن كراون» بعد انتهاء القداس الجماعي الذي أقامه البابا في «جبل القفزة». وقال لومباردي إنه يعتقد أن انتهاء القداس بشكل

بالغ الاحترام للبابا الذي كشف نفاق اليهود

بديانات الشرق، فالحقيقة أن اليهودية لا تتناسب والحياة العصرية للإنسان الغربي.

توجهت يوم الثلاثاء إلى القدس المحاصرة لكي أكتب شيئاً لعمودي "تسيفر لاند"، والذي يُنشر في آخر صفحات المقالات في جريدة "هاآرتس" في عددها الصادر يوم الجمعة. أردت أن أرى كيف حال هذه المدينة وقت زيارة البابا. تجولت في الأحياء اليهودية والعربية واستمتعت كثيراً بالحديث عن أن سكان القدس من الفلسطينيين هم في الحقيقة السكان الأصليون للمكان، وأنهم يمتلكون روح الفكاهة الطبيعية التي تمكنهم من قبول كل الأحكام والإهانات والقيود بشكل فلسفي، وأن يعربوا بشكل خفي عن استخفافهم العميق بالسلطة الإسرائيلية. من هذه الناحية كانت جولتي في المدينة في غاية الروعة. رأيت بشكل عام أن سكان القدس العرب يعتبرون الحكم الإسرائيلي من الأوبئة والكوارث الطبيعية التي يجب الالتفاف عليها لا السقوط فريسة لها. إنهم أناس يثقون في كونهم أبناء المكان الأصليين. إن الفلسطينيين المقدسيين هم مقدسيون ولا يقبلون بأي حكم إلا لكونه شراً عارضاً اضطرتهم الأقدار للوقوع في برائته. من هذه الناحية، فإننا نحن الإسرائيليين، الذين بطبيعتنا لا نهتم بالجذور إلى حد كبير، لن نفهم ذلك أبداً.

باختصار بدأت أستحسن هذا البابا تحديداً لأنه تسبب لإسرائيل في حالة من الإحباط وخيبة الأمل. بالغ الاحترام والتقدير أيها السيد بنديكت. لقد وجهت صفة لطيفة وخفية لدولتي. في حقيقة الأمر لقد قلت دون أن تتحدث علانية إنك لا تقبل تلك التفاهات التي تروجها إسرائيل للعالم، والتي مفادها أنها تجسد المعاناة اليهودية، وأنها لا تزال ضحية للكرهية. في الحقيقة لقد قال البابا لإسرائيل: "سيدتي دولة إسرائيل لتستيقظي وأفيقي. لقد ابتعدت منذ زمن عن كل ما له صلة بالحضارة اليهودية. إنك مجرد مرض جيني إقليمي، تستثمرين معظم مواردك في التحصين بين حوائط وأسوار، وجعل حياة كل من لا يتفق معك جحيماً".

فضلاً عن ذلك، فإنني على ثقة بأن البابا يعتقد في داخله أن دولة إسرائيل بلغت اليوم من الشر والإثم شبيهاً بما كان عليه اليهود أيام المسيح؛ أي أصبحت بؤرة فاسدة يحكمها كهنة جشعون وجباة ضرائب ظلموا الشعب وفوقهم جميعاً الإمبراطورية الرومانية ووحشتها البربرية. وحينئذ جاء المسيح الذي أراد أن يردع ذلك الشر ويغيره، وبدلاً من التوبة والندم على ما فعلوه قاموا بصلبه. وأرى إن هذا بالضبط ما يشعر به البابا: يشعر بأن لديه مهمة مثل تلك التي كان يحملها المسيح في حينه، فلا يتملق الأقوياء بل يحاول ردعهم وإحداث أي تغيير قدر إمكانه، كما أنه بالأساس مثل المسيح يحاول كشف نفاق الكهنة وقادة الشعب. كل ذلك مكتوب في العهد الجديد الذي هو بالمناسبة الكتاب الذي أرى ضرورة تدريسه في المدارس، بالضبط كما كان يجب أن ندرس ونتعلم القرآن أيضاً، ولكن من يسمع؟! وإلى من نتحدث؟! نتحدث إلى شعب بربري متصلب!!!

لو كنت مكان البابا بنديكت السادس عشر لانتهجت نفس الأسلوب الذي انتهجه في التعامل مع إسرائيل. كنت سأتي إلى إسرائيل بوجه عابس وأغادرها بدات الوجه، وبالتأكيد ما كنت لأطلب الصفح من أي شخص كان، لأنه لو طلبت الصفح من إسرائيل عن أحداث النازي، فإن ذلك يعني اعترافاً بعدة أمور: أولاً، أن أحداث النازي مشكلة يهودية فقط وليست مشكلة إنسانية عامة تجسد الشر والسوء في العالم. ثانياً، إن دولة إسرائيل هي الممثل الوحيد والمطلق للشعب اليهودي. وثالثاً، إن الكنيسة مسؤولة عن أحداث النازي.. هذه الأمور الثلاثة تعد صحيحة فقط في نظر الإسرائيليين الجهلاء، ولكنها ليست هكذا على الإطلاق في نظر الآخرين، وبالطبع ليست هكذا في نظر الفاتيكان.

تعالوا نفكر ولو فقط في النقطة الأولى من كلامي. إن الكنيسة بكل بساطة لا تستطيع من منطقها الخاص أن تنظر إلى اليهود كشعب. وكل ما تستطيع القيام به في هذا الصدد هو اعتبار اليهود مجرد جماعة من الناس يعتنقون ديانة بعينها، تعرضوا للمطاردة والاضطهاد والقتل من جانب النازيين بسبب اعتناقهم لهذه الديانة، كما أن منطق الكنيسة لا يمكن أن ينظر إلى النازيين باعتبارهم شيئاً غير آدمي، لأنه على خلاف العقيدة الإسرائيلية التي تعتبر النازيين مسوخاً متوحشة فقدوا إنسانيتهم، فإن الكنيسة لا تستطيع الاعتراف بشكل رسمي بوجود مخلوقات نصفها بشري ونصفها شيطاني، بل إنه حسب لإهوت الكنيسة كل إنسان جدير بعفو وغفران الرب منذ أن خلق على صورته رغم كل ما يفعله، بما في ذلك النازيون.

فماذا نفعل ونحن لن نلتقي أبداً مع الدين المسيحي، ولا أعرف ما إذا كان يجب أن نحزن، لأن كل دين لديه منطقته المعوج، ولأن كل ما عداه من ديانات لا يعد ديناً، وكما أن المنطق المعوج للديانة اليهودية يؤكد على تقسيم العالم بين محب لليهود وكاره لهم، وأن كل من يكره اليهود لا يعد جديراً بالحياة على الإطلاق، كذلك المسيحيون الكاثوليك يؤمنون أنهم جميعاً جديرون بالحب، وأن من لا يدين بالمسيحية هم ببساطة مجرد حقى بلهاء لم يفهموا بعد حقيقة الحقائق وربما يوماً ما يفهمونها. باختصار كل يحيا لعقيدته.

الأمر الذي يثير دهشتي أنه لا يوجد أحد في هذا البلد لا يرى ذلك، وطوال الوقت يتمني الجميع أن يصبح البابا غير مسيحي، ويخلع إزاره ويقول: "إذن لقد أدركت أن اليهودية هي الدين الصحيح وإنني أعلن الانضمام لها". هذه في حقيقة الأمر الأمنية التي يحفيها الإسرائيليون الحمقى البلهاء الذين لا يزالون بانتظار حدوث معجزة كهذه.

وبهذا الشكل فإن هذه المعجزة لن تحدث، فاليهودية ليست من الديانات التي تتمتع بالجاذبية، بل وأجد نفسي مضطراً للاعتراف بأنه لولا أنني ولدت يهودياً فثمة شك في أنني كنت سأقوم بالبحث عن اليهودية وأؤمن بها، لأنها لا تحوى أي ميزة في طقوسها، ولأنها منفصلة عن الواقع ومنغلقة داخل تشريعات جافة صعبة وتحوى من الحقد والعصبيّة ما يذكرنا

ترجمات عبرية

٣

ميزانية ٢٠٠٩

تخفيض حتمي

افتتاحية هاآرتس ٤/٥/٢٠٠٩

وديناً عاماً آخذاً في التزايد. ومن شأن الزيادة في الدين أن تؤدي إلى تدني الائتمان بالنسبة لإسرائيل وإلى زيادة في نسب الفائدة، وإلى تدني الاستثمارات، وهي أمور تعمق من التباطؤ والبطالة.

لذا، ليس ثمة مناص من تخفيض ١٤ مليار شيكل، ولا يمكن تخفيض مثل هذا المبلغ الضخم بدون المساس ببندين رئيسيين: الأجور في القطاع العام وميزانية الدفاع. لا يجوز أن تستمر الحياة في القطاع العام كالمعتاد، في حين يخفض القطاع الخاص في الأجور ويستغني عن العمال. وهكذا الأمر أيضاً فيما يتعلق بميزانية الدفاع، خاصة أن الأمر هنا يتعلق بالبند الأكبر في الميزانية، والذي شهد زيادات متتالية في السنوات الأخيرة - لا مناص إلا أن يناله هو أيضاً تخفيض.

إن إسرائيل ليست الولايات المتحدة الأمريكية، التي تستطيع أن تسمح لنفسها بزيادة حادة في النفقات والعجز. فوضعها أكثر حساسية. إن إسرائيل حالة يتم فحصها بعناية بالغة، وإذا تصرفت بعدم مسؤولية، فإن العالم سيرفض ببساطة الاستمرار في إقراضها المليارات، وعندئذ ستصبح الأزمة أعمق وأخطر بكثير، وهذا ما ينبغي على الحكومة والكنيست أن تمنعه.. لذا، نقول أن تخفيض ١٤ مليار "شيك" هو الحد الأدنى المطلوب لذلك.

قررت الحكومة الإسرائيلية أمس زيادة الميزانية بمقدار ١,٧٪، وهو قرار يستوجب تخفيضاً قدره ١٤ مليار شيكل من نفقاتها. أيضاً بعد هذا التخفيض الملموس سينتهي عام ٢٠٠٩ بعجز كبير جداً قدره ٤٥ مليار شيكل، تمثل ٦٪ من الناتج المحلي. أيضاً في عام ٢٠١٠ من المتوقع أن يكون هناك عجز كبير جداً، قدره ٤٢ مليار شيكل، تمثل ٥,٥٪ من الناتج. فقط في السنوات التي تلي ذلك من المتوقع أن يحدث انخفاض في العجز.

اتخذ قرار الحكومة بأغلبية ٢٠ وزيراً ضد ١٠، حيث قاد معارضة التخفيضات وزراء حزبي "العمل" و"شاس". وكان هؤلاء الوزراء هم أيضاً الذين صوتوا ضد الميزانية، وطالبوا بزيادة النفقات الحكومية بنسب ملموسة. وقد انضمت "المستدروت" أمس إلى موقف حزب "العمل"، وأعربت أيضاً عن معارضتها لقائمة طويلة من الإصلاحات التي تقترحها وزارة المالية في مجالات شتى. يبدو أن حزبي "العمل" و"شاس" و"المستدروت" لم يستوعبوا بعد عمق الأزمة التي نحن فيها. فسوف نعاني هذا العام من نمو سلبي، وسيكون النمو في العام القادم حقاً إيجابياً، لكنه سيكون أدنى للغاية. ستكون النتيجة انهياراً في قطاع الأشغال، واستغناءات عن العمال، وارتفاعاً في نسب البطالة، وتدنياً في الدخل من الضرائب،

غضب اجتماعي بشأن الميزانية

يديعوت أحرونوت ٧/٥/٢٠٠٩
بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

يعتزم المسؤولون في وزارة المالية زيادة الامتيازات الممنوحة للأمهات العاملات اللاتي لم تتجاوز أعمار أبنائهن عن ثماني سنوات. وقالت المحامية تاليا ليفني، رئيسة جمعية نعمات النسائية، إن "القرارات التي اتخذتها وزارة المالية هي محاولة لتصفية النساء".

إن أي مساس آخر متوقع بالأمهات والأسر متعددة الأبناء - مثل نية استقطاع منح الأطفال، ومساواة مبلغ المنحة الممنوحة للطفل الأول والثاني (نحو ١٥٥٥ شيكل ونحو ٧٠٠ شيكل) بالمنحة الكاملة للطفل الثالث، التي تصل إلى ٤٦٧ شيكلاً، أو نية استقطاع رسوم الوضع - أي مساس من هذا النوع سيكون خطيراً، وقد تعهد المسؤولون في اللوبي النسائي بشن حملة بالتعاون مع منظمات نسائية أخرى من أجل التصدي لهذه القرارات.

* الأطفال في خطر:

وصرح مدير عام مجلس سلامة الطفل، د. يتسحاق كدمون، رداً على القرارات المعتمزة اتخاذها في مجال رعاية الأطفال: "إن وزارة المالية تعتزم إلغاء ٣٠ مليون شيكل من الزيادة التي خصصت في ميزانية عام ٢٠١٤ لهذا المجال. دولة إسرائيل تلحق الأذى بأطفالها في كل مرة تواجه مشكلة أو إحباط، وهذا يتسبب في كارثة للأطفال".

وقد ثارت بالفعل عاصفة هوجاء في مجال آخر، وذلك بسبب إلغاء المخصصات المالية اللازمة لتمويل جزء من النفقات التعليمية في أقسام القانون وإدارة الأعمال والمحاسبة في الجامعات. وقد انتقد المسؤولون في وزارة التعليم العالي هذا الإجراء، الأمر الذي سيؤدي إلى رفع سقف الدخل المالي لهذه الأقسام ويقلل من فرص التحاق الطلاب من الطبقات الفقيرة بها.

وتشير تقديرات لجنة التخطيط والموازنة في مجلس التعليم العالي إلى أن هذا الإجراء سيؤدي إلى رفع الرسوم التعليمية في هذه الأقسام بنسبة ٣٠٪، وسيتم وقف الأبحاث في هذه المجالات.

أدت المسودات التي أعدها وزارة المالية بشأن الاستقطاعات في ميزانية الدولة إلى عاصفة هوجاء، لما لها من تأثير سلبي على مختلف قطاعات السكان. وكانت أخطر معطيات هذه المسودات هي التي تنص على إلغاء اقرار نفقة المربيات (الأمهات المعيلات)، وكانت محكمة العدل العليا قد أقرت هذه النفقة منذ أيام معدودة بعد نضال قضائي طويل. ويعتزم المسؤولون في وزارة المالية الآن تعديل قانون ضريبة الدخل، وبالتالي سيتم إلغاء الامتيازات التي أقرتها محكمة العدل العليا.

ويأتي على رأس المعارضين لذلك وزير الرفاه يتسحاق هرتسوج، الذي قال إن القرارات الاقتصادية التي اتخذها رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو قرارات غير صائبة ولذلك: "سيتمتع على رئيس الوزراء أن يقرر إما أن يجتاز أزمة سياسية داخلية أو أن يعمل على إيجاد حل من أجل زيادة الميزانية".

وقد صرحت "رينا بار-طال"، رئيسة اللوبي النسائي، قائلة: "القرارات التي اتخذتها وزارة المالية تدل على اتجاه منهجي تتبعه الوزارة من أجل المساس بالنساء، في الوقت الذي لا توجد فيه مشكلة في تعيين وزراء جدد في وزارات ليس لها لزوم، وفي النهاية يتم المساس بالفقراء".

وقد ذكر المسؤولون في اللوبي النسائي رئيس الوزراء نتنياهو بتصريحاته بشأن نفقات رعاية الأطفال، والتي ألقاها قبل الانتخابات بأسبوعين فقط، وقال فيها إن "الحديث يجري قبل كل شيء حول تمويل ودعم النساء والأطفال، حيث إن عبء تربية الأبناء يقع بشكل عام على النساء، كما سيتم تمويل دور رعاية الأطفال التي تتيح للسيدات الخروج للعمل"، كما أكد أنه من واجب الدولة العمل من أجل إقرار نفقة المربيات.

وإحدى القرارات الأخرى المعنية بالنساء العاملات هي القرارات التي تعتزم إلغاء امتيازات ضريبة الدخل للسيدة العاملة التي ليس لديها أبناء. وبدلاً من ذلك

صفقة أكثر شمولاً

بقلم: زئيف كلاين
يسرائيل هايوم ٢٠٠٩/٥/١٠

ولا يتسم بالمسئولية، وباعتباري وزيراً للدفاع أطالب بتوفير حلول للتحديات الأمنية التي تواجهها الدولة. لن تجرؤ قيادة مسئولة وواقعية على تقليص ميزانية وزارة الدفاع".

وتطالب وزارة المالية بتقليص درامي في ميزانية وزارة الدفاع، مما سيؤدي إلى المساس بظروف خدمة الجنود النظاميين، وإلغاء المعايير، ورفع سن التقاعد لعام مع استثناء الجنود المقاتلين، ووضع ضرائب على قسائم شراء المعدات الرياضية للجنود النظاميين، وإلغاء رحلات الضباط على درجة رجال الأعمال بالطائرة، وإلغاء الدراسات الأكاديمية للقادة.

* تسوية مع المستدروت:

ورد في ميزانية الدولة، التي صدقت عليها الحكومة، أن توسيع قاعدة الميزانية ممكن إذا تم عقد صفقة شاملة في المرافق العامة مع المستدروت ورجال الصناعة تؤدي إلى تجميد الأجر في القطاع العام دون إضرابات واحتجاجات من جانب العاملين. في هذا الشأن تجرى مفاوضات بين رئيس المستدروت عوفير عيني ووزير المالية يوفال شتاينيتس. وحتى الآن يصر شتاينيتس على رفضه تجميد أجر ٧٠٠ ألف من العاملين في القطاع العام، وعرض ممثلوه مطالب مالية كبيرة مقابل اتفاق في هذا الشأن، ولكن في المنظومة السياسية والاقتصادية يعتقدون أن الاتفاق على صفقة شاملة سيحدث في آخر لحظة وسيتم التصديق على الميزانية.

كما هاجم أمس وزراء في الليكود تصرف وزير المالية يوفال شتاينيتس، حيث قالوا: "يبدو أن موظفي وزارة المالية يعطون شتاينيتس درسا، وفي الوقت نفسه يحاولون إثبات أن تعيينه وزيراً للمالية سيلحق الضرر ب نتنياهو في نهاية الأمر، في الوقت الذي لا يستطيع نتنياهو متابعة ما يحدث على صعيد وزارة المالية طوال الوقت، مما سيعرض الوزارة لخسائر".

وقد قال أحد الوزراء أمس إن ما يحدث هو "طقس ثابت"، وأضاف أنه في النهاية يجب أن نتذكر أنه لم يحدث أن سقطت أي حكومة بسبب مناقشات الميزانية.

يعتقد مسئولون في وزارة المالية أن الوزارة والمستدروت (الاتحاد العام لنقابات العمال) سينجحان في التوصل إلى "صفقة شاملة" يتم في إطارها إلغاء التقليلات الاقتصادية، وفي المقابل سيتم تجميد الأجر في المرافق العامة، إلا أن التقليل المخطط في ميزانيات وزارة الدفاع والتعليم والصحة مازال يهدد التصديق على الميزانية.

وستندلع المعركة بشأن الميزانية في ساحتين رئيسيتين: الأولى، طاولة الحكومة - حيث يتصارع فيها وزير المالية يوفال شتاينيتس ضد وزير الدفاع إيهود باراك، ووزير التعليم جدعون ساعر، وضد نائب وزير الصحة يعقوف ليتسمان.. والثانية، قاعة الكنيست التي يتصارع فيها رؤساء الكتل البرلمانية المشاركة في الائتلاف.

جدير بالذكر أن رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ووزير المالية أعلننا خلال نهاية الأسبوع إلغاء مجموعة من التقليلات رغم ذكرها في وثيقة الميزانية التي تم توزيعها يوم الأربعاء الماضي، لكن يبدو أن نتنياهو، الذي يخطط قبيل سفره إلى الولايات المتحدة لعقد لقاء سياسي مع رئيس الولايات المتحدة باراك أوباما، سيضطر لقضاء وقت أطول في منصبه كموجه اقتصادي من أجل تمرير الميزانية.

* صراع على كل شيكل:

انعقدت أمس جلسة خاصة في مقر رئيس الوزراء بمشاركة نتنياهو وباراك وشتاينيتس وكبار المسؤولين في وزارة المالية من أجل وضع ميزانية وزارة الدفاع.. وقد قال أمس أحد المسؤولين في وزارة المالية: "المعادلة واضحة: إن لم يحدث تقليص في ميزانية وزارة الدفاع، سلاحدت تقليلات في قطاعات أخرى". وأضاف هذا المسئول أنه كما أعلن الأسبوع الماضي، تم الاتفاق بين رئيس الوزراء ووزيري المالية والدفاع على أنه لن يتم المساس بالمنظومة القتالية، بسبب الاستعداد المطلوب لمواجهة التهديد الإيراني. "ومع ذلك، هناك ما ينبغي تقليصه في منظومة الدفاع أيضاً".

وقبل الجلسة قال باراك: "مشروع الميزانية غير واقعي

صراع كبير على أموال قليلة

بقلم: عاموس هرتيل
هاآرتس ٢٠٠٩/٥/١١

جدا، وأن وزارة الدفاع تماطل منذ عام ونصف العام في تنفيذ التوصيات التي جاءت في تقرير لجنة بروديت بشأن ميزانية الجيش. ومن الواضح أيضا أن تقرير اللجنة في حاجة إلى إعادة تحديث في ضوء الأزمة الاقتصادية العالمية التي لم تكن متوقعة عند وضع التقرير قبل نحو عامين.. وفي المقابل، هنالك حقيقة في شكوى الجيش، وهي أن توصيات لجنة بروديت بشأن وضع ميزانية متعددة السنوات يكاد لم يتبق منها شيئا لم يُنفذ.

إن الجيش الإسرائيلي - الذي ذاق على جبينه تبعات خفض التدريبات، والتي كانت واحدة من أسباب فشله النسبي في لبنان - لا يبالغ هذه المرة في وصف المخاطر، كما أن هناك منطقاً في اقتراح الجيش بأن يضع له الوزراء جدول أولويات واضح في حال تصديقهم على هذا التخفيض الملحوظ في الميزانية.

غير أن الشكل الذي يدار به النقاش الآن لا يشجع على بلورة تفاهات عميقة وقرارات بعيدة الأثر، خاصة أن نتنياهو يضغط من أجل التوصل إلى اتفاقات بسرعة. ونظراً لأن معظم ميزانية الجيش موجهة لتغطية التزامات وعقود سلاح، فإن مجال المناورة قد يتقلص لينحصر في الإقالات وخفض التدريبات. وبذلك تضيع فرصة هامة لحسم مسائل مركزية، بدءاً من مسألة رفع سن التقاعد لرجال الخدمة الدائمة غير المشاركين في المنظومة القتالية، وحتى مسألة ما إذا كان يتعين على سلاح الجو التزود بأفضل المقاتلات الحديثة (والأعلى) في العالم.

وصلت الطقوس السنوية التي ترافق ميزانية الدولة إلى ذروتها هذا الأسبوع بالنقاش الحاد حول حجم الاقتطاعات المطلوبة من ميزانية الدفاع. فبعد أن انتهى الصراع حول مخصصات المعاقين والناجين من المحرقة النازية، جاء الدور على البند الأكبر والأكثر إثارة للجدل والخلافات.

وبالأمس انضم لاعب جديد إلى هذه الخلافات السنوية: البروفيسور عومير موآف، مستشار وزير المالية، الذي أعلن في مقابلة مع الإذاعة العسكرية الإسرائيلية أن الجيش الإسرائيلي "كبير على دولة إسرائيل" - وذلك رداً على التصريحات السابقة للناطق بلسان الجيش الإسرائيلي، العميد بنيامو، التي قال فيها إن الجيش صغير جداً إزاء التهديدات التي تترصد بالدولة اليوم.

حقيقة أن النضال انتقل إلى مرحلة الشعارات لا تعكس بالضرورة أنه نضال مسئول. فمن الناحية العملية، يمكن القول إن هناك احتمالات كبيرة لأن يتم تسوية الخلافات قريباً بقرار من رئيس الوزراء بخصوص اقتطاع الثلاثة مليارات شيكل التي تطلب وزارة المالية تقليصها، إذ إن نضالات كتلك التي تبدأ قوية وبصوت عال، غالباً ما تنتهي بتسوية من النوع الذي يستطيع فيها الطرفان ادعاء النصر.

ومن أجل الحقيقة، فإن لكلا الطرفين ادعاءات تستحق التوقف عندها. فرجال المالية محقون في ادعائهم بأن الجيش الإسرائيلي باتت فيه بعض "نقاط الترهل" بزعم أن الاقتطاعات التي يتباهى الجيش الإسرائيلي بها صغيرة

يشيدون بالميزانية في الائتلاف ويهاجمونها في المعارضة

وأضاف باراك قائلا: «إن التصديق على الميزانية هو قرار صائب. إنه قرار مهم لكافة مواطني الدولة وليس فقط لجهاز الأمن. سيستمر الجهاز الأمني والجيش الإسرائيلي في لعب دور أكثر فعالية». كما قال: «تملأني قناعة بأن الميزانية التي تم التصديق عليها تكفي وتلبي سواء الاحتياجات الأمنية أو احتياجات المجتمع والاقتصاد، ومن الجيد أن



رغم أنهم أشادوا في الائتلاف بالتصديق على ميزانية إسرائيل لعام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠، واصلت المعارضة مهاجمة الحكومة، ووجهت لرئيسها ووزرائها انتقادات لاذعة. وقال حاييم رامون عضو الكنيست عن (كاديا): «لقد عاد بقوة ببني القديم والسبي الذي يخدم مصالح الأغنياء ويظلم الفقراء».

وأضاف عضو الكنيست رامون:

«لقد ضلت حكومة نتنياهو طريقها. توشك طائفة نتياهو على السقوط سواء بسبب التصرفات غير المعقولة أو بسبب طبيعته الشخصية. وأوضح أن نتياهو يغير مواقفه من ساعة إلى أخرى، ويعمل حسب دواع سياسية تهدف إلى تمويل كافة الاتفاقات الائتلافية المتفق عليها».

وإلى جانب عضو الكنيست رامون، أطلقت رئيسة المعارضة ليفني سهام النقد قائلة: «لقد استسلم نتياهو للضغوط وأضعف إسرائيل». وأضافت: «يبدو أن نتياهو فقد السيطرة على زمام الأمور، والأخطر من ذلك لا يوجد من ينوب عنه في القيادة».

وبعد تصريحات ليفني، أعربوا في الليكود عن جام غضبهم، حيث قال عضو الكنيست أوفير أكونيس، رئيس طاقم ردود الفعل في حزب الليكود، إن رؤساء كاديا الذين تركوا وراءهم أرضا محروقة واقتصادا متداع هم آخر من يوجهون العظة»، وأكد على أنهم تزعموا الدولة طوال الثلاث سنوات الأخيرة وتركوا اقتصادا منهارا، وبالتالي: «سنحتاج وقتا طويلا لإصلاح الخسائر الفادحة التي تركتها ليفني وبراون وباقي أعضاء الحزب».

* بن إلعيزر: «أمامنا عمل كثير»

ومن ناحية أخرى، أشاد وزراء الحكومة بالخطوة، حيث قال رئيس حزب العمل ووزير الدفاع إيهود باراك في نهاية الجلسة الحكومية إنه «تطور في الاتجاه الصحيح، حيث يعد التصديق على ميزانية الدولة التي تشمل صفقة شاملة في الاقتصاد، وتوفير الاحتياجات المالية لقطاعي التعليم والتشغيل، والحفاظ على ميزانية الأمن هو تطور هام في الاتجاه الصحيح. إن حزب العمل يفخر بمشاركته في هذه الخطوة المهمة».

تتوافر الجراءة لتوسيع الميزانية للقيام بذلك».

من جانبه، أشاد وزير الصناعة والتجارة والتشغيل «بنيامين بن إلعيزر» بالخطوة وقال: «أمامنا عمل كثير». وقال: «يدرك كافة الوزراء أن الشأن الرئيسي الذي ينبغي الاهتمام به هو مسألة التشغيل. وتتمثل أهمية هذا الشأن في الميزانيات التي تم تمريرها لمساعدة العاطلين وللاستثمار في البحث والتطوير من أجل توفير فرص عمل جديدة».

ومع ذلك، أكد بن إلعيزر أنه «ينتظرنا عمل كثير، وعلينا أن نثبت لشعب إسرائيل أن وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل لديها كافة الوسائل وخبرة الأشخاص لدفع الاقتصاد وتقليل عدد العاطلين». كما ذكر الوزير التعاون

المثمر - على حد زعمه - بين ممثلي العمال ورجال الصناعة. كما أشادت وزيرة الثقافة والرياضة «ليمور ليفنات» بالتصديق على الميزانية، وقالت: «هناك أهمية كبيرة لزيادة ميزانية الرياضة في إسرائيل. الميزانية الجديدة ستشمل زيادة كبيرة بنسب عالية تقدر بـ ٢٠ مليون شيكل للرياضة، فضلا عن ٤٧ مليون شيكل تم منحها حتى الآن، وستساعد الزيادة على تطوير فروع أخرى للرياضة وتطوير البنى التحتية في الضواحي».

وقالت وزيرة استيعاب الهجرة صوفالاندوفر، التي أشادت هي الأخرى بالتصديق على الميزانية: «يسرني التبشير بأن كل القرارات القاسية ضد المهاجرين ووزارة الاستيعاب اختفت من ميزانية ٢٠٠٩ كأن لم تكن». وأضافت: «كافحنا من أجل استعادة حقوق المهاجرين، ويسعدني التبشير بأنه لم يتم إخراج القرارات غير المسبوقة فقط من الميزانية، بل أيضا حصلت وزارة الاستيعاب على زيادة في الميزانية سيتم تحويلها مباشرة للاهتمام بالمهاجرين واحتياجاتهم».

ترجمات عبرية

٤

شؤون حزبية

بقلم: أتيل شومفلي
يديعوت أحرونوت
٢٣/٤/٢٠٠٩

باراك يقلل كابل

ومنذ قرار حزب العمل بالانضمام إلى الحكومة استمر خمسة من أعضاء الكتلة، من بينهم كابل، في التصرف كأنه لم يصدر أي قرار وهم يتصرفون في واقع الأمر ككتلة مستقلة داخل كتلة العمل. وكان السكرتير العام واحدا من الذين يقودون النضال ضد انضمام حزب العمل إلى الحكومة ورفضوا "وضع السلاح" حتى بعد أن اقترح مؤتمر الحزب ضد موافقه.

وبعد المواجهة العلنية التي نشبت بين الاثنين الشهر الماضي في أعقاب قرار باراك بتنحية المستشار القانوني للحزب يورام أفراهم، قالت مصادر في الحزب لموقع ynet أن باراك يرغب في إقالة كابل.

وقد زادت حدة التوتر بين باراك وكابل في الأسابيع الأخيرة بعد أن استمر كابل في مهاجمة باراك علانية، من خلال اعتراضه على انضمام الحزب إلى الحكومة، فرد باراك مطالبا جميع أعضاء كتلة العمل بالانصياع لقرارات المؤتمر، ولكن كابل وبعض الأعضاء الآخرين في الحزب رفضوا فعل ذلك.

وقال المقربون من باراك مؤخرا إنه كان يرغب في تحقيق وحدة الصف بين أعضاء الكتلة، ولكنه يجب أن يجرب ويحاول فرض سيطرته عليهم. وفي محاولة أخيرة لإعادة الأمور إلى نصابها، دعا رئيس حزب العمل أعضاء الكنيست "المتمردين" للقاءه، ولكن اللقاء تم إلغاؤه. وفي نهاية الأمر، التقى باراك مع كابل وحده وأبلغه بنيتة إقالته من منصبه.

وصلت الصراعات الداخلية في حزب العمل إلى ذروتها. فبعد أسابيع من المواجهات العلنية بين رئيس الحزب ووزير الدفاع "إيهود باراك" من جهة، وسكرتير عام الحزب عضو الكنيست "إيتان كابل" من جهة أخرى، أبلغ باراك أمس كابل بأنه اتخذ تدابير لإقالته من منصبه بعد رفضه قبول قرارات لجنة الحزب، وأنه سيعين مديرا عاما للحزب من أجل تسيير شؤونه اليومية.

وردا على ذلك، أبلغ كابل باراك بأنه من أجل إقالته يجب عقد اجتماع لمؤتمر الحزب، وأن المؤتمر هو الذي سيتخذ قرارا بشأن إقالته من منصبه. وقال كابل بسخرية بعد لقائه مع وزير الدفاع: "هذا هو أسلوب رئيس الحزب من أجل لم الشمل بعد فشله الذريع في الانتخابات، وهو يحاول علاج هذا الفشل بالإقالات والانقسامات والمؤتمرات". وأضاف كابل في لقاء مع موقع يديعوت أحرونوت (ynet) قائلا: "لقد جئت إلى اللقاء وأنا مهيا نفسيا ولم أشعر بالدهشة على الإطلاق، حيث إن وقاحة الرجل الذي كان يجب أن يذهب إلى الجحيم، الرجل الذي حطم الحزب وكان يجب أن يقلل نفسه - يريد أن يبعد أولئك الذين يناضلون من أجل مستقبل حزب العمل، وأنا أعرف أنني ورفاقي نشكل آخر حاجز أمام تحويل حزب العمل إلى حزب ديكتاتوري - حزب الرجل الواحد - ولو كان هذا حزبا ديكتاتوريا ناجحا لما اعترضت، ولكن هذه الديكتاتورية تقودنا إلى وضع يشهد الجميع عليه".

وأعلن مكتب باراك أنه في أعقاب رفض عضو الكنيست كابل قبول قرارات المؤتمر، فإن رئيس الحزب ينوى عقد اجتماع للجنة الحزب من أجل إقالته، وإلى أن يصدر قرار في هذا الشأن سيتم تعيين مدير عام من أجل تصريف الأمور اليومية للحزب، واعترف باراك لكابل بمساهمته، وقال إنه

يؤمن بأنه من الممكن إعادة حزب العمل إلى سابق عهده وإلى مكانته الطبيعية في قيادة الدولة. ومن بين الأسماء التي طرحت كمرشحين لمنصب المدير العام؛ عضو الكنيست السابق فايتسمان شيرى، وهو من المقربين لباراك.

تبرع بالأعضاء

بقلم: يوناتان شيم أور
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٥/١٧

الليكود مات. الجميع أحياء باستثناء هذا الحزب المسكين. حزب العمل ووزير المستدروت فيه عوفير عيني يقفون على منصة الفائزين. شاس تتجول بين عائلات الناخبين وتوزع مخصصات الأطفال. أحزاب المستعمرين ترسل أتباعها للأحياء الجديدة. حتى كاديا يصاب بالسمنة في صفوف المعارضة (المقصود أن المعارضة معه زادت زخماً) بسبب إخفاقات الحكم. كلهم ربحوا من هذه الانتخابات وكلهم انتصروا.. وحده الليكود هو الذي خسر.

لم يعد أحد قادراً على قراءة أرقام الميزانية، ربما لأن فهم ما يحدث فعلاً يحتاج إلى رقم صغير واحد (٢٧)، عدد المقاعد التي حصل عليها الليكود في الانتخابات الأخيرة وسلمها لبيني. كاديا حصل على أكثر، ولكن ذلك لم يكن كافياً لتنتياهو. هو رئيس الوزراء. (٢٧) كان رقم الحظ بالنسبة له، ولكنه رقم الموت بالنسبة لليكود. انتحار كبار قادة الليكود لصالح المنصب الذي يعطيه لهم تنتياهو بدأ مع تشكيل الحكومة.. ومثل جنود ياكوزا (*)، المخلصين حتى الموت لزعيمهم، انتصبوا في غرفة ببني وبأياديهم قاموا بقص أصابعهم. في ائتلاف ببني هم الحزب الأكبر، ولكن في حكومته هم الوزراء الأدنى مرتبة.

سيلفان شالوم الذي استلم حقيبة شمعون بيريس القديمة كوزير للتنمية الإقليمية، ورث منه أيضاً لقب الخاسر. ليمور ليفنات التي تعتبر مزيجاً من مارجريت تاتشر وسارة بالين (نائبة جون ماكين المرشح الجمهوري لانتخابات الرئاسة الأمريكية الأخيرة والتي خسرها أمام أوباما) والتي اعتبرت ذات مرة جولدا مائير القادمة في إسرائيل، حصلت على نصف وزارة ولا يحصيها أحد. جلعاد أردين، الأمل الأكبر، أرسل لمعالجة المجارى التي تتدفق نحو البحر (وزير البيئة). بوجي يعلون ودان مريدور وبني بيجين يأتون إلى جلسات الحكومة الحاشدة التي تعقد كل يوم أحد ويحاولون إقناع الحارس بأن يدعهم يدخلون.

منذ أيام الأستاذ الأسطوري جابوتنسكي، ومنذ أيام

مناحم بيجين لم يكن لليكود ولحירות قائد أكبر من نتنياهو. يقولون هناك في الليكود من أجله يمكن أن نموت. وفقاً لخيرة تقاليد وارسو، أبناء البيت يأكلون الدجاج المطبوخ في الأدوات القديمة، بينما يحصل الضيوف على أفضل الأطعمة السويسرية، وفي أوان فاخرة. وحتى يبقى ببني في مقعده، الوحيدة الذين يمكن أن يدوس عليهم هم رفاقه من الليكود. هذا يعني تلك القلة التي بقيت هناك في أية وزارة حكومية مع قليل من الميزانية والقوة: يوفال شتيناينيتس، وزير المالية الأول في تاريخ الدولة الذي خلع بنطاله، لا يحلم بالاستقالة. جدعون ساعر من التربية والتعليم ينبج قليلاً وهذا كل شيء.. وهاهي قافلة رئيس الوزراء تسير.

يقولون عن ببني إنه تلميذ متفوق.. يتذكر فلسفة شارون جيداً: من المحظور النزول عن الدولااب. مرة تكون في الأعلى وأخرى في الأسفل. المهم أنك هناك. صحيح أنك الآن تمتلك ٢٧ مقعداً برلمانياً يجعلونك مستحقاً للموقع ولكن الدولااب لا يسير.. الآن هو يجلس هناك في الأعلى متأرجحاً وينظر للأسفل. دعكم من المتعة. كل ما يريده هو ألا يسقط. الليكود لا يسيطر على مجريات الأمور والناخبون يلقون في سلة القمامة مثل الخضروات التي لم يعد بإمكانهم أن يسمحوا لأنفسهم بأكلها. وزراؤه يتعرضون للسخرية، بينما كان بإمكانهم أن يكونوا مبتهجين في أية تشكيلة ائتلافية أخرى. ناخبوه كانوا ليحصلوا على ثمن مقابل الورقة التي وضعوها في صناديق الاقتراع، إلا أن ذلك لم يحدث.. ما نريد قوله هو أن الليكود تبرع بكل أعضائه لبيني.. الليكود مات حتى يعيش ببني.

(*) جنود الياكوزا يُخضعون أنفسهم لمبادئ صارمة ولديهم ميثاق شرف يلتزمون به إلى حد الهلاك، لا يتورعون مثلاً عن قطع طرف الخنصر للتكفير عن أفعالهم إذا ما مست كرامة عشيرتهم.

ترجمات عبرية

٥

علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية

اليهودى الفائز بجائزة نوبل العالم العربى

بقلم: ناتاشا موزجوفيا
هاآرتس ١٦/٤/٢٠٠٩

أبناء الملك فيصل
الراحل الثانية عام
١٩٧٦، تمنح جوائز
في أربع مجالات:
خدمة الإسلام،
والدراسات
الإسلامية، والأدب
واللغة العربية،
وكذلك جائزة في
العلوم والطب.



ويتباهى القائمون على هذه المؤسسة بأنهم اكتشفوا أن تسعة
أشخاص ممن حصلوا على جوائزهم حصلوا فيما بعد على
جائزة نوبل. وعلى الموقع الإلكتروني الرسمي للمؤسسة
نجد أن الهدف من إقامتها هو مكافأة العلماء والباحثين الذي
يصنع عملهم فارقا إيجابيا يخدم الإسلام والمسلمين، ويخدم
البشرية، والمعيار الوحيد الذي تتبعه المؤسسة عند الاختيار
هو «الجودة والتميز».

بعد دهشته الأولى بسبب الفوز، تعجب ليفي، رئيس قسم
الأورام في كلية الطب بجامعة ستانفورد، عندما تعرف على
معلومة جديدة، حيث تم حذف جزئية مهمة من سيرته
الذاتية، كما يظهر في الموقع الإلكتروني للمؤسسة، وهو
يقول: «كل المعلومات التي أرسلتها كانت موجودة باستثناء
معلومة واحدة: حصولي على درجة الأستاذية من معهد

عندما خاطب عميد
كلية الطب بجامعة
ستانفورد الباحث في
مرض السرطان «د.
رونالد ليفي» وطلب
منه تقديم ترشيحه
للمنافسة على جائزة
الملك فيصل الدولية،
وافق ليفي، لكنه لم
يخطر بباله أن يحصل

على الجائزة السعودية الدولية، المعروفة باسم جائزة «نوبل
العالم العربى».

وفي حوار أدلى به لصحيفة «هاآرتس»، قال ليفي: «أول رد
فعل لى هو أنني لم أكن أظن أنهم سيمنحوني هذه الجائزة،
لأننى يهودى. وزوجتى يهودية وكذلك إسرائيلية، ورغم أنه
لا توجد أى إشارة على موقع المؤسسة لاستبعاد مرشحين على
خلفية دينية أو قومية، اعتقدت أن ذلك سيسبب مشكلة، لأنها
دولة عربية. ولذا، قدمت أوراقى ونسيت الأمر برمته».

في يناير من العام الجارى تلقى ليفي إخطارا من المؤسسة
بفوزه، وهو يتذكر قائلا: «كان هذا أمرا رائعا، حقا رائعا.
تصفح الموقع الإلكتروني للمؤسسة، وشاهدت صورتى
عليه، فأدركت أن الأمر جاد».

تجدر الإشارة إلى أن المؤسسة السعودية، التى أسسها

فايتسمان.. لم أدرك ما إذا كان هذا قرار أحد الموظفين، أم أنه قرار سياسي».

في أي موقف آخر كان بالإمكان تصحيح هذا الخطأ عن طريق محادثة بيروقراطية قصيرة، ولكن هنا تحول هذا الحذف غير المبرر إلى قضية دبلوماسية: «تحدثت مع بعض الأشخاص، وتلقيت بعض النصائح. هناك من قال إنه يجب على المطالبة بتصحيح هذا الخطأ. وقد خمن مارتن إنديك، السفير الأمريكي السابق لدى إسرائيل، وشخص آخر، أن السعوديين لم يرغبوا في الإعلان عن علاقتي بإسرائيل. وهناك من توقع أن يكون سبب الحذف هو دواعي أمنية تتعلق بي شخصياً». وفي النهاية، قرر ليفي عدم الحديث عن هذه المسألة والحصول على الجائزة: «إن مجرد وجودي هناك شيء مهم».

وقد ظل هذا اللغز بلا حل حتى وقتنا هذا. على أية حال، عندما أعلنت وسائل الإعلام العربية أن خادم الحرمين الملك عبد الله منح جوائز للفائزين بجائزة الملك فيصل العريقة، لم تذكر ديانة ليفي أو قومية زوجته شوشانا، الباحثة أيضاً في مرض السرطان بجامعة ستانفورد.

أثناء مراسم توزيع الجوائز، لم يغادر ليفي وزوجته وبناته الثلاث الفندق، الذي كان يشبه المنطقة العسكرية بسبب الحراسة المشددة. تم غلق الشوارع، ولتأمين الحدث تم استدعاء رجال شرطة وكلاب حراسة. كان ليفي يخشى قبل السفر من الذهاب لمدينة الرياض دون أفراد عائلته، وهو يقول: «ولدت زوجتي وإحدى بناتي في إسرائيل، وجوازات سفرنا مليئة بتأشيرات الذهاب لإسرائيل. من بين كل الدول العربية لم نزر حتى الآن إلا دولة الأردن، ولكن كل الشعب الإسرائيلي زار مدينة البتراء». وقد أصيب جميع أفراد العائلة بالدهشة لأن المسؤولين في القنصلية السعودية بلوس أنجلوس لم يوجهوا لهم أي أسئلة، وحصل ليفي على تأشيرة له ولأفراد عائلته.

أثناء المراسم، التي أجريت في فندق الفيصلية في الرياض، حضر الملك عبد الله، والأمراء والأميرات، وكبار المسؤولين وشخصيات دبلوماسية أيضاً. عندما التقى ليفي بالملك، جلست زوجته وبناته على الطاولة إلى جوار الأميرات اللاتي «كن يتحدثن بطلاقة، ويتمتعن بالكرم». وقد منح الملك الجائزة للفائزين، وهي عبارة عن ميدالية، وشهادة تقدير بالعربية والإنجليزية و٢٠٠ ألف دولار نقداً، ثم شارك الضيوف وجبة العشاء.

صحيح أن الملك عبد الله لم يتحدث باللغة الإنجليزية، وهو ما أثر على الحوار، إلا أنه ترك انطباعاً جيداً لدى ليفي.. يقول: «قام بمصافحتي، وأبلغه المترجم بهويتي وإنجازي، وقد أبدى الأشخاص الذين كانوا معه، ويتحدثون

الإنجليزية، اهتماماً عملياً». ويتذكر ليفي قائلاً: «عندما توجهنا إلى السعودية، لم نكن نعرف ماذا ينتظرنا وكيف سيستقبلوننا، لكننا حظينا باستقبال دافئ، فقد كانوا لطفاء للغاية، ويتمتعون بالكرم ومتفتحين. الجميع كان يرغب في أن يرشدنا إلى مكاننا، وأن نقضي أوقاتاً طيبة. كانت استضافتهم مثالية. وبطبيعة الحال تسير الأمور بسهولة عندما تكون ضيف الملك».

خلال كلمته بمناسبة الحصول على الجائزة، وصف ليفي طبيعة عمله، وألمح إلى الاختيار الفريد من نوعه من جانب المؤسسة: «الجميع يتمنى مشاهدة دواء لعلاج السرطان في الوقت الحالي. وهذا حلم الجميع، بغض النظر عن بلادهم، ولغتهم وديانتهم. إن عملنا لم يوشك على الانتهاء حتى الآن. في الحقيقة، هذه مجرد البداية. فقد توفي الكثيرون بسبب هذا المرض، كما يعيش الكثيرون في خوف، ولكن يوماً تظهر اكتشافات جديدة. والاعتراف والتكريم من جانب مؤسسة الملك فيصل سيشجع الجيل الجديد على العمل لتحقيق الهدف المتمثل في القضاء على المعاناة الناجمة عن مرض السرطان. شكراً للعمل على توعية العالم، الذين نعيش على ظهره، للقضاء على المعاناة ودفع السلام».

وهو يوضح الآن قائلاً: «حاولت التأكيد على أنها مشكلة عالمية، وأعتقد أن منحهم هذه الجائزة لي هو رسالة من جانبهم. فهم يمنحونها منذ ٣٠ عاماً، ولم يفز بها أي يهودي أبداً. فعندما يدور الحديث عن العلوم والطب، يجب بذل قصارى الجهد لتجنب منح الجائزة لشخص يهودي، وأعتقد أن هذه إشارة على تفتحهم».

حصل رونالد ليفي، الباحث في مجال مرض السرطان، والبالغ من العمر ٩٨ عاماً ورئيس قسم الأورام في كلية الطب بجامعة ستانفورد، على جائزة الملك فيصل نظير توصله إلى اكتشاف جديد ترجع بدايته إلى نحو ٣٠ سنة. فقد فحص ما إذا كان جهاز المناعة، الذي يحيد التعرف على العناصر الخارجية ومحاربتها، قادر على القيام بنفس الوظيفة لمحاربة العناصر الداخلية - خلايا السرطان، واكتشف ليفي أن الأجسام المضادة قادرة على التفريق بين الخلايا الحميدة والخلايا الخبيثة، وقد أدت النظرية التي اتبعتها - والتي تنص على أن الجسم المضاد المستخرج من خلايا جهاز المناعة من شأنه أن يعمل ضد السرطان - إلى إحداث ثورة في عالم علاج السرطان الليمفاوي ثم سرطان الثدي، والبرثنة والأمعاء الغليظة.

وعلى أساس اكتشاف ليفي، تم إنتاج دواء «ريتوكسيماب» (Rituximab)، الذي يُستخدم حالياً لعلاج مرضى الأورام الليمفاوية. حتى وقتنا هذا تم علاج ما يزيد على مليون مريض بمساعدة هذا الدواء بجانب العلاج الإشعاعي

وأدوية أخرى. والآن يعكف ليفي على تطوير لقاحات لعلاج السرطان، تؤهل جهاز المناعة لمحاربة المرض.

كما لاحظ ليفي بوادر أخرى على التفتح خلال حواراته مع الشخصيات التي قابلها في السعودية: «أدركت أنهم يعلمون هويتنا جيداً، باستثناء أحد المذيعين الذي سأل زوجتي عن بلادها، وعندما أجابت بأنها من إسرائيل انقطع الحوار. وسأل آخر زوجتي شوشانا عن كيفية نطق نبات برى معين، فأجابت باللغة العبرية.. كما أن المذيع الذي انزعج عندما ذكرت كلمة إسرائيل أشار فيما بعد أنه عندما كان في الولايات المتحدة كان على صلة بشخص يهودي مسن على علاقة بلفي، وكانت هذه الإشارات الصغيرة مهمة للغاية وتوحي بالأمل في المستقبل».

* ما هو رأيك في مستوى البحث العلمي والطبي في السعودية..؟

- «يصعب تحديد ذلك بناءً على هذه الزيارة فقط. كان المستشفى الذي شاهدناه جميل وعصري، حتى إنهم يمتلكون أجهزة لا نملكها في جامعة ستانفورد، فهم قادرون على شراء أفضل الأجهزة. وقد تحدثت مع أحد الأطباء العاملين هناك الآن، وقال إنهم يقومون هناك بأشياء ذات مستوى يفوق بكثير ما شاهدته من قبل. لديهم أجهزة وقدرات رائعة. مع ذلك، لا نجد أبحاثاً سعودية كثيرة، لكنهم يستقربون أناساً من خارج السعودية ويحاولون بلوغ مكانة دولية في العلوم، وربما يحققون ذلك».

* هل كانت لديك توقعات معينة بناءً على انطباعات سابقة عن هذه الدولة..؟

- «الانطباع الرئيسي هو أننا لم نكن نعرف شيئاً عن هذا

المكان. سمعنا أشياء كثيرة سيئة عن مجتمع مقموع، وعن المعاملة السيئة للنساء. والحق يقال إن السعوديين الذين قابلناهم هناك كانوا يسألوننا كثيراً: ماذا كان رأيكم فينا..؟ وما هو رأيكم الآن..؟ كانوا حريصين على الاستماع إلى آراء الآخرين عنهم. معظم الأشياء التي شاهدناها كانت تتماشى مع ما سمعناه، ولكننا تفاجأنا من الاستقبال الحميم والتغيرات الواضحة. وفي الآونة الأخيرة، عين الملك سيدة في منصب وزيرة التعليم (*) وكذلك شخصيات ليبرالية أخرى في عدة مناصب كبيرة. وشاهدنا مبنى في الجامعة يدرس بداخله سيدات ورجال - صحيح أنهم في مسارين مختلفين، لأن هذا سيكون بمثابة تغير كبير من وجهة نظرهم - إلا أن هذه فرصة لتعليم النساء. وأتمنى أن تسير الأمور في مسار سليم.. لقد سافرت إلى هناك وأنا في حالة توتر، ولكنني عدت من هناك متفائلاً».

وفي حوار أدلى به لصحيفة «هاآرتس»، ذكر المتحدث باسم مؤسسة الملك فيصل أنه لم تكن هناك أي مشكلة فيما يتعلق بديانة البروفيسور ليفي. وقال: «إذا كانت هذه مشكلة، ما كان ليحصل على الجائزة». وأضاف أنه لا يعرف شيئاً عن حذف بعض التفاصيل من السيرة الذاتية للحائز على الجائزة - أي عمله في معهد فايتسمان. وأضاف: «كل ما أعرفه أننا نشرنا كل التفاصيل التي حصلنا عليها».

(*) ذكر المقال أن السعودية عينت مؤخراً سيدة وزيرة للتعليم، وهذه معلومة غير صحيحة، لأن السيدة نورة الفايز تم تعيينها نائبة لوزير التربية والتعليم لشؤون البنات في المملكة.

بقلم: ران فرحي
المصدر: www.omeia.co.il
٢٠٠٩/٤/٢٠

إسرائيل تستدعي سفيرها في سويسرا إعراباً عن احتجاجها

الخارجية، في حديث للإذاعة الإسرائيلية: «نعتقد أن هذا اللقاء كان خطيراً». وأضاف أن دعوة الرئيس الإيراني إلى المؤتمر تهدم القيم التي ينعقد المؤتمر من أجلها. وقال: «هذه الرسالة التي نرغب في توجيهها إلى سويسرا، خاصة أن هذه الدعوة تضر بالقيم التي تؤمن بها سويسرا ذاتها كدولة محايدة تحترم حقوق الإنسان».

كما تم استدعاء نائبة سفير سويسرا في إسرائيل للتأنيب في خطوة موازية للخطوة التي تمت باستدعاء السفير للتشاور. ومع ذلك أكد شيرأون أنه لا يعتقد أن إسرائيل تفكر في هذه

أصدر وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان تعليمات باستدعاء سفير إسرائيل في سويسرا للتشاور، وذلك بعد المأدبة المشتركة التي جمعت بين الرئيس السويسري «هانس رودولف ميرتس»، والرئيس الإيراني «محمود أحمدي نجاد» (منكر الكارثة النازية والمعادي للسامية). وقد صدر عن مكتب الوزير أن هذه الخطوة جاءت احتجاجاً على موقف سويسرا من «منكر الكارثة النازية» الذي تحدث أكثر من مرة عن محور إسرائيل من على خريطة العالم.

وقال أفيغ شيرأون، نائب مدير قسم الإعلام في وزارة

إسرائيليا». جدير بالذكر أن إيطاليا وهولندا وألمانيا قاطعن المؤتمر في أعقاب كندا والولايات المتحدة وأستراليا.

وكان المفكر المناصر لإسرائيل آلان مورتون ديرشوفيتس Alan Morton Dershowitz،

أستاذ الحقوق في جامعة

هارفارد، قد أُخرج من قاعة المؤتمر بعد أن أعلن اعتزاه تحدى أحمدى نجاد في آرائه عن الكارثة النازية، وعن إسرائيل قبل دقائق من لقاء الرئيس الإيراني مع الرئيس السويسري.

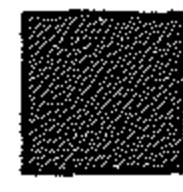


المرحلة في إعادة السفير كخطوة نهائية: «في النهاية تُعد سويسرا دولة صديقة لإسرائيل. نحن لسنا على استعداد لاتخاذ أى خطوة أو أى إجراء من هذا القبيل، ولذلك قمنا بهذا التصرف الدبلوماسي الذي سيوجه رسالة واضحة لسويسرا، كما أدلينا أمس بتصريحات في وسائل الإعلام السويسرية لتوضيح خطورة ما حدث».

ويذكر شيراون أن إسرائيل دعت

كافة دول العالم لعدم المشاركة في هذا المؤتمر، كما أشاد بالدول التي انسحبت أو قاطعت هذا المؤتمر من البداية، ووصفها بأنها دول ذات ثقل في العالم. وقال: «أعتقد أن هذا إنجازا

بقلم: إيتسيك وولف
المصدر: www.news.co.il
٢٠٠٩/٤/٢١



نتنياهو يبعث برسائل شكر لكل من قاطعوا مؤتمر دربان

جنيف عندما ألقى الرئيس الإيراني خطابه. كذلك علق وزير الدفاع إيهود باراك في خطابه بمناسبة يوم الذكرى والبطولة الذي ألقاه في كيبوتس محاربي حارات اليهود (لوحامي هاجيتاوت) وقال إن الرئيس الإيراني ليس إلا الشرير الحديث، وأضاف باراك قائلا: «إن أحمدى نجاد لا يتحدث فقط في طهران، ولكن في جنيف أيضا وهناك من يستمعون له. نعم هناك من قاطعوا المؤتمر وهناك من انسحب من القاعة وحسنا أنهم فعلوا ذلك، ولكن هناك أيضا من استمعوا له وصفقوا له في ذلك المسرح، مسرح اللامعقول، حيث يوجد شرير، ولكن على الطريقة الحديثة يتحدث عن العنصرية ويلقى بمواعظه».

واختتم وزير الدفاع كلامه قائلا: «إن النكبة المروعة لم تنجح في القضاء علينا، كذلك أنصار الشر في هذا الزمان لن ينجحوا».

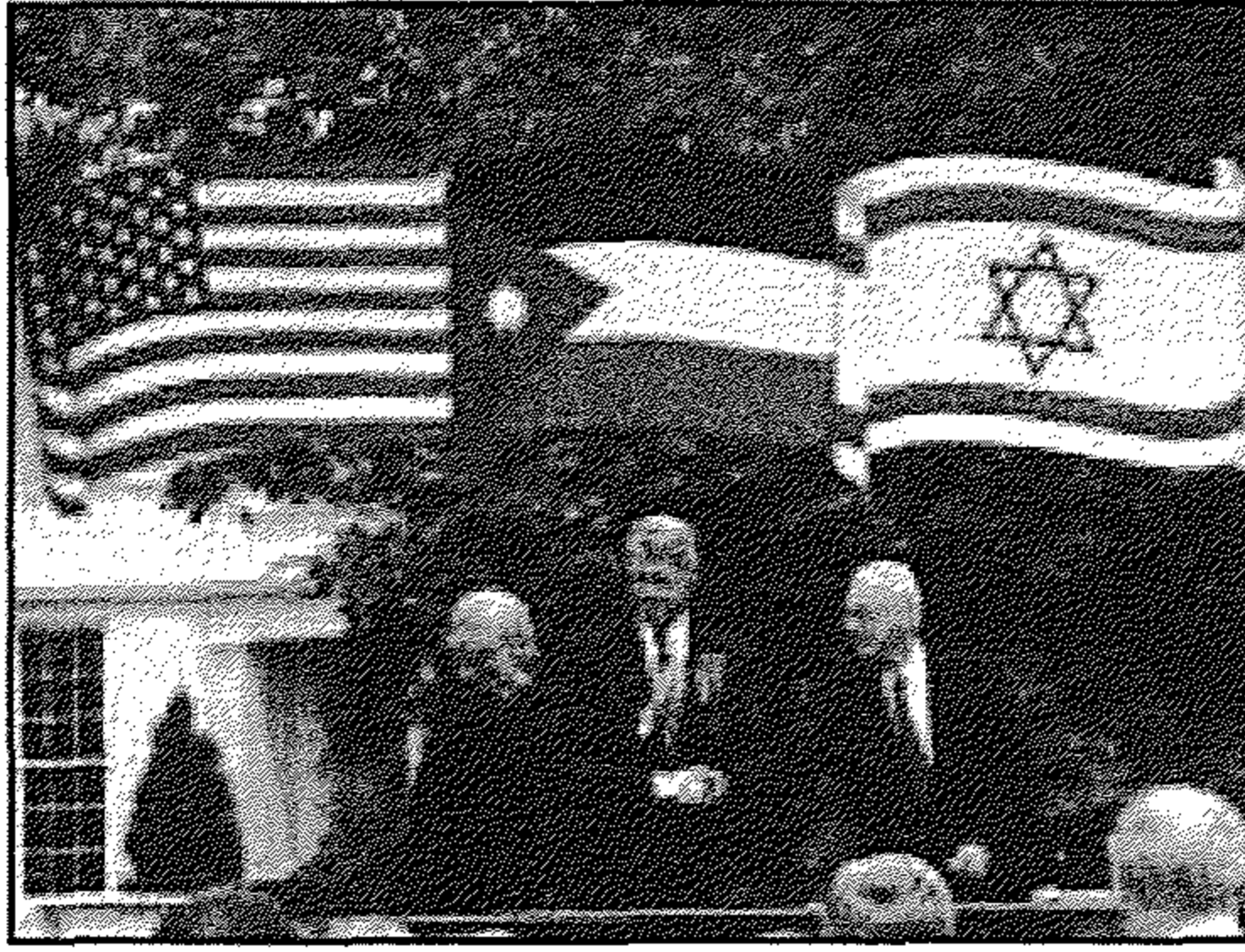
بعث رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو اليوم برسائل إلى زعماء الدول التي قاطعت مؤتمر دربان الثاني، وكتب يقول لهم إن هذه الخطوة التي اتخذوها أعادت للعالم صوابه بدرجة معينة. فقد كتب نتنياهو لرؤساء الولايات المتحدة وكندا وأستراليا وألمانيا وبولندا يقول: «إن قرار مقاطعة مؤتمر دربان الثاني قد أعاد إلى العالم صوابه - ذلك العالم الذي يعقد فيه مؤتمرا ضد العنصرية يشارك فيه زعيم نظام ناكرا للنكبة النازية ويعلن عن رغبته في محو إسرائيل من فوق الأرض، وفي الوقت الذي يشكك فيه البعض في قيم إنسانية أساسية للغاية، اتخذت حكوماتكم موقفا أخلاقيا واضحا وقاطعا».

واستطرد نتنياهو قائلا: «إنني آمل بشدة في أن يشكل موقفكم وموقف أطراف أخرى قررت مقاطعة المؤتمر، تحولا أخلاقيا في العالم الذي نعيش فيه». كما أعرب رئيس الوزراء عن تقديره لمثل الدول التي فضلت الانسحاب من القاعة في

هل السلام مع الأردن في خطر بسبب تلوث مياه نهر الأردن...؟

مع قانونيين ومحامين من أجل التشاور معهم فيما يتعلق بأهليته كمواطن أردني لتقديم دعوي ضد الاتفاقية، وأضاف قائلاً: «في اللحظة التي أتلقي فيها الموافقة سابدأ في اتخاذ الإجراءات القانونية». فضلاً عن ذلك فقد أثنى الدقاسمة على سكان غزة ووصف القطاع بأنه «أرض الأبطال والضحايا».

قام الدقاسمة في الثالث عشر من مارس عام ١٩٩٧ بقتل سبع تلميذات إسرائيليات من مدرسة اميت الدينية من بيت شيمش وقت زيارتهن لمحطة القوى الكهربائية في نهاريم (الباقورة)، وأصاب عدداً آخر من التلميذات، بعضهن إصابتهن خطيرة، وقد قام الملك حسين ملك الأردن في هذه الأثناء بزيارة منازل التلميذات في بيت شيمش واعتذر بشكل شخصي لذويهم.



أعلن الجندي الأردني «أحمد الدقاسمة»، الذي قتل عام ١٩٩٧ سبع تلميذات إسرائيليات، وحكم عليه بالسجن المؤبد، اليوم أنه ينوي التقدم بدعوى لمحكمة أردنية يطلب فيها إلغاء اتفاقية السلام بين الأردن وإسرائيل والتي تم التوقيع عليها عام ١٩٩٤. وحسب تصريحات هذا القاتل فإن إسرائيل تلوث مياه نهر الأردن، وبذلك فإنها لا تفي بالتزاماتها في بنود الاتفاقية.

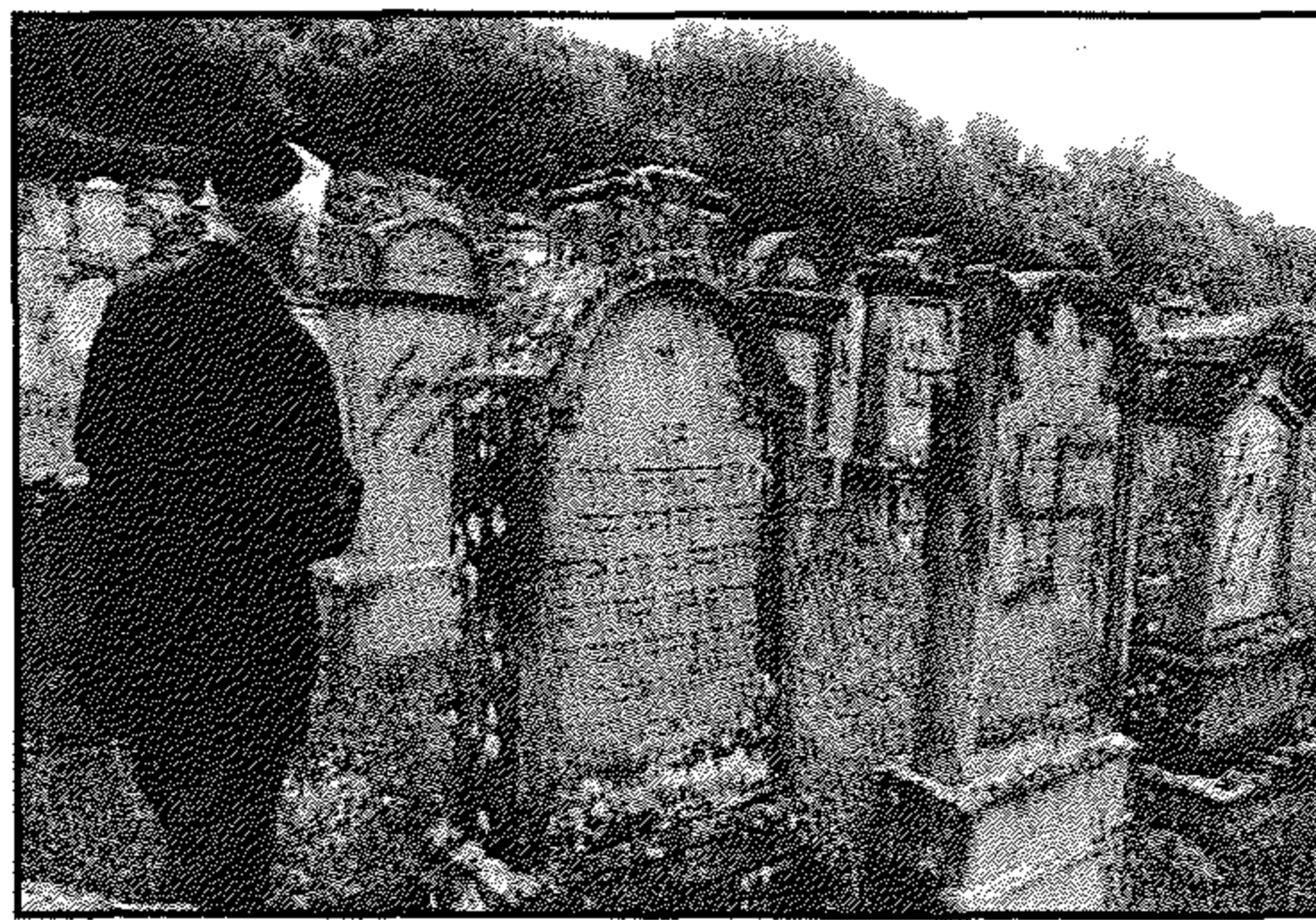
وفي لقاء نادر له من محبسه لصحيفة أردنية قال الدقاسمة أن «الكيان الصهيوني لم يَف بالتزاماته في اتفاقية السلام مع الأردن، حيث قام بتلويث مياه نهر الأردن بمخلفات المصانع ومياه الصرف، للمرة الأولى التي قام فيها الكيان الصهيوني بذلك كان في عام ١٩٩٨، للمرة الثانية حدثت قبل شهر، وهذا الأمر يضر بسلامة المواطنين الأردنيين». كما تحدث الدقاسمة عن محاولته خلق قنوات اتصال

انخفاض معدل العداء للسامية خلال عام ٢٠٠٨

بالأمس رئيسة المعهد البروفيسور دينا بورات: «صحيح أنه حدث انخفاض، إلا أنه في المقابل طرأ ارتفاع كبير في حالات التهديد، والإهانات، واستخدام الشعارات، وهي تدل على المناخ السيئ السائد هذا العام أيضاً».

في عام ٢٠٠٨ تم تسجيل ١٧٠ حالة اعتداء جسدي على أشخاص مقابل ٢٥٥ في عام

٢٠٠٧. وقالت بورات: «تم إحصاء عدد أقل من حالات الاعتداء الجسدي، بينما لم يتغير حجم التعدي على المدارس، والمقابر، والمراكز اليهودية، والممتلكات الخاصة».



أوضح التقرير الذي يتناول مظاهر العداء للسامية على مستوى العالم سنوياً ويجريه معهد دراسات العداء للسامية التابع لجامعة تل أبيب أن عام ٢٠٠٨ شهد انخفاضا في حالات العداء للسامية العنيفة في العالم. ويوضح التقرير أنه في عام ٢٠٠٨ وقعت نحو ٥٦٠ حالة عنيفة مقابل ٦٣٢ حالة في عام ٢٠٠٧.

ويوضح التقرير أنه لوحظ انخفاض في نوعية الأعمال الوحشية مثل استخدام الأسلحة مقارنة بباقي أشكال العنف، مثل إشعال النيران، التي ظلت كما هي. وقد قالت

ولكن رغم الانخفاض في عام ٢٠٠٨، يوضح التقرير أنه طرأت زيادة كبيرة في حالات العداء للسامية في العالم في شهر يناير ٢٠٠٩، فور بدء عملية الرصاص المنصهر - ثلاثة أمثال مقارنة بشهر يناير ٢٠٠٨ كانت معظم الحالات متشددة، ومكثفة بصورة تفوق ما كانت عليه في السابق. وقالت بورات: «ناشطون وتنظيمات إسلامية كانوا يقفون وراء ذلك».

مع ذلك، ففي شهرى فبراير ومارس من العام الجاري، طرأ مجدداً انخفاض في عدد الحالات مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٠٨، كما تم استغلال أحداث النازية كوسيلة

سياسية ضد إسرائيل وضد الجاليات اليهودية، عن طريق تشبيه تلك الجاليات بالنازيين. وجاء من المعهد أن البعض يذكر أن «نجمة داوود تشبه الصليب المعقوف، وإذا كان النازيون لا يحق لهم الوجود فكذلك إسرائيل.. هذه المقارنة انتشرت بسبب الجهل العميق بأحداث النازية». ويضيفون في المعهد أن الأزمة الاقتصادية التي حدثت الصيف الماضي تسببت في ردود أفعال معادية لليهود، خاصة في شرق أوروبا والعالم العربي (يبدو أن المقال يقصد ما رددته البعض في العالم من أن اليهود هم السبب في الأزمة المالية العالمية).

باراك: "المناورات المشتركة بين سوريا وتركيا مثيرة للقلق"

بقلم: يهوشع برنر ونير يهف
المصدر: www.walla.co.il
٢٠٠٩/٤/٢٧

رئيس الأركان العامة تحت قيادة يتسحاق رابين، كما التقيت بهم بعد ذلك بصفتي رئيساً للوزراء، وكذلك في العام الماضي كانت تتم اتصالات غير مباشرة معهم عن طريق الأتراك. وعندما يحين الوقت، سنكون قادرين على التباحث مع السوريين حول التسوية.

وفيما يتعلق بالمفاوضات الخاصة بالإفراج عن الجندي المخطوف جلعاد شاليط، قال وزير الدفاع: "قلوبنا مع جلعاد ومع غيره من المفقودين. ويبقى علينا الالتزام ببذل كل ما في وسعنا ليعود إلى منزله، وكلما كان ذلك مبكراً كلما كان أفضل".

وأثنى باراك على نشاط قطاع تخليد الذكرى والأسر وقال إن "القطاع الذي أنشئ قبل أربعة أعوام برئاسة آرييه معلم، يضطلع بدور هام في الاتصال بالأسر، ويواصل تنفيذ التزاماتنا تجاه أبنائنا الذين قتلوا في المعارك التي خاضتها إسرائيل، وهناك صلة هامة للغاية ولا مثيل لها تتمثل في تقديم يد المساعدة للأسر التي مرت بأصعب موقف وضحت بالغالي. ويجب أن يستمر هذا الدور".

(*) قطاع تخليد الذكرى والأسر: قطاع منبثق من قطاع التأهيل الذي انقسم في فبراير عام ٢٠٠٥ إلى قطاعين هما قطاع تأهيل المعاقين وقطاع تخليد ذكرى الجنود - الذين سقطوا في الحروب الإسرائيلية - وأسرههم، ويهدف إلى استمرار التواصل مع أهالي هؤلاء الجنود.

زار اليوم وزير الدفاع إيهود باراك قطاع تخليد الذكرى والأسر (*) التابع لوزارة الدفاع في تل هاشومير، ورافقه بنحاس بوخريس مدير عام وزارة الدفاع، وآرييه معلم رئيس قطاع تخليد الذكرى والأسر.

وصرح باراك بأنه "حتى بعد مرور ٦١ عاماً على قيام الدولة، لم تنته التحديات بعد، فنحن لم نصل إلى مرحلة الشعور بالراحة. فالיום نشهد المناورات السورية التركية التي تعد تطوراً مثيراً للقلق. ولكنني على يقين بأن العلاقات الاستراتيجية بين إسرائيل وتركيا ستتخطى حاجة تركيا للمشاركة في هذه المناورة".

كان الجيشان السوري والتركي قد بدأ اليوم مناورة مشتركة تعد الأولى من نوعها بهدف تقوية العلاقات بين الجيشين. وذكر بيان نشره الجيش التركي أن المناورات ستستمر لمدة ثلاثة أيام بهدف "توطيد أواصر التعاون والثقة بين القوات البرية للدولتين، ودعم قدرات حرس الحدود على العمل المشترك". وتعد هذه هي المناورة الأولى بين الدولتين.

وتطرق باراك إلى العملية السياسية بقوله إن "لدولة إسرائيل مصلحة عليا في التوصل إلى تسوية مع جميع جيرانها ومن بينهم السوريون وفي نفس الوقت حماية مصالح دولة إسرائيل الضرورية والأمنية بكل الوسائل الممكنة. لا أعتقد أنه يمكن إدارة المفاوضات مع السوريين عبر الأثير أو عن طريق التلفاز، بل يجب إبقاء ذلك في نطاق غرف الاجتماعات. لقد سبق أن التقينا بالقيادة السورية، فقد التقيت بهم بصفتي

ليبرمان يحذر: «الدول العربية ستبدأ حملة تسليح محمومة»

الإسرائيليون والفلسطينيين وإنما بين المتطرفين والمعتدلين.. وكما أن مشكلة مصر تتمثل في 'الإخوان المسلمين' الذين يناهضون نظام حكم مبارك، ومشكلة لبنان التي تتمثل في حزب الله الذي يهدد حكومة السنيورة، فإن مشكلة السلطة الفلسطينية ليست إسرائيل وإنما حركتا حماس والجهاد اللتان تناهضان السلطة الفلسطينية. وقد اتفق الوزير ليبرمان والوزير شتاينماير على إجراء لقاء آخر قبل اجتماع مجلس أوروبا Council of Europe في الخامس عشر من يونيو القادم. ويأتي ذلك على غرار الاتفاق الذي توصل إليه ليبرمان مع وزراء الخارجية الذين التقى بهم أثناء زيارته لأوروبا هذا الأسبوع، ومفاده أنهم سيلتقون مرة أخرى للمباحثات بعد لقاء رئيس الوزراء «بنيامين نتنياهو» مع الرئيس الأمريكي «باراك أوباما» وإعلان البرنامج السياسي الجديد لحكومة إسرائيل.

حذر وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان من أنه إذا نجحت إيران في تصنيع سلاح نووي سيبدأ سباق تسليح نووي «محموم» بين كافة الدول العربية. وصرح في لقاء مع نظيره الألماني فرانك فالتر شتاينماير يوم (الخميس ٧/٥/٢٠٠٩) بأنه «إذا امتلكت إيران سلاحا نوويا ستدخل كل الدول العربية في سباق تسليح نووي محموم». وأضاف ليبرمان أن الإيرانيين يحاولون الماطلة بادعاءات مختلفة للمطالبة بتأجيل المباحثات معهم حتى نهاية الانتخابات (الانتخابات الإيرانية في شهر يونيو ٢٠٠٩) ونهاية شهر رمضان ولن نسمح لهم بذلك. وأثناء اللقاء، طلب وزير الخارجية الإسرائيلي من نظيره الألماني العمل على كسب التأييد الألماني لتحسين علاقات الاتحاد الأوروبي مع إسرائيل دون ربط هذه المسألة بتطور الأمور على صعيد المفاوضات - الإسرائيلية الفلسطينية. وقال ليبرمان: «لا يدور الصراع في الشرق الأوسط بين

ألمانيا: «ليبرمان يرى في الأوروبيين مجموعة من الجبناء»

حينها هو الشخص الذي يلعب دور الشرطي الشرير». هذا ولم يمنح ليبرمان أي أحاديث أو مقابلات لوسائل الإعلام الألمانية خلال زيارته، رغم أنه عقد لقاء مع مسؤولين إعلاميين ألمان. والتقى ليبرمان بنظيره الألماني، فرانك فالتر شتاينماير، في أحد المطاعم بوسط مدينة برلين، وليس في مقر وزارة الخارجية الألمانية. وبشكل استثنائي، لم يُعقد مؤتمر صحفي عقب اللقاء. وأفادت وكالة الأنباء الألمانية أن شتاينماير أكد على أهمية الالتزام بمبدأ حل الدولتين للشعبين، وقال إنه «السيبل الوحيد للسلام والأمن». كما أكدت المقالات الافتتاحية للصحف الكبرى في ألمانيا أن ليبرمان لم يلق استقبالا دافئا كالذي يحظى به المسؤولون الإسرائيليون، وكان عنوان المقال الافتتاحي لصحيفة «زود دويتشه تسايتونج» اليومية هو «استقبال فاتر لليبرمان».

رغم أن وزير الخارجية، أفيجدور ليبرمان، حاول الامتناع عن الظهور إعلاميا أثناء لقاءاته في برلين أمس، إلا أن زيارته - لاسيما لقاء مع أعضاء لجنة الخارجية في البرلمان الألماني (البوندستاج) - تركت انطباعا سلبيا على مضيفيه.

يقول خبير السياسة الخارجية في الحزب الليبرالي الديمقراطي (FDP)، فيرنر هفاير، لصحيفة «برلينر تسايتونج» إن «تصريحات ليبرمان تعد درة التاج لسياسة القوة الناعمة (Soft power) بكل معنى الكلمة.. ليبرمان يرى فينا نحن الأوروبيين زمرة من الجبناء».

فيما حاول خبير السياسة الخارجية في الحزب الديمقراطي الاجتماعي (SPD)، جرات فايسكرشن، العثور على نقطة مضيئة في أقوال وزير الخارجية خلال الاجتماع المغلق: «إذا حاولت النظر إلى الزيارة بصورة إيجابية، يكون ليبرمان

بقلم: يتسحاق بن حورين
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٥/١٠

رغم الأزمة المالية ستواصل واشنطن دعمها الأمني لإسرائيل

إلى نحو ٣٠ مليار دولار حتى عام ٢٠١٩. بالإضافة إلى ذلك، فمن المتوقع أن تساعد الولايات المتحدة الجهاز الأمني الإسرائيلي في تطوير أنظمة الدفاع الصاروخية ضد القذائف والصواريخ، بدءاً بصواريخ القسام وحتى الصواريخ الباليستية.

وكان قد اتضح خلال المباحثات التي أجريت مؤخراً في واشنطن أنه على الرغم من التقليل في ميزانية البنتاجون، فإن الإدارة الأمريكية والكونجرس يعتزمان مواصلة استعدادهم لاستثمار وتطوير الأنظمة الأمنية بالتعاون مع إسرائيل. فمن المقرر حماية تلك الأنظمة من خطر التهديدات المشتركة التي تتعرض لها الدولتان، وبصفة عامة التهديد من الصواريخ والقذائف.

وقد التقى مريدور في الأيام الأخيرة مع عناصر مسئولة في الإدارة الأمريكية، حيث أبلغهم شكر وتقدير الحكومة الإسرائيلية. وفي إسرائيل يخشون من الاستمرار في تطوير مشروع صاروخ «حيتس ٣»، بسبب وجود ضغط تجاري أمريكي. هذا الصاروخ سيكون كطبة دفاع أخرى ضد الصواريخ الباليستية التي ربما ستطلق من إيران، والبشرى الجيدة هي أن الإدارة الأمريكية على ما يبدو ستستمر في دعمها الاقتصادي للمشروعات الحالية.

يمكن لإسرائيل الآن أن تتنفس الصعداء: فعلى الرغم من الأزمة الاقتصادية الصعبة التي تحتاج الولايات المتحدة الأمريكية، فإن واشنطن لا تعتزم تجميد المساعدات الخارجية لإسرائيل، فقد طلبت مؤخراً الإدارة الأمريكية من الكونجرس التصديق على المساعدات الأمنية لإسرائيل بكاملها كجزء من خطة الميزانية لعام ٢٠١٠.

وكان سفير إسرائيل في الولايات المتحدة سالي مريدور، قد أعرب مساء اليوم عن تقديره عقب قرار الإدارة الأمريكية بإدراج المساعدة الأمنية كاملة في خطة الميزانية، قائلاً: «إن الأمر يتعلق بتنفيذ جزء من مذكرة التفاهم التي تم التوقيع عليها بين الدولتين لمدة عشر سنوات، وتعبيراً عن مواصلة الالتزام الأمريكي إزاء أمن إسرائيل».

رغم الأزمة الاقتصادية، لا تعتزم إدارة أوباما المساس بالتزامات إدارة بوش، بمنح إسرائيل مساعدات لمدة عشر سنوات، بدءاً من عام ٢٠٠٩. وفي إطار هذه المساعدات، سوف تحصل إسرائيل هذا العام على ٢,٥ مليار دولار، وستحصل عام ٢٠١٠ على مبلغ ٢,٧٧٥ مليار دولار، وفي عام ٢٠١١ سيصل إجمالي المبلغ إلى ٣ مليارات دولار، وبذلك نجد أن إجمالي مبلغ المساعدة الأمنية التي ستحصل إسرائيل عليه من الولايات المتحدة يصل

بقلم: عكيفا إدار
هاآرتس ٢٠٠٩/٥/١٢

أوباما يقترح مبادرة سلام بين إسرائيل و٥٧ دولة إسلامية

المتحدة وإيران بشأن البرنامج النووي والعلاقات الثنائية بين الدولتين. وبعد ثلاثة أشهر من إعلان الجامعة العربية لمبادرة السلام في مارس ٢٠٠٢، تبنى وزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي المبادرة في مؤتمرهم الذي انعقد في الخرطوم. تم التصديق على القرار في المؤتمر الذي انعقد في طهران في مايو ٢٠٠٣، وكذلك في أربعة مؤتمرات انعقدت من ٢٠٠٤ حتى ٢٠٠٧ في تركيا واليمن وأذربيجان وباكستان.

ويسعى أوباما لحشد دعم الدول العربية ليعرض على إسرائيل صفقة شاملة تتمثل في أراض مقابل السلام والعلاقات الدبلوماسية ليس فقط مع الدول العربية، بل أيضاً مع العالم الإسلامي بأكمله. تعد هذه الدول -وفقاً لما يعرضه المتحدثون باسم الإدارة الأمريكية- الرابط بين حل

صرح الملك عبد الله عاهل الأردن لصحيفة «تايمز» اللندنية بأن الولايات المتحدة تقترح خطة سلام جديدة بين إسرائيل والعالم العربي، بموجبها لزاماً على كافة الدولة الإسلامية الاعتراف بإسرائيل. وتشمل خطة السلام الأمريكية ٥٧ دولة أعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي (OIC) من بينها إيران.

وأضاف عبد الله الذي التقى الشهر الماضي مع أوباما ووصف الخطة بأنها «الحل الإقليمي»: «نحن نقترح أن يلتقى ثلث العالم معهم بصدر رحب. إن مفتاح مستقبل إسرائيل لا يكمن في نهر الأردن أو هضبة الجولان أو سيناء فقط، بل أيضاً في المغرب وإندونيسيا».

وستمثل مبادرة أوباما عنصراً رئيسياً في الحوار بين الولايات

بشار الأسد على آخر المستجدات وتنسيق الإجراءات التالية معه. قال عاهل الأردن، الذي كان من مبادري الخطة السعودية التي تم تعديلها في القمة العربية في بيروت وتحولت إلى مبادرة السلام العربية، في حديث مع التايمز: «إن لقاء ننتاهاو مع أوباما سيمثل مفترقا رئيسيا في مسيرة السلام». وحذر من أن تؤدي الماطلة الإسرائيلية فيما يتعلق بحل دولتين أو غياب رؤية أمريكية واضحة فيما يتعلق بتقدم المسيرة السلمية، لأنه حينئذ ستتلاشى كل المصداقية الضخمة التي يحظى بها أوباما عالميا، وفي هذه المنطقة بين عشية وضحاها إذا لم يظهر شيء في مايو.



الصراع الإسرائيلي- العربي، وحل مشكلة البرنامج النووي الإيراني. وقد أكد الملك عبد الله على أن المقصود ليست مفاوضات على المسار الفلسطيني فقط، بل خطة إقليمية شاملة تشمل مفاوضات موازية بين إسرائيل وسوريا وبين إسرائيل ولبنان. وقد ورد في تقرير «تايمز» أن تفاصيل الخطة ستبلور من خلال مجموعة من الإجراءات الدبلوماسية ستنفذ خلال هذا الشهر، منها لقاء

سينعقد الأسبوع القادم في البيت الأبيض بين أوباما ورئيس الوزراء بنيامين نتانياهو. وكان عبد الله قد سافر إلى دمشق الأسبوع الماضي، بعد بضعة أيام من قيام الإدارة الأمريكية بتجديد العقوبات على سوريا، لإطلاع الرئيس السوري

بقلم: إيلي بردنشتاين
المصدر: www.nrg.co.il
٢٠٠٩/٥/١٣

إسرائيل تفتح سفارة جديدة لها في تركمانستان

محورية في المنطقة. وقد أعلن يوسى ليفي، المتحدث باسم الخارجية الإسرائيلية، أن «مسؤولين في وزارة الخارجية أكدوا صحة هذا النبأ، وكل من ينظر على الخريطة، يستطيع ملاحظة مدى الأهمية الجيوسياسية لتركمانستان، وموقعها على خريطة الطاقة العالمية، وإسرائيل لديها رغبة في توطيد العلاقات مع دولة كبيرة وبهذه الأهمية».

جدير بالذكر أن تركمانستان دولة إسلامية علمانية ذات أغلبية سنية، وتحتل موقعا استراتيجيا في وسط آسيا، وتحدها أفغانستان، وكازاخستان، وأوزباكستان، وإيران من الجنوب، كما تطل على بحر قزوين.

* العلاقات الدبلوماسية منذ ١٩٩٢:

توطدت العلاقات الدبلوماسية التركمانية مع إسرائيل منذ عام ١٩٩٢، بعد مرور وقت قصير على تفكيك الاتحاد السوفيتي وأصبحت تركمانستان دولة مستقلة. وعلى مدار السنين، اعتادت الخارجية الإسرائيلية تعيين سفير، لكنه كان يمتد في تل أبيب ويتوجه عدة مرات في السنة إلى هناك، ومن المقرر أن يتوجه الآن السفير «شمي تسور» إلى العاصمة «عشق آباد».

حتى عام ٢٠٠٦، كان الطاغية صابر مراد نيازوف يحكم البلاد، حيث أطلق على نفسه التركمنباشي (أي أب التركمان). وبعد وفاته، انتخب «قربان قولي بردي محمدوف» رئيسا للبلاد والذي يعتبر أكثر اعتدالا. وقد أجرى «بردي محمدوف» عدة إجراءات للتقارب بين دولته والدول العربية المعتدلة.

تواصل إسرائيل التقرب من الدول الإسلامية المعتدلة التي تقع على الحدود المتاخمة لإيران. فبعد ١٧ عاما من العلاقات الدبلوماسية بين إسرائيل وتركمانستان، ورغم الاقطاعات في الميزانية، قرر وزير الخارجية أفيجدور ليرمان افتتاح سفارة إسرائيلية في العاصمة التركمانية «عشق آباد».

كانت الاتصالات التي أجريت لفتح سفارة في تركمانستان قد دارت في سرية تامة منذ بضعة أشهر، لكن ليرمان هو الشخصية التي أتمت تفاصيل هذا الأمر مع مسئول كبير في النظام التركماني. وقد عقدت جلسة مباحثات لمناقشة هذا الأمر في وزارة الخارجية بمشاركة كبار المسؤولين في الوزارة. وجاء أن وفد من وزارة الخارجية الإسرائيلية سيتوجه قريبا إلى تركمانستان، من أجل اختيار المنشآت التي ستستخدمها السفارة، وكذلك مقر السفير، ونشرت الأنباء الواردة عن افتتاح هذه السفارة لأول مرة على موقع الإنترنت IZRUS. ولا توجد أي مصالح اقتصادية مشتركة بين كلتا الدولتين، كما لا تتسم العلاقات الدبلوماسية بالحراك منذ أعوام كثيرة. وكما هو معروف، فإن تركمانستان لديها حدود مشتركة مع إيران بامتداد نحو ١٠٠٠ كم، وهذا ربما ما يرجح احتمال أن يكون قرار افتتاح سفارة هناك له علاقة بمصالح أخرى لدولة إسرائيل في المنطقة.

* موقع استراتيجي:

يُذكر أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي قد تقربتا مؤخرا من تركمانستان، حيث يعتبرونها دولة ذات أهمية

أى تطبيع هذا..؟

بقلم: عوديت عيران (*)
هاآرتس ١٧/٥/٢٠٠٩

فقد واصلوا مقاطعة إسرائيل ليس فقط بسبب عدم إيجاد حل للصراع الإسرائيلي - الفلسطيني.. ثلثا سكان المملكة الأردنية من أصل فلسطيني، ومن الصعب توقع «علاقات طبيعية» بما يتجاوز المستوى الحكومي الذي تقلص هو الآخر في السنوات الأخيرة.

غياب العلاقات الطبيعية لم يحدث فقط بذنب حكومتى مصر والأردن والمجتمعات المدنية فيهما، فحكومات إسرائيل المتعاقبة ضيعت بدورها فرصة إقامة علاقات أكثر قوة ومتانة.

إن أجرت إسرائيل مفاوضات مع سوريا والفلسطينيين وطرحت المبادرة العربية على المحك، ستحتاج إسرائيل إلى تعريف دقيق وعمل أكثر لمطالبها في مجال «العلاقات الطبيعية» مقارنة بتلك التى استخدمتها فى اتفاق السلام مع مصر.. فمُنشآت التحلية الإقليمية وأنابيب المياه والطاقة وخطوط الاتصالات والاستخدام المتبادل للبنى التحتية مثل الميناء والمطار فى العقبة أو فى حيفا ستمنح عن منظومة مصالح مشتركة أكثر من أذرع مئات الملايين المسلمين المفتوحة.

فى الوقت الذى يمكن أن تُسقط فيه الرسالة النووية الباكستانية تلك الدولة الإسلامية الكبرى فى أيدى جهات متطرفة، ليست زيارة الفرقة الموسيقية الباكستانية هى المسألة التى يتوجب أن تقلق الملك عبدالله وباراك أوباما أو بنيامين نتنياهو.

(*) كاتب المقال مدير معهد أبحاث الأمن القومي.

الضمن المقترح على إسرائيل فى مبادرة السلام العربية منذ عام ٢٠٠٢، مقابل الانسحاب الكامل إلى خطوط يونيو والاعتراف بالقدس الشرقية كعاصمة للدولة الفلسطينية، والحل العادل لمشكلة اللاجئين هو إنهاء الاحتلال الإسرائيلى العربى وإقامة «علاقات طبيعية». عبد الله ملك الأردن يعد إسرائيل من خلال مقابلته مع «التايمز اللندنية» بأنها ستقابل بأذرع مفتوحة من ٥٧ دولة عربية وإسلامية. هو يدعى أن عدد الدول التى تعترف بكوريا الشمالية أكثر من تلك التى تعترف بإسرائيل.

صحيح أن على إسرائيل أن تحل الصراع لأسباب أكثر أهمية من المنافسة مع كوريا الشمالية، أهمها أن الحل ضرورى للحفاظ على الطابع اليهودى والديموقراطى للدولة. وبالرغم من ذلك، يجدر تفحص الضمن المقترح. السابقتان فى اتفاقيات السلام بين إسرائيل ومصر وبين إسرائيل والأردن ليستا مشجعتين لكل ما يتعلق بـ«العلاقات الطبيعية».. صحيح من المحذور الاستخفاف بحقيقة أن هذه الاتفاقيات أزالَت خطر المواجهة المسلحة بين إسرائيل وجارتها، كما عززت من الأهمية الكبيرة للحوار الأمنى بينهم، وهى مبررات فى حدّها الأدنى تتيح التمسك باتفاقيات السلام، ولكن فى النهاية ليس هكذا تكون العلاقات.

كما أن الدول الإسلامية والعربية الـ٥٧ لا تقيم فيما بينها علاقات متشعبة وقوية.. إسرائيل فرضت على مصر أكثر من ٥٠ اتفاقية تطبيع - هذا كان بدرجة كبيرة من السداجة من خلال الافتراض بأن العلاقات الطبيعية هى ضمانة أخرى لمنع اندلاع أعمال العداء. أما المجتمع المدنى فى مصر ونخبته

ترجمات عبرية

٦

المجتمع الإسرائيلي

مشكلة الصرف الصحي في إسرائيل

بقلم: عامير بن دافيد
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٤/١٩

فيضان صرف صحي من أنبوب رئيسي في بلدة «أور يهودا»، و«كريات أونو». فقد كان هذا الأنبوب يستقبل يومياً آلاف الأمتار المكعبة من مياه المجاري لمستعمرات «جفعات أونو»، وهي في طريقها لمحطة أنابيب «هاشدفان». وعشية الانتخابات، وصلت هذه الروائح الكريهة فجأة إلى منطقة «الحيرية»، وبدأت تسلك طريقها نحو وادي «أبالون». والمطر الغزير، الذي هطل غداة اليوم التالي خلال أول يوم في الانتخابات، حطم السد المؤقت الذي أقيم لمنع تدفق مياه الصرف. هكذا بدأت سلسلة متتالية من التلوث المتكرر للبحر ونهر اليركون (العوجة)، حيث استمرت مياه الصرف تتدفق فيهما دون أي عائق، كما أدى الأمر إلى إغلاق شاطئ تل أبيب وهرتسليا أمام الجمهور.

وقبل الإجابة على سؤال حول دور الدولة عندما يحدث عطل في شبكات الصرف، يجب أن نحاول فهم كيفية انفجار المجاري مرة تلو الأخرى. يفتخرون في إسرائيل بأننا إحدى الدول المتقدمة في العالم في مجال معالجة مياه الصرف الصحي. ففي الآونة الأخيرة، حصلنا على شهادة دولية عندما أقر تقرير صادر عن الأمم المتحدة قبيل اليوم العالمي للمياه بأن إسرائيل هي الدولة الرائدة في العالم في إعادة استخدام مياه الصرف ومعالجتها لاستخدامها في الزراعة. هذا أمر صحيح، طالما أن مياه الصرف تصل إلى معاهد المعالجة، لكن التساؤل الذي يطرح نفسه ماذا يحدث لها أثناء طريقها إلى هناك...؟ يمكن القول إن كل المدن الإسرائيلية تقريباً مزودة

لا يكاد يمر يوماً واحداً ويحدث ذلك. وفقاً للبيانات الصادرة عن شعبة البحار والأودية في وزارة حماية البيئة، وتنشر هناك لأول مرة، سُجِّل ما يقرب من ٢٠٠ بلاغ عن حدوث أعطال في شبكات معالجة مياه الصرف الصحي في سائر أنحاء إسرائيل خلال النصف الأخير من العام الماضي. هنا تتصرف مياه الصرف في الوديان، وهناك تتوقف محطات رفع المياه عن العمل، والمطر الغزير يغرق شبكات الصرف الصحي التي تتصل بمحطة تصريف مياه المجاري... كل ذلك ينجرّف نحو البحر. هناك كثير من الأمور التي تؤدي إلى إغلاق الشواطئ في إسرائيل.

وقد أوضح التحقيق الذي أجرته صحيفة «يديعوت أحرونوت» أنه لا توجد حالياً جهة تستطيع إصدار أوامر للهيئات المحلية من أجل صيانة خطوط الصرف أو محطات معالجة مياه المجاري. ولا نندهش من أن معظمها يعالج في محطات الصرف نفسها، مما يؤدي إلى تصريفها في مياه البحر أو الوديان. وفي أسوأ الحالات، تتجاهل الهيئات المحلية حل هذه المشاكل، ولا تسرع الدولة باتخاذ إجراءات ضدها. وهذا الأمر تسبب دائماً في فشل محاولات التطوير التي تجرى الآن للأودية، كما أدى إلى إغلاق شواطئ مدينة عكا على مدار سنوات متتالية. وقبل بدء الموسم الصيفي رسمياً، يجب إدراك أن هذا الأمر سيؤدي لإغلاق الشواطئ هذا الصيف أيضاً.

كان الحادث الأخير قبل بضعة أشهر، عندما انفجر

بشبكات حديثة لتجميع مياه الصرف. فقد أظهرت دراسة شاملة أجرتها مصلحة المياه وهيئة الطبيعة والحدائق أن نحو ٩٤٪ من مياه المجارى في إسرائيل تنقل إلى شبكات الصرف، وأن ٩١,٥٪ تعالج بصورة مرضية، افتراضاً بأن الشبكات تعمل كما يجب. لكن إن كانت الشبكات تعمل كما يجب - وهى ليست كذلك - فإن النسبة المثوية المتبقية، من ٦٪ وحتى ١٠٪، هى أكثر من ١٣ مليون متر مكعب مياه صرف خام تتصرف بصورة دائمة في الأودية. إضافة إلى ذلك، لا تمتلك أى جهة مدنية معلومات دقيقة حول كمية مياه الصرف الصحي التى يخلفها الجيش الإسرائيلى والطرق التى تعالج بها، لكن التقديرات تشير إلى نحو عشرة ملايين متر مكعب آخرين، لا يعالج معظمها كما ينبغي.

صحيح أن الدولة تساعد الهيئات المحلية في إقامة شبكات لمعالجة مياه الصرف الصحي، لكن المشكلة الحقيقية تبدأ بعد ذلك. فقد اتضح من شهادات «يسرائيل عينفا»، رئيس إدارة المياه والصرف في وزارة الداخلية، أمام لجنة التحقيق المشكلة بخصوص أزمة المياه أن معظم الهيئات المحلية لا تقوم بصيانة شبكات الصرف الصحي كما يجب وتقوم بإصلاحها فقط بعدما تنهار.

يقول رونى عامير، رئيس شعبة البحار والشواطئ في وزارة حماية البيئة، إن «الهيئات المحلية تحرص بوجه عام على صيانة ما يتلف وليس إجراء صيانة وقائية. وإذا أنفقوا على الاهتمام بشبكات الصرف مثلما ينفقون على أشياء أخرى، لأصبح وضعنا أفضل بكثير».

وهذا يعنى أن كثيراً من رؤساء المدن يفضلون زرع النخيل وزيادة كثافة الألعاب النارية بشكل أكبر في عيد الاستقلال، عن الاهتمام بمواسير الصرف الصحي التى لا يلاحظ أحد انفجارها، لكن يتضح أن ممثل وزارة الداخلية يريد عدم تحمل المسؤولية وإلقاءها على عاتق رؤساء المدن. يقول «داني جرينفيلد»، المسئول عن مراقبة التلوث في شركة «مكوروت»: «حتى اليوم، تقوم الهيئات المحلية تحديداً بصيانة البنى التحتية، ونظراً لمعاناتها من مشاكل اقتصادية، فإن ذلك ينعكس على غياب أعمال الصيانة وزيادة المشاكل وانتشار التلوث».

يقول وزير حماية البيئة جلعاد أردينى: «يجب أن تدرك الهيئات المحلية أنها تتحمل المسؤولية كاملة عن فحص وصيانة مواسير الصرف الصحي داخل نطاقها. وسوف تتخذ كافة الإجراءات اللازمة ضد الهيئات المحلية التى ستظهر مشاكل داخلها بسبب التقاعس والإهمال».

وقد أظهرت بيانات فرع المياه والأودية في وزارة حماية البيئة أنه على مدار عام ونصف العام، منذ سبتمبر ٢٠٠٨ وحتى مارس ٢٠٠٩، تم الإبلاغ عن ظهور ١٨٥ عطلاً في

الصرف الصحي في مختلف أنحاء البلاد - أى عطل واحد كل يوم تقريباً - وهذه فقط الحوادث التى تم الإبلاغ عنها. وقد تعطلت محطة الضخ في مستعمرة «بيتار عيليت» سبع مرات في تلك الأشهر، وانفجرت خطوط الصرف في منطقة «بيت شيمش» ستة مرات على الأقل، وتلوثت مياه وادى «جدورا» خمس مرات على الأقل في تلك الفترة... الصورة واضحة وغير مطمئنة، فهذا ما يحدث بوجه عام في سائر أنحاء إسرائيل.

هناك مشاكل أخرى غاية في الصعوبة، فرغم أن اللوائح تلزم الهيئات المحلية بالفصل بين البنى التحتية للصرف الصحي والبنى التحتية لمحطات معالجة المياه التى يدخل في إطارها مياه الأمطار وفائض السقاية في هيئات محلية كثيرة، فإن البنى التحتية لشبكات الصرف الصحي تتصل مع نظيرتها لمحطات المعالجة بطريقة أو بأخرى. والنتيجة أنه خلال موسم الشتاء، تصل مياه الأمطار سويماً مع مياه الصرف الصحي إلى محطات معالجة مياه الصرف الصحي، مما يجعل ذلك يترسب على ضفاف الأودية القريبة أو البحر.

يقول جرينفيلد إنه بعدما هطلت أمطاراً غزيرة قبل بضعة أسابيع، ازدادت كمية مياه المجارى التى وصلت إلى محطة معالجة مياه الصرف في صفد أربعة أضعاف في يوم واحد. وأحياناً، مثلما يحدث في كرميئيل، على سبيل المثال، يتضح أن المحطة التى أقيمت كانت صغيرة جداً. ففي يوم الخميس الماضي، بعد هطول مطر خفيف على منطقة هرتسليا، يمكن مشاهدة نماذج كهذه على شاطئ المدينة. وقد أوضحت البيانات الصادرة عن جمعية «تسلول» لحماية البيئة أنه في الشتاء الماضى أغلقت الشواطئ الساحلية لفترة بلغت نحو ٨٠ يوماً نتيجة مياه الصرف الصحي. وفي منتصف الأسبوع الماضى فقط، أغلقت شواطئ في منطقة «بت يام» بعدما تعطلت شبكة الصرف الصحي هناك.

كان المواطن الساذج ينتظر بالتأكيد من الدولة إصدار تعليمات للسلطات المحلية بإصلاح شبكات الصرف سريعاً. حقاً يا لها من سذاجة. فهناك أربع جهات حكومية على الأقل معنية بهذا الأمر: إدارة المياه والصرف الصحي في وزارة الداخلية، ومصلحة المياه في وزارة البنى التحتية، وإدارة الصرف في وزارة البنى التحتية، ووزارة حماية البيئة.. وربما السؤال الذى يدور هنا هو: ما هو دور وزارة الصحة في هذه المسألة؟!.

هناك إجراءان تحاول الوزارات تطبيقهما الآن سيؤديان إلى تغيير الوضع. فعلى مدار الأعوام الماضية، دخلت الأموال التى دفعناها (المقصود الضرائب) إلى خزنة البلديات والهيئات المحلية، وتم استغلال الأموال المخصصة لتحسين كفاءة البنى التحتية في أمور أخرى. وقد قررت الدولة وضع

حد لذلك، وأكدت أنه يجب تشكيل نقابات منفصلة لإدارة مجال الصرف الصحي والمياه في الهيئات المحلية لتحمل المسؤولية القانونية في حالة حدوث عطل أو تلوث.

أثار هذا الوضع بالطبع معارضة شديدة من جانب المدن والهيئات المحلية وقاموا بإعاقة تنفيذه، ويستشهد مراقب الدولة بخطاب أرسله رئيس هيئة محلية في عام ٢٠٠٦ إلى رئيس الوزراء والوزراء المعنيين بالأمر تحدث فيه عن خطة تعتبر «فضيحة، وبذينة، ومقيبة»، تشكل انتهاكاً لكل الحدود في العلاقة بين السلطة المركزية والهيئة المحلية.

في الأشهر الماضية - تحديداً بعدما قررت وزارتي الداخلية والمالية فرض عقوبات مالية على الهيئات المحلية الراضية - كانت هذه الإجراءات لها نتائج مذهلة. فقد أظهر التقرير الصادر عن مراقب الدولة أن بعض الهيئات المحلية التي شكلت لها نقابات في الأشهر الماضية، ازداد حجم استثمارها في الإنفاق على البنى التحتية للصرف الصحي، ومن المنتظر أن يقلل هذا في المستقبل من كمية الأعطال.

وإلى جانب ذلك، تحاول وزارة حماية البيئة إجراء تغيير في قانون المياه، يعطي صلاحيات في مراقبة أعمال صيانة المواسير وشبكات صرف المدن. لكن هذه المرة الجهة التي تعارض هذا تحديداً هي مصلحة المياه، حيث يزعم المسؤولون فيها أنه نظراً

لأن صلاحيات إدارة المياه والصرف والمسئولية عن النقابات ستنتقل إليها خلال العام القادم من وزارة الداخلية، فإن هذا الأمر سيؤدي إلى تدخل في شئونها. وتعليقاً على ذلك، قال الوزير أردن إنه اتفق مع رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو على تشكيل لجنة خبراء حيادية تنظر في مسألة الصلاحيات في موضوع المياه والصرف الصحي، وتوزيعها على الوزارات المختلفة.

ويبدو أن فرض القانون بشكل صارم، وتحرك أسرع يصاحبه عقوبة هو الحل. فقبل ستة أعوام، انفجرت مواسير محطة «هاشدفان» في أزقة يافا، وقد غمرت ملايين الأمتار المكعبة المنطقة ولوثت مياه البحر، فتم محاكمة إدارة محطة هاشداف آنذاك، والإدارات تمارس عملها منذ ذلك الحين بحرص شديد.. واليوم يعتادون في محطة «هاشدفان» إجراء معاناة داخلية للمواسير من حين لآخر.

في بلدية «أور يهودا»، مازالوا يتنصلون من تحمل مسؤولية التلوث المتواصل في المنطقة، رغم أنه في الاستجواب الذي أجرى مع رئيس البلدية اتضح أنه في المكان الذي وقع فيه العطل، لم يخضع خط الصرف للفحص منذ إقامته قبل عشر سنوات. ونهاية شهر مارس، تقرر إجراء تحقيقات في أعقاب الاستجواب الذي أجرى بعد أكثر من شهر ونصف الشهر على بداية التلوث.

أوقفوا زحف التمييز

افتتاحية هآرتس ٢١/٤/٢٠٠٩

مدتها عام للعمال، يستطيعون في نهايتها - إذا ما أصبحوا مناسبين للوظيفة - البقاء. زعمت الإدارة أيضاً أن الإقالات قد تمت بسبب إخفاقات تم اكتشافها في عمل الملاحظين، تقرر في أعقابها إعادة صياغة إعلان الوظيفة وتحديد الوظيفة طبقاً لمعايير جديدة.

هذا تصرف مخجل. من الصعب ألا نقنع، بأن إدارة السكك الحديدية تسعى جاهدة إلى إصلاح ما أفسدته وتبحث عن ذرائع ملتوية وحلول وسط معوجة بأي ثمن، إلا أن هذه المبررات تبرز فقط حقيقة أن إقالات العمال ترتبط مباشرة بأصلهم، وأن وضعهم كعرب، يتم تشغيلهم بواسطة شركة توظيف، قد سهّل عليها إقالتهم طبقاً لهاها بحجة تجديد حالة القوى البشرية لديها.

هذه الاعتبارات ستضطر إدارة السكك الحديدية إلى شرحها للعمال، وللقاضى وللجمهور أيضاً. حسناً فعلت محكمة العمل الجزئية، عندما أبقت أمر إيقاف الإقالات على

كشفت المداولات حول فصل نحو ٤٠ عاملاً من عمال السكك الحديدية الإسرائيلية، التي جرت أول أمس في محكمة العمل الجزئية، جانباً آخر من القضية التي يحركها تمييز واضح وصريح مبرراته غير معلومة. تعود القضية إلى مطالبة العمال، الذين تشغيلهم شركة توظيف «الحراسة»، بإعادتهم إلى عملهم كملاحظين. وهذا يزعم أن الإقالات، التي نفذتها السكك الحديدية، استندت إلى مطلب جديد يقضى بتشغيل فقط من خدم في الجيش، وهو ما يتعارض مع قانون المساواة في فرص العمل، ومع «قانون أساس: حرية التشغيل».

في ردها المكتوب إلى محامى المقالين، أوضحت السكك الحديدية، أن وظيفة الملاحظ تحتاج إلى براعة وبقظة وانضباط يتم اكتسابها في فترة التدريب العسكري بالجيش، وأنها ستدرس إعادة العمال إلى مناصب أخرى. أول أمس طرحت الإدارة مقترحات، ومبررات وإيضاحات مختلفة. فقد عرضت ضمن ما عرضت إتاحة فترة تأهيل ومتابعة

ما هو عليه، وهي الإقالات التي تمثل، مع المطلب الجديد الذي يصفى عمالاً لم يخدموا في الجيش، خرقاً فاضحاً للقانون، وتحمل في طياتها بشري سيئة لسد الطريق أمام عمال عرب. الأمر أخطر أضعافاً مضاعفة، خاصة ونحن نعيش أزمة

اقتصادية عالمية مؤثرة، ونحن إزاء محاولات شاقة لزيادة اندماج المواطنين العرب في سوق العمل. نأمل، إذاً، في أن يجد العمال في محكمة العمل الجزئية العون اللائق، وأن يوقف زحف التمييز ضدهم.

إقالة ٨٣ ألف عامل خلال ثلاثة أشهر

بقلم: ميخال جرينبرج
معاريف ٢٢/٤/٢٠٠٩

أظهرت البيانات الواردة في التقرير الصادر أمس عن وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل أنه كلما طال مدة الأزمة الاقتصادية كلما تزايدت المخاوف، وأن البطالة هي الضربة القاصمة، حيث فقد ما لا يقل عن ٨٣ ألف عامل عملهم خلال الأشهر من يناير حتى مارس من العام الجاري. على سبيل المقارنة، في السنة العادية التي لا تشهد أزمات اقتصادية، يفقد في تلك الأشهر ٤٠ ألف عامل فقط عملهم؛ أي أقل من نصف من فقدوا عملهم خلال تلك الأشهر من العام الجاري (عام الأزمة).

ويتراوح عدد المفصولين من العمل بين ٤٣ ألف عامل فقدوا عملهم بسبب الأزمة، و ٤٠ ألف آخرين بسبب التغييرات الموسمية الدائمة، فيما فقد ٦٠ ألف عامل عملهم خلال الستة أشهر الأخيرة بسبب الأزمة.

ويستعرض التقرير الطلب على العمال في الربع الأول من ٢٠٠٩، حيث أشار إلى تعاظم الميزان السلبي للعمال، والذي امتد إلى ٣١,٧٠٠ وظيفة. ويتناول الميزان عدد العمال الذين خرجوا من دائرة العمل بسبب الإقالة أو بمحض إرادتهم،

وعدد من تم استيعابهم خلال نفس الربع موضع الدراسة. على سبيل المقارنة، في الربع المقابل من العام الماضي كان الميزان إيجابياً وشمل ١٧,٦٠٠ وظيفة؛ أي تم استيعاب عدد عمال بدرجة تفوق من خرجوا من دائرة العمل. فيما كان الميزان سلبياً في الربع السابق، حيث وصل إلى ١٣,٨٠٠ وظيفة. ويعد الميزان الحالي هو الأخطر منذ عام ٢٠٠١.

وكانت المجالات التي تراجع فيها عدد الوظائف الشاغرة في الاقتصاد الإسرائيلي هي: الصناعة بنسبة ٢٠٪، والتجارة بنسبة ٣٤٪، والخدمات التجارية بنسبة ٢٤٪، وخدمات الضيافة وقطاع الغذاء بنسبة ١٧٪.

ويقول بني بerman، مدير شعبة البحوث والاقتصاد بوزارة الصناعة والتجارة والتشغيل: «تزايد التكهّنات بأن تشهد الأشهر المقبلة زيادة كبيرة في معدلات البطالة في إسرائيل. وقد كان المؤشر لبداية تلك الزيادة هو نسبة البطالة في يناير ٢٠٠٩، والتي بلغت ٦,٨٪. وعلى حد تقديرنا، ستصل نسبة البطالة في الربع الثاني من عام ٢٠٠٩ إلى أكثر من ٧,٥٪».

تظاهرة للحريديم من أجل الاحتشام في أتوبيسات النقل العام

بقلم: أفيشاي بن حاييم
معاريف ٢٣/٤/٢٠٠٩

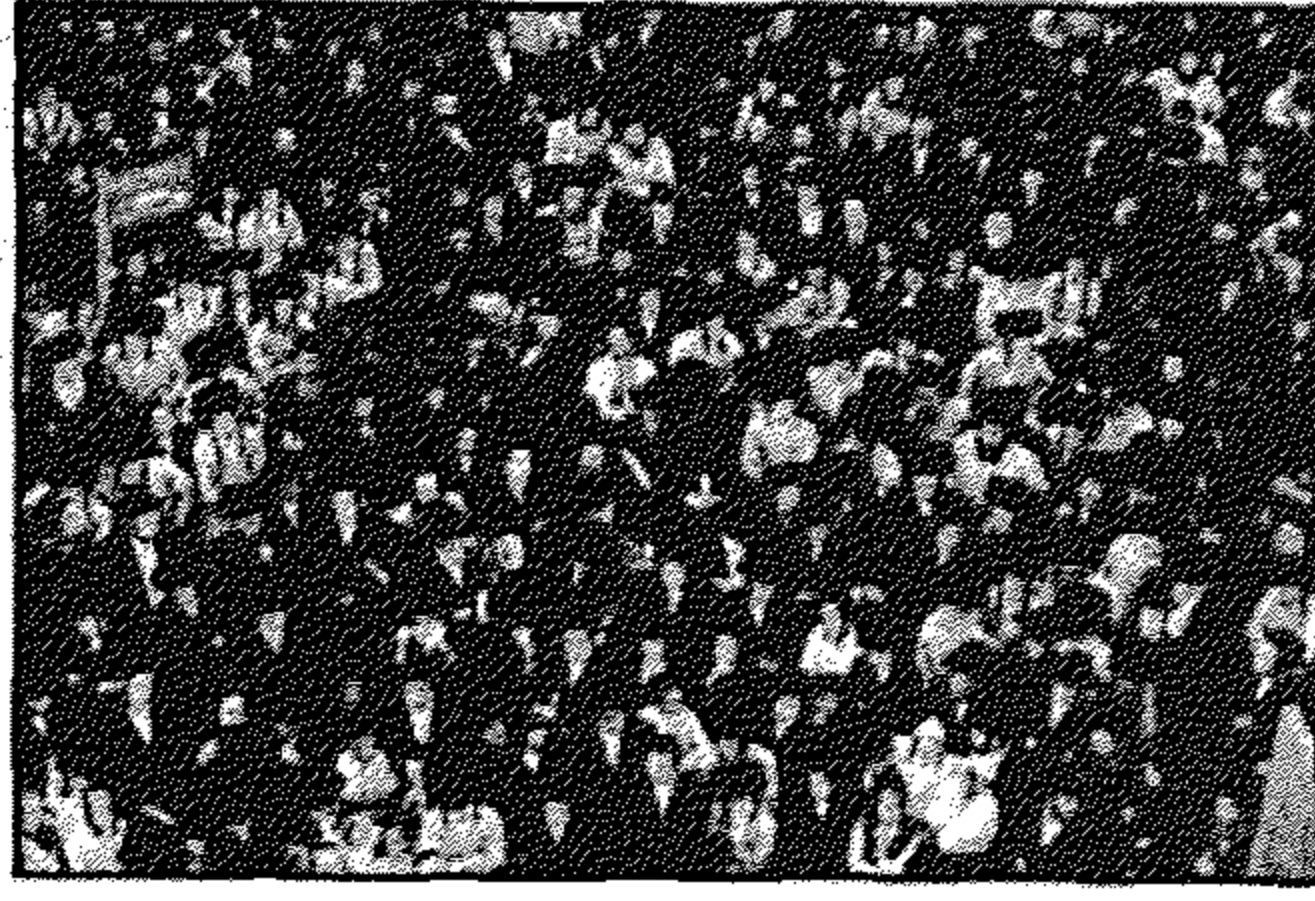
بدأت قيادات الحريديم من جديد نضالها في سبيل الفصل بين الرجال والنساء في جميع خطوط أتوبيسات النقل العام، التي يشكل الجمهور الحريدي الغالبية العظمى من المستفيدين منها.

ومن المقرر أن تنظم القيادات الحريدية بعد ظهر اليوم تظاهرة احتجاجية حاشدة في القدس في نهاية شارع شموئيل هانافي، وهو المكان الذي شهد قبل ست سنوات عملية انتحارية قتل فيها ٢٣ شخصاً في أتوبيس خط (٢) الذي كان

قادماً من منطقة الحائط الغربي. كان الحريديم قد بدأوا حملتهم الداعية إلى الفصل بين الرجال والنساء في خطوط الأتوبيسات العامة التي يستخدمونها منذ بداية التسعينيات، حيث بدأوا في تشغيل «خطوط أتوبيسات للمتشددين» يركب فيها الرجال في الجزء الأمامي بينما النساء يجلسن في الجزء الخلفي. وتقوم شركة إيجد (شركة النقل الحكومية) حالياً بتشغيل ما يزيد على ٣٠ خط أتوبيس من هذا النوع. وفي أعقاب التماس

عضو لجنة الحاخامات لشؤون النقل، أن العملية التي وقعت في الميدان الذي ستقام فيه التظاهرة الاحتجاجية مرتبط بمشكلة الاحتشام في «خطوط الأتوبيسات المكتظة التابعة لشركة إيجد، والتي يستقلها رجال ونساء بشكل مختلط فظيع».

وأوضح الحاخام لاندوا قائلاً: «لو كان هناك احتشام لما حدث ذلك وحافظنا على أنفسنا». وقال لاندوا إنهم يدرسون إمكانية السماح للأزواج بالجلوس معاً وسط الأتوبيس، وكذلك تتم دراسة إمكانية الاستجابة لمطلب النساء بأن يجلسن في الجزء الأمامي من الأتوبيس والرجال في الجزء الخلفي.



قُدِّمَ لمحكمة العدل العليا ضد تشغيل خطوط الأتوبيسات التي يتم فيها الفصل بين النساء والرجال تقرر أن تقوم وزارة النقل بعقد منتدى خاص لمناقشة وبحث الأمر. وقبل الانتهاء الوشيك لهذه المباحثات يخشى القائمون على هذا الشأن من الحريديم أن تكون نتائجها غير مقبولة بالنسبة لهم، لذلك قرروا تجديد نضالهم في هذا الخصوص.

وخلال المؤتمر الصحفي، الذي انعقد أمس الأول قبيل التظاهرة الاحتجاجية، والذي نظمه نشطاء حريديم وحظي بتأييد ومساندة كبار الحاخامات، أوضح الحاخام داف لاندوا،

المصدر: www.walla.co.il

٢٧/٤/٢٠٠٩

بقلم: هيئة تحرير الموقع

عدد سكان إسرائيل عشية عيد الاستقلال الـ ٦١

خلال العام الأخير (منذ عيد الاستقلال الـ ٦٠ وحتى عيد الاستقلال الـ ٦١) ازداد عدد السكان في إسرائيل بنحو ١٢٥,٠٠٠ نسمة (١,٨٪). معظم الزيادة (٨٨٪) مردها التكاثر السكاني الطبيعي (الولادات ناقص الوفيات).. وخلال هذه الفترة وُلد في إسرائيل نحو ١٥٤,٠٠٠ طفل، كما هاجر إلى البلاد أكثر من ١٢,٠٠٠ مهاجر جديد. وتبلغ نسبة مواليد إسرائيل حالياً ٧٠٪ (أكثر من نصفهم ولدوا لآباء هم الآخرون من مواليد إسرائيل) وذلك مقابل ٣٥٪ فقط من سكان إسرائيل لدى تأسيس الدولة عام ١٩٤٨.

في عام ١٩٤٨ كانت مدينة واحدة - هي تل أبيب / يافا - يتجاوز تعداد سكانها ١٠٠,٠٠٠ نسمة (٢٤٨,٠٠٠)، أما اليوم فهناك ١٤ مدينة في إسرائيل يتجاوز عدد سكانها ٢٠٠,٠٠٠ نسمة، ومنها القدس وتل أبيب - يافا وحيفا وريشون لتسيون وأشدود.

كشف تقرير المكتب المركزي للإحصاء أن عدد سكان إسرائيل عشية عيد استقلالها الـ ٦١ بلغ ٧,٤١١,٠٠٠ نسمة، علماً بأن عدد سكان إسرائيل بلغ العام الماضي وعشية عيد استقلالها الـ ٦٠ نحو ٧,٢٨٢,٠٠٠ نسمة.. تجدر الإشارة إلى أن عدد سكان إسرائيل ازداد اليوم بنحو ٩ أضعاف عما كان عليه مع قيام الدولة، حيث كان تعدادهم آنذاك ٨٠٦ آلاف نسمة (قراءة نصفهم يعيشون اليوم في البلاد).

يبلغ عدد السكان «اليهود» نحو ٥,٥٩٣,٠٠٠ نسمة، ويشكلون نحو ٧٥,٥٪ من إجمالي السكان، في حين بلغ عدد السكان «العرب» نحو ١,٤٩٨,٠٠٠ نسمة، ويشكلون نحو ٢٠,٢٪ من إجمالي السكان. وتفيد بيانات المكتب المركزي للإحصاء أن النسبة المتبقية وهي ٤,٣٪، أي نحو ٣٢٠ ألف نسمة، هي نسبة المهاجرين وأصولهم غير مسجلة كيهود في وزارة الداخلية.

نسبة المواليد عند الدرّوز أقل من اليهود

٨, ٢٪، بينما تزيد على نسبة نمو السكان اليهود التي بلغت ٦, ١٪، والسكان المسيحيين التي بلغت ٦, ١٪. ومع نهاية عام ٢٠٠٧ بلغت نسبة الأطفال من سن يوم حتى ١٤ سنة داخل السكان الدرّوز نحو ٥, ٣٢٪، بينما بلغت نسبة المسنين ٣, ٤٪. وكان متوسط العمر بين السكان الدرّوز ٢٤, ١ عام، وهو أكبر من متوسط العمر بين السكان المسلمين الذي يبلغ ١٨, ٩ عام، وأقل من متوسط العمر لدى السكان اليهودي الذي يبلغ ٣٠, ٩ عام، ولدى السكان المسيحيين الذي يبلغ ٣١, ٢ عام. وفي عام ٢٠٠٦ كان متوسط العمر للزواج الأول (السن الذي يتوسط سن المتزوجين وغير المتزوجين) داخل الطائفة الدرّزية ٤, ٢٦ عام بين الرجال، و٤, ٢١ عام بين النساء. وخلال عام ٢٠٠٧ وُلد في إسرائيل نحو ألفين وخمسمائة طفل رضيع لأمهات درّزيات، أي نحو ٧, ١٪ من إجمالي الرُّضع الذين ولدوا في إسرائيل في هذا العام. وكان متوسط عدد الأطفال المتوقع أن تلدهم امرأة درّزية (نسبة الحمل الشاملة) قد انخفض من ٣, ١ طفل للمرأة في عام ٢٠٠٠ إلى ٢, ٥ طفل للمرأة في عام ٢٠٠٧. ونجد أن نسبة الحمل هذه هي أقل من نظيرتها بين النساء اليهوديات التي بلغت ٨, ٢ طفل، وبين النساء المسلمات التي بلغت ٩, ٣ طفل، إلا أنها أعلى من تلك بين النساء المسيحيات التي بلغت ١, ٢ طفل.

يتضح من البيانات التي نشرها المكتب المركزي للإحصاء يوم الخميس الموافق (٢٣/٤/٢٠٠٩) بمناسبة عيد النبي شعيب، وهو عيد خاص بالطائفة الدرّزية سيبدأ الاحتفال به يوم ٢٥/٤/٢٠٠٩، أن تعداد الطائفة الدرّزية في إسرائيل بلغ نحو ١٢٢ ألف نسمة مع نهاية عام ٢٠٠٨؛ أي أنه بلغ ٧, ١٪ من إجمالي السكان في إسرائيل، و٣, ٨٪ من إجمالي السكان العرب في إسرائيل.

ومع قيام الدولة كان يعيش في إسرائيل نحو ٥, ١٤ ألف درّزي، وقد ازداد عدد السكان الدرّوز، لاسيما نتيجة الزيادة الطبيعية للسكان (زيادة المواليد وقلة الوفيات) بمرور السنوات.

ويقطن الدرّوز في إسرائيل في منطقتين سكانيّتين أساسيتين: ففي عام ٢٠٠٧ كان يسكن نحو ٨١٪ منهم في المنطقة الشمالية، ونحو ١٩٪ منهم يسكنون في حيفا.

يسكن ٩٨٪ من الدرّوز في إسرائيل في ١٨ تجمعاً سكنياً، وتزيد نسبتهم في ١٢ مستعمرة منهم على ٩٠٪ من سكان المستعمرة. كما نجد أن مدينة كرمل التي تضم بلدة دالية الكرمل وعسفيّا يوجد بها أكبر عدد من الدرّوز (نحو ٩, ٢١ ألف نسمة).

* نسبة زيادة منخفضة:

بلغت نسبة زيادة السكان الدرّوز عام ٢٠٠٧ (٨, ١٪)، وهي نسبة نمو أقل من نسبة نمو سكان المسلمين التي بلغت

أنفلونزا الخنازير تصل إسرائيل

أيام حتى تزول أعراض أنفلونزا الخنازير. وهناك إسرائيلي آخر مشتبّه في إصابته بهذا الوباء واحتجز في كفار سابا، لكن لم تظهر نتائج فحوصه حتى الآن.

وقامت وزارة الصحة بتسجيل أسماء كافة أفراد الطاقم الطبي وأفراد الأسرة الذين اصطحبوا المريض. وسيقرر في الاجتماع الذي سيعقد ظهراً ما إذا كان سيعطى لهم جميعاً علاجاً مضاداً بالأدوية أم سيعطى فقط لمن تظهر عليه أعراض المرض. وصرح مسئولون في وزارة الصحة أنهم لم

بعد ظهور نتائج الفحوص الطبية لـ «تومار ويجيم» الإسرائيلي المحتجز في أحد مستشفيات نتانيا عقب عودته من المكسيك وشعوره بتدهور حالته الصحية، أعلنت وزارة الصحة اليوم أنه مصاب بمرض أنفلونزا الخنازير، وهكذا أصبحت إسرائيل سابع دولة في العالم ينتشر بها هذا الوباء. وقد أعلنت وزارة الصحة أن وضعه الصحي «على ما يرام»، لكنه يحتجز رغم ذلك بمفرده، ويخضع لرقابة ويتلقى أدوية للشفاء من هذا المرض. وسيبقى محتجزاً بمفرده بضعة

أعطى علاجاً وقائياً لمرضى آخرين كانوا بجوار «ويجيم» أثناء مكوثه في طرقة القسم أم لا...؟.

* المكسيك: ما يقرب من ٢٠٠٠ محتجز

أصدر مدير عام وزارة الصحة البروفيسور «آفي إسرائيل» تعليقاته صباح اليوم برفع درجة الاستعداد لمواجهة مرض أنفلونزا الخنازير من الدرجة ٣ إلى الدرجة ٤ في ضوء توجيهات وزارة الصحة العالمية. كما أعلنت وزارة الصحة

أنه من الناحية العملية «لسنا بصدد تغيير جوهري، لأن جهاز الصحة في إسرائيل يستعد لمواجهة الوضع على أكمل وجه». وقد أعلنت المكسيك أمس عن توقف الدراسة لمدة عشرة أيام على مستوى الدولة، في محاولة لوقف انتشار المرض.. وتعتبر الولايات المتحدة ثاني أكبر دولة في حالات الإصابة بهذا المرض، حيث ارتفع عدد المصابين إلى ٥٠ مصاباً، لكن لم تظهر حالات وفاة حتى الآن، وكانت معظم الحالات في نيويورك وتكساس وكاليفورنيا، وقد سجلت ٧٩ حالة وفاة في العالم بأكمله حتى الآن.



يندهشوا من حقيقة ظهور المرض في إسرائيل وكانت التقديرات تدل على أنها مسألة وقت فقط.

وقد أعلنت وزارة الصحة مساء يوم السبت أن كافة مدراء المستشفيات، وصناديق المرضى وأطباء الأقاليم أبلغوا بكيفية تحديد أعراض المرض الجديد، وتهدف إجراءات وزارة الصحة للحيلولة دون انتشار الوباء من الشخص المشتبه في إصابته بهذا المرض الآخرين. لكن الصحيفة

كشفت أمس أن المستشفى التي يحتجز فيها «ويجيم» لم تتلق هذه التوجيهات، ولم يحتجز بمفرده فحسب في البداية، لكنه لم يحتجز في أي غرفة وظل طوال الليل يمكث في الطرقة دون كمامة على أنفه، وكان معه في ذلك الوقت أشخاص كثيرون. وقال شقيق «ويجيم»: «رغم أننا أخبرنا الطاقم الطبي بوصول من المكسيك، إلا أنه نام طوال الليل في طرقة القسم. وفي تلك الأثناء، لم يرغب في تعريض حياة الآخرين للخطر وطلب مني إحضار كمامة». ولم يعلن حتى الآن ما إذا كانت قد اتخذت أي إجراءات ضد المستشفى أم لا، أو ما إذا كان قد

بقلم: روني ليندر جنتس
هارتس ١/٥/٢٠٠٩

إسرائيل تبحث عن دواء لانفلونزا الخنازير في الهند

علاجياً لنحو ٢٥٪ من السكان. صحيح أن هناك «أمر منع» يحظر على وزارة الصحة شراء دواء من الشركات الهندية، وذلك بعد أن قدمت شركة روش السويسرية، المنتجة للتاميفلو، في مستهل عام ٢٠٠٨ التماساً لإصدار أمر حظر ضد إجراءات المناقصة التي قامت بها وزارة الصحة الإسرائيلية للإمداد بالدواء. وفي وزارة الصحة ينتظرون القرار النهائي للقاضي عوديد مودريك في هذا الشأن، إلا أن هذا القرار سيتم اتخاذه بعد نحو شهر.. وقد أعلنت شركة روش السويسرية أن «جودة الدواء وتوفره يجب أن تبقى نصب أعين متخذي القرار» (أي أن الشركة السويسرية تشكك في جودة الدواء الهندي، وفي الوقت نفسه ترى وزارة الصحة الإسرائيلية أنه لا يجب الانتظار شهر حتى يصدر قرار القاضي، في حين أن الدواء الهندي متوافر وبسعر أرخص).

يسافر وفد من وزارة الصحة، يوم الأحد القادم، إلى الهند لكي يفحص عن قرب جودة البدائل العامة لعقار «تاميفلو» ضد مرض انفلونزا الخنازير. فإذا وجد الوفد أن تلك العقاقير يتم إنتاجها تحت ظروف مناسبة، وبشكل كاف ومتاح، فإن هذا سيمهد الطريق لشراء من ٥ إلى ١٠ ملايين وحدة من هذا الدواء العام، بسعر يقل بنسبة تتراوح من ٥٠٪ إلى ٧٥٪ من سعر الدواء الأصلي، وقد يبلغ حجم الصفقة عشرات الملايين من الشيكولات.

وتعد زيادة نسبة احتياطي العقاقير ضد مرض انفلونزا الخنازير هي إحدى القرارات التي اتخذتها الحكومة أمس. ويوجد في إسرائيل الآن ١١,٥ مليون وحدة من دواء تاميفلو، التي تكفي لعلاج نحو ١٧٪ من سكان إسرائيل. وتجري الآن مناقصة للحصول على ٤,٥ مليون وحدة أخرى، ستوفر غطاءً

إجراءات لسحب جنسية ٤ من عرب إسرائيل

يديعوت أحرونوت ٥/٥/٢٠٠٩
بقلم: هيئة تحرير الموقع

إسرائيل، أنشطة هددت أمنها لفترات طويلة. والآن، وبعد عشرات السنين يطلبون العودة والاستقرار في إسرائيل. إن من سلطة دولة إسرائيل أن تسحب من أي شخص كان، الجنسية الإسرائيلية في الحالات التالية: إذا حصل على جنسية إسرائيلية اعتماداً على معلومات وبيانات تبين أنها كاذبة، أو إذا خان إسرائيل ولم يخلص لها، أو إذا توجه إلى دولة تصنف على أنها دولة معادية والدخول إليها ممنوع، أو إذا حصل على جنسية أخرى في الدولة المصنفة كدولة معادية.



قرر وزير الداخلية «إيلي يشاي» اليوم البدء في إجراءات سحب جنسية أربعة إسرائيليين كانوا متورطين في أنشطة تهدد أمن إسرائيل. ونما إلى علم يديعوت أحرونوت أن الأربعة هم عرب إسرائيليين من سكان الشمال تركوا إسرائيل في السبعينيات، وكانوا متورطين في أنشطة تابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية ومنظمات إرهابية أخرى.. ومن التهم الموجهة هؤلاء من جانب إسرائيل القيام بتجنيد وتدريب مخربين.

أراد هؤلاء الأربعة العودة إلى إسرائيل عبر الأردن وطلبوا الحصول على جوازات سفر لهذا الغرض، وطلب أحد هؤلاء أن يحضر معه أبنائه إلى إسرائيل.

توجه يعقوف جانوت، رئيس مصلحة السكان والهجرة، إلى الوزير يشاي بطلب لدراسة سحب الجنسية من هؤلاء. وتبين من المعلومات التي قدمها جانوت للوزير يشاي أن هؤلاء تركوا إسرائيل منذ سنوات طويلة لفترات مختلفة ومكثوا في دول مصنفة قانونياً بأنها دول معادية لإسرائيل، بما في ذلك سوريا ولبنان وتونس.

ويقولون في وزارة الداخلية إنه في إطار بقائهم في هذه الدول كانوا متورطين بشكل مباشر أو غير مباشر في أنشطة ضد دولة

ومنذ قيام الدولة سُحبت الجنسية من إسرائيليين اثنين فقط حسب القانون: ففي عام ٢٠٠٢ قام الوزير يشاي باستخدام صلاحياته حسب قانون الجنسية بإلغاء جنسية «نهاد أبو كشك» الذي كان متورطاً في عملية انتحارية وألقى القبض عليه عندما كان في طريقه لتنفيذ عملية أخرى. كان نهاد الإسرائيلي الأول الذي تسحب منه الجنسية الإسرائيلية.. بعد ذلك بوقت قصير سُحبت الجنسية من «قيس عبيد»، وهو مواطن إسرائيلي هرب عام ٢٠٠٠ إلى لبنان وأصبح ضابط عمليات رفيع المستوى في حزب الله، ومن بين ما قام به ضلوعه بشكل رئيسي في اختطاف ألحانان تينباوم.

حذار من سحب الجنسية

افتتاحية هاآرتس ٧/٥/٢٠٠٩

في حالات نادرة واستثنائية، للحيلولة دون وقوع ضرر بحق من حقوق المواطنة. صحيح أن القانون يُعرّف صلاحية سحب الجنسية بشكل فضفاض - إذا صدر فعل فيه إخلال بالأمانة تجاه الدولة من خلال عمل إرهابي، أو من خلال المساهمة الفاعلة في منظمة إرهابية، أو من خلال فعل يمثل خيانة أو تجسساً خطيراً، أو إذا اكتسب إنسان جنسية أو حق الإقامة الدائمة في دولة عدو، ولكن أيضاً من الواضح أن الأمر يتعلق بوسيلة أخيرة، فقط عندما تكون بمثابة ضرورة تبيح محظوراً.

أعلن وزير الداخلية «إيلي يشاي»، أنه يعتزم سحب الجنسية من أربعة من العرب، مشتبّه في قيامهم بنشاط معاد ضد دولة إسرائيل. وبحسب قوله، فإنه يريد استعادة صلاحية سحب الجنسية عن طريق تغيير القانون، الذي يضعها بين يدي المحكمة الجزئية، حيث نقل التعديل، الذي أدخل على قانون الجنسية في أغسطس ٢٠٠٨، صلاحية سحب الجنسية إلى المحكمة الجزئية حال انعقادها كمحكمة إدارية، حتى لا تستخدم من قبل عنصر إداري - سياسي كوزير الداخلية. الصلاحية على هذا النحو من المفترض أن يكون استخدامها

من حق وزير الداخلية أن يلجأ إلى المحكمة من أجل سحب الجنسية، ولكن بموافقة كتابية فقط من المستشار القانوني للحكومة. في عام ٢٠٠٢، وقبل تعديل القانون، عندما أراد «يشاي» كوزير للداخلية أن يسحب جنسية مواطنين عرب، أوضح المستشار القانوني للحكومة آنذاك «إلياكيم روبنشتاين»، أن إلغاء الجنسية هو «إجراء خطير».

إن رئيس الحكومة، ووزير الدفاع، ووزير العدل، وليس وزير الداخلية فقط، مطالبون بدراسة الضرر السياسي الذي من شأنه أن يحدث جراء اتخاذ مثل هذا الإجراء الشاذ للغاية. وكم بالأحرى خلال فترة ولاية حكومة، تقترح كتلة رئيسية بها، إلزام المواطنين الإسرائيليين بإعلان الولاء (المقصود حزب إسرائيل بيتنا الذي رفع شعار المواطنة بقدر الولاء).

الجريمة تواصل الاحتفال

بقلم: إيتسيك سابان
إسرائيل هايوم ٧/٥/٢٠٠٩

الإجرامى في إسرائيل والخارج ومراكمة المال والممتلكات. * يكتبون بتقديم لوائح اتهام: يقول مراقب الدولة إن الشرطة أيضا فشلت في تجريد منظمات الجريمة من ممتلكاتها، وفي رصد وحصر هذه الممتلكات، وحتى في الحالات التي تم فيها ضبط ممتلكات كهذه، كأموال أو ما شابه، لم تُصادر. وبالنسبة للأنشطة التجارية غير القانونية، يحدد التقرير أن الشرطة توقفت عن العمل ضدها بشكل منهجي.

كما يشير مراقب الدولة إلى أنه منذ عام ٢٠٠٧، تراجع الدور الذي تقوم به هيئة المخدرات في مكافحة منظمات الجريمة، وذلك بسبب خلافات داخل الهيئة، ولم تقم الشرطة وهيئة المخدرات بتشكيل طواقم تحقيق جديدة لمكافحة منظمات الجريمة، وهو ما كان له أثره على الحرب ضد البنية الاقتصادية لهذه المنظمات.

كما طالت الانتقادات شعبة التحقيقات والاستخبارات في الشرطة، حيث جاء في التقرير أنه في عام ٢٠٠٧، أقامت شعبة التحقيقات وحدة خاصة لاستهداف البنية الاقتصادية لمنظمات الجريمة، غير أن تقرير المراقب كشف النقاب عن أن نصف المناصب تم شغلها من قبل ضباط شرطة تنقصهم الكفاءة المطلوبة أو ضباط كانوا مكلفين بمهام أخرى إضافية. ويقول المراقب: «في ظل ظروف كهذه، ثمة شك في أن تستطيع الوحدة تحقيق أهدافها، وأن تكون الجهة التي تصدر الحرب الاقتصادية ضد هذه المنظمات».

وتأكيدا للاستنتاجات التي جاءت في تقرير مراقب الدولة، أصدرت شعبة الموازنة والمراقبة التابعة لوزارة الأمن الداخلي تقريراً أمس الأول يفيد بأن الأضرار الاقتصادية المترتبة على ظاهرة الجريمة في إسرائيل تقدر بنحو ١٣,٧ مليار شيكل. وفي تعليقه على تقرير مراقب الدولة، قال الناطق بلسان الشرطة إن الشرطة تقبل بالاستنتاجات الواردة في التقرير.

الجريمة المنظمة في إسرائيل تواصل الاحتفال، وتستغل منظمات الجريمة اليد الواهنة للشرطة في التصدي لها، وتقوم بتوسيع نطاق عملها الإجرامى والاقتصادى في كل أنحاء إسرائيل والعالم. هذا ما يرد في التقرير الخطير لمراقب الدولة الذى صدر بالأمس. وهناك نتيجة مقلقة أخرى تتضح من التقرير، وهى أن «البنية التحتية والاقتصادية لمنظمات الجريمة تبدو غير متأثرة على الإطلاق بأى عوامل».

وقد سلم مراقب الدولة، القاضي المتقاعد ميخا ليندنشترأوس، نتائج التقرير المتعلقة بكل المسائل التى فحصت (والتي تضمنت كل المصالح الحكومية) إلى المستشار القانوني للحكومة، ميني مزوز، للنظر فيما إن كان هناك مجال للتحقيق فى المواد التى يتضمنها التقرير. وقال ليندنشترأوس أمس: «إنه واحد من أكبر وأشمل التقارير التى أعدها مكتب مراقب الدولة، وهو يحتوى نقداً لاذعاً لظواهر محددة فى المجتمع الإسرائيلى». وأضاف ليندنشترأوس قائلاً: إنه ينوى تشكيل طاقم متابعة خاص لمراقبة تطبيق التوصيات الواردة فى التقرير. ويكشف التقرير عن قصور مقلق فى عمل الوحدة القطرية للكشف عن الجرائم الخطيرة والجرائم الدولية، المعروفة باسم «هف ٤٣٣». ويقول التقرير إن الوحدة لم تنجح فى استئصال البنية الاقتصادية لمنظمات الجريمة المنظمة.

فى نهاية عام ٢٠٠٣، قررت الحكومة وضع الحرب ضد منظمات الجريمة على رأس سلم الأولويات الوطنى للحيلولة دون تعاظم قوتها أكثر من ذلك. وفى عام ٢٠٠٤، بلورت الشرطة نموذجاً لمكافحة منظمات الجريمة يعتمد على مبدأ ضربها اقتصادياً. ولكن بعد خمس سنوات، يحدد تقرير مراقب الدولة أن هذا النموذج لم يُطبق، وأن أهدافه لم تتحقق، وأنه لم تُستخلص الدروس المستفادة من الفشل فى تطبيقه، ويخلص التقرير إلى استنتاج بأن البنية الاقتصادية لمنظمات الجريمة لم تتأثر على الإطلاق، وأن هذه المنظمات تواصل توسيع نشاطها

تقليص حصص المياه سيقتضي على الزراعة

إن الاشتغال في الزراعة لا يتطلب من المزارع مجرد الاستعداد للعمل الشاق في ظروف متغيرة وغير متوقعة، ولكن أيضاً الحب والإخلاص للأرض، بكل ما تعنيه الكلمة. كما أن الزراعة في أرض إسرائيل لها قيمة إضافية، تتمثل في ترسيم حدود السيادة، وليس فقط السيطرة على الأرض واستصلاحها. فقطعة الأرض التي لا تخصص للبناء أو للزراعة قد تتحول إلى هدف مطلوب وسهل من جانب العناصر المتطرفة، خاصة جنوب إسرائيل. ومن السهل إذاً أن نتوقع ماذا ستكون نتيجة قرار رفع سعر المياه المخصصة للزراعة وتقليص حصص المياه، وهي اضطراب المزارعين إلى تقليص الإنتاج واقتلاع مساحات كبيرة من المزروعات أو إهمالها، وبالتالي تتحول الأراضي المهملة إلى هدف لمختلف المجرمين.

ولا تنتهي بذلك أضرار رفع سعر المياه وتقليص الحصص، فالخضراوات والفواكه التي تحتاج إلى ري مكثف ستختفي من الحقول وستضطر إسرائيل إلى استيراد المنتجات الزراعية الأساسية. وسيحدث تحول لمصطلح "السلطة الإسرائيلية"، التي توصف بأنها وجبة صحية ومشبعة ورخيصة، لأنها في هذه الحالة ستصبح غذاء القادرين فقط.

في المقابل، لا يوجد من يشك في أن هناك حاجة لتقليص استهلاك المياه.. فيجب أن نزيد الوعي بترشيد الاستهلاك، ويجب تحلية المياه، بغرض الزراعة بالطبع، ويمكن أيضاً التفكير في حلول مثل العودة إلى المشروعات الكبرى على شاكلة قناة البحرين. ولكن لا يجب بأي شكل من الأشكال البحث عن الحل في حقول المزارعين.

يبدو أن وزارة المالية قد وجدت حلاً لمشكلة نقص المياه. فبينما انشغلت هيئة المياه في قياس الخط الأحمر والخط الأسود، وبينما يبذل الخبراء الجهود ويقترحون اقتراحات تتراوح بين تخفيف الحداثات وتخفيض عدد مرات الاستحمام. وبينما الجدل أخذ في الاحتدام بين جلب خزانات مياه من تركيا وإقامة محطات تحلية، وجدت وزارة المالية الحل الذي يتمثل في تقليص حصص المياه للمزارعين ورفع سعر مياه محطة تنقية مجاري جوش دان.

دأب مسئولو وزارة المالية على النظر إلى جميع المشكلات الاقتصادية والاجتماعية عبر ثقب العملة، وكذلك الأمر بالنسبة لنقص المياه. ويوصي هؤلاء الخبراء، الذين حلوا مشاكل التعليم عبر "تقليص" رواتب المعلمين، ومشاكل الأمن عبر تقليص رواتب مؤدى الخدمة الدائمين، بإلحاق الضرر بمصدر دخل المزارعين.

وبهذا، فإنه من غير المؤكد أن يساعد تقليص حصص المياه المخصصة للمزارعين ورفع أسعار مياه محطة تنقية مجاري جوش دان على زيادة معدل المياه في الخزانات الآخذة في التناقص، إنما هذا يعني شيء واحد فقط، ألا وهو القضاء على الزراعة في إسرائيل.

لا يجب أن نكون خبراء اقتصاديين لنعرف المبدأ الاقتصادي الذي ينص على أنه عندما تزداد تكلفة إنتاج منتج معين في مقابل السعر الذي يتم الحصول عليه في مقابله، فإن إنتاجه يتوقف.

كما أنه قبل أوامر وزارة المالية، تحمل المزارعون خسائر ضخمة، فقد أدت الأزمة الاقتصادية إلى تقليص الاستهلاك، كما وجّه الجفاف الشديد ضربة إضافية للزراعة.

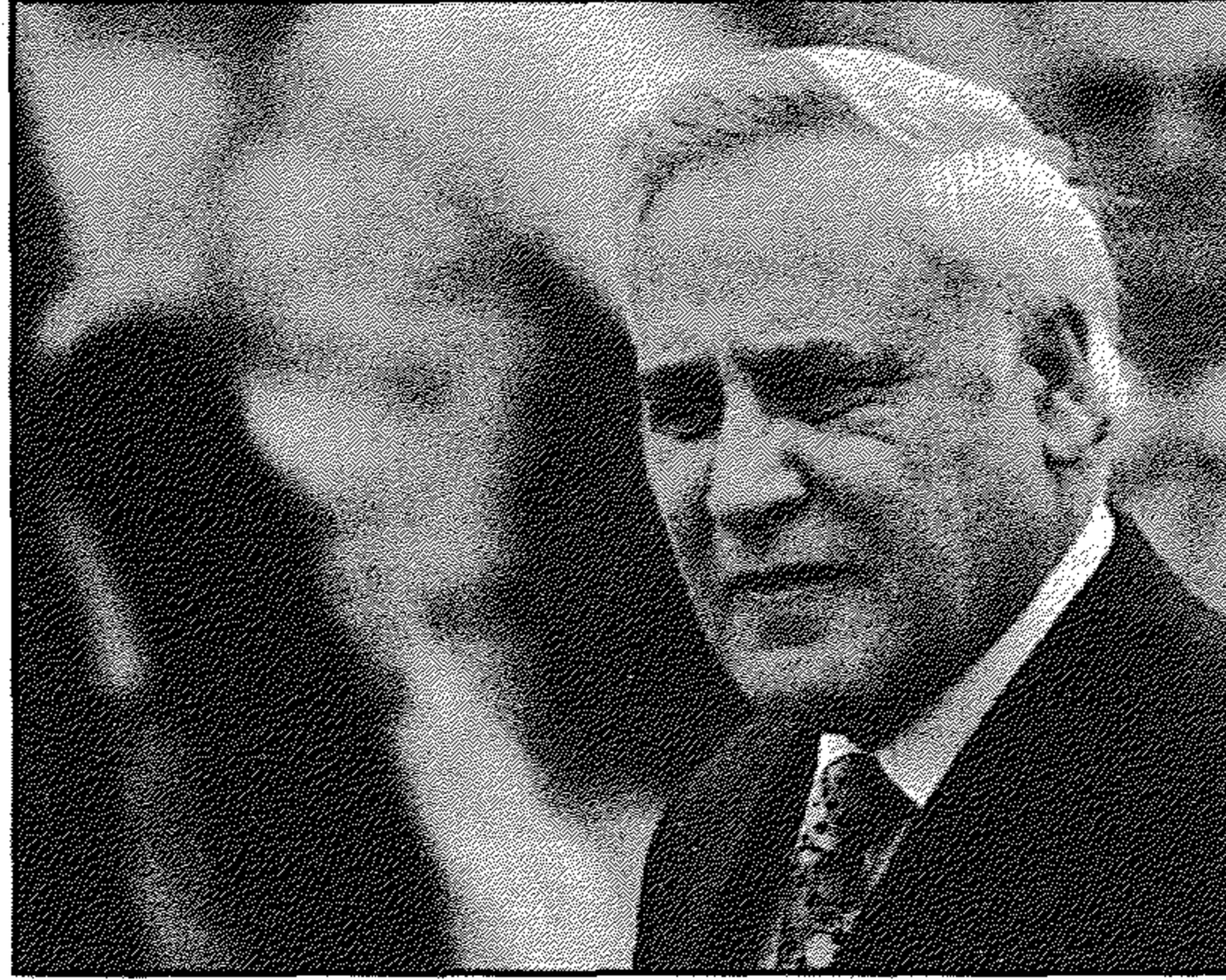
بقلم: حاييم مسجاف
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٥/١٤

لم تكن هناك محاكمة عادلة

هذه ليست محاكمة تعتمد على الأوراق والأدلة والبراهين المثبتة. لائحة الاتهام تقوم بالأساس على شهادات من تذكرن بعد سنوات طويلة أن عليهن تقديم شكوى وهنا مرتبط المشكلة.. صحيح أن المستشار القانوني للحكومة لا يعمل من تلقاء ذاته، ولكن يبدو أن القليلين فحسب لازالوا يعتقدون أن منظومة فرض القانون بكل حذايره تستحق الوثوق فيها بلا حدود.

ولكن يبدو أن الأيام التي كان الجميع يولون فيها ثقتهم بتلك المنظومة قد ذهبت بلا عودة. ولكن «القضايا الملفقة» التي يتم رفعها بسبب اعتبارات غريبة، لا تعد أيضاً ظاهرة مألوفة. حدث ذلك في عهد يعقوف نئمان، الذي أراد جهاز القضاء أن يلفظه ويخرجه منه، ولنفس الأسباب حدث ذلك مؤخراً أيضاً مع حاييم رامون. ربما يقول البعض إن الأول بُرئت ساحته، في حين أدين الآخر، ولكن لا شك أنك لن تجد الكثيرين في الدولة يبررون إدانة رامون، لاسيما بعدما أقرت لجنة خاصة احتواء القضية على تنصت محظور على المكالمات، وهو ما تم إخفاؤه عن الادعاء العام.

لا أعرف كيف يمضي رئيس الدولة السابق ليلييه، ولكن يبدو أنه في حاجة ماسة لأن يكون هادئاً. فمنظومة سيئة تعمل في الظلام تترى به. وفرص الخروج من تلك القضية بريئاً بعد عامين وأكثر من التشهير باتت معدومة. صحيح أننا لو كنا على الأقل رأينا البرق وسمعنا أصوات الرعد لكان من الممكن أن نشعر بالارتياح (المقصود حضور المحاكمة ومشاهدة ورؤية كل ما سيدور في جلسة المحكمة)، ولكن يبدو أن هذا لن يحدث، لاسيما أن المستشار القانوني للحكومة وضع مكانته على كفة الميزان.



لن يحصل موشيه كتساف على محاكمة عادلة، حتى إن طلبه بإرجاء بداية المحاكمة بسبب عدم إطلاعه على كافة مواد التحقيق، وكذلك طلبه بنقل المحاكمة إلى المحكمة الإقليمية بالقدس، تم رفضها بجرة قلم. ويبدو أن طلب النيابة العامة بإجراء المحاكمة في جلسة مغلقة سيتم قبوله بدون أي تردد.

صحيح أن قضايا من هذا النوع بوجه عام تجري في

جلسات مغلقة، ولكن ليست هذه هي الحالة التي يتم فيها اتباع هذه الطريقة. فلا يمكن ذلك عندما يتعلق الأمر برئيس دولة سابق، لاسيما وأن أقوال الشاكيات - خاصة أقوال من أثارت كل هذه الضجة حوله - تم تناولها بإسهاب شديد بكل وسيلة ممكنة، وعلى مرأى ومسمع من الجميع.

أما الآن فلا يوجد أمام موشيه كتساف غير طريقة واحدة لإثبات براءته، ألا وهي إقامة محاكمة علنية، والحصول على قرار من هيئة المحكمة بأن الأدلة ضده ضعيفة. أي طريقة أخرى من إجراءات التقاضي ستترك الساحة خالية أمام المسربين، ولن يتاح للجمهور أبداً فرصة تحرى ما يحدث فيما وراء الأبواب الموصدة بدون وسطاء.

صحيح أن المحكمة هي المخولة بدراسة الأدلة، وبأن تقول لنا جميعاً ما تعتقده بشأن الشاكيات، ولكن لسبب ما يبدو أن هذه المرة سيضطر القضاة في المقام الأول لأن يقولوا للجمهور العريض لماذا قرروا تصديق أو عدم تصديق من كانت شهادتهم مرتبطة ببعضها البعض بخيوط غليظة جداً، أو لماذا زعم في حينه المستشار القانوني للحكومة بحماسة شديدة أمام المحكمة العليا بأنه لا يمكن الاعتماد مثلاً على شهادة من كانت تعمل مع موشيه كتساف في وزارة السياحة.

تذكروا مأساة يهود إثيوبيا

في إسرائيل - بإعداد تقرير أو فيلم وثائقي عن هذا الموضوع...؟ والإجابة على هذا السؤال بسيطة، وهي أنني أفعل كل ما بوسعي؛ غير أن المسألة لا تتوقف على فقط. صحيح أنني أستطيع إعداد تقرير أو فيلم وثائقي كهذا، ولكن نشره في صحيفة مثلاً يتوقف على مدى إعجاب رئيس التحرير به، علماً بأن موضوع يهود إثيوبيا لا يروق ولا يعني أحد.

عندما يسألونني عن مدى أهمية أن يعرف الجمهور بالمآسى التي تعرض لها يهود إثيوبيا، أشعر بأن قلبي يتمزق في صدري. فقد كنت أتوقع منهم، باعتبارهم آدميين، أن يبدوا اهتماماً، وأن يسعدوا بتعريف الجمهور بقصة شخصية لأسرة فقدت كل أبنائها أو قصة الأطفال الذين فقدوا آباءهم. ولكنهم بدلاً من ذلك يقولون لي: عزيزي آيانو، مع كل الاحترام

فإن قصتهم ومعاناتهم لا تعينني في شيء. أنا لا أطلب من أحد أن يأتي إلى موقع تخليد الذكرى في جبل هرتسل، أو أن يضيء شمعة للذكرى. كل ما أطلبه هو ألا يستخفوا بهذا القطاع الكامل، وألا يسيئوا إليه أو ينبذوه من المجتمع. إن عظام أعزائنا لا تزال مبعثرة في صحارى السودان اللعينة، وكثيرون منا يتوقون لليوم الذي نقوم فيه بجمع هذه العظام لدفنها في إسرائيل. سوف نتذكر كل هذا في يوم الذكرى.



يحل قريباً الاحتفال بيوم الذكرى لعشرات الآلاف من يهود إثيوبيا، الذين هلكوا في صحارى السودان وهم يشقون طريقهم سيرا على الأقدام إلى أرض إسرائيل. وتشير التقديرات إلى أن ما يزيد على أربعة آلاف من العجائز، والنساء، والأطفال والرضع هلكوا في صحارى السودان اللعينة وبقيت جثثهم منثورة في الصحراء دون دفن.

تكاد لا توجد أسرة يهودية من إثيوبيا لم تفقد أحد أفرادها في هذه الرحلة. أسر كاملة هلكت، وأطفال فقدوا آباءهم، وآباء وأمّهات اضطروا لدفن أبنائهم بين الأشجار، وهم يواصلون العيش في دولة إسرائيل الآن في ظل هذا الكابوس المفزع.

ولكن الغريب أن هذه الفظائع الإنسانية غير مذكورة

في الكتب الدراسية الإسرائيلية التي تستعرض باستفاضة باقى الهجرات المختلفة. إن هذه المأساة لم تحظ ولن تحظى بأى تناول أو تغطية، سواء في الصحافة أو وسائل الإعلام المسموعة أو المرئية. فالصحافة، على سبيل المثال، تبحث عن يهود إثيوبيا فقط لتشويه سمعتهم والإساءة إليهم ونبذهم عن المجتمع.

فإن كان الحال كذلك، فلماذا لا أقوم أنا - الصحفي الذى عمل فى كل وسائل الإعلام الناطقة باللغة العبرية

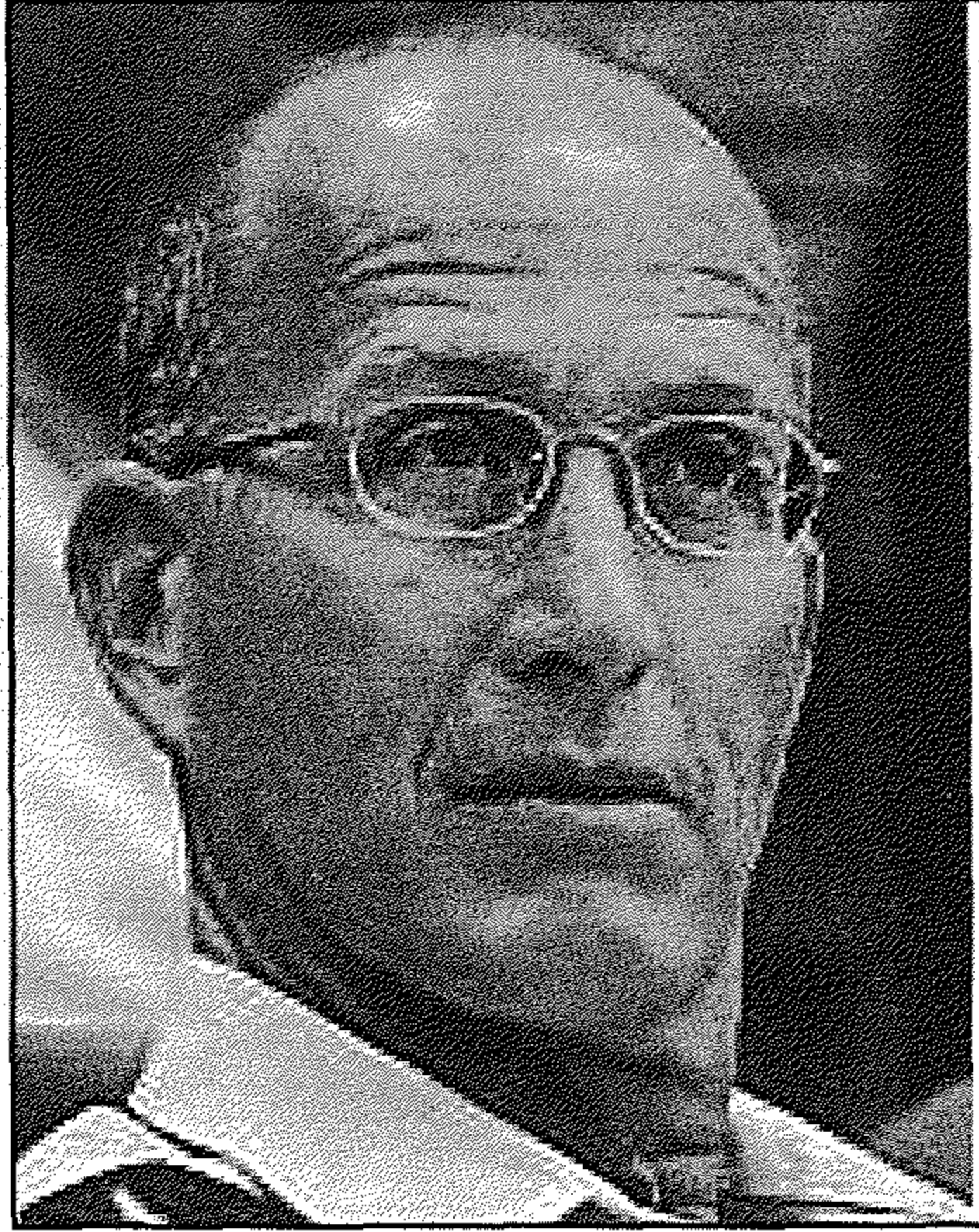
شرطة إسرائيل: الآن نتعقب من الفضاء

التفاصيل إلا أنه قال إن المشكلة في استخدام الأقمار الصناعية تكمن في الثمن الباهظ الذي يتكلفه الاتصال بها. وأضاف: «ولذلك نستخدمها في الحالات الخاصة فقط».

وأوضح مرياش أن استخدام المراقبة عن طريق الأقمار الصناعية يفيد بشكل خاص في ملاحقة السفن والقوارب الصغيرة والطائرات. وأضاف: «استخدام القمر الصناعي ليس فقط من أجل الحصول على صورة، وإنما أيضا من أجل نقل الاتصال إلى الأماكن التي توجد بها مشكلة اتصال».

ولا يعد استخدام الصورة الجوية جديدا على الشرطة، لأن هناك أسطول مروحيات وطائرات خفيفة

تابعين للشرطة يقومون بشكل يومي بملاحقة المجرمين. وأوضح مرياش: «نحن نستعين بمروحيات وطائرات على الحدود الجنوبية لمنع كافة أنواع التهريب، ويمكن أن تصل المروحية أو الطائرة إلى ارتفاع لا يشاهدها فيه من على الأرض، مما يزيد من فرص نجاح عمليات الملاحقة».



جهاز تكنولوجي جديد حصلت عليه الشرطة يسمح لها بالقيام بمطاردات خاصة ومعقدة للمجرمين عن طريق الاتصال بقمر صناعي من مسافة بعيدة.

يوشك أفراد شرطة إسرائيل على أن يستشعروا عن قرب بمستقبل تكنولوجي يشرق من داخل كل جهاز اتصال ويتفتح من داخل كل دورية شرطة، بفضل تكنولوجيا جديدة تسمح لهم بتعقب المجرمين عن طريق اتصال مباشر بالأقمار الصناعية التي تسبح في الفضاء.

وكانت الإدارة التكنولوجية في جهاز الشرطة قد قررت مؤخرا شراء جهاز جديد ومتطور، يسمح لوحدة الشرطة الخاصة

بالاتصال طوال الوقت بأحد الأقمار الصناعية في الفضاء، والحصول على صور في الوقت المناسب والقيام عن طريقها بملاحقات للمجرمين.

* فقط في حالات خاصة:

وقد أكد رئيس الإدارة التكنولوجية، العميد نير مرياش،

ترجمات عبرية

٧

حوارات

أجرى الحوار: داني كوشمارو
المصدر: www.makor.co.il
٢٠٠٩/٥/٢

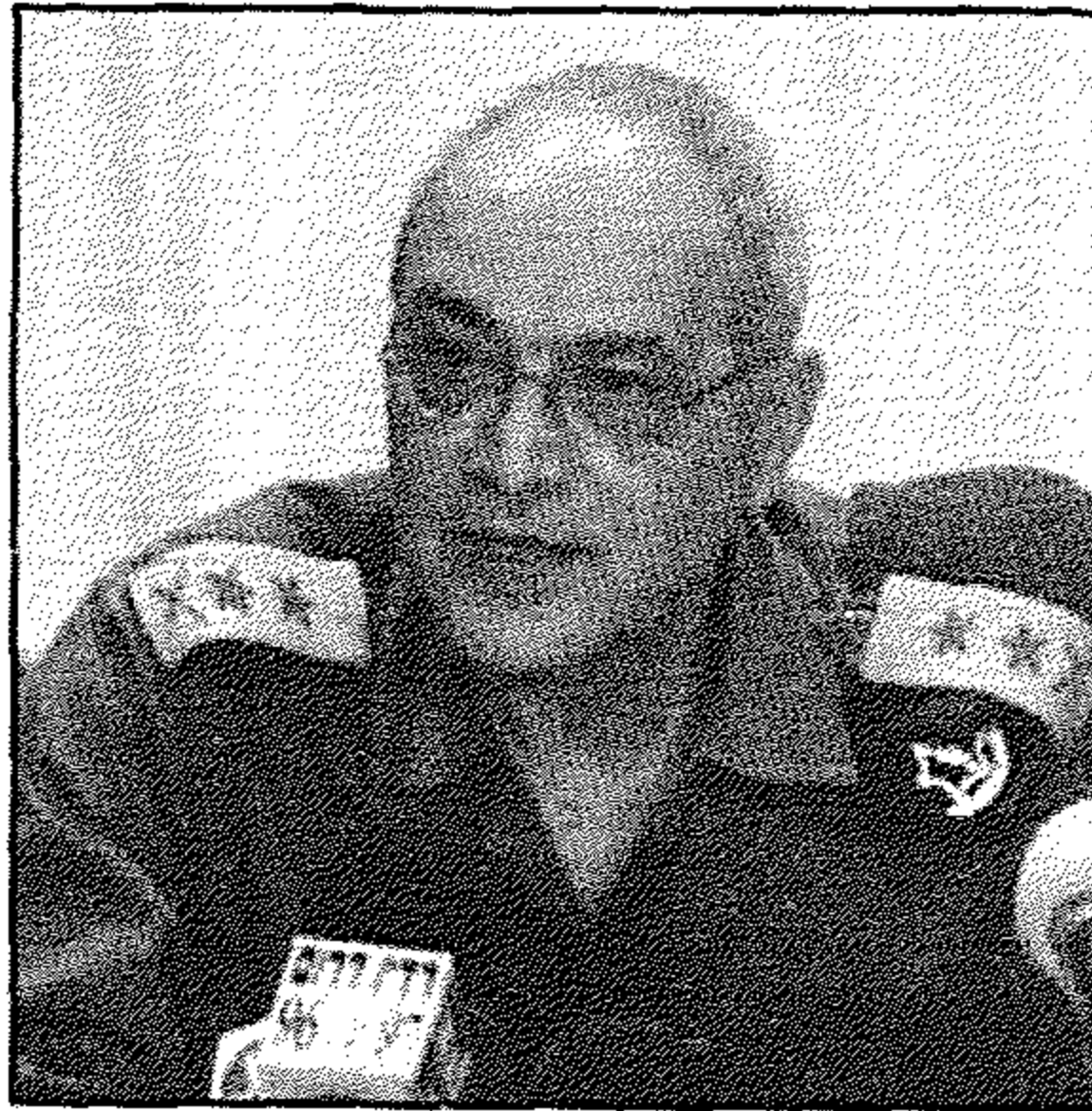
حوار مع رئيس الأركان السابق "دان حالوتس" يعترف فيه:
"حاولنا اغتيال نصر الله ولكن لم نجده"

بالفشل، ولكن هل كانت استقالة حالوتس مبررة حقاً؟ يقول حالوتس رداً على هذا السؤال: "في أول حديث لي بعد انتهاء الحرب، قلت إننا أضعنا فرصة. يبدو أنني ملت للسير وراء الرأي الجماعي الذي تبلور - والذي لا أستخف به - بأن ما تحقق في لبنان يعد مسألة حسية".

غير أن حالوتس يعود للدفاع عن نفسه ويقول: "ولكن ما كنت لأغير أياً من التوصيات الرئيسية التي أوصيت بها. إذا نظرت إلى الوضع اليوم، سأجد لبنان هادئة. هذه هي أطول فترة هدوء تعيشها الحدود اللبنانية، وهو هدوء مطلق".

* "في غزة كانت هناك الكثير من شاشات البلازما: وعن الحرب الأخيرة في غزة، يقول حالوتس: "أنا لا أريد الحكم على عملية الرصاص المنصهر. لقد فعل الجيش كل ما فعله بناءً على تعليقات القيادة السياسية. ولكن حقيقة أن إطلاق الصواريخ تجدد بعد يوم واحد من إعلاننا انتهاء عملية الرصاص المنصهر - وهذا على العكس تماماً مما حدث في لبنان - يضع علامات استفهام حول توقيت وقفنا للقتال في غزة. بعد انتهاء حرب لبنان، لم يُطلق صاروخ واحد من جانب حزب الله باتجاه الأراضي الإسرائيلية....

"في عملية الرصاص المنصهر كانت هناك الكثير من شاشات البلازما (التي تراقب سير المعارك في الميدان)



إليكم صورة لم تعهدوها من قبل: دان حالوتس، رئيس الأركان السابق، يبيع سيارات فاخرة. في بعض الأحيان يبدو أن هذه الصورة صعبة على حالوتس نفسه. يتسم الفريق احتياط دان حالوتس، رئيس أركان الجيش الإسرائيلي السابق، ويقول من مكتبه الجديد الذي تزين جدرانه صوراً من أيام خدمته في سلاح الجو: "وجدت أن التكنولوجيا المتقدمة التي تتمتع بها هذه السيارات تعطيك في مجالات معينة إحساساً بالتكنولوجيا المتقدمة للآلات التي استخدمتها في الماضي العسكري".

ورداً على سؤال حول الثمن الفادح الذي تمثل في أعداد القتلى خلال الحرب الذي كان قائداً لها (المقصود حرب لبنان الثانية عام ٢٠٠٦)، قال حالوتس: "دائماً ما يسأل المرء نفسه ما إذا كان يمكنه أن يفعل أمراً بأقل تكلفة ممكنة. ولكن الاعتقاد بأنه يمكن فعل شيء بدون أي تكلفة، يعد بمثابة فكرة خاطئة. مجتمعتنا يجد صعوبة في القبول بذلك. إذا أظهر المجتمع علامات ضعف ولو للحظات، فإن الثمن الذي سندفعه سيكون أكبر. لم يحن وقت الراحة بعد".

* "ما تحقق في لبنان يعد مسألة حسية":

أسفرت حرب لبنان الثانية عن وقوع ١٦٥ قتيلاً في صفوف العسكريين والمدنيين الإسرائيليين، وقد وصف تقرير لجنة فينوجراد أداء القيادة السياسية والعسكرية في هذه الحرب

وحسن أنه كان كذلك. من الجيد أن تحتل التكنولوجيا مكانها في تطوير القوات المقاتلة، لأن هذه بالتحديد هي الميزة التي تتميز بها إسرائيل على الدول المحيطة بها".

ورداً على سؤال حول ما إذا كانت إسرائيل حاولت اغتيال نصر الله أثناء الحرب، يقول حالوتس بصراحة: "لو كنا قريبين بما يكفي من اغتيال نصر الله، لما كان موجوداً اليوم. حاولنا الوصول إليه، ولكننا لم نجده. أنا شخصياً لا أحتمل رؤيته يواصل التجول من نفق لسرداب. أعتقد أنه يعاني أقل منا. لا شك أن اغتياله كان سيعيد إنجازاً عظيماً من الناحية الإدراكية، ولكن مع ذلك، لا يوجد شخص ليس له بديل".

* "يمكنني أن أقول عن أولمرت إنني أحبه" - من بين الثلاثة الذين قادوا إسرائيل في حرب لبنان - أولمرت وبيروتس وحالوتس - كان رئيس الأركان السابق الوحيد الذي استقال طواعية من منصبه بعد انتهاء الحرب. ولكن حالوتس ليس لديه انتقادات لرئيس الوزراء أو وزير الدفاع السابقين. ويقول عن عمير بيرتس: "من وجهة نظري، منصب وزير الدفاع يمكن أن يشغله شخص ليس له ماضي عسكري. فكرة أن رجل الجيش هو فقط الذي لديه عقل تعدد فكرة قديمة، ولا مانع أيضاً من أن يتولى قائد سلاح الجو رئاسة أركان الجيش مرة أخرى". وعن رئيس الوزراء السابق إيهود أولمرت يقول حالوتس:

"يمكنني أن أقول عن أولمرت إنني أحبه. لقد كان رئيس وزراء ممتاز. إنه شخص طيب". وعن رئيس الأركان الحالي جابي أشكنازي، يقول حالوتس: "أشكنازي رئيس أركان ممتاز. لا أعلم مدى اختلافه عني، فلم أفتش أبداً عن ذلك، كما أن كل شخص يعمل حسب فهمه وإدراكه للأمور".

* "التهديد الرئيسي لإسرائيل هو المجتمع الإسرائيلي": رداً على سؤال حول ما إذا كان حالوتس رجلاً متغظراً، كما يبدو من الصورة التي يرسمها له الجمهور العريض، يقول حالوتس: "أنا على النقيض التام مما يعتقد الكثيرون. ليس لدى فكرة من أين جاءوا بهذا الأمر". وكيف ينظر رئيس الأركان السابق لإمكانية أن تشن إسرائيل هجوماً على إيران؟ يقول حالوتس: "ليس لدى أدنى شك في أنه يجب تنسيق كل خطواتنا مع الأمريكيين. يجب أن نفيق من فكرة أننا قادرون على فعل كل شيء بمفردنا".

ويختتم حالوتس المقابلة برأي متشائم بعض الشيء، حيث يقول: "التهديد الرئيسي الذي يترصد بإسرائيل هو نحن أنفسنا، أقصد المجتمع الإسرائيلي، والفوارق الاجتماعية، والبيروقراطية، وجلد الذات. هذه الأشياء مجتمعة تمثل التهديد الأكبر لدولة إسرائيل".

حوار مع "د. تسفى سيلع" رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية:

أجرى الحوار: كوبي بن سمحون
هاآرتس ١٧/٤/٢٠٠٩

"لو أجرينا محادثات مع أحمد ياسين كنا ستوصل معه إلى سلام"

بالدماء، في إشارة إلى تعنت الجانب الإسرائيلي، منوهاً إلى حب الذات الذي يملك زعمائها ويخشون المساس به، مما يجعلهم ينتظرون "جثته" دون التعجيل بإطلاق سراحه، كما ألقى الضوء على المشكلات التي يواجهها الشباب في المجتمع الإسرائيلي، وفيما يلي نص الحوار:

كان الدكتور "تسفى سيلع"، العميد شرطة سابقاً ومستشاراً نفسياً حالياً، يجلس على مقهى في شارع بن يهودا بتل أبيب ويتصاعد الدخان من الغليون الذي يضعه في فاه. يوجد على الطاولة كتابه الجديد "أم عاهرة وطفل بالتبني"، الصادر عن دار نشر "الكيوتس الموحد". يمتلئ هذا الكتاب بكثير من الحكايات عن المشكلات النفسية والجسدية. يقول سيلع:

أجرت صحيفة "هاآرتس" حواراً مع الدكتور تسفى سيلع، رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية، تحدث خلاله عن الجهود التي بذلها في إطار عمله بالشرطة، واللقاءات التي جمعتها والشيخ أحمد ياسين، والقيادي في منظمة حزب الله سمير القنطار أثناء فترة اعتقالهما. وقد عكس هذا الحوار الحرب الفكرية التي كانت تدور بين سيلع، والأب الروحي لحركة حماس أحمد ياسين، حيث أوضح تسفى مدى المصادقية والاحترام الذي كان يتمتع بهما هذان الشخصان لدى إسرائيل، كما أوضح وجهة نظره في قضية جلعاد شاليط قائلاً إن واقع خبرته تثبت عدم وجود ما يدعو لإثارة خلافات حول إطلاق سراح سجناء ملطخة أيديهم

"إنني أعالج الناس منذ سنوات عديدة... منذ أكثر من ٢٠ عاماً. وقد تأثرت بالحزن والألم والغضب وإحساس المرضى بالضيق. لا يمكن الامتناع عن ذلك. كانت الكتابة وسيلة للترويح لنفسي وانعكست في تأليف هذا الكتاب.

"لا يحتوي الكتاب على روايات أدبية فحسب، حيث يوجد في المجال النفسي كثير من الأوبئة والأمراض، ولا تستطيع الخروج عاقلاً إن لم تكن على دراية بالخوف والهواجس التي يعاني منها مريضك. هذه المواد الأكثر بدائية والمحبطة في غرفة العلاج تسمح لي بالعودة إلى الاتزان النفسي. فعندما أسمع، على سبيل المثال، فتاة تبلغ من العمر خمسة عشر عاماً لعائلة ذات سمعة طيبة تخبرني بنوع من السذاجة أنها في ليلة واحدة نامت مع ثلاثة رجال مقابل الحصول على أموال سخية، أو شباب من مدرسة للفنون حولوا فتاة إلى عاشقة للجنس.. فهذا الأمر لا يجعل النوم يقترب من عيني. الكتابة هي الشيء الوحيد الذي يحررني من أمراض المرض. فهذا الكتاب لا يتضمن شخصياتي فحسب، وإنما دموعي الغزيرة".

* صنعنا له الموت:

منذ منتصف السبعينيات وحتى نهاية التسعينيات، تقلد سيلع مناصب مختلفة في الشرطة، حيث كان رئيس مكتب المخابرات في شرطة قطاع هشارون، ورئيس فرع جمع المعلومات في القيادة القطرية وقائد دورة ضابط مخابرات، ومساعد رئيس الشرطة "موشيه شاحال" لقضايا المخدرات والمخابرات، وقائد شرطة قطاع الخضير.

خلال منصبه الأخير في الشرطة (١٩٩٥-١٩٩٨)، رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية، كان محل ثقة دولة إسرائيل لجمع معلومات جنائية وأمنية من داخل السجون. كان سيلع الإسرائيلي الوحيد الذي التقى على مدار ثلاث سنوات متتالية مع مؤسس حركة حماس الشيخ أحمد ياسين، لإجراء محادثات أسبوعية معه. يقول سيلع: "كان هذا المنصب حساساً، فلا توجد عملية تخريبية أو حادث اختطاف وقع خلال تلك الأعوام، إلا ويخطط له ويدار ويقاد من داخل السجون. فهناك تقبع الرؤوس الكبيرة، وهناك يقبع أيضاً الشيخ أحمد ياسين. كان مشلول القدمين واليدين ولا يستطيع سوى تحريك رأسه، لكنه كان شخصية قوية للغاية، وكان يسيطر بشكل نادر على ما يحدث داخل وخارج السجن".

يحكى سيلع أنه كان يلتقي أسبوعياً مع الشيخ أحمد ياسين ليتجاذب معه أطراف الحديث على مدار ساعتين. ويقول: "كانت هذه الأعوام تشهد ذروة العمليات التخريبية. وكان هدفي جمع معلومات من داخل الزنانات، ومن التنظيمات الفلسطينية، عن طريق التحقيقات في السجون، لإجهاض العمليات التخريبية في الخارج. وبحكم هذا المنصب، التقيت بياسين حيث احتجزناه في سجن "هادريم" بالطابق الثالث

في زنانة ذات ظروف قاسية للغاية. صنعنا له الموت، حيث منعنا عنه الزيارات واحتجزناه في ظروف صعبة على مدار خمسة أعوام تقريباً. كان محتجزاً في زنانة ضيقة، تبلغ درجة حرارتها في الصيف ٤٥ درجة، وفي الشتاء شديدة البرودة. كانت بطاطينه متسخة وتنبعث منها رائحة العفانة. كان يعيش حياة قاسية، لكنه شخص غاية في الذكاء، غاية في العقل حسبما أعتقد. كانت تدور بيننا حرب فكرية. أدركنا أنه بعد كل معركة بيننا سيموت أحد إما من جانبي أو من جانبه".

* عن أي شيء كنتم تتحدثون..؟

- "قضايا استخباراتية وبيزنس. الخصوم الكبار، عندما يجلسون ويتحدثون وجهاً لوجه يكون هذا فيلماً آخر. عندما كنت أقول له دائماً 'لنتوقف عن تفجير أتوبيسات وقتل نساء وأطفال' كان يجيب قائلاً: 'سيلع، أنصت، لدينا ما نتعلم منه. أنتم أقمت دولتكم بفضل قوتكم العسكرية. والقتلى الذين أحصدتهم من صفوفكم من أجل إقامة دولتنا، لكنكم تقتلون نساء وأطفال من أجل تعزيز الاحتلال، رغم أن لديكم الآن دولة. أنتم قذرون ومراءون، لا أريد إبادتكم، إنني فقط أريد دولة".

* هل أخبرك أبو حركة حماس أنه يعترف بإسرائيل..؟

- "نعم. كان رجلاً ذكياً جريئاً وقاسياً، لكنه صادق. لقد وهب حياته للنضال من أجل حرية شعبه. وأميل للاعتقاد بأننا إذا سرنا معه للتوصل إلى اتفاق، كنا سننجح. كان يعتقد أن ذكاء الإسرائيليين جعلهم يسبقون ويتفاوضون مع ياسر عرفات، وزعم أننا نعرف جيداً أنه مع عرفات لن نتوصل إلى سلام نهائي. كان يعتقد أن عرفات شخصية فاسدة تماماً، واعتاد القول أن جيوبه مليئة بالرشوة".

* هل أفرزت محادثاتكم عن شيء ما..؟ هل ساعدك، هل أعطاك في مرة من المرات معلومات هامة..؟

- "بعد عامين من المحادثات معه، طلب مني أن أذهب إليه، وأطلب منه جثة الجندي الإسرائيلي إيلان سعدون المفقود، وإسرائيل على استعداد لإطلاق سراحه مقابل ذلك. فأجاب قائلاً 'لا يوجد يهودي في العالم يعلم شيئاً عن أحفادي، عن أبنائي، عن اشتياقي للحرية. أنت يا سيلع، الوحيد الذي يعلم الحقيقة ويعلم كيف أعيش ومدى رغبتني في الحرية. لكن عندما تعرض على الحرية مقابل جثة، فإن ذلك إهانة. سوف أعطيك الجثة لأنك طلبتها. فأنا أدرك مدى الألم الذي تشعر به الأسرة. لكن يجب أن تعدني بعدم إطلاق سراحه مقابلها. تعهد لي أنك ستحرص في حالة وفاتي داخل السجن على إخبار أسرتي كم أحببتهم، ومدى حلمي لرؤيتهم".

* هل كان يعلم أن هذه المعلومات (عن إيلان سعدون) قد حصلنا عليها من السلطة الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات..؟

- "هذا غير صحيح".

* هل التقيت أيضاً مع سفير القنطار، قاتل أفراد أسرة هيرن، الذى أطلق سراحه فى الصفقة الأخيرة مع حزب الله مقابل إعادة رفات الجنود المختطفين إلداد ريجيف، وإيهود جولدفاسر...؟

- "جعلناه كما لو أنه إله... قاتل داني هيرن وابنته عينات. الرجل الذى هشم رأس الطفلة. هذا مجرد هراء. كانت أمور أقرب إلى الأسطورة. لقد أخبرنى أنه لم يفعل ذلك وإننى أصدقه. فقد حققت فى الحادث فى إطار الكتاب القادم الذى أكتبه حالياً عن الرهائن، وأعتقد أن هذه القصة كتبت فى الصحف. لقد جلست معه، فهو رجل مثقف للغاية. كان قائد خلية فى سن السابعة عشرة، وأخبرنى أن دافعه للتسلل إلى نهاريا هو اختطاف رهينة. وأخبرنى أنهم أدركوا أنه بهذه الطريقة يهينون إسرائيل من ناحية، ومن ناحية أخرى ينشرون فى الوسط الإعلامى وجود منظمتهم".

"قال لي: إذا كنت أريد قتل داني وابنته، كنت سأطلق النار عليهما فى المنزل، فقد اصطحبتهم إلى زورق. وبعدما أصعدتهم عليه، نشب تبادل شديد لإطلاق النار وعدت لمساعدة الخلية. كان داني يصرخ طوال الوقت 'أوقفوا إطلاق النار، أيها المجانين'. كان هو وابنته فى مرمى إطلاق النار على الزورق. وقد رقدت على تلة صغيرة، وأخذت أطلق النار على قواتكم. كان الزورق على بعد عشرة أمتار فى البحر بداخله داني والطفلة".

"كانت هذه روايته، وأعتقد أنهم قتلوا بنيران قوات الإنقاذ الإسرائيلية. يمكن اتهامه دائماً، لكن ما هو واضح أن قواتنا هى التى بدأت بإطلاق النار. كانت هناك أساطير كثيرة صاحبت القنطار.. قالوا إنه سيعود ليصبح إرهابياً. لكنه أخبرنى صراحة أنه لن يعود لتنفيذ عمليات إرهابية، وأنه أصبح كبيراً على العودة لذلك، وهذا الأمر فى غاية الوضوح. ولهذا السبب، لا أعتقد أن هناك مشكلة فى إطلاق سراح مخربين ملطخة أيديهم بالدماء مقابل جلعاد شاليط. أعتقد أن الدولة تنتظر جثته".

"لا يجب قتل هذا الولد.. لا يجب انتظار جثته. سواءً هذا أو ذلك، سنخرج منتصرين فى هذه القصة. ومن واقع خبرتى، معظم المخربين الذين أطلقنا سراحهم، لم يعودوا لتنفيذ أنشطة إرهابية. حتى السجناء المتنازع عليهم فى القوائم من أجل إطلاق سراح شاليط لا يشكلون خطراً استراتيجياً على إسرائيل، فهذا ليس إلا مساساً بكبرياء زعمائنا".

* بن مشاغب:

نشأ وتربى فى كيبوتس "مشار هاشارون". كان أصغر الأبناء بين أشقائه الخمسة. يحكى سيلع قائلاً "أتذكر أنه فى الصف الحادى عشر قاموا بتحذيرى إما الحضور أو فصلى من المدرسة، وحينها أخذت حماراً من الكيبوتس، وأدخلته

مكاني فى الفصل.. كانت هذه إحدى حكاياتى مع المدرسة. لقد تسببت فى كثير من المشاكل لوالدى".

آبؤه، الذين هاجروا من روسيا أثناء فترة الهجرة الثانية، يحسبون ضمن مؤسسى الكيبوتس عام ١٩٣٣. يقول سيلع: "أتذكر أبى جيداً فى مرحلة طفولتى، حيث كان يتوجه إلى القرى العربية المجاورة بغية إقناعهم بعدم الفرار. كان والدى يؤمن بأنها أرضهم، ولا يجب على اليهود المساس بها. لكن العرب كانوا يشعرون بالخوف وتركوا الأرض فى نهاية المطاف، ولم يستطع إقناعهم، وكان محبطاً بشدة من ذلك".

كان يائير جرفوز، يعمل كرسام ومدرس فنون حالياً، يدرس معه فى نفس الفصل بمدرسة الكيبوتس. وكان إيهود باراك يسبقهم بعام دراسي. يقول سيلع: "إننى على اتصال حتى اليوم مع جرفوز، لكن اتصالى انقطع بإيهود باراك. كان إيهود شاباً ذكياً وموهوباً للغاية. وأتذكر أنه كانت لديه كراسة واحدة يُدون فيها كل الدروس. كان عازف بيانو رائعاً، ولص ذو خبرة. كان يعرف كيفية اقتحام السيارات، وكان يمتلك مواشير تفتح أى قفل. عندما أنظر اليوم إلى أبراج "أكيروف" التى يسكن فيها، أفسر نمط الحياة هذا كوسيلة دفاعية.... وإذا امتلك ملايين أخرى، فإن إيهود لن يكون على الإطلاق إنساناً سعيداً ومعافى".

بعد قضاء خدمته العسكرية فى إحدى الوحدات المدرعة، انتقل سيلع للعمل فى الكيبوتس فى مجال زراعة القطن. يقول سيلع بابتسامة: "لقد عرفت كيف تجفف الشمس رأسي. وحينها قررت التوجه للدراسة فى معهد للمدرسين بالحي الألمانى بالقدس، وفى امتحانات القبول، طلب منى مدير المعهد أن أقوم بتشكيل كلمة "حب". فسألته كيف يكتبونها...؟ بـ "الألف" أم بـ "الهاء"، فأراد أن يعيدنى إلى المنزل، لكننى طلبت منه إعطائى عاماً وإذا لم أجتز الاختبارات، يمكنه إعادتى إلى الكيبوتس".

بعد دراسة استغرقت نحو عامين تضمنت حصوله على شهادة الليسانس، عاد سيلع إلى الكيبوتس، لكن كمدرس هذه المرة. ونظراً لأنه كان مدرساً ممتازاً، حصل على منحة من وزارة التعليم لتسجيل الماجستير فى تقديم استشارات تربوية ونفسية بجامعة تل أبيب. وعندما أنهى الدراسة، بدأ يعمل فى محطة للعلاج النفسى بالكيبوتسات فى شارع "دوفنور" الكائن بتل أبيب. وبعد خمسة أعوام من العمل، تلقى عرضاً من الشرطة بمعالجة الشباب الذين يعانون من مشاكل. يقول سيلع: "لقد أثار هذا الأمر فضولى بشدة. لكن هذا الأمر لم يعجب أصحاب الكيبوتسات، وقد وقف كل أهالى كيبوتس "هاشارون" على أقدامهم قائلين إن عضو الكيبوتس لا يعمل فى الشرطة.. الإشكنازى الأبيض لا يكون شرطياً فهذا غير مقبول. وقالوا لم يفعل أحد قبلك هذا، وماذا إذا فعل مثلك

الآخرون...؟". لكن والدتي قالت لي "افعل ما تريد، وبالفعل قررت العمل في الشرطة. وقد أخبرني الأمين العام للحركة الكيبوتسية أن هناك كثيراً من العنف وكثيراً من قضايا المخدرات في الكيبوتسات والموشافيم، وأعطاني موافقة على العمل في الشرطة شريطة أن أتعهد بالاهتمام بشباب الكيبوتسات والموشافيم".

* حتى اليوم مازلت تعالج مشاكل الشباب، هل تشعر أن الأمور تغيرت...؟

- "الشباب الآن وصل إلى وضع التطرف والدمار والخراب. هذا الشباب جزء منه فقط يخرج الطاقة الكامنة داخله. المجتمع الإسرائيلي أصبح مجتمعاً يتسم بالوحشية الشديدة، وهذه الوحشية تظهر عندى في غرفة العلاج. فهناك ارتفاع مستمر في منحنى الجرائم التي يرتكبها الشباب، والتي لا تلقى علاجاً مناسباً في جهاز التعليم وداخل الأسرة. واليوم، هناك نسبة كبيرة من الشباب منعزلة عن المجتمع الإسرائيلي. العنف ورفض الاجتماعيات ظاهرتان منسيتان، تنعكس في المشاكل الخطيرة وعدم وجود أمل في كسر دائرة الفقر والعزلة. إننى أقابل ظواهر بشعة للدعارة بين الشباب، تلك الظاهرة لا يتحدثون عنها تقريباً، حتى أصبح اليوم في إسرائيل "بيوت دعارة" للشباب. هذه الظواهر لم نكن نعرفها. وهذه رأس حربة - نتجاهلها - في ظهر المجتمع الإسرائيلي، ولم نفكر في إعطاء كثير من الشباب أدوات لإصلاح أوضاعهم وبث الأمل فيهم. هذا هو الفارق بين الماضي والحاضر".

* بعيداً جداً:

انعكس العلاج الحالي لمشاكل الشباب في كتاب "سيلع" الثالث، حيث كان كتاباه السابقان عبارة عن مجموعة قصصية حول أجهزة الأمن الإسرائيلية. ففي هذين الكتابين، قدم سيلع قصص رجال الأمن الذين تسللوا إلى الأماكن الأكثر سرية داخل أجهزة المخابرات في سائر أنحاء العالم، ووجدوا أنفسهم عملاء مزدوجين يقدمون خدمة مقابل معلومات هامة ويحصلون على مال وفير.

يقول سيلع، أحد المستشارين النفسانيين المعروفين للغاية لدى رجال الموساد والجيش والشبابك، إنه شخصياً يعاني من ذكريات الماضي التي لا تجعله يشعر بالراحة. ويحكى قائلاً: "في هذه المهنة، يدخلونك في خوف شديد ورعب يومياً. فأنت توجد يومياً في عالم غامض. أتذكر حادث حينما كنت

رئيس مكتب المخابرات في شرطة قطاع "هاشارون" خلال الثمانينيات. كان "بيني"، أحد أصدقائي الأعزاء، قائد قطاع الشاباك حينها. وفي نحو الساعة الثانية فجراً، تلقينا اتصالاً هاتفياً عن إلقاء القبض على مخرب أصيب بإصابات بالغة في إحدى المدن الواقعة في الوسط، وتم نقله إلى مستشفى "ميثر"، وقد وصلت أنا وبيني ومحقق آخر إلى هناك في نحو الساعة الثالثة أو الرابعة فجراً. كان من المفترض أن يدخل المخرب إلى غرفة العمليات، ويقومون بتخديره بعد خمس دقائق، وهذا يعنى أننا لن نستطيع استجوابه، ولم يكن أمامنا أى مصدر آخر لمعرفة ما إذا كان قد وضع شحنات متفجرة في المدينة، أم أن هناك خلية مخربين تختبئ في مدرسة ما...؟".

وقد قرروا التحقيق. "قمنا بإخراج الأطباء، وشرعت مع محقق الشاباك في التحقيق مع المخرب. وقد فعلنا ذلك، رغم علمنا بأنه يمكن أن يموت بسبب ما فعله. وقد أرشدنا عن كافة أماكن الشحنات التي وضعها في المدينة. ألم كهذا تشعر به طوال حياتك. أسئلة مثل هل ما فعلناه كان أخلاقياً أو قانونياً لن تغير من الأمر كثيراً".

يقول سيلع في ختام الحوار: "لا أعتبر نفسي أديباً، ولن أصبح مثل دوستوفسكى (*). أعتبر نفسي إنساناً يسعى من عام لآخر كي يصبح جيداً، ومن عام لآخر تصبح تلك المهمة صعبة، فأنا لست رجلاً يحب العالم، فأبعد مكان سافرت إليه هو شاطئ نتانيا".

وفي تلك الأثناء، فإن إصدار هذا الكتاب يثير داخله آمالاً جديدة. يقول سيلع "أود أن يقرأ الناس كتابي هذا، لأن الكتابين السابقين اختفيا. وكنت أتوقع أن يحدث ضجة لكن ذلك لم يحدث. لا أريد أن أصبح أديباً شهيراً، لكنى أريد أن يقرأ الناس تلك الكتب لأنها ستؤثر فيهم، وأريد أن يقرأ الناس ما بين السطور في شخصياتي بالكتاب، حتى تؤثر تلك التلميحات والإسقاطات بإيجابية في الأشخاص".

(*) دوستوفسكى: أحد أكبر الكتاب الروس، ومن أفضل الكتاب العالمين، وأعماله كان لها أثر عميق ودائم على أدب القرن العشرين. العديد من أعماله المعروفة تعد مصدر إلهام للفكر والأدب المعاصر، وفي بعض الأحيان يذكر أنه مؤسس مذهب الوجودية. ومن أهم أعماله "الجريمة والعقاب" "العقاب" "الجريمة والعقاب" و"الاخوة كارامازوف"

حوار مع عداء الماراثون الإسرائيلي "إيتان حرمون":

"العودة إلى حلبة السباق"

بقلم: ليثا روتم ملهاد
يديعوت أحرونوت ٢٣/٤/٢٠٠٩

مجرى حياته. ويصف حرمون ما حدث قائلاً: "كنا في طريق عودتنا إلى إسرائيل عندما سمعت فجأة دوى انفجار شديد، وعلى أثره امتلأ المكان كله بسحب من الدخان الأسود ورائحة حريق، وأتذكر أنني شعرت فجأة بأنني أصبت. بعد الانفجار مباشرة شعرت بالآلام رهيبية في ساقى وتيقنت بأنني أصبت".

* هل شعرت بالخوف من فقدان ساقك في ذلك الحين..؟

- "لم أفكر في ساقى في حينه. لقد كنت خائفاً بشدة من التعرض لإصابات داخلية. أعتقد أن هذه كانت أول مرة في حياتي أشعر فيها بالخوف. كنت متوتراً جداً وسيطر على السؤال: إلى أي مدى كانت إصابتي..؟".

سافر حرمون مع أصدقائه في رحلة استغرقت ساعة ونصف الساعة، أصيب خلالها اثنان منهم بإصابات طفيفة وهم على متن ناقلة الجنود "أخزاريت" حتى وصلوا إلى موقع زراعت العسكرية. ومن هناك تم نقله بسيارة إسعاف إلى المستشفى. "عندئذ فقط بدأت أشعر بالقلق على ساقى. قالوا لي إنه لا يوجد أى إصابات داخلية، ولكن حالة ساقى ليست جيدة. لم أشعر بساقى باستثناء الآلام التي كانت تتنابنى، وأدركت أن إصابتي خطيرة جداً".

* هل كان القرار صعباً..؟

- "لا. فلم تكن هذه هي نفس الساق، ولم يكن من الممكن فعل شيء بها. كان لدى نصف قدم، وكعب قدم مهشم، وساق مثبتة بقطعة من الحديد. لذا، كان قرار البتر سهلاً جداً. لقد أردت بشدة العودة إلى ممارسة رياضة العدو، ولازال هذا الهدف يراودنى، وعلمت أنني لن أستطيع فعل ذلك بساقى المصابة، وأن الأمر سيصبح أسهل باستخدام طرف صناعي".

وبالفعل، وبعد فترة قصيرة من البتر، عاد حرمون للتدريب بهدف العودة للمشاركة في السباقات الماراثونية. "كانت عودتي تدريجية. في البداية تدربت على دراجة يدوية للمعاقين في إطار جمعية معاقى الجيش. وبعد ذلك، عندما أصبح لدى طرف صناعي، بدأت التدريب على دراجة اللياقة البدنية".

قبل أربعة أشهر استلم حرمون طرفاً صناعياً خاصاً تم تصميمه خصيصاً للعدائين المحترفين. ويتباهى حرمون

إيتان حرمون لا يعرف الاستسلام.. فبعدما فقد ساقه في حرب لبنان الثانية كان واضحاً له شيء واحد فقط ألا وهو أنه لن يتوقف عن العدو، وسوف يحتفل حرمون غداً بانتصاره... فعن طريق طرف صناعي خاص، هو الأول من نوعه في إسرائيل، سيشترك حرمون في ماراثون تل أبيب. "رياضة العدو هي حبي الوحيد، وقد وعدت الجميع وأنا على النقالة بأننى سأعاود المنافسة".

عندما أصيب عداء الماراثون ابن بلدة بارديس حانا، إيتان حرمون، في حرب لبنان الثانية، كان واضحاً للجميع أن فرصته في العودة إلى حلبة السباق ضعيفة. فساقه التي أصيبت بشكل مباشر من جراء انفجار شحنة ناسفة، كانت مهشمة تماماً. وأوضح الأطباء لحرمون أن ساقه لن تعود كسابق عهدها أبداً وأوصوه ببيترها.

وبعد ثلاث سنوات تقريباً من تعرضه لتلك الإصابة الخطيرة، سيحقق حرمون غداً حلمه بالمشاركة في سباق العدو لمسافة ١٠ كيلومترات في إطار ماراثون تل أبيب. الساق المبتورة سيحل محلها طرف صناعي خاص للعدائين المحترفين تم تصنيعها خصيصاً له. ويقول حرمون: "عندما حملوني على النقالة إلى المستشفى وعدت الجميع بالعودة إلى حلبة السباق. كان واضحاً لي أنني سأوفى بوعدى، إلا أنني في لحظة ما راودنى الشك في أنني سأنجح في ذلك. رياضة العدو هي حبي الوحيد، فهي جزء لا يتجزأ من حياتى، وقد علمت أنني سأواصل العدو مهما تطل مدة غيابى عن الملاعب، ومهما تكن صعوبة الأمر".

* إصابة بناقلة الجنود "أخزاريت":

عندما كان في العاشرة من عمره، اكتشف رامون (٣٤ سنة) حبه لرياضة العدو. وكطفل صغير في كيبوتس كفار-بلوم كان ينظر بإعجاب إلى أخيه الأكبر الذى كان يشارك في سباقات مع أصدقائه.. حينها قرر أنه يستطيع فعل ذلك أيضاً. وسرعان ما أصبح العدو حبه الوحيد. "منذ ذلك الحين وأنا أمارس رياضة العدو، باستثناء التوقف الإجبارى لمدة سنتين. قبل إصابتي شاركت في سباق ماراثونى، وكنت أعترم مواصلة التقدم".

إلا أن خططه تغيرت عندما سافر في ناقلة الجنود "أخزاريت" مع أصدقائه في السرية في الطريق إلى لبنان. ويتذكر حرمون كل لحظة ولحظة من الانفجار الذى غير

قائلاً: "هذا أول طرف صناعي يتم تصنيعه في إسرائيل من أجل السباقات لمسافات طويلة". إننا بصدد طرف صناعي يشبه الطرف الصناعي الذي استخدمه العداء الجنوب أفريقي أوسكار بيستوريوس، والذي جاء في فيلم عداء نصل (Blade Runner). ويقول ميخا حياط من "معهد تكنولوجيا العظام"، الذي قام بتصنيع هذا الطرف الصناعي لحرمون: "في الولايات المتحدة هناك المئات، وربما الآلاف، يستخدمون هذا الطرف الصناعي. أما في إسرائيل يعد إيتان من الرواد، لاسيما أنه أول شخص يشارك في مسابقة عدو لمسافات طويلة بهذا الطرف الصناعي. والمعروف أن جميع المعاقين الآخرين الذين يستخدمون أطراف صناعية يشاركون في مسابقات عدو لمسافات قصيرة فقط".

* ما الميزة في هذا الطرف الصناعي..؟

- "بادئ ذي بدء هذا الطرف مصنوع من ألياف الفحم (الكربون). وهذه مادة صلبة جداً وخفيفة في ذات الوقت. شيء آخر يميزه وهو شكله. فهو مبني على شكل حرف C، وهكذا تتجمع الطاقة في الجزء الأمامي من القدم عند القفز أو السير عليه. وعندما ينفصل القدم عن الأرض تتحرر الطاقة. وهكذا تعمل القدم مثل السوستة، الأمر الذي يخفف على الشخص مبتور القدم ويساعده على إهدار القليل من الطاقة في كل مراحل العدو، خلافاً للأطراف الصناعية الأخرى. اختلاف آخر عن الأطراف الصناعية المماثلة نجده في أسفل القدم، والتي يثبت عليها نعل خاص تم تصميمه للاحتكاك بالأرض والحيلولة دون التعثر بها. وبناء على ذلك، فإن هذه الساق الصناعية مخصصة للعدو فقط، وليس للسير بسبب تركيبها الخاصة".

* كيف تم تصنيعها خصيصاً لحرمون..؟

- "في البداية كان يجب تحديد الارتفاع حتى يتماشى الطرف الصناعي مع الساق الأخرى السليمة. وكذلك المواءمة مع موضع البتر، المكان الذي يتصل فيه الطرف الصناعي بموضع البتر، حيث يجب أن يكون دقيقاً حتى لا تحدث أي حركة خاطئة أثناء الركض. فإذا كان الاتصال غير دقيق سيحدث لمن يستخدم الطرف الصناعي حكة أو أن الطرف الصناعي سيسقط منه في منتصف الطريق".

وجدير بالذكر أن سعر هذا الطرف الصناعي باهظ في حد ذاته. وعلى حد قول حياط، فإن سعره يصل إلى ثلاثة أضعاف الطرف العادي.

* أنا هنا بفضل زوجتي:

أحد العوامل التي شجعت حرمون بصفة خاصة كان الدعم الكبير الذي تلقاه من أقاربه. ويقول حرمون إن "الأصدقاء، والأسرة، كلهم كانوا يشجعونني. والأمر الذي أدهشني بشدة هو أن هناك أشخاصاً كانوا يشجعونني رغم أنني لم أكن أعرفهم من قبل. ولقد سمع فريق من العدائين قصتي وتبنوني. كانوا يأتون لاصطحابي من أجل حضور تدريباتهم وشجعوني طوال الطريق".

وفضلاً عن هؤلاء، وقف إلى جانبه أيضاً أصدقائه في السرية طوال تلك الفترة. "قبل الإصابة كنت أدرهم حتى نستطيع العدو معاً في الماراثون. وبعدما أصبت شاركواهم في سباق الكتيبة. وقد عدت هذا العام للتدريب معهم، وأعتزم إغلاق تلك الدائرة والعودة للركض معهم هناك".

شخصان آخران، على حد قول حرمون، ساعده - ولازالا - في مشواره للتقدم نحو هدفه، وهما زوجته باني، ومديره يائير كرنى، عداء الماراثون وبطل إسرائيل ٢٣ مرة سابقاً. ويقول حرمون: "باني هي أكبر داعمة لي. فهي تصاحبني في كل المسابقات وتشجعني حتى النهاية. كما أنها تشجعني طوال الوقت وتساعدني على التفكير بشكل إيجابي. في يوم الجمعة، على سبيل المثال، تستيقظ معي في الرابعة فجراً من أجل حضور المسابقات. هذا ليس شيئاً طبيعياً. ومن جانب آخر، لا يتوقف يائير عن تقديم المساعدة لي. فهو يساعدني على التقدم والوصول إلى إنجازات، وأتمنى أن أواصل التقدم معه".

ويقول حرمون إن الطرف الصناعي الجديد، هو أحد الأشياء الجيدة التي حدثت له منذ الإصابة. "لم يكن لدى شك في أنني سأعود بفضل هذا الطرف الصناعي. فقد عرفت أنه منتشر في العالم. قلت لنفسي إذا كانوا يستطيعون تصنيع هذا لي، فمبقدوري أنا أيضاً النجاح، وليس مهماً كم سيستغرق هذا، وإلى أي مدى سيكون الطريق مؤلماً. حتى الآن لازال يائير يتحدث معي ويعطيني أمثلة لأشخاص في الخارج يركضون ويحققون إنجازات بمساعدة أطراف صناعية حتى يعطيني حافزاً على الاستمرار".

* إذا كان يجب عليك المقارنة بين العدو بمساعدة الطرف الصناعي، والعدو قبل الإصابة فماذا ستقول..؟

- "حسب الظروف. عندما أدخل حلبة السباق، ينتابني نفس الشعور الذي كان يراودني ذات مرة. وإنني لا آبه إطلاقاً إلى أنني أركض بمساعدة طرف صناعي. ولكن من ناحية الارتياح، الأمر بات أسهل بكثير. دائماً ما تكون هناك آلام عند بداية السباق، حتى يعتاد موضع البتر على الطرف الصناعي. وأنا أيضاً لا أستطيع الركض في أي مكان، مثلما كنت أستطيع في الماضي، وإنما يجب أن تتم مواءمة ظروف حلبة السباق مع حالتي. ناهيك عن أنني لا يجب أن أنسى الآن أن آخذ معي ساقاً إضافية في كل مرة أذهب فيها إلى حلبة السباق".

* ما هدفك في مسابقة الغد..؟

- "سيكون هذا إنجازاً كبيراً بالنسبة لي إذا أنهيت السباق في أقل من ٤٠ دقيقة. هذا هو الهدف الذي وضعتة لنفسي".

من المؤكد أن حرمون لا ينوي التوقف. والهدف القادم سيكون العدو لماراثون كامل، ٤٢ كم. عندما سألته أين سيكون بعد عام..؟ قال بدون تردد: "ليس لدى شك في أنني سأشارك في الماراثون. ولعل السؤال الأهم هو ما إذا كنت سأشارك في السباق في الشتاء أم في الصيف القادم..؟".

ترجمات عبرية

٨

استطلاعات



أجراه: إفرايم ياعر وثمار هيرمان
يديعوت أحرونوت
٢٠٠٩/٤/٢٩

مقياس الحرب والسلام لشهر أبريل ٢٠٠٩ (*)

٩٠٪ من الجمهور اليهودي أن إنجازات الدولة على مر سنوات قيامها «جيدة للغاية» أو «جيدة بما فيه الكفاية»، كما أن التوقعات إيجابية بشأن المستقبل؛ حيث أعرب ٨١٪ عن تفاؤلهم الشديد أو تفاؤلهم بما فيه الكفاية بشأن مستقبل دولة إسرائيل. وفي ضوء ذلك، يمكن تفهم إجابة ٨١٪ من المشاركين اليهود في الاستطلاع بأنه لو أتيحت لهم الفرصة بالاختيار بين العيش في إسرائيل أو في دولة أخرى، كانوا سيختارون مواصلة العيش في إسرائيل.

الغريب أن هناك إيجابية بين الجمهور العربي في إسرائيل أيضا بشأن الروح المعنوية وتقدير إنجازات الدولة، رغم أنها بالطبع أقل من الجمهور اليهودي. وهكذا، يصف ٥١٪ من الجمهور العربي في إسرائيل الروح المعنوية بأنها «جيدة جدا» أو «جيدة بما فيه الكفاية» (٣٦٪ يصفونها بأنها «سيئة بما فيه الكفاية» أو «سيئة جدا»)، كما ينظر ٤٩٪ من هذا الوسط بإيجابية إلى الروح المعنوية لدى عموم الجمهور في إسرائيل (٣٠٪ يعتقدون أنها «سيئة بما فيه الكفاية» أو «سيئة للغاية»)، ويعتقد نحو الثلث أن إنجازات الدولة «جيدة جدا» أو «جيدة بما فيه الكفاية». وفيما يتعلق بالتفاؤل بشأن المستقبل والرغبة في العيش في إسرائيل مقارنة بالرغبة في الانتقال

عشية عيد الاستقلال الـ ٦١ لدولة إسرائيل، ورغم كل المصاعب الأمنية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ورغم التحليلات المتشائمة في وسائل الإعلام، فإن الروح المعنوية الشخصية لدى الجمهور اليهودي مرتفعة؛ حيث إن ما يزيد على ٨٠٪ يصفون حالتهم المعنوية اليوم بأنها «جيدة جدا» أو «جيدة بما فيه الكفاية».

ومن خلال تحليل الإجابات على الأسئلة حول الروح المعنوية الشخصية بناء على عملية التصويت في انتخابات الكنيست، يتضح أن هناك ما يزيد على ٧٥٪ من بين ناخبي كل الأحزاب يصفون الروح المعنوية الشخصية والروح المعنوية القومية بأنها «جيدة جدا» أو «جيدة بما فيه الكفاية»، باستثناء ناخبي حزب يهودوت هاتوراه، حيث وُصف نصفهم الروح المعنوية الشخصية بأنها مرتفعة جدا، بينما وُصف الربع أن الروح المعنوية القومية هي فقط المرتفعة. ومن خلال تحليل الإجابات بناء على الشرائح العمرية، والجنس، والدين ومستوى الدخل، لم تظهر اختلافات بين مختلف هذه الفئات.

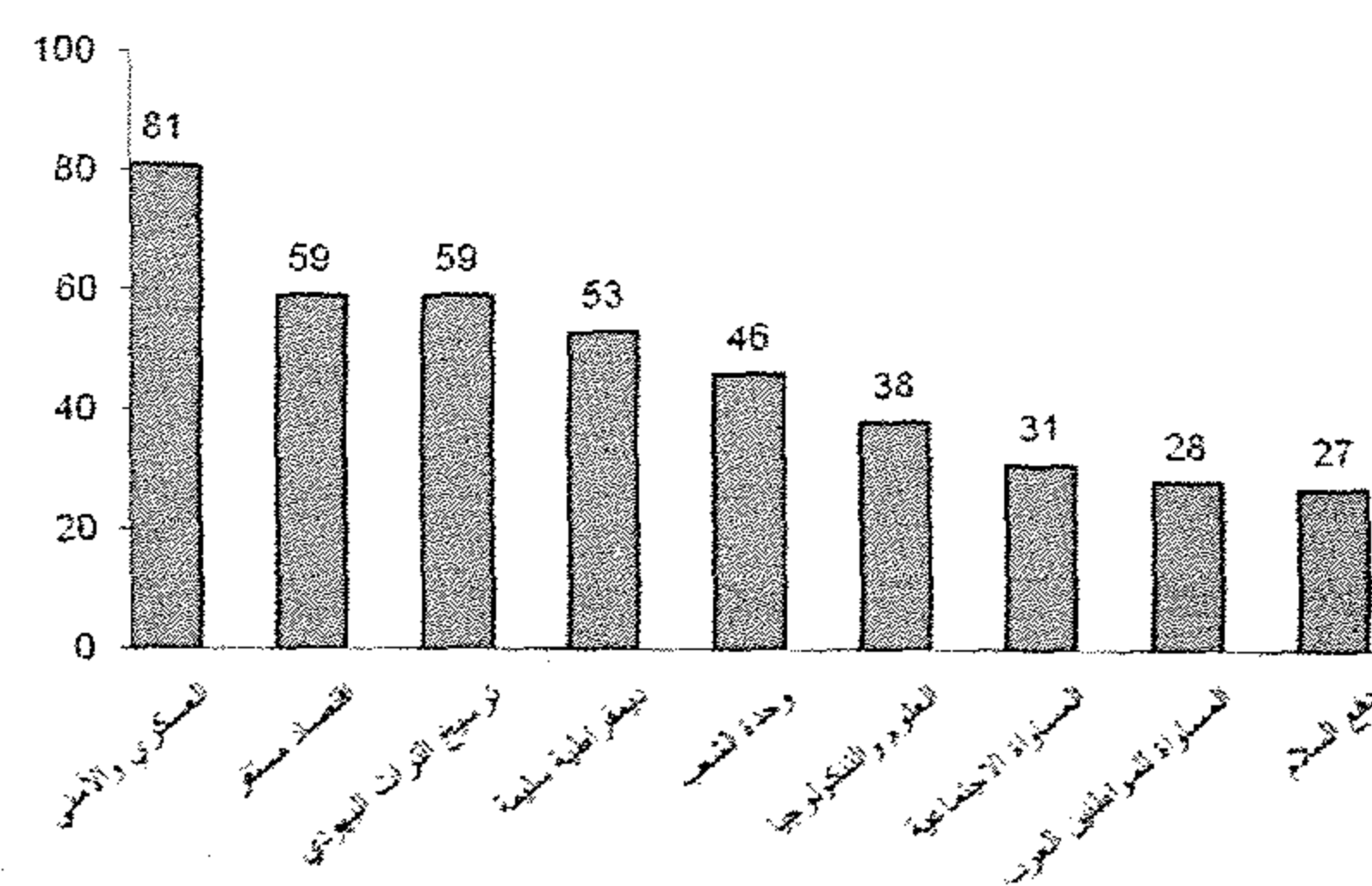
وعندما يدور الحديث عن التقدير العام لإنجازات الدولة حتى وقتنا هذا، فإن الصورة أكثر وردية؛ حيث يتوقع نحو

للعيش في مكان آخر، أعرب نحو ثلثي المشاركين العرب بالاستطلاع عن تفاؤلهم بشأن مستقبل الدولة، بينما أعرب السواد الأعظم (٩٤٪) عن رغبتهم في مواصلة العيش في إسرائيل.

ولكن في مقابل هذا الرضاء، هناك بيانات أخرى تجعل الصورة أكثر تعقيداً وأقل تشجيعاً، حيث تعتقد أغلبية واضحة من الجمهور اليهودي (٧١٪) أن اهتمام الجمهور بإسرائيل كان في الماضي أكبر مقارنة بالوقت الحالي (بينما ذكر ٦١٪ أنه لا اختلاف في حجم الاهتمام بالدولة. والغريب أن الجمهور العربي يعتقد أن عموم الجمهور الآن أكثر اهتماماً بالدولة مقارنة بالماضي، وأن هذه النسبة في تزايد.

فضلاً عن ذلك، فإنه عندما يدور الحديث عن مجالات معينة، يتضح أن ميزان نجاح وإخفاق الدولة على مر السنين يميل إلى السلبية عن الإيجابية، حيث إن التقدير الإيجابي الوحيد يظهر في المجال العسكري والأمني، فيعتقد ٨١٪ أن الدولة «أكثر نجاحاً» أو «ناجحة بما فيه الكفاية». وفي مجالات معينة، تظهر تقديرات أقل، ولكنها لازالت إيجابية: تكوين اقتصاد مستقر وعصري وترسيخ التراث اليهودي (٥٩٪)، وإنشاء نظام حكم ديموقراطي سليم (٥٣٪). في المقابل، هناك مجالات كثيرة أخرى تميل الكفة فيها إلى السلبية، حيث يعتقد ٤٦٪ فقط أن الدولة ناجحة في توفير الإحساس بالوحدة بين صفوف الجمهور.. و٣٨٪ في تحقيق إنجازات رائعة في مجالات العلوم والتكنولوجيا (وهو انخفاض كبير مقارنة باستطلاعات مقياس السلام الماضية)، و٣١٪ في تحقيق المساواة الاجتماعية، و٢٨٪ في تحقيق المساواة المدنية للمواطنين العرب، و٢٧٪ في دفع السلام.

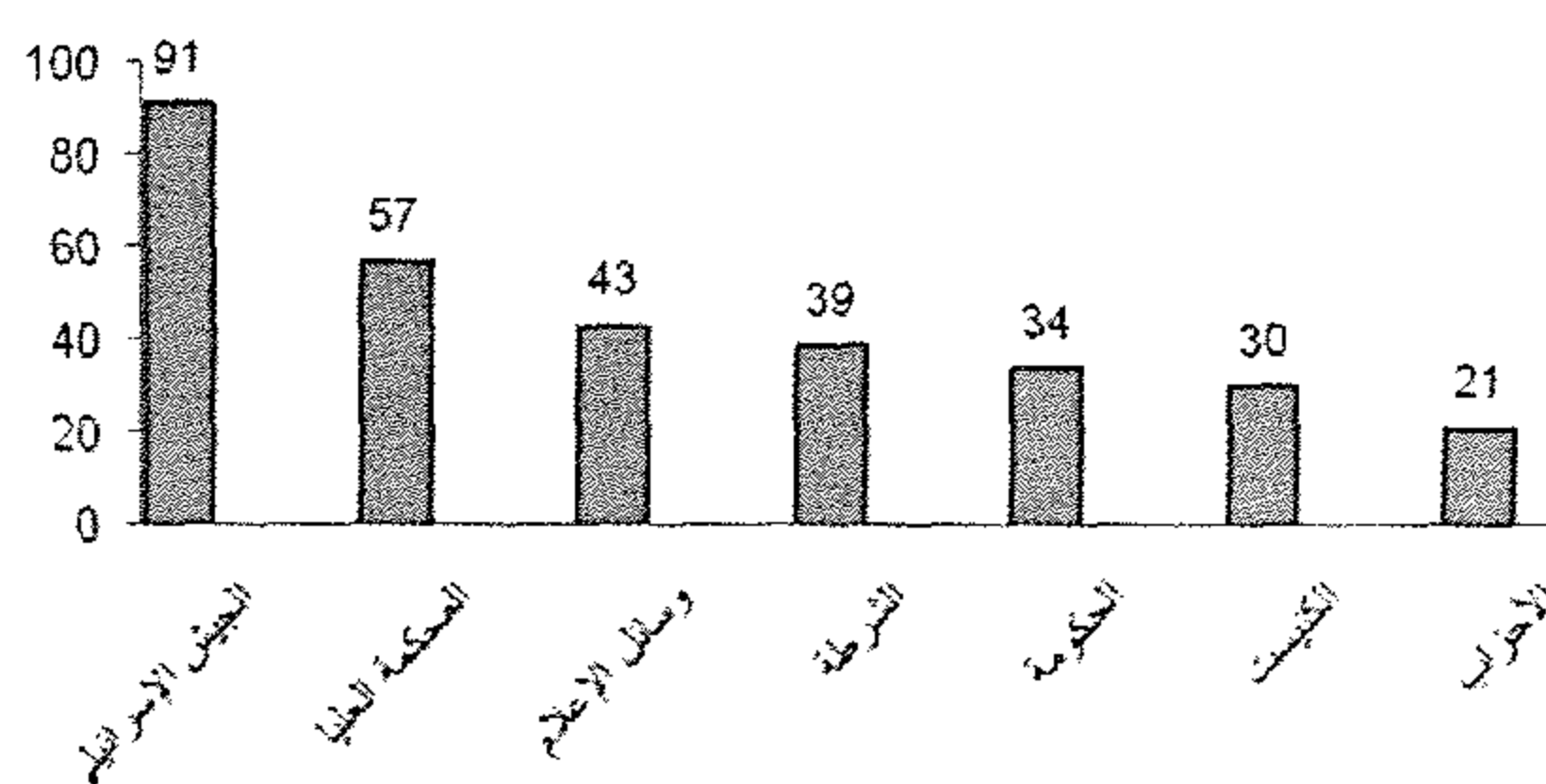
* ما مدى نجاح إسرائيل في المجالات التالية (رأى الجمهور اليهودي)؟..



يمكن تفسير الفجوة بين التقدير العام للإنجازات والتقدير الخاص بأسلوبين: إما أن العنصر المؤثر الرئيسي لدى الجمهور اليهودي هو النجاح في المجال العسكري - الأمني وحينها يكون التقدير الخاص والعام متناسبين، وإما أن الجمهور يعترف بإخفاقات معينة، ولكنه بوجه عام يعتبر دولة إسرائيل ناجحة.

عموماً فإن تقديرات الجمهور العربي بشأن إنجازات الدولة في مختلف المجالات تشبه تقديرات الجمهور اليهودي وإن كانت أقل من حيث المستوى (بما في ذلك التركيز على الإنجازات في المجال العسكري)، كما أن التقدير العام - كما سبق الذكر فإن ثلثي الجمهور يعتقدون أن الدولة ناجحة - يتفوق على التقديرات في كل المجالات.

ولكن، في هذا السياق، فإن المعلومة الأكثر إثارة للقلق تتعلق بالثقة (المنخفضة) في مختلف مؤسسات الدولة: صحيح أن ٩١٪ من الجمهور اليهودي يعربون عن ثقتهم في الجيش الآن، إلا أن ٤٧٪ يعربون عن ثقتهم في المحكمة العليا، و٤٣٪ يعربون عن ثقتهم في وسائل الإعلام، و٣٩٪ يعربون عن ثقتهم في الشرطة، و٣٤٪ يعربون عن ثقتهم في الحكومة، و٣٠٪ يعربون عن ثقتهم في الكنيست و٢١٪ فقط يعربون عن ثقتهم في الأحزاب. وتعتبر البيانات الموازية المتعلقة بالجمهور العربي أفضل بقليل، باستثناء الثقة في الجيش الإسرائيلي التي تعتبر منخفضة - ٢٢٪ فقط. وتتصدر المحكمة العليا ثقة الجمهور العربي بنسبة ٦٧٪، وتليها وسائل الإعلام بنسبة ٥٥٪، والكنيست بنسبة ٤٠٪، والشرطة بنسبة ٣٣٪، والأحزاب والحكومة بنسبة ٣١٪.



مدى الثقة في مؤسسات الدولة (بين الجمهور اليهودي)

(*) مؤشرات السلام لهذا الشهر:

بلغ مؤشر المفاوضات في إجمالي العينة: ٤, ٥٠، وبلغ في العينة اليهودية: ٤٨, ٧.

أجرى مشروع مقياس «الحرب والسلام» معهد تامي شتاينميتس لأبحاث السلام وبرنامج إيفنس لتسوية النزاعات بجامعة تل أبيب وتقريب وجهات النظر، تحت إدارة البروفيسور إفرام ياعر من جامعة تل أبيب والبروفيسور تمار هيرمان من الجامعة المفتوحة. وأجرى الاستطلاعات الهاتفية معهد ب. ي كوهين بجامعة تل أبيب في الفترة من ٢١ - ٢٢ أبريل ٢٠٠٩ وتضمنت ٦٠٠ مشارك، يمثلون السكان البالغين اليهود في إسرائيل (بما في ذلك سكان يهودا والسامرة «الضفة الغربية» وغزة الكيوتسات). وتصل أقصى نسبة للخطأ في العينة إلى ٥, ٤٪.

٧٨٪ من الجمهور يؤيدون حل دولتين لشعبيين

ففي الوقت الذي يريد فيه ٩٢٪ من الفلسطينيين حلاً شاملاً يمنح اللاجئين حق العودة، يعارض ٧٧٪ من الإسرائيليين ذلك بشدة. ورغم ذلك، عندما تطرح خيارات خلاقة للحل، عندئذ يقبل ٦٤٪ من الفلسطينيين الاحتمال بأن تدرك إسرائيل معاناة اللاجئين الفلسطينيين، ويعود معظم اللاجئين للضفة وغزة وإسرائيل.

فيما يتعلق بقضية القدس، أجاب ٧٧٪ من الإسرائيليين بأنهم لا يقبلون تقسيم القدس، بينما ذكر ٥٦٪ أنه يجب أن تظل القدس تحت السيطرة الكاملة لإسرائيل، إلا أن ثمة إجماعاً كبيراً بين الطرفين فيما يتعلق بمعارضة احتمالية أن تتحول القدس إلى مدينة سلام دولية تحت رعاية الأمم المتحدة؛ حيث أفاد ٧٨٪ من الفلسطينيين و ٦٩٪ من الإسرائيليين المشاركين في الاستطلاع بأنهم لا يقبلون هذا الحل.

أما الموضوع الأكثر إلحاحاً لدى الفلسطينيين فهو إقامة دولة فلسطينية مستقلة، حيث صنف ٩٧٪ من المشاركين الفلسطينيين في الاستطلاع هذا الموضوع بأنه أكثر موضوع يجب الاهتمام به، يليه حقوق اللاجئين بنسبة (٩٥٪)، واتفاق حول مستقبل القدس (٩٤٪)، واتفاق حول الأماكن المقدسة (٩١٪)، ثم الأمن (٩٠٪)، والمستعمرات (٨٩٪)، وسهولة الحصول على الموارد الطبيعية (٨٨٪). وبالنسبة للإسرائيليين، فإن الموضوع الأكثر أهمية هو الأمن (٧٧٪)، يليه مستقبل القدس (٦٨٪) وأخيراً الموارد الطبيعية (٦٢٪).

كشف استطلاع رأى جديد أن حل دولتين لشعبيين لا يزال هو الحل الأفضل بالنسبة للإسرائيليين والفلسطينيين. وبحسب الاستطلاع، أفادت نسبة ٧٤٪ من الفلسطينيين، ونسبة ٧٨٪ من الإسرائيليين بأنهم مستعدون لقبول الحل الجذري المتمثل في دولتين لشعبيين. علاوة على ذلك، لا تزال غالبية المشاركين الإسرائيليين في الاستطلاع (٧٧٪)، وغالبية المشاركين الفلسطينيين (٧١٪) تؤيد إجراء مفاوضات للتوصل لتسوية.

الاستطلاع الذي أجرى بعد عملية "الرصاص المنصهر"، ومع تشكيل حكومات جديدة في الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل، جاء بناء على مبادرة حركة كول أحاد (صوت واحد)، وقام بإعداده الباحث الأيرلندي العالمي دكتور كولين أرفيان بجامعة ليفربول، بالتعاون مع دكتورة مينا تسيمح من معهد "داحف".. ويعد الدكتور أرفيان باحثاً متخصصاً في استطلاعات الرأى والأبحاث في مناطق النزاع في العالم.. وقد شمل الاستطلاع ٥٠٠ شخص من إسرائيل و ٦٠٠ شخص من مناطق السلطة الفلسطينية.

في الوقت الذي أفاد فيه ٥٩٪ من الفلسطينيين و ٦٦٪ من الإسرائيليين من المشاركين في الاستطلاع بأنهم لا يقبلون حل دولة واحدة، أفاد ٢١٪ فقط من الإسرائيليين و ٢٤٪ من الفلسطينيين بأنهم لا يقبلون الحل المتمثل في دولتين لشعبيين، غير أن الفارق الأكبر قائم في موضوع اللاجئين:

٦٧٪ من الإسرائيليين يؤيدون ضرب المنشآت النووية الإيرانية

أنها تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية يكون هدفها تدمير المنشآت النووية الإيرانية، حال فشل العقوبات الاقتصادية والمساعى الدبلوماسية المبذولة من أجل إقناع إيران بإغلاق مشروعاتها لتخصيب اليورانيوم، في حين أن (١٥٪) يعارضون هذه العملية.

كما أفادت أغلبية كبيرة (٧٥٪) ممن يؤيدون عملية عسكرية إسرائيلية ضد إيران، حال فشل المساعى الدبلوماسية

كشف استطلاع للرأى العام أجرى في أوساط الجمهور اليهودى في إسرائيل، أن نحو نسبة الثلثين (٦٧٪) من الجمهور تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية ضد إيران، حتى وإن عارضت الولايات المتحدة الأمريكية هذه العملية. شارك في الاستطلاع ٦١٠ أشخاص وهم يمثلون عينة عشوائية لكافة السكان.

أفادت غالبية كبيرة من المشاركين في الاستطلاع (٦١٪)

والعقوبات الاقتصادية، بأنها تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية يكون هدفها تدمير المنشآت النووية الإيرانية، حتى وإن عارضت إدارة أوباما مثل هذه العملية، بينما قال ١٥٪ أنهم سيغيرون رأيهم ويعارضون العملية إذا عارضتها إدارة أوباما.

تحرى الاستطلاع، الذى أجراه معهد "مآجر موحوت" (مستودع العقول) برئاسة البروفيسور يتسحاق كاتس لحساب مركز بيجين - السادات للدراسات الاستراتيجية بجامعة بار إيلان، والمنظمة اليهودية الأمريكية "رابطة مناهضة التشهير (ADL)" - تحرى مواقف الجمهور تجاه الولايات المتحدة ورئيسها، والعلاقات الإسرائيلية - الأمريكية، والسياسة الخارجية للولايات المتحدة، ويهود الولايات المتحدة.. وفيما يلي أهم نتائج الاستطلاع:

١- غالبية كبيرة من المشاركين فى الاستطلاع (٦٨٪) تتفق وتتفق تماماً مع الزعم القائل بأن الولايات المتحدة الأمريكية هى حليف مخلص لدولة إسرائيل (وذلك مقابل ٦٥٪ فى استطلاع ٢٠٠٧).

٢- غالبية كبيرة من المشاركين فى الاستطلاع (٧٢٪) يصف/ تصف نظرتهم لإسرائيل إلى الولايات المتحدة، بأنها نظرة جيدة أو جيدة جداً (زيادة بنسبة ٨٪ مقارنة باستطلاع ٢٠٠٧).

٣- تعتقد أغلبية مطلقة من المستطلعة آراؤهم (٧٦٪) أنه فى حالة ما إذا تعرضت إسرائيل لأزمة خطيرة تهدد وجودها، فإن الولايات المتحدة ستساعد إسرائيل فى مثل هذه الحالة (فى مقابل ٨٠٪ فى استطلاع ٢٠٠٧).

٤- يعتقد نحو نصف المشاركين فى الاستطلاع (٤٩٪) أن السبب الرئيسى وراء استمرار الولايات المتحدة فى الحفاظ على علاقتها الوثيدة بإسرائيل فى المستقبل أيضاً يعود إلى الدور الحيوى الذى تضطلع به إسرائيل باعتبارها شريكا استراتيجيا، بينما يعتقد نحو ثلث المشاركين فى الاستطلاع (٢٦٪) أن السبب الرئيسى وراء استمرار محافظة الولايات المتحدة على علاقاتها الوثيدة بإسرائيل فى المستقبل يعود إلى القوة السياسية التى يتمتع بها يهود الولايات المتحدة (فى مقابل ٤٨٪ و ٣٠٪ على الترتيب فى استطلاع ٢٠٠٧).

٥- تعتقد أغلبية مطلقة من المشاركين فى الاستطلاع (٩١٪) أن علاقات قريبة بين إسرائيل والولايات المتحدة ضرورية للأمن القومى لدولة إسرائيل (دون تغيير مقارنة باستطلاع ٢٠٠٧).

٦- يعتقد ٣٨٪ من المشاركين فى الاستطلاع أن نظرة الرئيس الأمريكى باراك أوباما تجاه دولة إسرائيل هى نظرة

ودية، وذلك فى مقابل ٧٣٪ اعتقدوا ذلك فى استطلاع ٢٠٠٧ فيما يتعلق بالرئيس بوش.

٧- يعتقد نحو نصف المشاركين فى الاستطلاع (٤٨٪) أن إدارة أوباما وحكومة نتنياهو ستنجحان فى الحفاظ على العلاقات الودية بين الولايات المتحدة وإسرائيل، وهذه النسبة تفوق بمقدار الضعف تقريبا نسبة من يعتقدون أن علاقات الولايات المتحدة بإسرائيل ستستاء خلال فترة إدارة أوباما وحكومة نتياهو، وأنها ستشهد توترات (٢٦٪).

٨- نحو نصف المشاركين فى الاستطلاع (٤٧٪) لا يعرفون كيف يقدرون مدى رضائهم عن سياسة رئيس الولايات المتحدة أوباما تجاه إسرائيل، بينما أعرب ثلث المشاركين فى الاستطلاع (٣٢٪) عن رضائهم عن سياسة أوباما تجاه إسرائيل، فى حين أعرب نسبة الخمس تقريبا (٢١٪) عن عدم رضائهم عن سياسته.

٩- تتباين آراء المشاركين فى الاستطلاع، وينقسمون إلى فريقين متساويين، فيما يتعلق بقدرة أوباما على اتخاذ قرارات صائبة فيما يتعلق بالنزاع الإسرائيلى - الفلسطينى؛ حيث يثق نحو ثلث المشاركين فى الاستطلاع (٣٧٪) فى قدرة الرئيس الأمريكى أوباما على اتخاذ قرارات صائبة فيما يتعلق بالنزاع الضارى الدائر بين الفلسطينيين وإسرائيل، فى حين أعرب نحو ثلث المشاركين فى الاستطلاع (٣٧٪) عن عدم ثقتهم فى قدرة أوباما فى هذا الشأن.

١٠- وصف معظم المشاركين فى الاستطلاع (٦٠٪) نظرتهم إلى رئيس الولايات المتحدة أوباما، بأنها نظرة إيجابية أو إيجابية جداً، فى حين وصف ١٤٪ فقط نظرتهم لأوباما بأنها نظرة غير إيجابية.

١١- تعتقد غالبية المشاركين فى الاستطلاع (٥١٪) أن الولايات المتحدة لا يجب أن تدخل فى مفاوضات مع إيران، وهذه النسبة تفوق بمقدار ضعف ونصف الضعف نسبة من يعتقدون أنه يتعين على الولايات المتحدة الدخول فى مفاوضات مع إيران.

١٢- يعتقد أقل من نصف المشاركين فى الاستطلاع (٤٢٪) أن نسبة تأييد يهود الولايات المتحدة لسياسة الحكومة الإسرائيلية الحالية كافية (٥٢٪ فى استطلاع ٢٠٠٧)، فى حين يعتقد نحو ربع المشاركين فى الاستطلاع (٢٨٪) أن نسبة تأييد يهود الولايات المتحدة لسياسة الحكومة الإسرائيلية الحالية محدودة للغاية.

١٣- يعتقد معظم المشاركين فى الاستطلاع (٤٥٪) أن يهود الولايات المتحدة الأمريكية لا يزالون قريبين من إسرائيل، بينما يعتقد (٢٩٪) أنهم يبتعدون عن إسرائيل.

٥٨٪ من اليهود يؤيدون حل دولتين لشعبين

يديעות أحرونوت ٢٠٠٩/٥/١٤
بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

حتى سن ٣٠ عاماً معارضتها لهذا الحل، أعربت نسبة ٤٦٪ عن تأييدها له. بينما بلغت نسبة التأييد بين الأشخاص الذين تتجاوز أعمارهم الـ ٥٠ عاماً نحو ٦٣٪، وبلغت نسبة المعارضين ٣٢٪.

وبين هؤلاء الذين وصفوا أنفسهم بأنهم ينتمون لمعسكر يسار ووسط ويميل لليسار يؤيد نحو ٨٠٪ حل «دولتين لشعبين»، بينما يعارضه ١٤٪.

وبين هؤلاء الذين عرّفوا أنفسهم بأنهم ينتمون إلى معسكر وسط أو وسط ويميل لليمين يؤيد نحو ٦٣٪ هذا الحل.. من ناحية أخرى، أيدت نسبة بلغت الثلث تقريباً من بين هؤلاء الذين عرّفوا أنفسهم بأنهم ينتمون لليمين مبدأ «دولتين لشعبين» بينما عارض نسبة ٦٢٪ منهم هذا المبدأ.

ومن توزيع البيانات بحسب التصويت في الانتخابات يتبين الآتي: في أوساط ناخبي حزب الليكود بلغت نسبة التأييد لحل دولتين ٤٢٪ بينما بلغت نسبة المعارضة ٥٢٪. وفي أوساط ناخبي حزب العمل بلغت نسبة التأييد لهذا الحل ٨٢٪ بينما بلغت نسبة المعارضة ١٣٪. وفي أوساط ناخبي حزب إسرائيل بيتينو هناك أغلبية تؤيد هذا الحل بلغت نحو ٥٨٪ في مقابل ٢٨٪ يعارضون هذا الحل. وفي أوساط ناخبي أحزاب شاس، ويهدوت هاتوراه، والاتحاد القومي، تعارض الأغلبية العظمى هذا الحل. وكما هو متوقع، فإن نسبة التأييد لهذا الحل في أوساط القطاع العربي جاءت أكثر ارتفاعاً عنها في القطاع اليهودي.

قبل مغادرة نتنياهو متوجهاً إلى واشنطن، أجرى معهد رافي سميث استطلاعاً للرأي حول قبول مبدأ «دولتين لشعبين». بحسب الاستطلاع يؤيد ٥٨٪ من اليهود هذا المبدأ، وينقسم العلمانيون والدينيون إلى فريقين: أحدهما مؤيد والآخر معارض. ناخبو الليكود يعارضون، وناخبو العمل ويسرائيل بيتينو يؤيدون.

أظهر استطلاع للرأي العام أجراه معهد رافي سميث، أن ٥٨٪ من الجمهور اليهودي في إسرائيل يتفقون مع الرأي القائل بأن مبدأ «دولتين لشعبين» هو الأساس لأي اتفاق سلام مع الفلسطينيين، في حين أعرب ٣٧٪ من المشاركين في الاستطلاع عن معارضتهم لهذا الرأي، بينما لم تبد نسبة ٥٪ رأياً في هذا الموضوع.

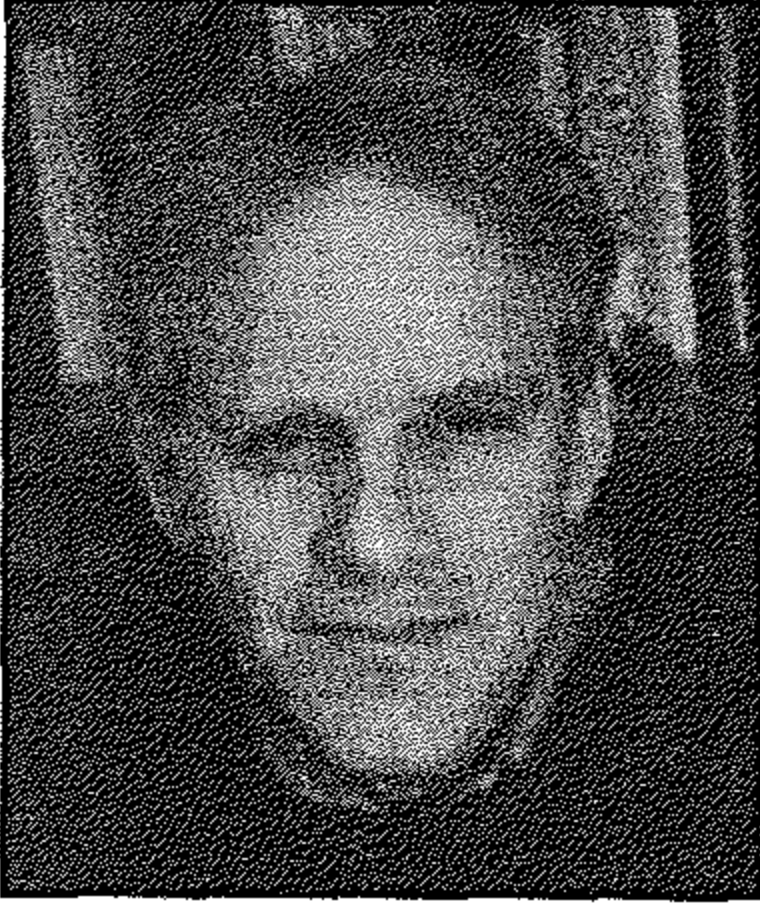
أجرى الاستطلاع هاتفياً وشمل نحو ٥٠٠ شخص يمثلون عينة عشوائية تمثل السكان البالغين في إسرائيل. وقد بلغت نسبة الخطأ القصوى في العينة ٤,٥٪. وقد أجرى يوم الاثنين والثلاثاء من الأسبوع الجاري، قبل بضعة أيام من مغادرة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو البلاد متوجهاً لواشنطن، حيث من المقرر أن يلتقى رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، باراك أوباما، الذي دعا أكثر من مرة لحل دولتين.

ووفقاً لتحليل بيانات الاستطلاع بلغت نسبة المعارضة لحل «دولتين لشعبين» في أوساط الدينيين والحرديم ٧٠٪، بينما بلغت نسبة التأييد في أوساط العلمانيين ٧٣٪. وفي الوقت الذي أبدت فيه نسبة نحو ٥٣٪ من الشباب

ترجمات عبرية

٩

شخصية العدد



السفير الإسرائيلي الجديد لدى الولايات المتحدة «د. مايكل أورين»

ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعي

في الأمم المتحدة، قبل أن يعمل كأستاذ تاريخ بمركز «شاليم» بالقدس، حيث أدار مشروع «تاريخ الشرق الأوسط» بالمركز ذاته.. وعمل كمتحدث صحفي للجيش الإسرائيلي أثناء حرب غزة الأخيرة.

ويكشف كتاب «أورين» (ستة أيام من الحرب)، عن حرب ١٩٦٧، كثيراً من أفكار السفير الإسرائيلي الجديد في واشنطن، حيث يتحدث فيه عن الأحداث التي وقعت في الأسابيع التي سبقت الحرب، ومدى تأثيرها على القيادات السياسية في المنطقة وتعبئتها للدخول في حرب شاملة، كما حاول أورين إبراز أن إسرائيل لم تكن تخطط للدخول في حرب شاملة، لكن سيناريو الأحداث قبل وأثناء الحرب دفعها إلى ذلك. وتأتي أهمية هذا الكتاب في أنه يحاول تقديم بعض الدروس المستفادة من تلك الحرب.

ويرى أورين في كتابه أن الأحداث الإقليمية الراهنة تنطوي على سيناريوهات تشبه ما حدث قبل اندلاع حرب يونيو ٦٧. فهناك تنظيمات فلسطينية تنفذ عمليات ضد إسرائيل بهدف تكبيدها خسائر فادحة، والضغط على الأنظمة السياسية العربية لدفعها إلى خيار المواجهة المسلحة مع إسرائيل.

ويتهى «أورين» في كتابه إلى أن الموقف الراهن في الشرق الأوسط لا يختلف كثيراً عن الموقف السابق قبل نشوب حرب ١٩٦٧، فهناك أحداث صغيرة في النزاع العربي - الإسرائيلي، يمكن أن تكون شرارة حرب شاملة في المنطقة، وهو ما يؤكد الحاجة إلى دور القيادات السياسية العقلانية، وأن تكون الغلبة للحسابات العقلانية، والتحليلات الموضوعية.

ويتنظر حالياً أن يكون أورين درعاً واقية لدولة إسرائيل ويعرض أفكار حكومتها الجديدة بشكل لا يثير حفيظة إدارة الرئيس باراك أوباما، الذي يسعى لحل النزاع العربي الإسرائيلي، في ضوء الالتزام بإقامة دولتين لشعبين ووقف البناء في المستعمرات، بينما تتعنت الحكومة الإسرائيلية في مواقفها وتواصل هدم منازل السكان الفلسطينيين في القدس.

بعد تفكير عميق في الشخصية التي ستمثل إسرائيل لدى أكبر قوى عظمى في العالم، اختار رئيس الوزراء «بنيامين نتنياهو» الخبير والمتخصص في الشؤون الأمريكية «د. مايكل أورين»، ليحل محل السفير السابق «سالي مريدور» الذي قدم استقالته كي يفسح المجال أمام نتنياهو ليختار بنفسه شخصية تشغل هذا المنصب الحساس.. وذكرت الإذاعة الإسرائيلية أن نتياهو اتفق مع وزير خارجيته أفيجدور ليبرمان على تعيين أورين سفيراً لتل أبيب في واشنطن.

يعتبر أورين (٥٤ عاماً) أحد الخبراء المحنكين في السياسة الأمريكية، وله علاقات جيدة ومتشعبة في الولايات المتحدة. ألف العديد من الكتب منها كتاب «ستة أيام من الحرب»، ونشر العديد من الأبحاث المتخصصة في الشؤون الأمريكية. ورغم ميوله اليمينية، إلا أنه مقبول لدى الدوائر الأمريكية، ولدى زعماء الجالية اليهودية في الولايات المتحدة وقيادات الكونجرس.

كتب أورين مقالات عديدة لأكبر الصحف الأمريكية مثل «وول ستريت جورنال»، و«نيويورك تايمز»، كما نشر عدة أبحاث حول السياسة الأمريكية، وهو معروف للدوائر السياسية والإعلامية في واشنطن، ويظهر بانتظام في برامج إخبارية تبثها شبكات تلفزيونية مثل «سي. إن. إن» و«فوكس نيوز»، كما كان يعمل في السابق محللاً في شبكة «سي. بي. إس».

هاجر أورين إلى إسرائيل من الولايات المتحدة وعمره ١٥ عاماً، حيث نشأ وتربى في ولاية «نيوجيرسي». أدى خدمته العسكرية وشارك في حرب لبنان الأولى (١٩٨٢). حصل على بكالوريوس في الاستشراف من جامعة كولومبيا، ثم حصل على الدكتوراه في تاريخ الشرق الأوسط من جامعة برنستون، كما تلقى عدة دورات تدريبية وزمالات بحثية في وزارتي الخارجية والدفاع الأمريكيتين. عمل كأستاذ زائر في جامعتي «هارفارد» و«ييل». وعمل كمستشار لبعثة إسرائيل

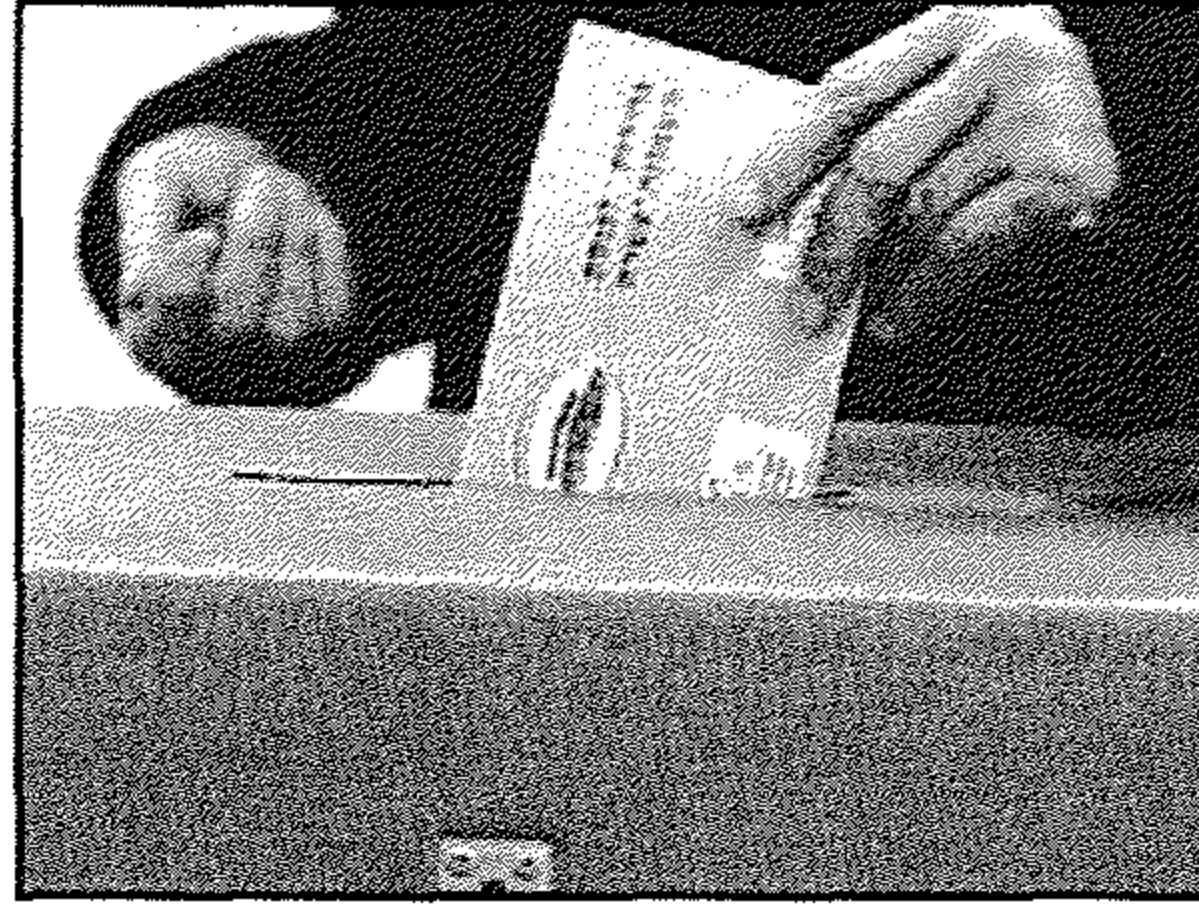
رؤية عربية

١

الناخب الإسرائيلي بين ويلات الحروب وخيارات السلام

طلعت رضوان
كاتب وباحث

مثل تعبير "إسرائيل الدولة المزعومة" فكتب "هدف العرب هو القضاء على إسرائيل حسب أقوالهم"، وما ذكره نتنياهو لا يعدو تقريراً لحقائق لا يمكن إنكارها، حيث قرر العرب في بيان القيادة السياسية الموحدة في شهر مايو ١٩٦٥ أن "الهدف العربي القومي هو القضاء على إسرائيل" (انظر كتاب عبد الناصر وتحرير المشرق العربي -



طرحت نتيجة الانتخابات الإسرائيلية الأخيرة عدة أسئلة: لماذا اختار الإسرائيليون الرموز الأكثر تطرفاً؟ ولماذا أسقطوا الحكومة التي شنت الحرب على غزة، رغم أنها هي الحكومة التي تصدت لصواريخ حماس؟ فهل تلك الصواريخ سبب رعبهم، فيكون خيارهم أن العنف يُقابل بعنف مضاد؟ وهل القوانين

الطبيعية - مثل الفيزياء - تنطبق على البشر، فيكون لكل فعل رد فعل، مع قدرة البشر على أن يكون رد الفعل أشد قوة من الفعل؟ وهل معنى ذلك أن السلام العادل والشامل أصبح سراباً وأن طريقه مسدود كما قال وزير الخارجية الجديد؟ وإذا كان الإسرائيليون يرتعون من صواريخ حماس البدائية، وإذا كانت مصر تستقبل الوفود الفلسطينية والإسرائيلية لتحقيق السلام بين الجانبين، فما مغزى التهديد الإسرائيلي بضرب السد العالي؟ وهل هو تهديد قابل للتنفيذ أم مجرد تحرش وابتزاز؟ وهل صحيح أن هدم السد العالي لا يكون إلا بقنبلة نووية، وأن نتائجه ستكون على المنطقة بأسرها بما فيها إسرائيل كما قال بعض علماء الجيولوجيا؟..

* نتيناهو وموقفه الأيديولوجي:

الأسئلة السابقة دفعتني إلى إعادة قراءة كتاب نتيناهو (مكان تحت الشمس) ترجمة عودة الدويري دارالجليل للنشر الفلسطينية. نتيناهو (معنى اسمه عطية الله) الآن رئيس الحكومة. والمواطن الإسرائيلي - حسب الاحصاءات العالمية - شغوف بالقراءة ويهتم بمذكرات المسؤولين. أي أنه عندما أعطى صوته لنتيناهو كان يعرف آراءه. وعرف موقفه من تعبيرات بعض الزعماء العرب،

مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام - عام ٢٠٠٠ ص ٦٨٨) مع العلم أن مؤلف هذا الكتاب (فتحي الديب) هو ضابط مخبرات مصري مولع بالعروبة. وفي يوم ٢٦/٥/١٩٦٧ قال عبد الناصر "إننا سندمر إسرائيل إذا بدأت هي بالعدوان" (مذكرات عبد اللطيف البغدادي - المكتب المصري الحديث - عام ١٩٧٧ - ج ٢ ص ٢٧٠)، ولكي يُعتمق نتيناهو الولاء الوطني لدى الإسرائيليين، ربط بين الرغبة في القضاء على إسرائيل، وما حدث في يونيو ٦٧ فكتب بعد الجملة السابقة مباشرة ولكن العرب "لم يتوقعوا الضربة الجوية الوقائية في الساعات الثلاث الأولى للحرب التي دمّرت سلاح الجو المصري تماماً. وفي نفس اليوم دمّر الجيش الإسرائيلي سلاحى الجو الأردنى والسورى" وهنا أيضاً لا يمكن لأى باحث موضوعى أن يختلف مع ما ذكره نتيناهو. وأعتقد أن مريدى عبد الناصر لا تسمح عقولهم بتكذيب أ. هيكل، حيث ذكر أنه عندما وقعت كارثة ٥ يونيو ٦٧ فإن إسرائيل دمّرت كل الطائرات والممرات المصرية في ثلاث ساعات ونصف" (هيكل - الانفجار، ص ٧١٠) كما أن إسرائيل المزعومة في الميديا العروبية ضربت ١١ قاعدة جوية مصرية في وقت واحد من العريش إلى الأقصر (هيكل - الانفجار، ص ٧١٣) وتحت شعارات القومية العربية

أتاح عبد الناصر لإسرائيل ليس فقط احتلال سيناء، وإنما أيضاً القدس والضفة وغزة والجولان السورية. والأكثر فداحة ما ذكره ماكنهارا وزير الدفاع الأمريكي من أن دولة عربية طلبت كمية من الأسلحة لمواجهة السوفيت وأنا وافقنا بشرط أن لا تُستخدم أسلحتنا ضد إسرائيل (هيكل - الانفجار ص ٢٤١، ٢٤٢) وهيكل الذي نقل هذا الحديث لم يُعلق عليه بكلمة واحدة.

ويظل هاجس القضاء على إسرائيل مسيطرًا على نتنياهو في معظم فصول الكتاب، لدرجة أن القارئ يعتقد أن العرب يمتلكون - بالفعل - الإرادة والسلاح لتدمير إسرائيل، فيعود ليذكر قارئه بما حدث عام ١٩٦٤ في مؤتمر القمة العربي الأول في القاهرة، فكتب أن عبد الناصر قال: كيف يمكن القضاء على إسرائيل. واقترح تشكيل منظمة من الفلسطينيين من أجل القضاء على الدولة اليهودية. ووافقت الدول العربية بحماس واتفق الجميع على تمويل نشاطات المنظمة التي ترعّمها "أحمد الشقيري" ويذكر قارئه بأهم مواد دستور المنظمة المعروف باسم الميثاق الوطني الفلسطيني، فيركز على البند ١٥ ونصه "تحرير فلسطين واجب وطني من أجل طرد الغزو الصهيوني" والبند ١٩ ونصه "قرارات تقسيم فلسطين من الأمم المتحدة عام ٤٧ وإقامة إسرائيل باطلة من أساسها" والبند ٢٠ ونصه "إن الادعاءات المتعلقة بوجود علاقة تاريخية أو روحانية بين اليهود وفلسطين لا تنسجم مع الحقائق التاريخية أو مع عناصر الدولة بمعناها الحقيقي" والبند ٢١ ونصه "الشعب العربي الفلسطيني الذي يُعبر عن نفسه بواسطة الثورة الفلسطينية المسلحة يرفض كافة الحلول التي تأتي بديلاً لتحرير فلسطين كاملة".

إن هدف نتنياهو هو إقناع قارئه أن الفلسطينيين والعرب هم الرافضون للسلام والطامحون إلى تدمير إسرائيل، بدليل نفيهم لأية علاقة تاريخية أو روحانية بين الفلسطينيين واليهود. وذكر أمثلة من التصريحات المعادية لإسرائيل. ودور مصر والأردن في السماح للفلسطينيين بدخول إسرائيل لقتل المدنيين وتفجير السيارات واختطاف الطائرات التي قام بها فلسطينيون وقتل عشرات السياح في إسرائيل. وركز على ما حدث عام ٧٦ حينما نجح فلسطينيون في اختطاف طائرة تابعة لشركة الطيران الفرنسية (إير فرانس) كانت تحلق في أجواء أوروبا وأرغموها على التوجه إلى مطار عنتيبي في أوغندا وأن عيدي أمين أمن الخاطفين. وبعد الإفراج عن الركاب من غير اليهود بقي في الطائرة ١٠٦ من اليهود ظلوا كرهائن والتهديد بقتلهم إذا لم تُفرج إسرائيل عن الفلسطينيين المسجونين لديها. ويختتم هذا المشهد بالفخر حيث "أقلعت قوة عسكرية إسرائيلية لمسافة

٣٠٠٠ كم وقضت على الخاطفين وعلى الجنود الأوغنديين وحرّرت الرهائن وأعادتهم إلى إسرائيل. وكان عدد القتلى من الرهائن ثلاثة أشخاص. كما قتل أخى (يوني) الذي قاد القوة المهاجمة. وفي عام ١٩٧٢ قتل فلسطينيون ١١ رياضياً إسرائيلياً في أولمبياد ميونيخ" (من ص ٢٢٨ - ٢٣١). وعن أهمية المواطن الإسرائيلي كتب أن حكومة شمعون بيريس وافقت عام ١٩٨٦ على الإفراج عن أكثر من ألف فلسطيني مقابل ثلاثة جنود إسرائيليين كانوا محتجزين في لبنان. كما سبق هذه الصفقة صفقات أصغر حجماً مثل الإفراج عن ٧٦ فلسطينياً مقابل إعادة مواطن إسرائيلي واحد في عهد حكومة مناحم بيجين عام ٧٩ ويرى نتنياهو أن ما فعله بيجين كان خطأ لأنه سوف يؤدي إلى مزيد من أعمال العنف (ص ٢٣٨).

* هل الخوف من مصر أو من العرب له ما يُبرّره...؟
تعتمد الميديا الصهيونية - لتبرير التوسع والاستيطان والعدوان الوحشي على الشعب الفلسطيني - على مقولة أن العرب يتربصون بدولة إسرائيل للقضاء عليها أو - في أحسن الأحوال - ترحيل الإسرائيليين إلى بلاد أوروبا التي أتوا منها، وإذا كانت بعض الفصائل الإسلامية والعروبية تبني هذه المقولات، فهل الواقع والوقائع الفعلية مطابقة لها، أم أن العكس هو الصحيح...؟

بداية التوجه العروبي كانت منذ الأول من يناير ١٩٥٣ باعتراف فتحى الديب وفق توجيهات عبد الناصر له (فتحى الديب - مصدر سابق ص ١٢، ٣٠) واعتمدت الميديا العروبية على شعارات (الوحدة العربية)، (القومية العربية) وأن أية دولة وحدها لا تستطيع لا مقاومة إسرائيل ولا حتى النجاح في صناعة نهضة وتنمية اقتصادية. وفي هذا الشأن كتب هيكل "إن طاقة مصر وحدها لا تستطيع إحراز النصر المرتجى في الصراع الراهن في أزمة الشرق الأوسط" (أهرام ٧/٧/٧٣) أي قبل حرب أكتوبر بثلاثة شهور. ولم يكتف هيكل بإنكار قوة مصر الذاتية وإنما وصفها في نفس المقال قائلاً "شظية اسمها مصر" ونظراً لإيمانه بـ "الوحدة العربية" رغم فشل الوحدة المصرية السورية أضاف "لا مستقبل للكيانات الشظايا.. شظية اسمها ليبيا وأخرى اسمها سوريا أو العراق أو تونس أو السعودية فضلاً عن الكويت وقطر ومملكة السلطان قابوس" وفي الأسبوع التالي كرّر نفسه ولكن بمزيد من الهدم لمبدأ الاعتماد على القوة الذاتية لأية دولة فذكر لو أن "كل بلد عربي وجد الوسيلة لتنمية مستقلة فمعنى ذلك أننا سندخل في عصر من المنافسة الطاحنة بين الضعفاء".. فما هي النتيجة في رأى الأستاذ الكاتب الكبير كما تصفه الثقافة السائدة...؟ كتب "شظايا تصطدم مع الشظايا.. فتات يأكل الفتات"

ولشدة ولعه باللعب بالألفاظ أضاف "أننا إذا لم ننجح في التنمية المستقلة وقعنا في الخطر. وإذا نجحنا في التنمية المستقلة وقعنا في الأخطر" فهل ينكر أى عاقل أن هذا الكلام يصب في مصلحة إسرائيل والرأسمالية العالمية؟ وبينما ذكر هيكمل في قناة الجزيرة في أوائل ٢٠٠٩ أن مصر لا شيء بدون العرب، كتب في عام ٧٣ أن الأمة العربية أمامها فترة محدودة - ثلاث سنوات أو خمس على أكثر تقدير - فإذا لم تستطع خلالها أن تبدأ بنوع من العمل العربى وتختتم بنوع من الوحدة العربية، فإن هذه الأمة سوف تفقد مكانها على الخريطة السياسية للعالم الجديد. بل أكاد أقول إنها مهددة بفقد مكانها على الخريطة الجغرافية لهذا العالم أيضاً. وسوف تكون عاجزة عن مواجهة التحدى الإسرائيلى القائم فعلاً" (الأهرام - ٧٣/٧/١٣). فإذا أخذنا الحد الأقصى الذى حدده هيكمل لفقدان الأمة العربية لمكانها (والأدق لمكانتها) فإن المدة تنتهى عام ١٩٧٨، فما هى حالته العقلية فى عام ٢٠٠٩ عندما أصر على أهمية العرب لمصر لحماية أمنها القومى، بعد أن فقدوا مكانتهم حسب قوله...؟.

يتمسك الأصوليون اليهود بتصريحات الأصوليين المسلمين وتصريحات بعض الأحزاب العربية عن ضرورة القضاء على إسرائيل، فى حين أن عبد الناصر قال يوم ٢٩/٨/٦٥ "إن العرب يتاجرون بالشعارات وبالتالي فإن ج.م.ع (أى مصر) ستجد نفسها مضطرة للانسحاب من مؤتمرات القمة لتحل مسئوليتها التاريخية القومية وحدها". وعن فلسطين قال "نحن جميعاً لا نملك خطة لتحرير فلسطين ولا نملك الوسائل لتحقيق ذلك" (هيكمل - الانفجار ص ٢٠٧، ٢٠٨) وذكر هيكمل أيضاً أن الجيوش العربية سلمت قيادتها للجنرال جلوب الإنجليزى وأن بعض الجيوش العربية تخلت عن مساعدة الجيش المصرى فى معارك النقب وغيرها فى شهرى نوفمبر وديسمبر ١٩٤٨ (هيكمل - العروش والجيوش - دارالشروق عام ٩٨ ص ٤٤٥) وهيكمل الذى روج لمقولة أن مصر بدون العرب مجرد "شظية" هو الذى كتب أن "الصراع العربى الإسرائيلى فى جوهره صراع بين (الكم) العربى و(الكيف) الإسرائيلى. قد يكون العرب مائة مليون ولكنهم بعيدون عن روح العصر ولهذا لا يلحقون به" (الأهرام ٧٣/٦/٨)، لذلك لم تكن مفاجأة أن يقوم الطيران الإسرائيلى يوم ٧/٦/٨١ بتدمير المفاعل النووى العراقى، ويكون رد الفعل الوحيد للعرب قذائف الشجب العربى الأثير. وفى العام التالى (يونيو ٨٢) يقوم الجيش الإسرائيلى بغزو لبنان. فهل تخوف الأصوليين اليهود له ما يُبرره...؟ إن الواقع والوقائع تكذب هذا التخوف لدى الأصوليين اليهود. وعلى سبيل المثال فإن فتحى الديب يعترف بأن "قاعدة الظهران الأمريكية

التي أقامتها أمريكا بالسعودية كانت بديلاً مأموناً وبعمق المشرق العربى" (مصدر سابق ١٨١) وباعتراف هيكمل فإن السعودية بها ١٦٠٠ خبير عسكري بريطانى وأمريكى (الانفجار ص ٢٤١) وهيكمل الذى كتب وتحدث حتى الآن عن "الاستعمار الأمريكى" يتحدث فى فضائية الجزيرة التى تقع على بعد عدة أمتار من أكبر قاعدة عسكرية أمريكية، وعلى بعد عدة أمتار من المكتب التجارى الإسرائيلى بالدوحة. فكيف تصوّر أن يُصدقه أحد غير مريدى عبد الناصر...؟ وإذا كان هذا هو واقع الحال فلماذا تصر الميديا الصهيونية على مسألة "الخوف من العرب"...؟ هل هناك مُبرر واحد غير أن الأصولية اليهودية تتذرع بهذه الحجة الواهية كى تستمر سياسة التوسع وقمع الشعب الفلسطينى ورفض الاستماع الى الأصوات العاقلة فى كل العالم المتحضر المناهية بإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة. والتوقف عن بناء المزيد من المستعمرات. وتوقف آلة الحرب الإسرائيلية عن تدمير البنى الأساسية للشعب الفلسطينى ناهيك عن قتله وتشريد وأسر الآلاف...؟ فإذا كان العرب لا يملكون إلا الشعارات، وإذا كانت هذه الشعارات لا تساندها قوة مادية ولا تستند إلى إرادة الفعل وأن العرب مجرد "ظاهرة صوتية" على حد قول المفكر السعودى عبد الله القصيمى فى كتابه الذى يحمل نفس العنوان المكون من ٧١٧ صفحة من القطع الكبير الصادر عن منشورات الجمل عام ٢٠٠٠، وإذا كان الأصوليون اليهود يعون هذه الحقائق، فإن النتيجة هى رفضهم لثقافة السلام لاستمرار الدمار.

* الموقف من مصر:

يرى نتنياهو أن بن جوريون أخطأ خطأ فاحشاً بعد أن احتل الجيش الإسرائيلى سيناء عام ٥٦ حيث أعلن أن إسرائيل ستبقى فيها ألف سنة لكنه لم يفعل شيئاً لإضعاف معارضة الرئيس الأمريكى أيزنهاور فوافق على الانسحاب من سيناء ومن قطاع غزة بعد عدة أشهر من الحرب (ص ٤٢١). وعن حرب أكتوبر ٧٣ مزج بين الفخر والندم، فقال إنه رغم الهزة التى أصابت إسرائيل فإن الجيش الإسرائيلى سرعان ما تغلغل داخل الأراضى السورية وعلى الجبهة الجنوبية، اجتازت قوات مدرعة إسرائيلية قناة السويس وطوّقت الجيش الثالث المصرى. عندئذ بدأ العرب يتوسلون للسوفيت وللأمريكان بشأن العمل على وقف إطلاق النار. وأخيراً بعد إنذار مجلس الأمن الدولى تحقق وقف إطلاق النار. وفى نهاية الحرب، كان الجيش الإسرائيلى يقف على مسافة ٤٠ كم من دمشق ومسافة ١٠١ كم من القاهرة. لقد استطاع الجيش الإسرائيلى قلب الأمور رأساً على عقب ولكنه دفع ثمناً باهظاً بلغ ٢٥٥٢ قتيلاً وهو أكبر عدد قتلى يلحق بإسرائيل منذ حرب عام ٤٨ (ص ٢٩٦،

(٢٩٧) وفي موضع آخر من الكتاب يشعر بالندم لأنه "لولا وقف إطلاق النار الذي فرضته أمريكا والأمم المتحدة لما كانت هناك قوة تمنع الجيش الإسرائيلي من الوصول إلى العاصمة المصرية (ص ٢٨٨) ويرى أن سيناء تمنح إسرائيل عمقاً استراتيجياً كافياً في حالة خرق اتفاقية السلام. كما أن إسرائيل أوضحت موقفها من أن دخول جيش مصرى إلى سيناء يعنى الحرب (ص ٣٢٢).

* سمكة الشبوط وسمكة الكراكي وحاجز الدفاع:

يُصر نتنياهو على آلية الردع لحماية إسرائيل، ويضرب مثلاً بتجربة قام بها عالم ألماني لمعرفة العلاقة بين المفترس والفريسة، أجراها على نوعين من السمك في حوض زجاجي يقسمه حاجز. في قسم وضع سمكة الكراكي المفترسة التي هاجمت سمكة الشبوط المسالمة فاصطدمت بالحاجز. بعد عدة محاولات لحق الضرر سمكة الكراكي في خرطومها وفمها ورأسها. فأدركت أن قوة خفية تحمي الشبوط. أخرج العالم الحاجز من الحوض فرأى السمكتين (المفترسة والمسالمة) تسبحان جنباً إلى جنب دون اعتداء. فكتب نتنياهو "إذا ما أزيل الحاجز الدفاعي الواقع الإسرائيلي سنعود لنصبح هدفاً للمفترسين المهاجمين" أى أن نتنياهو عندما ذكر هذه التجربة يعتبر أن إسرائيل هي سمكة الشبوط المسالمة، وبالتالي فإن الفلسطينيين هم سمكة الكراكي المفترسة. ويعترف بأن كلمة يهودى أصبحت شتيمة تثير الاشمئزاز والسخرية في لغات عديدة في العالم، ومع ذلك نجح اليهود عدة مرات وفشلوا عدة مرات. لكن الكفاح في حد ذاته ساعدهم في المحافظة على هويتهم ولم ينصهروا ولم يختفوا مثل أمم أخرى كثيرة تلاشت" (ص ٤٠٧).

* ستار النهاية أم فصل من فصول الصراع..؟

فاز اليمين المتطرف بفارق مقعد واحد. ودلالة ذلك أن المجتمع الإسرائيلي لا يعرف آفة الأغلبية المطلقة. ولا يعترف بقداصة الزعماء. ويسمح للشرطة أن تستدعى رئيس الوزراء للتحقيق معه. وتخلو ثقافته من شعار "بالروح بالدم نفديك يا فلان" وهي ثقافة تسمح برفض الخدمة العسكرية لأسباب تتعلق بالضمير كما قالت (يسخا فيدرمان) أنوى أن "أكون أول متدينة رافضة للخدمة العسكرية تعلن أمام الشعب: الجيش الإسرائيلي ليس جيشي" (معاريف ٢٤/١٢/٢٠٠٨ - نقلاً عن مجلة مختارات إسرائيلية - فبراير ٢٠٠٩ ص ٧٧). وإذا كان الأصوليون أعطوا أصواتهم لليمين المتطرف، فإن الإسرائيليين العلمانيين واليساريين نظموا مظاهرة خارج مطار (ساديه دوف) ضد الحرب الإسرائيلية على غزة وارتدوا ملابس بيضاء ملطخة باللون الأحمر (المصدر السابق ص ٧٩) وهو مجتمع فيه مفكرون تحركهم عقولهم وضمايرهم مثل أساتذة

جامعة تل أبيب الذين اعترضوا على تعيين العقيد شاريت باروخ محاضراً بكلية الحقوق لأنه متهم بقتل مئات المدنيين الفلسطينيين (افتتاحية هآرتس ٢٩/١/٢٠٠٩ - نقلاً عن مجلة مختارات إسرائيلية - مارس ٢٠٠٩ ص ١٠٣) هو مجتمع ديناميكي لا يعرف الأحادية والسكون، الصراع فيه بين الأصوليين المتحازين للحرب والعلمانيين المؤمنين بالسلام. فما هو موقفنا نحن المصريين..؟ وما هو موقف العرب والفلسطينيين..؟ مع من نقف..؟ مع الأصوليين المتعطشين للدم والقتل، أم مع الأصوات الإسرائيلية التي تدين الحرب مثل الكاتب جون لافين الذي كتب "كيف يتسنى للمرء التعبير عن الصراع الداخلي الذي يُمزق أطفالنا إرباً مثلما يحدث في أمتنا..؟ كيف السبيل إلى تفهم العالم للانقسام الذي يكشف عن مأساة، ويُرغم أطفالنا على نمط من الحياة لا يرغبون فيه.. إن أولادنا يمقتون الحرب ويتلهفون لحياة ذات مغزى طابعها المرح. إن هذا الجيل حتى في زمن الحرب يشدو للسلام ولا يتغنى بالانتصار. كيف يتسنى للمرء التعبير عن الحقيقة التي يتعذر إدراكها، حقيقة أنه بعد ٢٧ عاماً من إراقة الدماء، فإن الجيل الحالي يمقت الحرب ويكره القتل حتى لو اضطر إلى القتل رغم أنفه.. هل نقف نحن المصريين (وكذلك العرب) مع المتعطشين للدم المتاجرين بأرواح الأبرياء في سبيل الزعامة والنفوذ والثروة، أم مع الذين يقرأون شعراً إسرائيلياً عميق الدلالة: "الحرب المقبلة.. ننشئها.. نربّيها.. ما بين حجرات النوم.. وحجرات الأولاد".

وقد كتب شاعر إسرائيلي آخر "حين نتزّه نكون ثلاثة: أنا وأنت والحرب القادمة.. وحينما ننام نكون ثلاثة: أنا وأنت والحرب القادمة" (أنظر د. رشاد عبد الله الشامي - الشخصية اليهودية الإسرائيلية والروح العدوانية - سلسلة عالم المعرفة الكويتية - العدد ١٠٢ - يونيو ١٩٨٦ - من ص ٢٤٤ - ٢٤٦). هل نتائج الانتخابات الأخيرة هي ستار النهاية لانتصار الأصوليين اليهود المؤمنين بالتوسع ورفض السلام..؟ أم سيأتي يوم ويقف الناخب الإسرائيلي مع العلمانيين المؤمنين بحق الشعب الفلسطيني في إقامة دولته..؟ وهل نتائج هذه الانتخابات هي المبرر لاستمرار التيار العروبي والإسلامي الرفض للسلام والمؤمن بإبادة إسرائيل..؟ وإذا كان الأصوليون اليهود يؤمنون بإبادة الفلسطينيين، فمعنى ذلك أن جوهر الصراع بين الأصوليين اليهود والإسلاميين هو الإبادة المتبادلة بين الفريقين. والسؤال المسكوت عنه هو: مَنْ سيكون المنتصر في هذه المأساة الإنسانية..؟ وهل سيظل صوت العقل والضمير الحى والاستنارة خافتاً ومغضوباً عليه حتى نزول ستار النهاية..؟!

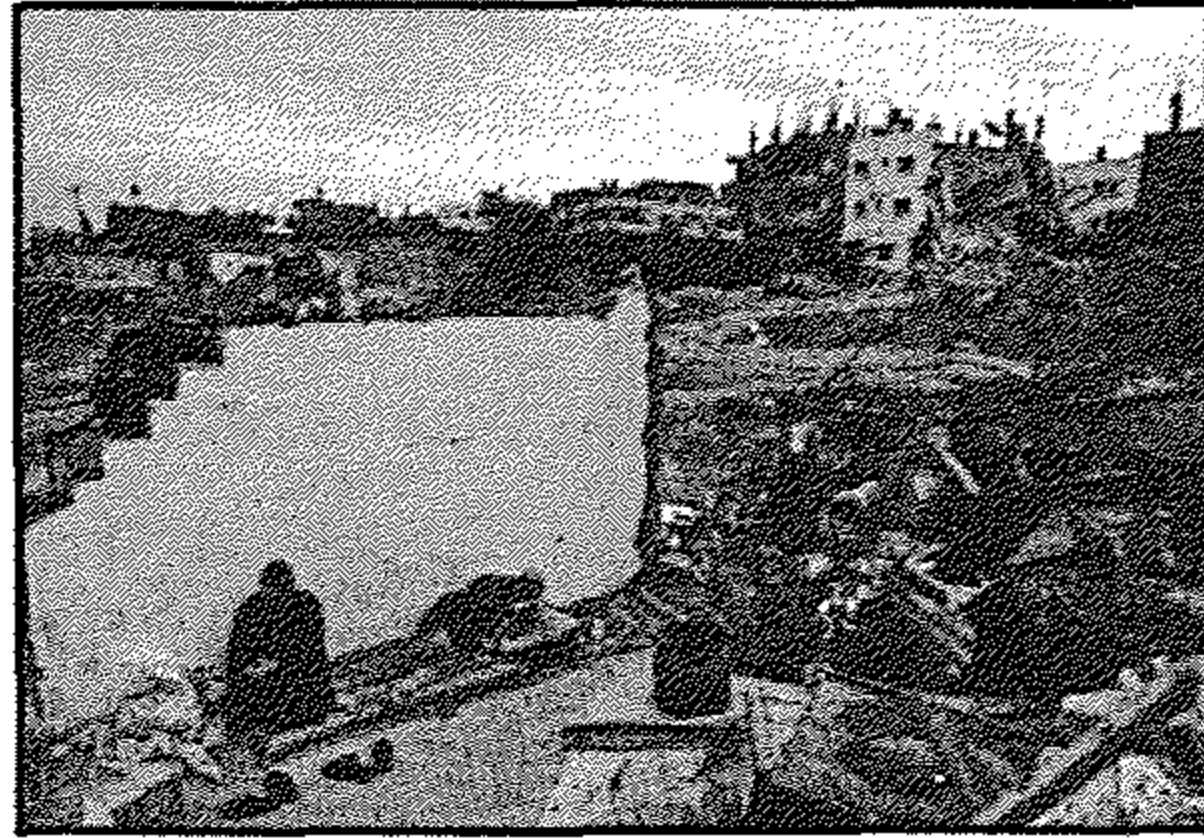
رؤية عربية

٢

قراءة إستراتيجية في الموقف الإسرائيلي من الحرب على غزة

لواء أ.ح متقاعد / حسام سويلم

المدنيين من شعب غزة ضد الهجمات الجوية الإسرائيلية التي لم يختلف اثنان في أنها ستكون رأس الحربة في العملية العسكرية، وطوال العملية البرية لمساندتها. لذلك لم يتم تجهيز ملاجئ إيواء للمدنيين، ولا مستشفيات تحت الأرض مجهزة لاستقبال المصابين، حيث تم الاعتماد فقط على مستشفى الشفاء التي استهدفتها الطائرات



الإسرائيلية لوجود معلومات مؤكدة لدى الاستخبارات الإسرائيلية بوجود قيادات حماس السياسية والعسكرية في ملجأ محصن أسفل المستشفى. إلى جانب النقص في الاحتياجات المعيشية من غذاء ووقود، وهو ما أدى إلى وقوع هذا العدد الضخم من الخسائر البشرية حول ١٥٠٠ قتلى وحوالي ٥٠٠ مصاب ٧٠٪ منهم من المدنيين.

٢- ومع إدراك الجميع بأنه لا يوجد وجه للمقارنة في القوة العسكرية بين حماس وإسرائيل، فإن حماس اعتمدت على ما لديها من صواريخ أرض/أرض لردع إسرائيل عن الاستمرار في الحرب. وأن وصول صواريخ جراد إلى مدن رئيسية في جنوب إسرائيل - أشدود والمجدال وعسقلان وبئر سبع - سيجبر إسرائيل على وقف الحرب، كما فعل حزب الله في جنوب لبنان عام ٢٠٠٦. ولم تدرك حماس الفارق الكبير بين حربى ٢٠٠٦ و ٢٠٠٩ وأن إسرائيل استوعبت تماما درس صواريخ حزب الله، ولن تسمح بتكراره، وذلك بقصف مواقع ومستودعات الصواريخ شمال غزة بصواريخ وقنابل جديدة سلحت بها مقاتلاتها، إضافة لوجود شبكة ضخمة من عملاء إسرائيل داخل غزة جعلوا مواقع حماس السياسية والعسكرية واللوجيستية أشبه بكتاب مفتوح أمام الاستخبارات الإسرائيلية. كما أن سلاح الصواريخ الذي بيد

* ملامح عامة للبعد العسكري للحرب على غزة:

اتسمت الحرب على غزة بعدة ملامح عامة، يرجع بعضها للطبيعة الجغرافية الضيقة لقطاع غزة، والبعض الآخر لمجمل الأهداف السياسية والإستراتيجية لطرفي الحرب (إسرائيل وحماس) والتأثير الواضح بنتائج ودروس حرب لبنان عام ٢٠٠٦، وما

حواه تقرير فينوجراد من توصيات للاستعداد لحرب قادمة توقع حتمية وقوعها، هذا إلى جانب تداخل أهداف ومصالح أطراف إقليمية فرضت نفسها بدرجة كبيرة على سير أعمال القتال، لاسيما في إطالتها لمدة ٢٣ يوما. أما أبرز هذه الملامح فتتمثل في الآتي:

١- في الوقت الذي كانت فيه إسرائيل مستعدة جيدا لهذه الحرب، وحددت أهدافها ورسمت أبعادها بدقة، بل وتدربت قواتها أكثر من مرة عليها، إلا أن حركة حماس والتي أيضا كانت على علم بقرب وقوعها، فوجئت بقوة حجمها واتساع أبعادها الجغرافية والزمنية، وهو ما اعترف به رئيسها خالد مشعل عندما صرح بأن "حماس خططت لتلك العملية على أساس أنها لن تأخذ أكثر من يومين أو ثلاثة، ثم تحدثت تظاهرات في العالم العربي والإسلاميين وتخرج الناس للشوارع في مصر وباقي البلدان، وتنظم تظاهرات أمام البعثات الدبلوماسية المصرية، وكل هذا بهدف الضغط على مصر لفتح معبر رفح بدون شروط". ثم أضاف مشعل: "هذا كان رهانا على الشارع العربي، ولم تكن لدينا توقعات بهذه الجرائم التي سترتكب ضد شعبنا ومواطنينا في غزة". هذا كان رهان حماس، ولذلك لم تقم بإعداد الجبهة الداخلية في قطاع غزة لمواجهة حرب تستمر ٢٣ يوما، خاصة لتحصين

حماس لا يمكن أن يكون له مفعول إلا إذا استخدم بأسلوب (الإغراق الصاروخي) أى قصف الأهداف الإسرائيلية بمئات الصواريخ، وهو ما لم يكن متاحا لحماس، حيث كانت تقصف الأهداف الإسرائيلية بحوالى ٥٠-٦٠ صاروخ في اليوم في أقصى الحالات، معظمهم من طراز القسام ضد المستعمرات القريبة من الحدود، وهى غير مهمة، وبعدها محدود من صواريخ جراد ضد المدن والأهداف الكثيرة والمهمة، وقد تقلص هذا العدد في الأيام الأخيرة من الحرب إلى ٤-٥ صاروخ في اليوم، لذلك فقد سلاح الصواريخ قيمته الإستراتيجية التى عولت عليها حماس باعتباره يشكل ما أسمته (الردع بالرعب).

٣- راهنت حماس أيضا على توريط القوات الإسرائيلية في قتال مدن وشوارع ومباني، وهو بالطبع من أصعب أنواع القتال التى تواجهها الجيوش التقليدية، حيث تفقد المدرعات قيمتها، بل تصبح أهدافا سهلة للكمان المضاة للدبابات والعبوات المتفجرة التى يعدها المدافعون داخل المدن على نواصى الشوارع وداخل المباني المفخخة وفوق أسطح المنازل. وبما يمكن المقاومين من تكبيد القوات الإسرائيلية خسائر فادحة في الأفراد والمعدات، تجبرها على وقف القتال والانسحاب. في حين أن القوات الإسرائيلية تجنبت تماما التورط في قتال داخل مدن قطاع غزة، واكتفت فقط بحصارها وقصفها جوا وبالمدفعية والتوقف عند ضواحيها الخارجية، والضغط على الموجودين داخلها بالنيران، ذلك لأن تورطها في قتال داخل المدن سيفقدها دعم المعاونة الجوية القريبة التى تعتمد عليها القوات البرية في قتالها. كما أن القوات الإسرائيلية البرية لا تريد الوقوع في الفخاخ المنصوبة داخل المدن لاختطاف جنودها بواسطة المقاومين، ثم المساومة عليهم كما يحدث حاليا مع الجندى الإسرائيلى الأسير لدى حماس (جلعاد شاليط)، حتى أن تعليمات القادة الإسرائيليين لجنودهم بأن يتجنبوا الوقوع في الأسر حتى ولو اضطروا للانتحار، وفي حالتين أثناء القتال شمال غزة طلب قائد وحدة إسرائيلية خاصة من المروحيات الآباتشى تدمير منزل على كل من فيه لأن رجال المقاومة أسروا أحد جنوده داخله.

٤- وفي المقابل كانت خيارات إسرائيل للتعامل مع صواريخ حماس متنوعة، فقد اعتمدت أولا على ما لديها من معلومات عن مواقع ومستودعات هذه الصواريخ، فشنت هجماتها الجوية ضدها لتدميرها، وما لم تستطع تدميره تكفلت القوات الخاصة أثناء الهجمات البرية بتدميره، وبذلك دمرت ٧٠٪ تقريبا من القوة الصاروخية لحماس، ولم يبق لديها بعد توقف القتال سوى ١٢٠٠ صاروخ معظمهم من طراز القسام والكاتيوشا محدودى المدى. أما الأسلوب الثانى

الذى تعاملت به إسرائيل، وهو بجميع المقاييس أسلوب وحشى وإجرامي، فهو ضرب جميع الأهداف والمنشآت العسكرية والمدنية بقسوة إلى الدرجة التى لا تستطيع بعدها حماس أن تقبل مزيدا من الخسائر نتيجة الضغط الشعبى المضاد لها في الداخل، فتطلب وقف إطلاق النار، ولكن لأن حماس لا تعبأ كثيرا بحجم الخسائر البشرية والمادية طالما أن الهيكل الرئيسى للقيادات السياسية والعسكرية وكتائب القسام سليما، فقد استمر القتال والتدمير والمجازر ٢٣ يوما، وقد أثبتت معركة الصواريخ التى دارت في غزة فشل جميع وسائل الدفاع الصاروخي التى حاولت إسرائيل تطويرها - مثل نظام "القبة الحديدية" ونظام "حيتس" - أو التى حصلت عليها من الولايات المتحدة أخيرا - مثل نظام "سكاى جارد" و"باتريوت باك ٣" فى التصدى للصواريخ قصيرة المدى والتى تطلق على ارتفاعات منخفضة.

٥- وكما خسرت إسرائيل معركة الصواريخ، فقد خسرت أيضا معركة تدمير الأنفاق، فرغم إعلانها أنها دمرت حوالى ٧٠٪ من الأنفاق المتواجدة في منطقة الحدود بين مصر ورفع، وقد استخدمت في ذلك القنابل الارتجاجية والقنابل المضادة للتحصينات تحت الأرض (GBU-٣٩)، وهجمات القوات الخاصة، إلا أن الفلسطينيين في رفح استأنفوا بناء الأنفاق مرة أخرى، سواء بإصلاح ما تهدم منها أو ببناء أنفاق جديدة، ذلك لأن الأنفاق كانت مكون أساسى في الخطة الدفاعية التى أعدتها كتائب القسام، ليس فقط بهدف التهريب، ولكن أيضا لمفاجأة القوات الإسرائيلية بخروج مقاتلى المقاومة كالأشباح من هذه الأنفاق لمقاتلتهم ومحاوله أسر بعضهم، وهو ما دفع إسرائيل بعد توقف القتال إلى الاستمرار في قصف الأنفاق مع كل إطلاق صاروخ من جانب حماس ضد مدن جنوب إسرائيل.

٦- لقد فشل الطرفان في تحقيق أى حسم في هذه الحرب، فعلى الجانب الفلسطينى تلقت حماس ضربة عسكرية ونفسية كبيرة بسبب حجم الخسائر في المدنيين والعسكريين، وإن ادعت أنها خرجت منتصرة في هذه الحرب لاستمرار سيطرتها السياسية والأمنية على القطاع، كما أن اتفاقية التهدئة التى يتوقع أن يتم التوصل إليها عبر الوساطة المصرية لمدة سنة أو سنة ونصف ستفرض عليها عدم إطلاق أى صاروخ على إسرائيل، وإلا فإن الرد الإسرائيلى معروف بطبيعته، وهذا في حد ذاته نجاح للردع الإسرائيلى، وستحتاج حماس لوقت طويل وجهد كبير لاستعادة ثقة الشعب الفلسطينى فيها، وجدارتها بأن تحكمه. أما الأخطر من كل ذلك، فهو ما أصاب روح المقاومة من انكسار في هذه الحرب، حيث لن يستطيع أحد في غزة أن يتفوه بلفظ المقاومة، ربما لسنوات طويلة قادمة بعد الثمن الذى دفعه شعب غزة دفاعا عن المقاومة

والتي لم تستطع أن تدافع عنه بل دافعت عن نفسها. أما على الجانب الإسرائيلي، وإن كانت إسرائيل قد استعادت جزءا من مصداقية إستراتيجية الردع، فإنها فشلت في القضاء نهائيا على مواقع الصواريخ، كما فشلت كذلك في منع التهريب عبر الأنفاق، وفشلت ثالثا في استعادة أسيرها جلعداد شاليط حتى الآن، وسيكون ذلك في المستقبل بثمن غال. ولقد وصلت إسرائيل في حربها الجوية والبرية إلى حدها الأقصى، خاصة أن (بنك الأهداف) لهذه الحرب كان محدودا منذ البداية، وبعد تدميرها لم يعد هناك أهدافا أخرى تستحق المقاتلات التعامل معها. وتحولت الحرب في أيامها الأخيرة إلى حرب استنزاف للجانبين الفلسطيني والإسرائيلي. لذلك، كان الجنرال جابي أشكنازي صادقا مع نفسه عندما صرح في مؤتمر صحفي يوم ١٣ يناير بأن حماس مازالت تحافظ على قدرات هجومية ودفاعية، ولا يجب الاستهتار بها رغم الضربات التي وجهت لها.

* الأهداف الإستراتيجية الإسرائيلية:

وضعت إسرائيل لنفسها عدة أهداف إستراتيجية من وراء عملياتها العسكرية في قطاع غزة، ولأول مرة لم تعلن عن هدفها السياسي من وراء هذه العملية، وقد تمثلت تلك الأهداف الإستراتيجية في الآتي:

١- إضعاف حركة حماس وليس إزالتها أو تغييرها، لأن إزالتها ليس في مصلحة إسرائيل لكون استمرار حماس في حكم قطاع غزة يكرس الانقسام الفلسطيني جغرافيا وسياسيا، أما إضعافها فيأتي من خلال تخطيط بينتها العسكرية وكسر أنيائها ومخالبها، وإفقادها التأييد الشعبي نتيجة ما تتسبب فيه من كوارث وخسائر للشعب الفلسطيني، في غزة، وتلقيها درسا قاسيا يجعلها تفكر كثيرا قبل أن تستفز إسرائيل بعمليات مقاومة جادة.

٢- منع حماس من إطلاق الصواريخ ضد مدن وبلدات ومستعمرات جنوب إسرائيل، وذلك بتدمير أكبر قدر من مستودعات ومواقع إطلاق الصواريخ، خاصة شمال وشرق غزة.

٣- تدمير شبكة أنفاق التهريب المتواجدة في منطقة الحدود بين مصر وقطاع غزة، والتي من خلالها يحصل الغزافيون على احتياجاتهم المعيشية، وبما يفسد على إسرائيل خططها في حصار القطاع وإغلاق المعابر، خاصة فيما يتعلق بتهريب الأفراد والأسلحة الصغيرة والذخائر والمفرقات.

٤- فرض نظام أمني إقليمي ودولي يعطي ضمانات لإسرائيل بمنع تهريب الأسلحة والصواريخ إلى حماس في قطاع غزة، ويفضل أن يكون ذلك بإنشاء مناطق منزوعة السلاح شمال وجنوب إسرائيل، وبإشراف قوات دولية مثل التي فرضها قرار مجلس الأمن ١٧٠١ في جنوب لبنان عقب

حرب صيف ٢٠٠٦ هناك، وتوقيع اتفاقية ضمانات أمنية مع الإدارة الأمريكية لبوش قبل رحيلها، وهو ما تحقق فعلا.

٥- استمرار فرض السيطرة على المعابر حول القطاع، وربط فتحها بالإفراج عن الجندي الإسرائيلي شاليط الذي تحتجزه حماس، وتوقيع اتفاقية تهدئة طويلة الأمد.

٦- استعادة مصداقية إستراتيجية الردع التي خسرتها إسرائيل في حرب لبنان ٢٠٠٦، وتبليغ رسائل إلى كل من طهران ودمشق وحزب الله بأن ما سيشاهدونه في غزة من عمليات عسكرية جوية وبرية من قبل القوات الإسرائيلية، قابل للتكرار ضدهم إذا ما تعرضت إسرائيل لهجمات صاروخية من جانبهم مستقبلا.

* الاعتبارات التي حكمت الإستراتيجية العسكرية الإسرائيلية:

بجانب الأهداف الإستراتيجية التي وضعتها إسرائيل لتنفيذ عملياتها العسكرية في قطاع غزة، كانت هناك عدة اعتبارات سياسية وعسكرية حكمت سلوكها أثناء إدارة هذه العملية، وهي على النحو التالي:

١- الاعتماد بشكل رئيسي على القوات الجوية في تحقيق القدر الأكبر من الأهداف العسكرية من العملية، والمتمثلة في تدمير البنية العسكرية لـ حماس خاصة ما يتعلق منها بالصواريخ أرض/أرض ومستودعات الأسلحة والذخائر، والمنشآت والمراكز الأمنية والحكومية، ومراكز القيادة والسيطرة السياسية والعسكرية.

٢- الاستفادة القصوى من شبكة العملاء الفلسطينيين التابعين لإسرائيل، في تحديد أماكن الأهداف الحماسية، خاصة القادة السياسيين والعسكريين بقلتهم أو خطفهم، ويقدر عدد هؤلاء العملاء بعدة آلاف كانوا يزرعون شرائح معدنية (يكون) في مكان الهدف وبما يوجه الصاروخ من الطائرة نحوه مباشرة، إضافة للرسائل الهاتفية الفورية التي كان يبلغها العملاء عن أماكن تواجد وتحركات قيادات حماس، وهو ما أدى إلى مقتل عدد كبير من قيادات وعناصر الأمن في حفل تخرج معهد الشرطة في الهجمة الافتتاحية للحرب، والتي شكلت مفاجأة لـ حماس لأنها وقعت يوم السبت المفترض أنه أجازة عند اليهود، ثم كانت الضربة الثانية بمقتل القيادي نزار ريان في منزله ووسط أهله، تلى ذلك مقتل أمير منسى مسؤول الصواريخ جراد في منطقة العطاطرة جنوب بيت لاهيا، ثم كانت الضربة القاسمة في مقتل سعيد صيام وزير الداخلية ومعاونيه لحظة دخوله منزل شقيقه، الأمر الذي يؤكد دقة المعلومات التي كانت متوافرة لدى جهاز الشاباك ورئيسه ديكسين، الذي قال إنه يعلم كل ثقب في قطاع غزة، كما يعلم مكان تواجد رئيس حكومة حماس إسماعيل هنية في ملجأ محصن أسفل مستشفى الشفاء،

وعلم لحظة خروجه منه في نهاية الحرب، ولكن أولمرت لم يعط موافقته على قتله لأنه في نظر أولمرت بلا قيمة سياسية، وينبغي أن يبقى ضعيفا في إطار حماس الضعيفة.

٣- التصور الإسرائيلي لإستراتيجية الخروج من الحرب، وعدم السماح لحماس بأن تدعى في نهاية الحرب أنها حققت نصرا سياسيا كما فعل حزب الله عقب حرب لبنان عام ٢٠٠٦، ومن ثم ينبغي أن يكون ظاهرا للرأي العام العالمي والإقليمي والداخلي في إسرائيل أن إسرائيل حققت في نهاية الحرب إنجازات إستراتيجية لا جدال حولها، وبما لا يسمح بمرور انتقادات داخل إسرائيل تؤدي إلى تشكيل لجنة تحقيق أخرى أشبه بلجنة فينوجراد عقب حرب لبنان.

٤- وضع معادلة "النتائج مقابل الثمن" موضع الاعتبار بمعنى ضرورة الإجابة على السؤال المهم: ما هو الثمن في حده الأقصى الذي يمكن أن تتحمله إسرائيل خاصة من حيث الخسائر البشرية، مقابل ما يمكن أن تحققه من نتائج في إطار أهدافها المعلنة...؟ وقد كشفت الصحف الإسرائيلية أن وزير الدفاع باراك ورئاسة الأركان العامة أعلنوا مسبقا عن استعداد إسرائيل لتقبل خسائر بشرية تقدر بـ ٢٠٠ قتيل في مقابل تحقيق الأهداف الإستراتيجية للعملية، وقد نجحت بالفعل إسرائيل في تقليص خسائرها البشرية إلى أدنى حد.

٥- يرتبط بهذا الاعتبار قدرة ورثة حكومة أولمرت في حزبي كاديما (تسيبي ليفني) والعمل (إيهود باراك) على تحمل خسائر العملية أمام الرأي العام الإسرائيلي، وانعكاس ذلك على الانتخابات القادمة (جرت الانتخابات في فبراير ٢٠٠٩ وشكل الليكود الائتلاف الحاكم في نهاية أبريل) في مواجهة حزب الليكود الذي يرأسه المتشدد اليميني بنيامين نتنياهو.

٦- إن الضربات الجوية - رغم فعاليتها وقوتها - لن يكون بإمكانها وحدها حسم الموقف عسكريا على الأرض، بدون أن ترافقها أو تتبعها عمليات هجوم برية تفرض واقعا جديدا على الأرض يساهم في تحقيق الأهداف الإستراتيجية المعلنة، خاصة وأن بنك الأهداف المخصصة للقصف الجوي لا يحوى الكثير منها على عكس الوضع الذي كان في لبنان عام ٢٠٠٦، ولذلك لابد من عمليات هجوم يرى تستكمل ما حققته الهجمات الجوية من إنجازات. وهنا تصطدم إسرائيل بمعادلة "النتائج مقابل الثمن" - حيث تدرك القيادات العسكرية الإسرائيلية خطورة القيام بعمليات هجومية داخل المدن والمناطق المبنية وقتال الشوارع التي يتحصن داخلها مقاتلوا حماس، وأن هذا النوع من العمليات الهجومية يعتبر من أصعب ما تواجهه الجيوش التقليدية في الحروب، شأنها في ذلك شأن عمليات القتال في الأدغال (مثل حرب فيتنام) وعمليات الإنزال الجوي والبحري. وقد واجهت القوات الأمريكية مصاعب كبيرة في قتالها

داخل المدن العراقية وتكبدت معظم خسائرها البشرية في هذه العمليات، وهو بالضبط ما كانت تستهدفه حماس التي كانت تسعى لتوريط القوات البرية الإسرائيلية في قتال مدن وشوارع تتكبد فيها خسائر بشرية جسيمة بواسطة الكمائن المعدة لها مسبقا، والمنازل المفخخة، وأطقم اصطلياد الدبابات، ساعية إلى خطف أكبر عدد من الجنود الإسرائيليين للمقايضة عليهم بعد توقف القتال. لذلك بنت إسرائيل إستراتيجيتها العسكرية للقتال داخل غزة على تفويت هذا الهدف على حماس، وذلك بعدم التورط في قتال داخل مدن قطاع غزة ونجياتها.

٧- قدرت القيادات السياسية والعسكرية في إسرائيل أن الزمن لا يعمل في صالح إسرائيل، وأن عليها أن تحقق أهدافها الإستراتيجية في أقل زمن ممكن. ذلك لأن مزيدا من الزمن الذي تستغرقه العمليات العسكرية يعنى ضمنا وقوع المزيد من الخسائر البشرية والمادية، وقد تتورط إسرائيل في حرب استنزاف أشبه بالحرب المتورطة فيها الولايات المتحدة في أفغانستان والعراق، كما يعنى مزيدا من الزمن مزيدا من الضغوط السياسية الخارجية والداخلية التي تتعرض لها إسرائيل لوقف القتال، خاصة في ظل صدور قرار مجلس الأمن بذلك، وهو ما سعت الدول العربية للحصول عليه منذ بدء القتال، ونجحت فيه كما أن استمرار القتال مع وصول الرئيس الأمريكي الجديد باراك أوباما إلى البيت الأبيض وتوليته مسؤولياته سيسبب له إحراجا شديدا قد يدفعه لاتخاذ موقف مبكر غير مساند لإسرائيل، والتي يهملها أن تكسبه إلى جوارها عند معالجته لمشكلة الشرق الأوسط التي أعلن فور توليه اهتمامه بها. هذا بالإضافة إلى أنه لن يكون متاحا باستمرار لإسرائيل مستقبلا أن تعبى وتحشد احتياطياتها مرة أخرى لشن عملية عسكرية كبيرة على النحو الذي جرى، ومن ثم ينبغي أن تستغل هذه العملية لجنى أكبر قدر من الثمار قبل أن تنتهي، ولا يمكن تكرارها إلا بعد بضع سنوات إذا ما تطلب الموقف ذلك خاصة وأن إسرائيل تستعد لمواجهة محتملة في الصيف مع إيران بسبب برنامجها النووي الذي سيصل في يوليو القادم إلى نقطة اللاعودة في امتلاك الكمية اللازمة من اليورانيوم على التخصيب لصنع سلاح نووي، ولابد لها قبل ذلك من كسر ذراع إيران في غزة، وهي حماس، وردع الشريك الاستراتيجي لإيران في سوريا، وذراع إيران الأخرى الممتدة في لبنان حيث حزب الله.

٨- لا ينبغي أن تسمح إسرائيل بأن تصل نتيجة الحرب في نهايتها إلى "لا غالب ولا مغلوب" وهو ما تسعى إليه حماس، وترجمه إلى انتصار سياسى تفوز بموجبه باعتراف إقليمي ودولى بها، كما لا ينبغي لإسرائيل أن تسمح لحماس بإعادة بناء اقتصاد قوى في غزة لأنه يشكل دعما لحكمها هناك،

ويمكنها من إعادة بناءها، بينما تحقق إسرائيل بمنعها مرور السلع التجارية عبر المعابر المغلقة إبقاء ١,٥ مليون فلسطيني في قطاع غزة تحت الحصار واليأس والإحباط، وبما يشكل ضغطا داخليا على حماس ويوصل في النهاية إلى تهدة كاملة وطويلة.

٩- يجب على إسرائيل أن تستغل الدعم السياسي والمعنوي الذي تحظى به من جانب الولايات المتحدة والدول الأوروبية، التي تشارك إسرائيل شعورها بأنها تتعرض لتهديدات أمنية من قبل صواريخ حماس تشكل مخاطر على سكان جنوب إسرائيل، وأن يكون التفهم الدولي لموقف إسرائيل سبيلا لمنع إدانة أعماله العسكرية في قطاع غزة، مهما كانت شرارتها باعتبارها دفاعا عن النفس.

١٠- وإذا كانت إسرائيل قد حصلت على الضوء الأخضر لعملياتها العسكرية من الولايات المتحدة، فإنها يجب أن تعجل بتحقيق أهدافها قبل أن تفقد أبرز حلفائها - وهو الرئيس الأمريكي بوش - ولذلك عجلت بعملياتها العسكرية قبل مغادرته البيت الأبيض بـ ٢٤ يوما.

١١- ضرورة أن يشعر الرأي العام الداخلي في إسرائيل، وكذلك الرأي العام العربي والإيراني - خاصة في الأراضي الفلسطينية ولبنان وسوريا - بالفارق الشديد بين ما وقع في حرب لبنان ٢٠٠٦ وحرب غزة ٢٠٠٩، وأن إيهود باراك وزير دفاع إسرائيل في عام ٢٠٠٩ يختلف تماما عن عامير بيرتس وزير دفاع إسرائيل في عام ٢٠٠٦، وإذا كان حزب الله قد أحرز المبادرة في حرب لبنان في عام ٢٠٠٦، فإن ذلك لن يتكرر بعد ذلك حيث ستحرز إسرائيل المبادرة دائما، ولن تسمح لأعدائها بمفاجأتها بعد ذلك. وإن لا قوة صواريخ حماس ولا حزب الله ولا سوريا ولا إيران يمكنها أن تكسر إرادة إسرائيل وتصميمها على تعقب أعدائها داخل حصونهم. كما استفادت إسرائيل كثيرا من دروس حرب لبنان، بل وأيضا دروس حرب أمريكا في أفغانستان والعراق، وأنها لن تقع في الفخاخ التي وقعت فيها القوات الأمريكية في هذين البلدين، كما لن تسمح إسرائيل لنفسها بأن تعيش بين إمارتين إسلاميتين إحداهما شيعية في جنوب لبنان يحكمها حزب الله شمال إسرائيل، وإمارة أخرى سنية في غزة تحكمها حماس جنوب إسرائيل، كما ترفض أيضا بناء قاعدة عسكرية متقدمة لإيران في غزة على نمط قاعدة إيران العسكرية المتقدمة في جنوب لبنان، لذلك اعتبر باراك أن من يطالب إسرائيل بوقف القتال قبل أن تحقق العملية العسكرية أهدافها، كمن يطالب الولايات المتحدة بإيقاف عملياتها لمطاردة أسامة بن لادن وغيره من زعماء القاعدة.

١٢- راهنت إسرائيل في عملياتها ضد حماس على تكريس الانقسام والتناحر الفلسطيني، لذلك لم تخش الانسحاب

من غزة بعد أن حققت أهدافها الاستراتيجية في إضعاف حماس سياسيا وعسكريا، وازدانة في الاعتبار مقولة شارون عندما قرر الانسحاب منفردا من قطاع غزة في عام ٢٠٠٥، وقامت مظاهرات المتشددين الإسرائيليين ضده، حينها قال: "انتبهوا جيدا لما سأقوله، فبعد انسحابنا ولو بقرار من طرف واحد، سيحدث العديد من المواجهات بين مختلف الفصائل الفلسطينية والتي يعصف بين أجنحتها العديد من التناقضات والاختلاف في نظرة كل فصيل حيال أسلوب التعااطي مع إسرائيل، وتحديدًا بين حركتي (فتح وحماس) ولا استبعد تحول السجلات القائمة فيما بينهم إلى اشتباكات دموية، والعديد من عمليات التصفية الجسدية في صراع مرير على تولى السلطة. وعندها سيتأكد للعالم وبصورة خاصة الولايات المتحدة أن الفلسطينيين لا يستحقون التمتع بالاستقلال الذاتي، وبالتالي الدولة الفلسطينية من حيث عدم قدرتهم على حكم أنفسهم بأنفسهم". وختم بالقول: "لا تخزنوا على انسحابنا من غزة، وستدركون فيما بعد جدوى وصوابية قرارتي". ولقد صدقت للأسف نبوءة آريئيل شارون، وكأنه يقرأ في كتاب، فلقد شاهدنا ذروة الاقتتال الفلسطيني - الفلسطيني بين حماس وفتح عندما قامت حماس بانقلابها العسكري ضد السلطة الفلسطينية وقتلت كوادر فتح وذبحتهم بدم بارد وألقت بهم أحياء من أعلى الأبراج والمباني، وزجت بآلاف منهم في السجون حتى اليوم، ولا يزال التناحر الفلسطيني قائما سواء أثناء غزو إسرائيل لغزة أو بعد انسحاب قواتها من هناك، وحيث يجري تبادل الاتهامات بينهما التي تراوحت بين المتاجرة بدماء الشعب الفلسطيني في غزة، وانتهاء بالفساد والرغبة في سرقة أموال إعادة أعمار غزة.

١٣- كما راهنت إسرائيل أيضا على أن عملياتها العسكرية ضد غزة لن تحقق فقط تكريس الانقسام الفلسطيني، بل ستؤدي إلى تكريس الانقسام العربي بين دول ممانعة تقودها سوريا وقطر، ودول عربية أخرى معتدلة على رأسها مصر والسعودية والأردن، وبين الفريقين تتوزع باقي الدول العربية، وهو ما سيؤدي إلى إضعاف الموقف العربي بشكل عام أمام الرأي العام العالمي، وبالتالي عدم أخذ المواقف العربية - سواء من جانب هذا الفريق أو ذاك - موقف الجدية والتأثير على مستقبل مشكلة الشرق الأوسط، وبما يعني ضمنا إسقاط المبادرة العربية القائمة على الانسحاب الإسرائيلي من الأراضي المحتلة مقابل الاعتراف بها والتعامل معها، وبالتالي يفرض التصور الإسرائيلي - الأمريكي لحل المشكلة والقائم على نبذ فكرة دولتين إسرائيلية وفلسطينية متجاورتين، بل إعادة مقترح وضع غزة في تبعية مصر ووضع الضفة الغربية في تبعية الأردن، بما يترتب عليه تصفية القضية

الفلسطينية نهائيا، وقد نجحت إسرائيل إلى حد ما في تكريس الانقسام العربي الذي كانت تسعى إليه، وهو ما تمثل في دعوة قطر إلى قمة عربية استثنائية في ذات الوقت الذي كانت فيه قمة الكويت الاقتصادية على مسافة أيام من قمة قطر، إلى جانب الحرب الإعلامية الشرسة التي فتحتها دول الممانعة وإيران ضد مصر باعتبارها مسؤولة عن إغلاق معبر رفح، وبعد أن اعتبرت دول الممانعة أن هذا المعبر هو محور الأزمة، وأن الحرب الإسرائيلية على غزة ستوقف بمجرد فتح هذا المعبر.

وقد استبقت القيادتان السياسية والعسكرية في إسرائيل تنفيذ عملياتها في قطاع غزة، بحرب نفسية استخدمت فيها على نطاق واسع وسائلها الدعائية والإعلامية على المستويات الثلاث المحلية والإقليمية والدولية، أظهرت فيها حماس كقوة إقليمية عظمى تساوى بقدراتها قوة "حزب الله" وفي نفس درجة خطورته على أمن إسرائيل كما تعمدت إسرائيل في حملتها النفسية أن تضخم من مخاطر صواريخ حماس وتبالغ في أعداد ما أطلق منها وتأثيراتها، وأنها تحظى بدعم مستمر من إيران وسوريا وحزب الله، بالإضافة إلى التحذير من خطر أن تتحول غزة إلى إمارة إسلامية تدور في فلك إيران، وبما يجعل إسرائيل محصورة بين إمارة حزب الله الشيعية في الشمال، وإمارة حماس السنية في الجنوب. وعلى مدار أشهر طويلة سبقت الحرب على غزة، قارن عسكريون وسياسيون إسرائيليون وضعية غزة بجنوب لبنان، سواء في الفترة الممتدة بين الانسحاب الإسرائيلي عام ٢٠٠٠ من جنوب لبنان وحتى حرب يوليو ٢٠٠٦، ثم الفترة التي تلت قرار مجلس الأمن الدولي ١٧٠١، وقد حاولت القيادات الإسرائيلية إقناع الإسرائيليين بأنه في حال تقرر محاربة حماس فإن المعارك ستكون صعبة وخطيرة، وإن الجيش الإسرائيلي - خاصة وحدات الاحتياط - يستعد لمثل هذه المواجهات ويتدرب عليها على مدار السنة، مستخلصا في ذلك العبر من حرب لبنان الثانية، وبذلك ترسخت في أذهان الإسرائيليين فكرة الدخول إلى غزة كمن في انتظاره كارثة، كما ترسخت أيضا في أذهان الرأي العام الغربي - في الولايات المتحدة وأوروبا - والحكومات الغربية، خطورة السماح لحماس بالاستمرار في قصف مدن وبلدات جنوب إسرائيل بالصواريخ، وبذلك أعطت الدول الغربية لإسرائيل مشروعية شن حرب ضد حماس، باعتبار ذلك عملا دفاعيا من جانب إسرائيل، وفي إطار الحرب النفسية أجرت الاستخبارات الإسرائيلية أكثر من ١٠٠,٠٠٠ اتصال تليفوني خلال عشرة دقائق قبل بدء الغارات الجوية مع أبناء غزة تحضهم على التعاون مع القوات الإسرائيلية.

* جوهر الإستراتيجية الإسرائيلية ومراحلها:
بنيت الإستراتيجية الإسرائيلية في هذه الحرب على أساس نظرية أمنية خاصة تعرف بـ "الردع المتراكم"، والذي يمكن أن يتحقق إذا انتصرت إسرائيل في كل جولة (معركة) على أعدائها بصورة لا تقبل التأويل، وهو ما يفسر ميدانيا بالحسم العسكري، ذلك أن من شأن الحسم في كل جولة قتالية بين إسرائيل وجيرانها أن يتحول في تراكمه إلى ردع يشكل في المفهوم الأمني الإسرائيلي جدارا حديديا حول إسرائيل يمنع جيرانها من الاعتداء عليها.

لذلك، وضعت خطة العملية العسكرية الإسرائيلية ضد حماس في غزة بأسلوب "الخطة المتدرجة" أو "المتدرجة" بمعنى أنها تتكون من مراحل يتوقف شكل كل مرحلة تالية على ما يتحقق في المرحلة التي تسبقها من إنجازات، وقد اشتملت على ثلاث مراحل رئيسية على النحو التالي:

المرحلة الأولى: القصف الجوي ضد أهداف البنية الأساسية السياسية والعسكرية لحركة حماس وتدمير الجسور والطرق الطويلة والعرضية لمنع التواصل بين أجزاء القطاع، وبما يؤدي إلى وقوع خسائر كبيرة في الأرواح والممتلكات وتدمير البنية الأساسية، وإرباك قيادات وكوادر حركة حماس والمنظمات الفلسطينية الأخرى وتشيت جهودهم، بعد مفاجأتهم بالحجم الضخم من الهجمات الجوية غير المتوقعة وبما أدى إلى تدمير شبه كامل في كل ما هو في القطاع، كما استهدف القصف الجوي عائلات غزاوية بأكملها وإبادة كاملة لعائلات ناشطة في المقاومة، ولم تستثنى مجالس العزاء ونحيمات اللاجئين في جباليا والنصيرات والشاطئ ورفح وخان يونس ودير البلح والجامعة الإسلامية، وقبل نهاية المرحلة الثانية، أعلن رئيس الأركان الإسرائيلي أنه تم تنفيذ ٢٣١٠ غارة جوية ضد ١١١٤ هدف دمرت خلالها ٢٦ مبنى تابع لسلطة حماس، وكانت الضربة الجوية الافتتاحية يوم ٢٧/١٢/٢٠٠٨ بواسطة ٥٠ مقاتلة إف ١٦ خلال ٣ دقائق في الموجة الأولى، ثم بواسطة ٦٠ مقاتلة بعد حوالي ٣٠ دقيقة في الموجة الثانية، ثم استمر القصف الجوي بعد ذلك وحتى بدء المرحلة الثانية بمعدل ١٣٠ - ١٤٠ طلعة يوميا، وقد استمرت هذه المرحلة ٧ أيام من ٢٧/١٢/٢٠٠٨ إلى ٢/١/٢٠٠٩، وكان تقويم قيادة الجيش الإسرائيلي لهذه المرحلة أنها ناجحة جدا، حيث قتل حسب تقديرات الاستخبارات الإسرائيلية ٢٠٠ عنصر مقاتل من حماس، واضطرت قياداتها السياسية والعسكرية إلى الاختباء تحت الأرض، وانقطعت صلاتهم بقواعدهم، وغابوا تماما عن الشارع الغزوي، مما أدى إلى انهيار الروح المعنوية لدى جماهير الشعب في غزة، وتحميل قادة حماس مسؤولية ما حاق بهم من قتل ودمار وضياع وجوع وجروح، وقد اقترن بهذه المرحلة

تعبئة الاحتياط وحشد القوات البرية اللازمة للهجوم البري، وشملت اللواء ٣٥ مظلات لواء النخبة (جولاني) ميكانيكي، ولواء النخبة (جفعاتي) ميكانيكي، اللواء ٦٦٤٣ ميكانيكي، واللواء ٧٦٤٣ ميكانيكي في النسق الأول للعملية وبإجمالي ٥ لواءات. أما النسق الثاني فقد تكون من اللواء ٧ مدرع، واللواء ٤٠١ مدرع عدا كتيبة بإجمالي عام ٧ لواءات عدا كتيبة مدرعة، بالإضافة لقوات خاصة تابعة لرئاسة الأركان وذلك تحت قيادة الفرقة ٦٤٣ دفاع إقليمي في منطقة (رعيم) شمال كرم أبو سالم. وبذلك تم حشد حوالي ٤٠,٠٠٠ جندي مسلحين بحوالي ٢٠٠ دبابة و ٨٠ مدفع و راجحة صواريخ، تم نشرهم شرق وشمال قطاع غزة وعلى محاور المعابر الرئيسية (معبور إيريز شمال بيت لاهيا، ومعبور ناحال عوز شرق مخيم جباليا، ومعبور المطار شرق مدينة غزة، ومعبور كيسوفيم شرق دير البلح، ومعبور كرم أبو سالم شرق رفح) بالإضافة لحشد عدد من الفرقاطات في البحر المتوسط غرب مخيم الشاطئ، هذا بالإضافة لتخصيص ٣ أسراب مقاتلات إف ١٦ وحوالي ١٠٠ طائرة بدون طيار مقاتلة (سرشر) و ٢٠ مروحية هجومية (آباتشي). وقد تم تسليح المقاتلات إف ١٦ بقنابل وصواريخ ذكية موجهة ذاتيا وقادرة على اختراق التحصينات تحت الأرض حتى عمق ٢٠ مترا تحت الأرض (طراز GBU-٣٩) وقنابل ارتجاجية وقنابل الفوسفور الأبيض، والقنابل العنقودية.

أما مروحيات الآباتشي فهي مسلحة بالصواريخ (هيل فاير)، وكذلك الطائرات بدون طيار، كما استخدمت المدفعية عيار ١٥٥ مم مقذوفات الفوسفور الأبيض. وخلال هذه المرحلة الأولى تم نشر العملاء لتجميع المعلومات عن أماكن القيادات السياسية والعسكرية البارزة في حماس وتتبع تحركاتهم، وكذلك مواقع الصواريخ، وقطع الاتصالات الهاتفية والإلكترونية بين قيادات وكوادر حماس، والقيام بعمليات إنزال لقوات خاصة قرب أهداف ذات أهمية خاصة لتدميرها قبل شن الهجمات البرية، وتدمير محطات الإرسال الفضائية والإذاعية لـ حماس (الأقصى وصوت الأقصى)، حيث كانت تخترقها إسرائيل وتبث مواد دعائية ضد حماس، وتوجيه اتهامات لقاداتها، وحث السكان على عدم التعاون معها، والتبليغ عن أماكن قادة ونشطاء حماس عبر هواتف أذاعت أرقامها، ناهيك عن المنشورات التي أسقطتها الطائرات وتحمل نفس المعنى.

المرحلة الثانية: وقد استهدفت توسيع رقعة العمليات العسكرية، وتشمل الاجتياح البري المحدود والمسنود من السلاح الجوي ونيران المدفعية عبر خمس محاور كل محور بقوة لواء ميكانيكي أو مدعم تسبقه عمليات إبرار تكتيكي بقوات خاصة أو مظلية في تقاطعات الطرق الرئيسية. وقد استهدفت

تقطيع أوصال قطاع غزة إلى ثلاث قطاعات منفصلة عرضيا، وبما يحرم قوات حماس من حرية الحركة والمناورة والانتقال وتقديم الدعم اللوجستي للمناطق التي تم عزلها. هذا بالإضافة لاحتلال المناطق ذات الأهمية الخاصة حول مدن القطاع، مثل التلال والأبراج والعمارات العالية في ضواحي المدن ومداخلها، وقد شمل ذلك جبل الكاشف شرق مخيم جباليا، وحي الشجاعية، وجبل الريس وحي التفاح، وحي الزيتون، وقرية المغارقة، شرق مدينة غزة وجنوبها، وتل الهوى غرب غزة، وحي الزهراء والشيخ عجلين شرق مخيم النصيرات، وممر فيلادلفي شرق رفح، وقد دارت معارك واشتباكات واسعة في جميع هذه المناطق حتى تم للقوات الإسرائيلية السيطرة عليها، وقد تركز المجهود الرئيسي في هذه المرحلة في المنطقة شمال مدينة غزة، حيث تم محاصرة كل بيت لاهيا وبيت حانون، وتدمير المنازل وطرد السكان وتجريف الأراضي بهدف تطهير المنطقة حولها من مواقع الصواريخ التي كانت تقصف مدن أشدود وعسقلان، وهي بعمق ٧ كم وعرض ٦ كم. كما حولت القوات الإسرائيلية مستعمرة نتساريم القديمة شمال مخيم النصيرات إلى منطقة تركز دبابات (١٥٠ دبابة) بعد أن طردت سكانها الفلسطينيين منها، واتخذت منها قاعدة لانطلاق المدرعات شمالا في اتجاه بيت لاهيا، وجنوبا في اتجاه مخيم النصيرات ودير البلح، وشرقا في اتجاه مدينة غزة، وخلال هذه المرحلة سعت القوات الإسرائيلية إلى استدراج قوات حماس للخروج من تحصيناتهم، وذلك بالاقتراب من الأماكن التي يجتنبون فيها واستفزازهم للخروج لمقاتلتهم ثم مطاردتهم خارج مناطق المباني بواسطة المروحيات والدبابات التي كانت تصطادهم فيما عرف بـ (صيد الأغبياء) ودون التورط في قتال داخلها، مع تجنب الدخول في مباني مفخخة، ومع الاستيلاء على أي مبنى أو تل أو حي يتم فورا تطهيره من سكانه وتفتيشه من العبوات المتفجرة واحتلاله، ثم استمرار الضغط بالنيران على المباني المجاورة له، والانطلاق نحوها بنفس أسلوب الاقتراب البطيء والحذر لمهاجمة استحكامات حماس وإنزال ضربات متتالية بهم، مع استخدام المروحيات آباتشي لقصف المباني التي يتحصن بها مقاتلو حماس حتى يتم تدميرها بالكامل قبل اقتحامها، وذلك بأقل قدر من الخسائر في القوات الإسرائيلية، هذا مع تعزيز الوجود الإسرائيلي عقب كل نجاح تكتيكي يتحقق في منطقة ما، وتأمين ممرات لتزويد القوات الإسرائيلية باحتياجاتها من إمدادات لوجستية، وقد ترافق مع هذه المرحلة، بل سبقها تنفيذ تمهيد نيرانى بالطيران والمدفعية استهدف تحقيق نسبة إسكات تصل إلى ٢٠٠٪ (بمعنى خسائر بشرية ومادية فعلية تصل إلى ٥٠٪) في المواقع التي تحتلها عناصر حماس،

وذلك في اتجاهات هجوم المحاور الرئيسية للقوات البرية الإسرائيلية وقد استخدمت في هذا التمهيد النيران قنابل الأعماق GBU-39، والقنابل الارتجاجية وقنابل بزنة ١٠٠٠، ٢٠٠٠ رطل، وقنابل الفوسفور الأبيض، والقنابل الحرارية (دايم)، وأيضا بهدف تدمير حقوق الألغام التي زرعتها حماس على طرق التحرك وفتح ثغرات واسعة فيها بسرعة كما شملت هذه المرحلة تنفيذ عمليات خداعية من جانب القوات الإسرائيلية - مثل إغارات بواسطة الضفادع البشرية ضد أهداف ساحلية على شاطئ غزة - بهدف تشتيت جهود عناصر حماس، إلى جانب استخدام الكلاب في تفتيش المنازل والمباني قبل اقتحامها، حيث كان يثبت في أحد ساقي الكلب كاميرا تنقل صورة الأدوار والغرف التي يصعد إليها، وفي الساق الأخرى للكلب مثبت جهاز اتصال ينقل صورة ما هو موجود داخل المبنى حيث يتحول الكلب إلى قائد الوحدة المكلفة بمهاجمة المبنى أو المنزل، وفي ضوء هذه المعلومات يتم التعامل مع المبنى ومن فيه، إما بقصفه بالمروحيات الآتشي أو الدبابات، أو باحتلاله إذا كان خاليا بواسطة المشاة، ولكن لم يكن مسموحا للقوات الإسرائيلية باقتحام واحتلال مبنى أو منزل دون تفتيشه والتأكد من خلوه من عناصر المقاومة، وكانت وزارة الدفاع الإسرائيلية قد تمكنت في إحدى عمليات التفتيش من الحصول على خريطة تم إعدادها بواسطة إحدى قيادات حماس العسكرية تتضمن رسما لميدان القتال في منطقة بعينها شمال غزة، والأماكن التي سيتم فيها زرع المتفجرات، والمنازل التي سيتم تفخيخها داخل مناطق الكثافة السكانية، إلى جانب أماكن إخفاء الأسلحة والذخائر والمقاتلين في المساجد والمستشفيات والمنازل. لذلك أصدرت قيادة الجيش الإسرائيلي تعليماتها إلى وحداتها الجوية والبرية والقائمة بالهجوم في قطاع غزة بأنه لا خطوط حمراء ولا محرمات في قصف وضرب الأهداف المدنية، بما في ذلك المساجد والمستشفيات والمدارس، بل أيضا مقار المؤسسات التابعة للأمم المتحدة - مثل الأونروا للإغاثة التي قصفت الطائرات مستودعاتها بعد أن لجأ المدنيون لها هروبا من الغارات الجوية على منازلهم، كما اعتمدت القيادة الإسرائيلية أسلوب العمليات الجراحية بتكليف القوات الخاصة بقتل وخطف شخصيات معينة من فصائل المقاومة، وتدمير أهداف ذات أهمية خاصة لم تنجح الهجمات الجوية في تدميرها.

وقد بدأت هذه المرحلة يوم ٢٠٠٩/١/٣ واستمرت حتى يوم ٢٠٠٩/١/١٠ وتم إدارتها من خلال ثلاث مراحل فرعية:

١- المرحلة الفرعية الأولى: استهدفت عبور المناطق الدفاعية لعناصر حماس، وإعادة الانتشار داخل قطاع غزة بعمق ٢-٣ كم على امتداد حدود القطاع.

٢- المرحلة الفرعية الثانية: استهدفت السيطرة على الهياكل الحيوية المشرفة على المدن الرئيسية وتقسيم القطاع ومحاصرة المدن الرئيسية، مع فتح محاور الإمداد الإداري والطبي.

٣- المرحلة الفرعية الثالثة: الإعداد لمهاجمة المدن الرئيسية وتمشيطها والقضاء على مراكز المقاومة بها، واعتقال أو اغتيال القيادات الفلسطينية الرئيسية.

وخلال هذه المرحلة تم تقسيم قطاع غزة إلى ثلاث اتجاهات رئيسية على النحو التالي:

١- الاتجاه الشمالي: من معبر (إيريز) بواسطة اللواء (جولاني) الميكانيكي، مدعم بكتيبة دبابات من اللواء ٧ مدرع بمهمة حصار مدينة غزة، وبيت حانون وبيت لاهيا، وتطهير المنطقة شمال غزة وحتى الحدود مع إسرائيل من مواقع الصواريخ، ومن معبر ناحال عوز، بواسطة اللواء ٧٦٤٣ الميكانيكي، مدعم بكتيبة دبابات من اللواء ٤٠١ مدرع، بالإضافة لكتيبة مظلات من اللواء ٣٥ مظلي، وذلك تحت سيطرة مركز قيادة ميداني متقدم في الزيتون، وتشكلت في منطقة نتساريم قوة مدرعات احتياطية ومنطقة إدارية.

٢- الاتجاه الأوسط: من معبر (كارني) في اتجاه نتساريم، ومعبر (كيسوفيم) في اتجاه دير البلح، بواسطة اللواء جفعاتي الميكانيكي، كتيبة دبابات لواء ٤٠١ مدرع، وذلك بمهمة حصار والسيطرة على المدن والمخيمات في وسط القطاع وهي دير البلح، البريج، النصيرات، وذلك تحت سيطرة مركز قيادة ميداني متقدم في منطقة كيسوفيم.

٣- الاتجاه الجنوبي: وتم التحرك من خلال محورين: الأول في اتجاه عبسان/ خان يونس بقوة مجموعة قتال من اللواء جفعاتي، والمحور الثاني - في اتجاه رفح / محور فيلادلفيا بقوة اللواء ٦٦٤٣ ميكانيكي مدعم بسرية مظلات، وسرية دبابات، وذلك تحت سيطرة من مركز قيادة ميداني في كرم أبو سالم.

وتم تدعيم كل اتجاه بسرية مهندسين عسكريين وكتيبة مدفعية وسط ١٥٥ مم ذاتية الحركة.

القيادة والسيطرة على جميع القوات من مركز قيادة المنطقة الجنوبية في بئر سبع، والتي دفعت بمركز قيادة متقدم في منطقة (رعيم) شمال كرم أبو سالم.

المرحلة الثالثة: وقد بدأت يوم ٢٠٠٩/١/١١ وانتهت مع توقف إطلاق النار يوم ٢٠٠٩/١/١٧ بعد أن أبلغ رئيس الأركان الجنرال جابي أشكنازي وزير الدفاع ورئيس الوزراء أن المرحلة الثانية حققت أهدافها، وأنه يطلب منهم تحديد الأهداف الاستراتيجية للمرحلة الثالثة ليتمكن ترجمتها إلى مهام قتالية للقوات.

وقد شملت استمرار توسيع الثغرات في تسعة اتجاهات (إيل سيناي، بيت لاهيا، بيت حانون، ناحال عوز، كارني،

كيسوفيم، عيسان، صوفا، الشوكة)، مع فصل شمال القطاع تماماً عن وسطه، واحتلال شريط أمني جنوب القطاع، ومحاولة السيطرة على جنوب خان يونس، مع استمرار حصار مدينة غزة من جميع الاتجاهات، حيث تقدمت القوات المدرعة الإسرائيلية التي تشكل النسق الثاني للعمليات (اللواء ٧ مدرع، اللواء ٤٠١ مدرع) مع لواءات النسق الأول وبالتعاون مع القوات الخاصة ونحت ستار نيران المدفعية والمعاونة الجوية في مداخل المدن الرئيسية (غزة، دير البلح، خان يونس، رفح). وقامت بهدم المنازل في أحياء الضواحي وشق طرق فوق أنقاضها بعيداً عن الطرق والشوارع المعروفة تجنباً للكمان والأفخاخ المتفجرة المجهزة ضد القوات البرية الإسرائيلية في هذه الطرق والشوارع وعلى أجنابها، واستكمال وإحكام الحصار حول المدن الرئيسية والمخيمات (بيت حانون، بيت لاهيا، مخيم جباليا، حي الشجاعية، حي الزيتون، مخيم البريج، مخيم المغازي، قرية المغارفة، تل الهوى والشيخ عجلين، دير البلح، ومخيم دير البلح، خان يونس، ومخيم خان يونس، رفح ومخيم رفح) وعزل هذه المدن والمخيمات عن بعضها تماماً، وتحويلها إلى معازل (أشبه بنظام معازل السود في جنوب أفريقيا إبان الحكم العنصري هناك) مع استمرار الضغط على السكان لحشرهم في وسط المدن والمخيمات، وترك ممرات مسيطر عليها لإدخال مواد الإغاثة، وبذلك تم تحويل المناطق المفتوحة بين المدن والمخيمات إلى مناطق قتال لكل من يتحرك فيها من أبناء قطاع غزة، سواء كانوا من مقاتلي حماس أو من المدنيين، حيث كان مقاتلوا حماس يرتدون الملابس المدنية، هذا إلى جانب استكمال تدمير أهداف البنية الأساسية لحركة حماس مع بروز معلومات جديدة حول أنشطة لها فيها، ولذلك تكرر ضرب بعض الأهداف أكثر من مرة.. وقد تلاحظ هذه المرحلة الحرس الشديد من جانب القوات الإسرائيلية على عدم اقتحام المنازل من مداخلها ولا الشقق والغرف من أبوابها خوفاً من الكمان والأفخاخ المتفجرة، لذلك كانوا ينسفون الجدران والحوائط للتحرك عبرها بعيداً عن الأبواب والمداخل، وخلال هذه المرحلة قامت القوات البحرية بعملية إنزال بحري يوم ١٣/١/٢٠٠٩ للمشاركة في حصار غزة، إلى جانب مهامها المستمرة في إحكام الحصار البحري على سواحل القطاع كلها، وقصف الأهداف الساحلية.

* سمات عامة للهجوم الإسرائيلي:

اتسمت الهجمات البرية الإسرائيلية بأسلوب العمليات "الجراحية" والتي كانت تبدأ بقصف المنطقة الهدف المستهدف احتلالها، وذلك بالمقاتلات والمروحيات الآباتشي، ثم دفع المروحيات الاقتحامية الحاملة للقوات الخاصة لإنزالها بالقرب من الهدف، ومهاجمته من أكثر من

جهة لتشتيت جهود المدافعين عنه، ثم دفع القوات المدرعة فيما لا يزيد عن ٤٠ - ٦٠ دقيقة للحاق بالقوات الخاصة ومساعدتها في معركتها للسيطرة على الهدف واستكمال احتلاله، هذا مع قطع الاتصالات الإلكترونية بين فصائل حماس، واصطياد قيادات حماس العسكرية والمدنية فور خروجهم من تحصيناتهم والتبليغ عنهم بواسطة العملاء.

كما حرصت القيادة العسكرية الإسرائيلية في إدارتها للعمليات الهجومية ذات المراحل المتدرجة، على عدم التسرع في الانتقال من مرحلة إلى المرحلة التالية قبل أن تحقق المرحلة السابقة أهدافها، وحتى لا يتم إحياء خلايا فلسطينية نائمة داخل الأراضي المحتلة في إسرائيل ذاتها (عرب ١٩٤٨)، نتيجة استفزازها، وفي ذات الوقت الحرص على عدم التلکؤ في تنابع ضرب حماس حتى لا ترفع رأسها من جديد، وحتى لا تخرج إسرائيل من هذه الحرب كما خرجت من حرب لبنان ٢٠٠٦ بلا مكاسب سياسية ولا إستراتيجية. لذلك لم تعلن حكومة أولمرت عن الهدف السياسي لعملياتها العسكرية حتى لا يحاسبها الشعب الإسرائيلي بعد الحرب عن مدى انجازها لهذا الهدف، بل حددت فقط أهدافها الإستراتيجية. وقد سبقت العملية العسكرية الإسرائيلية عملية خداع سياسي ناجحة، تمثلت في إعلان رئيس الحكومة أولمرت أنه سيعقد اجتماع لرئاسة الوزراء يوم الأحد ٤ يناير (بعدما بدأت العملية العسكرية بيوم) للبحث في إطلاق عملية عسكرية، وهل ستكون شاملة أو محدودة، في حين أن العملية بدأت يوم السبت ٣ يناير، وهو يوم أجازة عند اليهود لم تتوقع حماس شن إسرائيل عملية عسكرية خلاله، كما ساهم وزير الدفاع باراك في خطة الخداع بإتاحته يوم الجمعة ٢ يناير دخول عشرات الشاحنات عبر المعابر إلى مدن القطاع، الأمر الذي استبعدت معه حماس وقوع الحرب في اليوم التالي مباشرة.

أما على مستوى الخداع التكتيكي، فقد لجأت حماس إلى استخدام الدمى المفخخة في شكل مقاومين لجذب نيران الإسرائيليين في حي الزيتون لتحديد أماكنهم وشغلهم بعيداً عن عناصر المقاومة، فضلاً عن استخدام هذه الدمى لتفجير المباني بعد اقتحامها بواسطة الإسرائيليين. كما ارتدى المقاومون ملابس الجنود الإسرائيليين للتوغل داخل وحداتهم والقيام بعمليات تخريبية وانتحارية، هذا إلى جانب منع المدنيين من مغادرة منازلهم ودعوتهم للوقوف على أسطح المنازل لمنع الطائرات الإسرائيلية من إطلاق صواريخها على المنازل. كما كانت عناصر حماس تضع العبوات المفخخة أسفل منصات الصواريخ في المناطق المفتوحة وفوق أسطح المنازل لتفجيرها في حالة رفعها. وفي مواجهة هذه الأساليب الخداعية من جانب حماس، كانت القوات الإسرائيلية تطلق نيران دباباتها ومدفعتها المباشرة

عن بعد ضد كل من تشك أنه من عناصر المقاومة، سواء كان حقيقى أو هيكلي، كما كانت في اقتحامها للمنازل لا تستخدم الأبواب ولكن تنسف الحوائط وتعمل فجوات تدخل منها، وللتعامل مع المدنيين المتواجدين على أسطح المنازل، كانت الطائرات الإسرائيلية تطلق أولا صواريخ صامته لا تنفجر، فيسارع المدنيون للنزول من أسطح المنازل ومغادرتها ثم تقوم الطائرات بعد ذلك بقصف المنزل، وهو تكتيك أطلق عليه الإسرائيليون اصطلاح "طريقة على السقف".

وخلال هذه المرحلة أجرت القوات الإسرائيلية التي كانت تحاصر غزة يوم ١٢ يناير بروفة لاقتحام مدينة غزة، وذلك بعد أن أعلنت إسرائيل عن تعبئة ثلاث من لواءاتها الاحتياطى دفعت بهم إلى قطاع غزة، وفي إطار هذه البروفة التي استهدفت حشر سكان مدينة غزة في وسطها، بعد تطهير محيطها منهم ومن عناصر المقاومة، حيث تمت مهاجمة المدينة من ثلاث اتجاهات هي: الجبهة الشمالية من محور (التوأم) ومن غرب المدينة عبر حى (الشيخ عجلين) ثم من حى (التفاح) في شرق المدينة، وأيضا من منطقة (عزبة عبد ربه) شرق مخيم جباليا، حيث دارت اشتباكات عنيفة على جميع هذه المحاور قبل أن تنسحب منها قوات الاحتلال مع شروق شمس اليوم التالي. وكانت الطائرات الإسرائيلية قد ألقت آلاف المشورات التي تحض سكان غزة على ترك أطراف المدينة إلى وسطها، وكان من أهداف هذه البروفة، أن تكشف فصائل المقاومة عن أماكنها عندما تحاول إعادة توزيع نفسها عبر ثلاث محاور هجوم القوات الإسرائيلية.

* حجم وأنواع قوات المقاومة الفلسطينية في قطاع غزة: شاركت في أعمال المقاومة الفلسطينية داخل قطاع غزة الفصائل الآتية:

١- كتائب عز الدين القسام (الجناح العسكرى لحركة حماس): تتكون من ٦ لواءات بكل منها ١٨٠٠ فرد، ويتكون اللواء من ٤ - ٥ كتائب كل منها ٣٦٠ فرد، وتتكون الكتيبة من ٤-٥ سرايا كل منها ٧٢ فرد، وتتكون السرية من ٣ فصائل كل منها ٢٤ فرد، وتتكون الفصيلة من ٣ جماعات كل جماعة ٨ أفراد بإجمالى عام حوالى ١١٠٠٠ مقاتل.

٢- سرايا القدس (الجناح العسكرى لحركة الجهاد الإسلامى): حوالى ٣٠٠٠ مقاتل.

٣- شهداء الأقصى (الجناح العسكرى لحركة فتح): حوالى ٢٠٠٠ مقاتل.

٤- هذا بالإضافة إلى ٦٠٠٠ مقاتل من القوة التنفيذية (الشرطة)، وحوالى ٥٠٠ فرد من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وأيضا ٥٠٠ فرد من لجان المقاومة الشعبية، وألوية الناصر صلاح الدين - الجناح العسكرى للجان المقاومة الشعبية ١٠٠٠ مقاتل، ومجموعات "أيمن جودة" التابعة

لكتائب شهداء الأقصى، وكتائب "أبو على مصطفى" الجناح العسكرى للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وكتائب "المقاومة الوطنية" الجناح العسكرى للجبهة الديموقراطية، والمجموعات الثلاث الأخيرة قوام كل منها بضع مئات. إجمال حجم قوات المقاومة في قطاع غزة يقدر بـ ٢٣٠٠٠ مقاتل.

- التسليح: أسلحة خفيفة ومتوسطة أبرزها الصواريخ المضادة للدبابات (ر. ب. ح - ٧ مداه حوالى ٣٠٠ متر، ساجر موجه بالسلك مدى ٣ كم، ب - ٢٩ ذو الرأس تاندم ذات الحشوة المزدوجة ٦٠٠ م). رشاشات متوسطة (كلاشينكوف) وخفيفة، قنابل يدوية، ألغام مضادة للدبابات ومضادة للأفراد، عبوات متفجرة، وعدد محدود من الرشاشات المتوسطة المضادة للطائرات ١٢,٧ مم، ١٤,٥ مم حصلت عليها حماس من فتح قبل أن تترك قطاع غزة، (نجحت في إصابة مروحية إسرائيلية) هاونات ٨٢ مم، ١٢٠ مم، مركبات جيب ونصف نقل، أجهزة اتصال متقدمة بعضها عبر الأقمار الصناعية.

- الصواريخ أرض/أرض: حوالى ٣٠٠٠ صاروخ كاتيوشا والقسام أعيرة ٩٠ مم، ١٧٥ مم وحتى مدى ١٨ كم، أما الصواريخ جراد عيار ١٢٢ مم ذوى مدى حتى ٤٠ كم فيعتقد بحصول حماس على ١٠٠ - ٢٠٠ صاروخ من هذا النوع وكان معدل إطلاق الصواريخ في بداية العملية ٣٠ - ٤٠ صاروخ في اليوم انخفضت في الأيام الأخيرة إلى ٥ - ١٠ صاروخ، وقد استهدفت مناطق: بئر سبع (٤٠ كم) نيفوت (١٢ كم)، أشكلون (١٢ كم)، سديروت (٣ كم)، شعر هنجيف (٤ كم)، ناحال عوز (٣ كم)، أشكلون (٥ كم)، كيسوفيم (٣ كم)، أشكول (٥ كم)، أوفاكيم (١٨ كم)، كريات جات (١٦ كم)، زكيم (٢ كم)، أشدود (٢٦ كم).

- استشهاديين: حوالى ٢٠٠ فرد داخل إسرائيل يشكلون خلايا نائمة، مستعدين لتنفيذ مهام انتحارية داخل المدن الإسرائيلية الرئيسية بأوامر من حماس.

- القوات الخاصة الإسرائيلية: شاركت عناصر من وحدة استطلاع رئاسة الأركان (سيريت ماتكال) ومجموعة ضفادع برية تابعة للقوات البحرية (تم إنزالها بالقرب من مخيم الشاطئ ومنطقة السودانية، واشتبكت مع عناصر من كتائب القسام)، والكتيبة (شاكيد) التابعة للواء جفعاتي، والكتيبة (إيجوز) التابعة للواء جولاني.

- الطائرات بدون طيار: وقد توسعت القوات الإسرائيلية في استخدام الطائرات بدون طيار التي كان يسيطر عليها سلاح الجو من قاعدة

في محيط مدينة سديروت (شرق بيت حانون وشمال شرق غزة) حيث تواجد طاقم تحكم وقيادة وسيطرة للاستفادة من هذه الطائرات التي كانت تحلق فوق المنطقة شمال وشمال شرق غزة على مدار الساعة في كشف مواقع الصواريخ لحظة ظهورها، تم تدميرها بالصواريخ التي تحملها الطائرات بدون طيار، كذلك لاصطياد كوادربعيتها في حركات المقاومة بمجرد ظهور صورها على شاشة البلازما الضخمة المتواجدة في قاعدة التحكم، وطبقا لتعليمات رئيس الأركان تم تخصيص طائرة بدون طيار لكل كتيبة مشاة أو مدرعة لتكون في المعاونة المباشرة لها.

* أسلحة ومعدات وذخائر جديدة استخدمتها إسرائيل:

١- قنابل الفوسفور الأبيض: استخدمت على نطاق واسع بواسطة (A1-M825) وهي أمريكية الصنع، كما استخدم الفوسفور الأبيض أيضا بواسطة المدافع ١٥٥ مم والهاونات ١٢٠ مم. وهو عبارة عن مادة شمعية شفافة بيضاء لها رائحة تشبه رائحة الثوم، وعندما تنفجر القنبلة في الجو بواسطة طابة زمنية يشتعل الفوسفور عند تعرضه للهواء ويتأكسد بشكل سريع جدا ويتحول إلى خامس أكسيد الفوسفور. ويولد هذا التفاعل الكيميائي حرارة ولها أبيض، ودخان كثيف أبيض ويصبح الفوسفور الأبيض مضيئا في الظلام، ويستمر هذا التفاعل الكيميائي حتى استهلاك كامل المادة أو حرمانها من الأوكسجين، ويبقى ١٥٪ من الفوسفور الأبيض في القسم المحترق من الجسم المصاب على هيئة بقع بيضاء، وتعود تلك البقايا للاشتعال مجددا إذا تعرضت للهواء، لذلك تستخدم قنابل الفوسفور الأبيض لأغراض عدة منها إنتاج ستائر دخان تحجب رؤية تحركات القوات، إلى جانب قدرته على إبادة أفراد العدو وتدمير معداته خاصة مركباته ومستودعات النفط ومشتقاته، واستنشاقه لفترة قصيرة يسبب السعال والحرق والتهيج الداخلي، أما استنشاقه لفترة طويلة فيسبب جروحا في الفم وكسر عظمة الفك، وقد ينفجر العظام ويصيبها، هذا بالإضافة لاختراق الجلد وحدوث اختناق شديد، وانهمار الدموع من العين، وحرقان في الأنف والأغشية المخاطية، وإصابة الرئة والقصبه الهوائية، كما يفسد الكبد والقلب والكلية وربما يؤدي إلى الموت، وذلك لما ينتج عنه من غازات حارقة وسامة تتسبب في إتلاف معظم أجهزة الجسم، وما يزيد من خطورته قدرته العالية على الذوبان في الدهون والنفوذ السريع إلى داخل جسم المصاب وإكمال تفاعله واحتراقه مما يعتبر محفزا عاليا للإصابة بالسرطان. والفوسفور الأبيض له أضرار شديدة على البيئة، ففي حال تلوث منطقة ما فإنه يتسرب في التربة وفي أعماق الأنهار والبحار وعلى الكائنات البحرية مثل الأسماك، لذا فهو يهدد سلامة البيئة وصحة الإنسان. كما أن تسرب نواتج الفوسفور

الأبيض على التربة الزراعية يفقدها خصوبتها لفترات طويلة بسبب قتل البكتريا المسؤولة عن تحليل المواد العضوية الموجودة بالتربة وتثبيت عنصر النيتروجين بها بجانب أن هذا التلوث ينتقل للإنسان عن طريق النباتات والمزروعات ووصوله إلى المياه الجوفية عن طريق الأمطار ومياه الري. وقد أطلقت إسرائيل أكثر من ٥٠٠ قنبلة وقذيفة مدفعية وهاون من الفوسفور الأبيض ضد مدن قطاع غزة ومخيماتها، خاصة مدينة غزة وبيت لاهيا وبيت حانون ومخيم جباليا ومنطقة الشجاعية وحي الزيتون الذي دمر بالكامل تقريبا، وقد سبق أن استخدم الجيش الإسرائيلي هذا النوع من القنابل في حربي لبنان ١٩٨٢، ٢٠٠٦. ويحظر البرتوكول الثالث من اتفاقية جنيف استخدام هذا السلاح ضد المدنيين والقوات العسكرية المتمركزة بين المدنيين. وقد اتهمت منظمة العفو الدولية - التي قام فريق منها بزيارة قطاع غزة - إسرائيل باستخدامها قنابل الفوسفور الأبيض ضد المدنيين على عكس ما تنص عليه اتفاقية جنيف، وهو ما يعنى ارتكاب جريمة حرب، وقد رد الجيش الإسرائيلي على ذلك بأنه استخدم هذا النوع من القنابل باعتبارها قنابل دخان، ووعد بالتحقيق في الأمر، خاصة بعد أن طلبت ثمانى منظمات حقوقية إسرائيلية من المستشار القضائي للحكومة (مبنى مزوز) بطلب تشكيل هيئة مستقلة للتحقيق في حوادث قتل مدنيين في غزة، وانتهاكات من جانب الجيش.

٢- قنابل (دايم) (Dense Inert Metal Explosives) DIMF: يندرج هذا النوع من القنابل فيما يعرف بالأسلحة غير التقليدية، الأقرب إلى أسلحة الدمار الشامل، كما يطلق عليها "السلاح اللغز" وهو لا يزال تحت التجارب، ويسمى "دايم" اختصارا لعبارة "متفجرة المعدن الخامل ذات الكثافة العالية". ويصل وزن القنبلة إلى حوالي ٢٥٠ رطل وتطلق من حاويات AGM-١٥٤ أو AGM-٣٩ من المقاتلات (إف ١٦) حيث يتواجد داخل القنبلة متفجرات تتكون من معادن خاملة غير تقليدية يحتويها غطاء مصنع من ألياف الكربون، وداخل هذا الغلاف مسحوق ذو كثافة عالية يتألف من خليط متجانس من معادن التنجستين الثقيل ومعه كوبالت ونيكل وحديد، وعند الانفجار يحدث تفاعل كيميائي ويزداد تأثيره بامتصاص جزءا من الطاقة الناجمة ليزيد من قدرة الشظايا الناتجة فتخترق الأجسام وتحدث قطعاً في الأنسجة والعظام، حيث يتحول المخلوط المعدني إلى شظايا مجهرية ذات تأثير قاتل على الأفراد حتى ٤ متر من مكان الانفجار، والذي غالبا ما يكون ارتفاع من نصف إلى واحد متر فوق سطح الأرض. الأمر الذي تسبب في حدوث حالات بتر لأطراف الأفراد الذين كانوا قريبين من مكان الانفجار، ويعتمد تأثير القنابل على زيادة قدرة الشظايا على

النفاذ لزيادة فعاليتها، حيث يقوم التنجستين الثقيل الخامل بامتصاص جزء من الطاقة الناجمة عن الانفجار ليزيد من قدرة الشظايا على النفاذ لزيادة فعاليتها. وذلك على عكس الشظايا من العناصر الفلزية المستخدمة في الأسلحة التقليدية التي تصيب الجسم والتي يمكن إزالتها بسهولة بالجراحة. ولأن الغطاء الخارجى مصنع من ألياف الكربون - وهو مادة سامة - والذي يتفتت عند الانفجار إلى أجزاء صغيرة جدا تتناثر على هيئة غبار سام يؤدي استنشاقه إلى الموت. وتصنع قنبلة الـ(دايم) من خليط متجانس من مواد شديدة الانفجار ومسحوق على الكثافة من المعادن الحاملة بنسبة ٩١ - ٩٣٪ تنجستين، ٣-٥٪ نيكيل، ٢-٤٪ كوبالت أو حديد، ومن هنا فإن هذه الأسلحة لا علاج لها، وبالتالي يتأكد مخالفتها لقوانين الحرب. ولا تزال تجرى تجارب على هذا النوع من الأسلحة في معامل القوات الجوية الأمريكية، كما أجريت دراسات عديدة على تأثيرات هذا الخليط بمعهد بحوث الإشعاع البيولوجى بولاية ميريلاند الأمريكية، وتوصلت إلى أنه على السمية (لوجود الكوبالت الإشعاعى بالإضافة إلى الكربون) وله تأثير خطير على المادة الوراثية للخلايا البشرية، كما يساعد على ارتفاع نسب الإصابة بسرطان اللوكيميا، هذا بخلاف أن غاز ثلاثى فلورايد النتروجين الناتج عن انفجار قنابل الـ(دايم) يعتبر أكثر فاعلية ١٧ ألف مرة في تدفئة الغلاف الجوى مما يفاقم من مشكلة الاحتباس الحرارى في المنطقة، وقد أثبتت التجارب على الفئران أن التنجستين يسبب سرطان الأنسجة كما يحرق ويدمر الأجهزة الداخلية في الجسم وهى الكبد والكلى والطحال والقلب والرئة، بالإضافة لهجمات من الحمض النووى مما يجعل إنقاذ الجرحى شبه مستحيلا، أما تأثير الانفجار القاتل فيكون في حدود دائرة نصف قطرها ٤ - ٥ متر من مركز الانفجار، وأبعد من ذلك تكون إصابات تؤدي إلى بتر أطراف وعروق وسرطان أنسجة وأجهزة داخلية في الجسم.

٣- القنابل الارتجاجية لأسلحة التفجير الحجمى (Volume Detonating Weapons) (VDW): هذه القنابل تعتبر أحد أسلحة الدمار الشامل، ويطلق عليها "أسلحة موجات الضغط" أو "متفجرات الوقود الغازي" حيث تنفجر سحابة الغاز فور ملامستها للهواء. وتعتمد فكرة هذا السلاح على إطلاق سحابة من ذرات الوقود بعد تحويله إلى غاز، أو تكوين سحابة من ذرات مواد معينة عالية الطاقة - مثل غاز أكسيد الإيثيلين أو أكسيد البروبيلين وخلطها بالهواء الجوى. وعندما تصبح نسبة الغاز إلى الأكسجين ملائمة ويتم إشعال الخليط بواسطة صاعق، وبما يؤدي إلى حدوث انفجار يولد موجات من الضغط تنتشر من مركز الإشعال في دوائر إلى أقصى أطراف

السحابة في بضع أجزاء من المليون جزءا من الثانية، مولدا موجات من الضغط العالى تدمر وتبيد كل شيء أسفل موجة الانفجار المتولدة، محدثة قدرا كبيرا من الدمار، سواء لما هو فوق الأرض أو تحت الأرض من أفراد ومركبات ومنشآت وأسلحة ومعدات. ويشمل ذلك حقول الألغام، وتحصينات مراكز القيادة والسيطرة، وحظائر الطائرات ووسائل الدفاع الجوى المحصنة، والدبابات والمركبات الأخرى، وأية عوائق تمنع عمليات الإنزال الجوى البحرى وتتسبب في إبادة البشر، هذا بالإضافة إلى تولد كتلة حرارية تصل إلى ١٠٠٠ درجة مئوية. ويعتبر زيادة الضغط إلى ٣,٢ كجم كاف لتدمير حقول الألغام والدبابات والسفن وحظائر الطائرات، فضلا بالطبع عن إبادة البشر، حيث تفوق القوة الانفجارية الناتجة عن حجم معين من هذه النوعيات من الغازات مثلتها من وزن مادة TNT بحوالى خمس مرات. وقد طورت الولايات المتحدة منذ حرب فيتنام في سبعينيات القرن الماضى أجيالا من القنابل الارتجاجية CBU-٥٥٨، CBU-٧٣، التى تعتمد على غبار الإيثيلين ومزودة بمظلة فرملية تسقط من الطائرة، ثم القنابل CBU-٩٥ حيث زادت من كمية الوقود إلى ٣٠٠ رطل من أكسيد البروبيلين بنسبة ٦٠٪ من وزن القنبلة ٥٠٠ رطل، ثم القنبلة BLU-٩٦ حيث ارتفع وزن الوقود الغازى فيها إلى ٤٠٠ رطل من أكسيد البروبيلين بنسبة ٧٠ من وزن القنبلة ٢٠٠٠ رطل، كما تم تطوير وسائل توجيه هذه القنابل باستخدام الأشعة تحت الحمراء، والليزر، ووسائل توجيه تلفزيوني، بعد أن تم تزويد القنبلة بطابة اقترابية وبما يسمح بانفجارها عند الارتفاع المطلوب من سطح الأرض، ثم سرعة انتشار وتفجير السحابة، وقد أنتجت الولايات المتحدة في السنوات الأخيرة - وسلمتها لإسرائيل - قنبلة الوقود المتفجر FAE-٢ وزنتها ٢٢٧ كجم، وبها ١٣٧ كجم من غاز أكسيد البروبيلين، وتصل قوة الضغط المؤكد في مركز انفجارها إلى ٣٢ ضغط جوي، وبها يقارب الضغط الناتج عن انفجار نووي، وقد استخدم هذا النوع من القنابل في حرب عاصفة الصحراء عام ١٩٩١ - حرب تحرير الكويت - لفتح ثغرات كبيرة في حقول الألغام العراقية، ولتطهير ممرات هجوم قوات التحالف من القوات العراقية، وعند استخدام القنابل زنة ١٠٠٠ رطل BLU-٩٦ تصل مساحة التدمير ٥٥٠م x ٦٠٠م، ويمكن إطلاقها من المقاتلات والمروحيات والصواريخ الباليستية، وقد ظهرت نتائج استخدام إسرائيل لهذا النوع من القنابل فوق مدن قطاع غزة في مشاهدة المباني وقد انهارت طوابقها فوق بعضها، كما لو أن مطرقة ضخمة وجهت لأعلى طابق فيها، وقد تركز استخدام إسرائيل لهذه القنابل في المنطقة بين شمال غزة وحتى الحدود مع إسرائيل، والتي بها بيت لاهيا وبيت حانون، حيث توقعت إسرائيل أن

المحيطة بمدينة غزة - مثل حي الزيتون - قد استخدمت هذه الروبوتات لكشف المباني المفخخة والمتحصن داخلها مقاتلوا حماس.

٦- قذائف مسبارية في المدفعية الإسرائيلية: تحدثت تقارير عسكرية عن أن إسرائيل زودت مدفعيتها ودباباتها بقذائف مسبارية يؤدي انفجار الواحدة منها لتطير حوالى ٥٠٠٠ شاذية مدببة الرأس، تنتشر بشكل مخروطي على مسافة ١٠٠ متر طولاً، ويعادل حجم الشاذية المسبارية الواحدة حجم مسبار بطول ٣ سم وقطرها ٢ مم. وتكمن خطورة هذه القذائف في كونها عشوائية وتفتقر للدقة، وهو ما يشكل استهدافاً للمدنيين.

٧- المدرعة "نامير": أعلن الجيش الإسرائيلي أثناء الحرب على غزة أنه حقق إنجازاً كبيراً في استخدام المدرعة الجديدة المتطورة (نامير) وذلك للتغلب على عناصر الضعف في الدبابة (ميركافا) التي سبق أن دمر منها حزب الله عدة دبابات في حرب لبنان صيف ٢٠٠٦ بسبب ضعف التدريب خاصة في بطن الدبابة وفي المدرعة (نامير) تم إزالة برج الميركافا مع الإبقاء على الشاسيه، وبذلك خف وزنها وبما زاد من خفة حركتها، مع تسليحها برشاش ١/٢ بوصة لتكون بمثابة مركبة قتال مدرعة خفيفة تحمل داخلها عشرة جنود مشاة قادرة عند اللزوم على النزول من المركبة واقتحام المواقع المعادية، خاصة كمائن الصواريخ المضادة للدبابات إلى جانب ما يوفره الدرع من حماية لهؤلاء الجنود حتى يصلوا إلى الهدف.

٨- الرادار "هامر": ولمواجهة مشكلة التصنت التي قام بها حزب الله في حرب لبنان صيف ٢٠٠٦ على اتصالات القيادة الشمالية الإسرائيلية ووحداتها، وبالتالي نجاح حزب الله في كشف تفاصيل تحركات الوحدات الإسرائيلية وعمل كمائن لها كبدت الإسرائيليين خسائر جسيمة، فقد تحسب الجيش الإسرائيلي عند إعدادة للحرب على غزة لتكرار هذا السيناريو من جانب حماس، وذلك بتطوير رادار أطلق عليه (هامر) يمكنه عبر الاتصال بالأقمار الصناعية أن يشوش ويحقق إعاقة على وسائل اتصال حماس. وبذلك نجح في التشويش على حديث لرئيس حماس (خالد مشعل)، يعلن خلاله بوجود تشويش عليه ووجود مشكلة أدت إلى قطع مكالمته، كما نجح هذا الرادار أيضاً في التشويش على الإذاعة الفلسطينية لحماس وجعل جميع البرامج متشابكة، هذا إلى جانب الإعاقة على الاتصالات بين مركز القيادة الرئيسي لحماس ومراكز قيادتها الفرعية التي تم تقسيم القطاع عليها.

تتواجد في هذه المنطقة التي يصل عمقها إلى ٧ كم وعرضها ما بين ٤ - ٥ كم معظم مواقع الصواريخ جراد التي تطلقها فصائل المقاومة ضد مدن أشدود وعسقلان وما حولها من أهداف إستراتيجية مثل قاعدة حرسور الجوية، حيث تتواجد مواقع إطلاق الصواريخ أما تحت الأرض حيث تختبئ ثم تظهر عند الإطلاق وتعود لتختبئ مرة أخرى، وفي أحيان أخرى كانت تطلق من فوق أسطح المنازل.

٤- قنبلة اختراق التحصينات Bunker Buster - ٣٩: حصلت إسرائيل على حوالى ١٠٠٠ قنبلة من هذا النوع من الولايات المتحدة قبل عدة أشهر من العدوان الأخير على غزة، زنتها ٢٥٠ رطل، وهي مخصصة لاختراق التحصينات المتواجدة تحت الأرض، حيث بإمكانها اختراق تحصينات إسمنتية مسلحة بسمك ٣ متر، ثم مواصلة الاختراق لتنفجر على عمق ٢٠ متر، ويبلغ طولها ٨,١ م، وقطرها ٢,٠ متر، وزنها ١١٣ كجم، حمولة المواد المتفجرة ٩٥ كجم، ويتم توجيهها بواسطة نظام ملاحي ذاتي في مرحلة الإطلاق الأولى، ثم بمعاونة نظام ملاحي فضائي وبما يحقق لها دقة إصابة أقل من واحد متر، ويمكن إطلاقها من المقاتلات إف ١٥ وإف ١٦ حيث تحمل الطائرة حوالى ١٥ قنبلة من هذا النوع، أما مدى الإطلاق فيصل إلى ١٠٠ كم.

٥- استخدام الروبوت (باك بوتس): كشفت وكالة نوفوستى الروسية للأنباء أن الجيش الإسرائيلي استنجد بـ "مقاتلين آليين" في حرب المدن التي شنها أثر اجتياحه لقطاع غزة ضد مقاتلي حماس. وقد أرجعت الوكالة الروسية محدودية خسائر إسرائيل في الحرب على غزة، والتي استقرت في آخر يوم من المواجهات عند ١٣ قتيلًا، إلى تركيز إسرائيل على تزويد جيشها بالعتاد التقني المتطور، وخصوصاً أجهزة "الروبوت" الإنسان الآلي. وهو نظام أمريكي يعرف بـ (باك بوتس) تستخدمه القوات التي تهاجم مدن ومناطق مبنية لأغراض المراقبة واكتشاف أهداف العدو قبل التورط في عمليات قتالية، وهو مسلح بمجسات وأسلحة يمكنها أن تتحرك في شوارع المدن الضيقة والمناطق التي تشكل خطراً على الجنود، وبعض هذه الروبوتات مجهزة بكاميرا صغيرة تنقل صورة الأهداف المعادية المختبئة داخل المباني إلى القوات المهاجمة فيتم قصفها قبل مهاجمتها، وبعض الروبوتات مجهزة لإطلاق نيران تستهدف جذب نيران المدافعين داخل المباني وبالتالي التعرف على أماكنهم ثم قصفها بالأسلحة التقليدية قبل مهاجمتها مع التحسب لذلك مقدماً، ويعتقد أن القوات الإسرائيلية التي اقتحمت الضواحي

◆ مصطلحات عبرية ◆

■ إعداد: وحدة الترجمة

١- فاعدها هتسللا: لجنة الإنقاذ

لجنة لإنقاذ اليهود في أوروبا المحتلة بأيدي النازيين إبان الحرب العالمية الثانية.. أقيمت هذه اللجنة في فلسطين عام ١٩٤٢ من قبل إدارة الوكالة اليهودية واللجنة الوطنية. أقامت اللجنة التي رأسها «إسحاق جرينبوم» علاقات مع أعضاء الحركة السرية اليهودية في الدول المحتلة، وساعدتهم بطرق مختلفة وبواسطة مكاتب العمل في دول محايدة، وأيضاً بمساعدة لجان إنقاذ في دول مختلفة.

٢- فاربورج فليكس:

رجل بنوك ومتبرع، وأحد زعماء يهود أمريكا.. وُلد في ألمانيا عام ١٨٧١ وانتقل إلى الولايات المتحدة وأصبح من الأغنياء المشهورين هناك.. وعمل كثيراً على إقامة مشاريع اجتماعية، وكان أحد مؤسسي منظمة جوينت ورئيساً لها. ساعد الجامعة العبرية في القدس، وانضم إلى الوكالة اليهودية، واختير عام ١٩٢٩ رئيساً للجنة التنفيذية للوكالة. وفي عام ١٩٣٠، استقال احتجاجاً ضد الحكومة البريطانية بسبب إصدارها الكتاب الأبيض.

توفي عام ١٩٣٧ وأقيمت على اسمه مستعمرة العمال في الجنوب «كفار فاربورج» وشوارع أخرى في مدن إسرائيلية مختلفة.

٣- معبرا (معبروت):

معسكرات انتقال مؤقتة أقيمت للمهاجرين الجدد لدى قدومهم إلى إسرائيل.. وقد شرع في إقامتها عندما بدأت أمواج الهجرة الكبرى التي تدفقت على إسرائيل بعد إعلان قيامها. وإلى أن يتم توطينهم في أماكن سكن دائمة أقامت جماهير المهاجرين في الخيام التي أقيمت بالقرب من أماكن عمل محتملة.

كانت معسكرات الانتقال هذه تحت إشراف الوكالة اليهودية.. ومع نهاية عام ١٩٥٢، بلغ عدد سكان هذه المعسكرات حوالي ربع مليون نسمة.. ومع مرور الوقت، نُقل المهاجرون الذين أقاموا في هذه المعسكرات إلى مستعمرات دائمة ومبان دائمة، ثم تم تصفية هذه المعسكرات.

٤- بلوجوت جيوس شل بيتار: سرايا التجنيد في بيتار

سرايا شبيبة تابعة لحركة بيتار (بريت يوسف ترومبلدور) أسسها الصهاينة الإصلاحيون قبل قيام إسرائيل.. وقد التزمت هذه السرايا بتأدية واجبها الوطني في «جيش العمل»، وذلك عن طريق التطوع للعمل في المستعمرات وفي أعمال الحراسة.

كانت هذه السرايا جزءاً من منظمة «إيتسل»، وكانت أشهر هذه السرايا: سرية روشبين، وسرية كفار سابا، وسرية حائط المبكى التي عملت في القدس.

الصحف الرئيسية في إسرائيل

م	اسم الصحيفة	معناها باللغة العربية	تاريخ التأسيس	الجهة المؤسسة	أعداد التوزيع
١	يديعوت أحرونوت يومية	آخر الأخبار	١٩٣٩	ملكية خاصة لعائلة موزيس الإعلامية	الصحيفة الأكثر توزيعاً في إسرائيل إذ يقرأها حوالي ثلثي قراء الصحف العبرية، حيث توزع ٣٠٠ ألف نسخة يوميا و ٦٠٠ ألف نسخة للعدد الأسبوعي الجمعة
٢	هاآرتس يومية	الأرض	١٩١٩	مالكة هذه الصحيفة هي كتلة الإعلام شوكين	العدد اليومي (٦٥ ألف نسخة) العدد الأسبوعي (٧٥ ألف نسخة)
٣	معاريف يومية	صلاة الغروب	١٩٤٨	ملكية خاصة لعائلة نمرودي الإعلامية	العدد اليومي (١٦٠ ألف نسخة) العدد الأسبوعي (٢٧٠ ألف نسخة)
٤	هاتسوفيه يومية	المراقب	١٩٣٨	المفدال الحزب الديني القومي	العدد اليومي (٦٠ ألف نسخة)
٥	جيروزاليم بوست	بريد القدس	١٩٢٣	ملكية خاصة لمجموعة جريشون أجرون	العدد اليومي (٣٠ ألف نسخة) العدد الأسبوعي (٥٠ ألف نسخة) (توزع يوميا طبعة دولية في أمريكا الشمالية وطبعة أسبوعية باللغة الفرنسية في أوروبا)
٦	جلوبس يومية اقتصادية	-	١٩٨٣	شركة جلوبس لتونوت للنشر التي تمتلكها مجموعة مونتين	٤٠ ألف نسخة
٧	هاموديع يومية	المخير	-	حزب أجودات إسرائيل	العدد اليومي (٢٥ ألف نسخة) توزع نسخة أسبوعية باللغة الإنجليزية

رقم الإيداع ٢٠٠٦ / ٢٠٠٣

الترقيم الدولي 6 - 229 - 227 - 977 I.S.B.N.



مخبرات اسرائيلية

النشاط والأهداف

أنشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعي العلمى بالقضايا الاستراتيجية العالمية والأقليمية والمحلية، بهدف تنوير الراى العام المصرى والعربى بتلك القضايا، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسى وعملية صنع القرار فى مصر.

عضوية المركز:

يمكن الاشتراك فى عضوية المركز التى تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التى يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التى يصدرها فى لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج فى خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة آلاف جنيه للهيئة وخمسة آلاف جنيه للأفراد).

